







الثلاثاء ١٤ جمادي الآخرة ١٤١٦هــ ـ الموافق ٧ نوفمبر ١٩٩٥م

القيس المحتلة – وكالات الإنباء: تحولت مبراسم تشييع جنازة اسحق رايين رئيس وزراء اسرائيل الراحل إلى مظاهرة دولية حاشدة أكد فيها زعماء الشرق الأوسط والعالم اصرارهم على مواصلة ودعم مسيرة السلام بالمنطقة. وانتهز القادة قرصة تولجحهم بالقدس معا لعقد سلسلة من اللقاءات الثنائية والجماعية ضم لصدها البرئيس الأمريكي بيل كلينتون والعناهل الأردني الملك حسين والرثيس المصري حسني مبارك ونظيره الاسرائيلي عيزرا وايزمان بآلاضافة إلى شيمون بيريــز القائم بِأَعْمَالُ رِثْيِسَ الْحَكُومَة الإسراتْيَلِيـَّة. وأعَلَّنْ مساعَـدو الرئيس القَّـرِنْسي جَاكُ شيراك عقب اجتماعه مع بيريز أن المسئول الأسرائيلي ابلغه بأن الانتضابات الفلسطينية في مناطقُ الحكم النَّاتَيُّ سُتَجَرى في مُوعدها في ۚ ٢ يُنايِّر الْقَبِل. وقالُوا ان بيريِّرُ اعْرِبُّ ايضا عن امله في استكمال عملية اعادة انتشار القوات الاسرائيلية بالاراضي المحتلة

ورغم هذه التأكيدات الإسرائيلية الجديدة فقد أعربت مصادر سياسية عديدة عن مخاوفها من تعشر مسيرة السلام بالمنطقة في ظل افتقاد اسرائيل لـزعامـة قويـة

وقد طَعْت النَّغْطية الإعسلامية الدولية المُكثَّقِة للَّجِنازة والَّتِي حَضَرها • ٥ من قادة

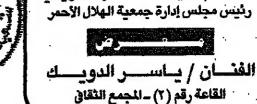
وزعماء وممثلي دول العالم في حراسة عشرة آلاف جندي، على الحديث حول قضية

الانقسام داخل المجتمع الاسرائيلي الذي بدا يلخذ شكلاً علنيا حاداً يتجاوز حدود

المخاوف إلى لجـواء الصدام الداميّ الـذيّ بلغ نروته مع اغتيسال رابين. واعترف وزير

اغتیال رابین ـ تقاریر و تحلیلات ( ص ۲۵ ـ ۲۱ ـ ۲۷)

تستطيع مواجهة المعارضة اليمينية المعارضة لاي اتفاق مع العرب.



اليسوم السماعية ٧٠٠٠ منسماءً

السنة السابعة والعشرون

# تميات لزايد من غادم الحرمين رئيسس الدولية يستقبل فبصبل بين عبيدالليه ويتسلم رسالتين من ملك أسبانيا ورئيس الب



صلحب السمو رئيس الدولة لدى أستقباله سمو الأمير فيصل بن عبدالله آل سعود.

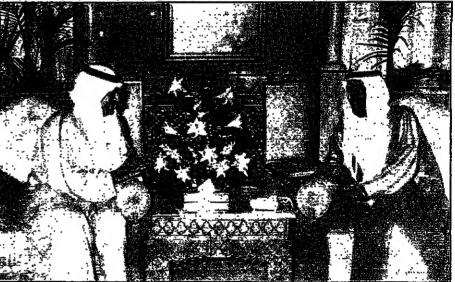
استقبل صاحب السمو الشيخ زاييد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بقصر البحر قبل قلهر أمس سمو الامير فيصل بن عبدائك بن محمد آل سعود وكيل الحرس الـوطنى بـالمنطقة الغربية ورثيس اتحاد الفروسية بالملكة العربية السعودية الشقيقة الندى نقل الى صاحب السمو رئيس الدولة صادق تحيات وأطيب تمنيات أخيه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد

بن عبدالعزيز آل سعود ملك المملكة العربية السعوبية. وحضى المقابلة سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان صاحب السمو ولى عهد ابوظيى رئيس اتحاد الامارات للقروسية والسباق، وسمو الشيخ منصور بن زايد آل تهيان رئيسس مجلس ادارة شركسة الاستثمارات البترولية عمان وقطر والمغرب وموريتانيا تشارك بالجنازة

# فليفتة وفيصل بئ عبىدالليه يستعرضان العلاتيات الأخوية بين الامارات والسعودية

استقبل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيسان وئى عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بعد ظهر أمس سمو الأمير قيصل بن عبدالله بن محمد آل سعود وكيل الحرس الوطني بالمنطقة الغربية رئيس اتحاد القروسية بالمملكة العربية السعودية الشقيقة.

● البقية ص ٢٨ عمرد ١٠



وَقَيْماً بِلِي نَصِ البِرقِية: «صاحب السمـو الشيـخ خليقة بِـن

رايد ولى عهد أبوطبي سائب القائد الأعلى

للقوات المسلحة ورثيس مؤسسة زايد

يشرقنى ان انقل اليكم باسمي وياسم

لينساء القسدس والسلطنة السوطنيسة

القُلسطينية حُالص الشكر والتقدير على

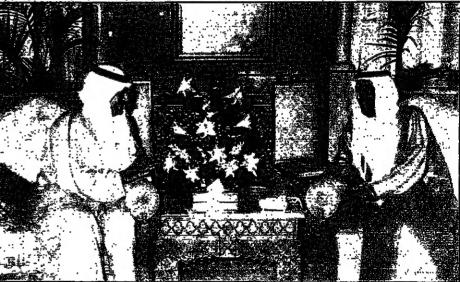
كتب حمال أبو طالب:

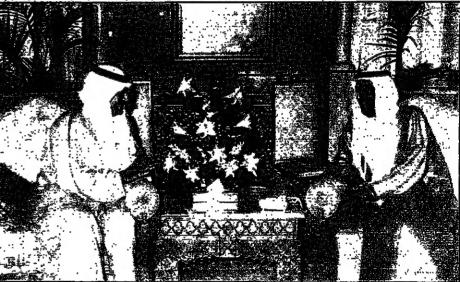
● البقية ص ٢٨ عمود ١٠

للاعمال الخبرية:

تحية عربية ويعد...

وَقُد تَعِادُلْ سِمِو الشَّيْخُ خُلِيقَةٌ مُع سمو الأمرز فيصل الاحاديث الودية واستعرض معه العلاقات الاخوية بين





# ● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان لدى استقباله سمو الأمير فيصل بن عبدالله بن محمد آل سعود. أشاد فيها بمبادرة رئيس الدولة برقيبة شكر لخليفة من الحبيني

«مهرجان القدس إنبعاث جديد لسكان المدينة»

تلقى صاحب السمو الشيخ حليقة بن زايد آل تهيان وفي عهد أيـوظيي تائب القائد الإعلى للقوات المسلحنة بصفته رئيسا لمجلس أمناء مؤسسة زايد كلاعمال الخبرية والانّسانيّة برقية شكر من السنيّد قيصل الْحسيني المستّول عن ملَّفَ القبس في السلّطّة الـوطنية القلسطينيـة نقـل قيها بـاسمه وبـاسـم ابناء القـدس والسلطـة الوطنيـة الفلسطينية الشكر على ترحيب سموه باحياء مهرجان القدس في ابوظيي،

وقال في برقيته ان المهرجان يشخل 🎺 السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان هي يشري لبيت المقدس وسكانه ولكافة نقطة انطلاق وانبعاث جديد في حياة المؤمنين وسيقال صداها يخفق من جيل سكان مدينة القندس وأن مبادرة صلحن.

الانتار سياسة الغرض والطلب تتحكم نى الايجارات -

محلبات - مستكسرات الجنرال كتولين

داخل المدد

مفحيات خيامة (TT = TA LA)

تعديل جزئي في الحكومة العراقية

مسارك: نبحث تخفيف الضغيط

بغداد ـ القاهرة ـ وكالات الأنباء: أجرى الرئيس العراقي صدام حسين تعديلا جزئيا

في الْحكومة التَّـيِّ يترأَسها منذَ اكْثر منْ عَـام، خُرَج بموجِّيةٌ وزيرانُ وبخَّـل ثلاثة وْزُراَء وأبدلت حقيبة وزير، وفي الـوقت نفسـه قـال الرئيـس المصري ان عملية المصـالحة

العربية ليست سهلة نتيجة حرب الخليج الثانية وآثارها المستمرّة.

واعلنت اذاعة بغداد أن ثلاثة مراسيم

جمهّ وريـة صـ درت امـص قضـي ّ الاولْ بِـاعقاء وريـر التربية حكمت عبداللـه

البزاز ووزيس الري تنزار جمعة القصير

واضباقت الاذاعة ان المرسوم الشاد

نص على تعيين كل من عبدالجبار توفيقً

محمد وزيسرا للتربية، وعبدالاله حميد

صالح وزيرا للزراعة، ومحمود دياب

الاحمد وريرا للري بدلا من حقيبة

الاسكان والتعمير ألتسي كان يتسولاهماء

ومعن عبدالله سرسم وريرا للاسكان

ونص المرسوم الثالث على تعيين

♦ البقية ص ٢٨ عمود ١ ♦

وزير البري السابق ننزار جمعة القصير

من منصييهما.

وفاة خمسة مواطنين واصابة ثلاثة

في هادث مروري مروع بأبوظبي

لقى خمسة مواطنين حتفهم بينهم طفل عمره سنتان ونصف واصيب ثلاثة لخرون في حادث مروري مروع بين أربع ببيارات مساء أمس على تقاطع مثلث السعادة مع الطريق الشرقي خلف كلية التقنية بابوظيي.

وكان يقلود السِّيارة الأولَّى سهيل.خ م امَّارات - ٢٧ سنة يرافقه عبدالله.ط

امارات، والسيارة الثانية يقيادة على ع.م اعارات ويرفقته روحته راية،ب.م امارات، والسيارة الثانية يقيادة على عرب امارات، ٢٠ سنة وابنهما سيف «سنتان ونصف» وثلاثية اشخاص لحربي،

والسَّيَارَةَ الثَّالِثَةَ خَصَـُوْمِي بَقِيادَةَ وَيَرَبُّاتَ تَوْسُاهَا عَبِدَالِلَهُ مَنْدِي ــ ٣٠ سُنَّةُ ويعمل سائق اسعاف، والسيارة الرابعة بقيادة تاروني الطالي.

رَوَجِّهَ السَّاثُقَ وَابِنُهَا فِي مَكَانَ الْحَادَثُ خَـَارِجِ السيارةُ وَانخُلُ الْيَ المستشَّفَى للعَّلْج

وقد توفي الإشخاص الثلاثة في السيارة الثانية التي احترقت كاملا. بينما توفيت

# وزراء اسرائيل الراحل. وقد مثل قطر الدكتور حمد بين عبدالعزيز الكواري وزير الإعلام والثقافة. بينما مثل عمان يوسف بن علوي عبدالله وزير الدولة للشئون الخارجية. وقد استقبل الرئيس الاسرائيل عيزرا وايزمان الوزيرين كلا على حده حيث قدما لمه تعازى دولة قطر وحكومة سلطنة عمان حسيما ذكرت وكائنا الانباء القطرية والعمانية. وقال بن علوي بعد المقابلية أن وفاة رابين خسارة لمنطقة الشرق الاوسط باسرها، واضاف «ان استمرار العلاقة مع اسرائيل يلقى دعما وتأييدا منا في عمان من ● البقية ص 24 عمود 5 ●

القدس المحتلة \_ وكالات الانباء: شاركت سلطنة عمان وقطر في تشييع جنازة اسحاق رابين رئيس

المرافقين للرئيس بيل كلينتون على متن طائرة السسلاح الجوي رقم ولحد، طسائرة السرئاسسة الامريكية المتجهة الى القدس المحتلسة الحضور

هذه بعض الاسئلة التي يحاول مثقفون

وسياسيون اسرائيليون وقلسطينيون الاجابة عليها. ومع ان التكهن للمستقيل صعب في الوقت

الحالى، إلا أن المدكتور عرمي بشارة، استاد

القلسفة في جــامعة بير زيت في الضفة الغـربية،

توقع ان تترك عملية الاغتيال تاثيرا مباشراً على

المجتمع والسيباسة الإسرائيلية. وقبال بيأن

اسرائيل بعد رابين لن تكون مثل ما كانت عليه

● البقية ص ٢٨ عمود ٧٠

● البقية ص ٢٨ عمود ٣٠

## على من طائرة الرئاسة قال مسئول لمريكي كبير أن السرئيس السوري حافظ الاسد البلخ الْوَلَايَات الْتَصَدَّة انْهُ يَدِّينَ اعْتِيالُ رئيسٌ . السوزراء الاسرائيل اسحاق رابِين. وقسال جنسازة رابين ان وزيسر الخارجيسة وارث

تحلیل اخباری لـ « الانتار » من القدس

القدس المحتلة ـ ماهر أبو خاطر:

في السوقت السذي وورى جثمان اسحساق رابين رئيس وزراء اسرائيل التراب برزت الى الساحة الاسرائيلية عدة استلة. مساهو مستقبل اسرائيل بعد الاغتيال؟ ما هدو مصير مايسم بالديمقراطية الاسرائيلية؟ هل الانقسام داخل اسرائيل حادالى درجة انه لن يكون هناك تصالح بين اليمين واليسار؟

ت شعسب العسراق

مستشارا في رئاسة الجمهورية.

وكانتُ حُقيبة الزراعة قَد شغرت في

اكتوبس الماضي بعد وفاة وزير الزراعة

خالد عبدالمنعم رشيد النساء وجوده في

وفي القباهرة حمل البرثيس المصري

محمد حسنسي مبارك العراق السئولية

عن المازق السدي دخلت فيه الامة

العربية منذ احتثلاله للكويت مؤكدا

ثيات موقف مصر من هذه القَصْيـة منذ

وفي معسرض رده على سسؤال احسد

الصحفيين حول المسالحة العرسة

خلال المُؤْتمر الصحفي الذي عقده قبيل

# سلطان القاسمي يتبرع بـ ٦٠٠ ألف دولار جمعية

اسرائيل شيعت رابين وسط تحذيرات من حرب اهلية

بيريــزيتعهــد بــاجــراء الانتخــابـات الفلسطينيـــة في مــوعــدهـ

الدعوة للتصدي للارهاب اليهودي ومنح الحكومة سلطات طوارىء

المنتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة لدعم المؤسسات القلسطينية. فقد تبرع سموه

ألأسرة القلسطينية

# إنعاش الأسرة الفلسطينية

# لبنسان يغشى تصعيسدأ عكس يسأ لإخفاء التناقضات داخس اسرائيل

مساهمة من صاحب السمو الشيخ بمبلغ ٦٠٠ الف دولار لجمعية أنعاش

صرح بخلك السيد نعيم الخششى رئيس اللجنة المحلية لمؤسسة التعاون المنظمة لمهرجان القدس وقدم شكره الجزيل لهذه المبادرة الخيرة.

### وعلمت «الاتحاد» أن اجتماعــــا على جانب من الأهمية سيعقد خلال هـذاً الاسبوع بين الرؤساء الياس الهراوي ونبيه ببري ورفيق الحريبري يخصص للبحث في التطورات المحتملة بعد مقتل

● صاحب السمو رئيس الدولة وفي وداع سموه صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل نهيان

بحفظ الله ورعايته

في زيارة أخوية للمملكة المغربية الشة

بة يعصل إلى الحربساط

الحريري يزور دمشق خلال أيام

توقعت أوساط مطلعة في بيروت قيام رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري

بزبارة بمشق خلال الساعات القليلة المقبلة لإجراء مباحثات بشأن انعكاس اغتبال

رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين على عملية السلام والوضع في المنطقة.

الرشيد نجل العاهل المغربي وسمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء ومعالى الشيخ عبدالعزيز القاسمي المستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدولة

> واعربت مراجع حكومية عن خشيتها من قيام اسرائيل بخطوات تصعيدية في الجنوب في المرحلة المقبلة لإحساث أكبر قنس من الدخان الكغيل باخفاء

> التَبْاقضات داخل اسرائيل. ورأت هذه المراجع أن سوريا ولبنان سيكوثان عرضة لمزيد من الضغيط بعد مقتل رابين، في محاولة من قبل الولايات المتصدة الامريكية لتقديم «ضمائات» للأوساط الأسرائيلية المتشددة حيال عملية السلام في الشرق الأوسط،

وعلمت «الاتحاد» ان بيروت بسدات

القوات المتجهة للجنوب. وفي كمبالا نقلت وكيالة «رويتر» امس عن مسئولين كبار بالقوات المسلحة يطلب منه تسليم اكثر من ٣٠٠ منشق

وقالت تقاريس صحفية أوغندية ان متمردى «الجيش الشعبى» صعدوا هجماتهم على مسواقع حكسومية في الاسبسوعين الماضيين واجتساحسوا ● البقية من ٣٨ عمود ١٠

# باليورانيوم في ايران

طهـــــران أمس ان السلطات الايرانية اعْتَقَاـت شَيْكَـة تَتَعَامَـل فِي شَرَاء وبيع مسادة اليسورانيوم في مسدن طهسران وأورومية وسنندام. ونقلت صحيفة «همشهـري» عن قائد المنطقة الغربية العقيد كيبو مرثى قوله

ان خمسة اشخاص اعتقلوا لعلاقتهم يهذه الشبكة وانه تم ضبط تسبع علب تحتوي على مادة اليورانيوم ولم يذكر كيو مرثى حجم سادة اليورانيوم التي تم ضبطهاً او جنسية الاشخــاص النينُ

# استنفار لنقل المتطوعين لجنوب السودان أنبياء عن تقدم سريح للمتصرديين

دعا قبائد قوات البدفاع الشعبسي بالسبودان العميد محمد الحسن القباضل أمبس الشعب السوياني للتدافع الى مراكز الدفاع الشعبى والخدمة الوطنية الإلزامية والقوات المسلحة ولارهاب المتربضين بالبلاد، وسط تقارير متواترة عن تقدم سريع للمتمردين في الجنوب الذين باتوا يهندون العاصمة الاقليمية «جوبا». وقال ان قواته: «تحقق كل يوم الكثير من اهـدافها السامية في سبيل تجييش الشعب السودانسي وتبصيره بان مايحاك ضده منذ سنوات يهدف أنى اضعاف دور السودان

> وأكد استعداد قوات الدفاع الشعبى للتصدى لكاقة اشكال العدوان على البلاد ولتلقين كل مخيل درسا لن ينساه. من ناحيته دعا كمال الدين ابراهيم تائب منسق عام قوات الدفاع الشعبي المجشديين ببالدفياع الشعبي للاسراع بالانضمام الى الكتائب العسكسرية المتجهة الى مساطق العمليات بجشوب السودان واوضح أن هناك تجاويا من رجال قدموا دعما قيمته ١٠٥ مليار جنيه

سوداني وان منسقيات الدفاع الشعبي ظلت تستقيل يوميا العشرات من المتطوعين الراغيين في الانضمام لصفوف



# الخرطوم \_نيروبي \_الاتحاد ووكالات الانباء:

الاوغنديــة ان الجيش بعــث برســالة الى زعيم حركة التمرد الجنوبية جون قرنق أوغندي اسرهم مقساتلوه في سلسلة المعارك الاشيرة بجنوب السودان.

# اعتقال شبكة للمتاجرة

طهران ــ وكالات الأنباء: ذكر في

تم اعتقالهم. • البقية ص ٢٨ عمود ٢٠

الاعساد لسلسلة من التحسركات الدبلوماسية بهدف استكشاف طبيعة الموقف المحتصل في المنطقسة. وأن هذه التصركات ستجرى في اتجاه واشنطـن

وقال رئيس لجنة الشئون الخارجية في مجلس النواب الدكتور أمن الحافظ: لَاشك ان القاتل ينتمي الى جهة يمينية لا تختلك كثيرا عسن مجمسل اليمين الاسرائيلي، واذا كنا نعلم أن هذا اليمين في اسر انْسِلَ لا يَخْتَلَـفَ كَثَيرًا عَسَنَ الْيُسَـارَ الاسرائيلي إلا بالأسلسوب والفيارق بين الصراحة والخبث، فاننا نبرك الى أي حد تبقى عملية السلام هشة، وما هو مصير الاتفاقيات التي عقدتها بعض الأطراف € البقية ص ٢٨ عمود ٢٠

والقساهرة والمجمسوعة الأوروبيسة،

هـذا وتواصلت التعليقات في بيروت

على مقتسل رابين ودلالات هسداً الحدث

والاحتمالات المرتبطة به، وتقرر عقد

اجتماع طسارىء للجنسة الشئسون

الخارجيسة في البرلمان بحضور وزيسر

الخارجية فأرس بوينز للوقوف على

التطورات المحتملة في اسرائيل ومناقشة

انعكياً سات اغتيبال رابين على الوضيع في

المنطقة، وفي جنوب لبنان تحديداً.

بالإضافة ألى دمشق.

ت ٣٢٤٣٣٢ ابوظبي الخالدية

العسدد ۲۰۲۷

الثمن

درهمان

# Company of the same of the contract of the con

# ان يعلن عن زيارة البروفيسور الإمريكي

Prof. James Elist @\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ الحاصل على البورد الامريكي من جامعة كَنْ يَشِرُونُ مُنْ وَالْمُولِالِ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَمِّدُونُ مُنْ الْمُعَمِّدُ وَالْمُولِالِ الْمُعْمِّدُ وَالْمُعْلِقُ مُنْ الْمُعْمِّدُ وَالْمُعْمِّدُ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعِمِينِ وَالْمُعِمِينِ وَالْمُعِمِينِ وَالْمُعِمِينِ وَالْمُعِمِينِ وَالْمُعْمِينِ وَالْمُعِمِينِ وَالْمُعِمِّدُ وَالْمُعِمِينِ وَالْمُعِمِينِ وَالْمُعِمِينِ وَالْمُعِمِينِ وَالْمُعِمِّ وَالْمُعِمِّ وَالْمُعِمِّ وَلِي مِنْ الْمُعِمِّ وَالْمُعِمِّ وَالْمُعِمِّ وَالْمُعِمِّ وَالْمِعِمِينِ وَالْمُعِمِّ وَالْمُعِمِّ وَالْمُعِمِّ وَالْمِعِمِينِ وَالْمُعِمِّ وَالْمُعِمِّ وَالْمُعِمِّ وَالْمِعِمِينِ وَالْمِعِمِينِ وَالْمُعِمِّ وَالْمُعِمِّ وَالْمِعِمِينِ ﴾ استشاري وبروفيسور جراحة العقم الضعيف والعجيز الجنسي لدى الرجيال. ي عــــــلاج الســـــس البـــوني لـــدى الســيدات « عدم استمساك البول بعد السولادة»

﴿ وَذَلَكَ خَلَالَ الْفَتْرَةَ مِنْ ١٢/١٢/هِ } وَلَعْسَاسِـة ٢٢/١٢. هِ ﴾ } إ

 $\{(\mathbf{u}_{r+1}, \mathbf{v}_{r+1}, \mathbf$ مياش: ١٨٧٠٨٠-فاكس ديد ١٨٠٠٪

دولة رئيسة وزراء باكستان السيدة بي نظير بوتو خلال استقبالها سمو الشيخ حمدان
 بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية.

● سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان لدى مغادرته اسلام ابأد

اسلام اباد ــ و ا م: غادر ســـمو

الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزيس

الدولة للشسئون الخارجية اسسسلام

اباد صباح امس بــــعد ان تـراس

جسانسب الامسارات في الاجتمساع

جمهوريبة باكستان والتى اختتمت

وكان في وداعيه لدى مغيادرته معياني

انور سيف الله خان وزير النقط

والثروة الطبيعية الباكستاني وعدد من

كبار المسئولين وسعادة محمد عتيق

بندوق القمزى سفير دولــة الامارات لدى

وكان شمو الشيخ حمدان بين زايد آل

نهيان قد اجتمع شلال زيارته مع

اعمالها امس الأول.

ابع للجنة المشتركة مع

السيندة بي نظير بوتنو رئيسة وزراء

جمهورية باكستان الاسلامية وبحث

معها العلاقسات الثنائية بين البلدين

والموضوعيات المدرجة على جدول

اعمال اللجنة المشتركسة بين دولسة

الامسارات ويساكستسان.. كما

المنطقة بشكل عام وفي افغانستان بشكل

كما اجتمع سموه خلال الـزيارة مـع

معسأتي سردار اصــف احمد على وريسر

خارجية بأكستان حيث اكد سمو الشيخ

حمدان خسلال الاجتماع حرص دولسة

الامبارات على المضيي قنمنا في تعبريس

العلاقات مع بساكستان في مختلف

ــتعرضا تطوزات الاوغباع في

## النعيمي يستقبل السفير الاردني

استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم - عجمان في مكتبه بالديوان الاميري صباح امس سعادة نبيل توفيق التلهوني سفير ، المملكة الاردنيـة الهاشمية الجديد لـدى الدولة الذي قـدم للسلام على سموه بمنــاسبة تسلمه مهام عمله. وحضر المقابلة الشيخ منصور بن ناصر النعيمي مدير مكتب صاحب السمو حاكم عجمان.



# الجروان يفتتح معرض الصناعات اليدوية والبيئية

افتتح معائى سيف الجروان وزير العمل والششون الاجتماعية المعرض المقام بمركز الصناعات اليدوية البيئية والذي يقام تحت رعاية قرينة صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخـة فاطمة بنت مبـارك رئيسة الاتحاد النسـائي العام وفي اطـار احتقالات الامم المتحدة بعيدها الذهبي. وبدأ حقل الافتتاح بقص الشريط التقليدي ثم قام معاليه بتقد اجنحة المعرض والتي ضعت انتاج حاميات التراث من اعمال السدو والتلى والتطريز واعمال النسديج والخوص وغيرها من الاعمال التي يضمها المركز. وضم المعرض المنتجات الصوفية ومنتجات حديثة من النزى التقليدي لدول الخليج العربية بالاضافة الى معرض الخيمة البدوية التي تحتوي بداخلها متحفا

مصغّراً للبيت العربي القديم وعدداً من محتّويات التّراث مثلٌ صناّديقٌ قديمة وجرار الماء. وصرح معالى سيف الجروان بان المركز تطور عن الاعتوام الماضية حيث يقوم باعمال ملحوظة تتسمّ بنشاط القائمين عليه وهذا يدل على ان العاملات بالمركز تؤدينُ واجبهن على أكمل وجله خاصة وان مركئ الصناعات هو أول المراكز المهتمة بالحرص على التراث وحمايته من الاندثار.

# اجتماع مجلس الخدمة المدنية

اجتمع مجلس الخدمة المدنية في جلسته العنادية صباح امس بمقر دائرة التنظي والادارة وبرثاسة معالى الشيخ محمد بن سلطان بن سرور الظاهري رئيس المجلس. -وقد اطلع المجلس على كافة الدراسات المرفوعة واتخذ بشانها التوصيبات اللازمة كما اطلع على المُواضيع المُتعلقة بجميع شنون الخدمة المُنذية، واتحدُّ بشأنها القرآرات

وذلك بفضل خدمة التحويلات السريعة الى مصر والتى توفرها لكم

شركة توماس كوك الرستمائي للصرافة - الامارات، بالتعاون مع

توماس كوك لما وراء البحار المحدودة - مصر ، الامسم الذي

عايشه المصريون خــلال ال ١٢٦ سـنة الاخيــرة . الأن يسمّطيع

المستفيدون من الحوالات ان يستلموها من أي من فروع توماس

كوك الخمسة عشر على مدار الساعة. شركة توماس كوك

الرستماني للصرافة لنيها تسهيلات اصدار شيكات او حوالات

بالفاكس بالدو لار الامريكي، كذلك يمكنكم استلام الحوالات بالجنسيه

المصري بدون ايـة حسومات او بالدولار الامريكي مقابــل

مصاريف ضئيلة (١٪) بالإضافة الى ذلك فان شركة توماس

كوك الرستماتي للصرافة تصدر شيكات با

شبكة فروع التحويلات الخارجية : توماس كسوك لسما وراء

توماس كوك الرستماني للصرافة.

البحار المحدودة المتحدة في مصر

تلقرن ۳۲٤۰۱۱/۰۹۷

السنوى لجمعية بن ماجد للفنون

خالد القاسمي يشهد الاحتفال

شهد سمو الشيخ خــالد بن صقر القاسمي ولى عهد ونائب حــاكم رأس الخيمة مساء امس الاحتفال السنوى الذي اقامته جمعية بـن ماجـد للفنون الشعبية والتجـديف بمقرها بمنطقة المعريض.

وحضر الاحتفال اللواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة قائد لواء بدر الثاني وعدد من الشيوخ ورؤساء واعضاء مجالس ادارات جمعيات الفنون الشعبية برأس الخيمة. واشاد المتحدثون بـاسم الجمعيـة في الكلمات القي القيـت بهذه المناسبـة بالـدعم الملدى والمعنوى الذي يقدمه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس

الدولة لجمعيات الفنون الشعبية للحفاظ على التراث والموروث الشعبى باعتبارهما يشكلان جزءا من الثقافة العربية ورافدا مهما من روافد المعرفة. وقد تمت تسمية سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي رئيسا فخريا للجمعية. وقدمت فرق الغنون الشعبية رقصاتها واهازيجها احتفاء بهذه المناسبة.

### المدفع يستقبل وفد البنك الدولى



استقبل معانى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم وزير الصحة بالإنابة بمكتبه مساء امس وقد البنك الدولي الذي يزور البلاد حاليا برثأسة الدكتور اندرسون أغدير الاقليمي للبنك الدولى لمنطقة الشرق الاوسط وشمال اقريقيا.

لعرضها على البنك الدولي والتي تتناول الخدمات الصحية في الدولة ودُلْتُ في اطار الجولة التي يقوم بها ممثلو البنَّك لمُختلف قطاعسات الدولة للأطلاع على تقسارينَّ حول الإنجازات الَّتي تقوم بها هذه القطاعات في مختلف المجالات بهدف تحديد المشاكل التي قد تعترض سير العمل فيها ووضع الحلول المناسبة لها. وحضر المقابلية سعادة الدكتور عبيدالرحيم جعفر وكيل الوزارة المساعيد لشثون

الطب العلاجي وسعادة حسن علكيم وكيل الوزارة المساعد بالوكالة للشئون المالية



وتم خلال المقابلة استعراض التصور المبشى للتقارير التي تعدها وزارة الصحة

اخلال ۲۶ ساعة فقط

تستطيع عائلتي الأن

ان تستلم

تحويلاتي من الامارات الى

بدون اي استقطاعات،

المقاهسرة - ٢ اميدان الشيخ يوسف حجارين سيتي- تلفون ٢٥٦٤٦٥

هيسا يويدوايس -٩٧ شارع المرعني - كوريا - تلقون ١٨٢٣٠٠

المغردقة - ٨ شارع الشيراتون - تلفون ٥٦٠/ ٠٦٠٠

المعادي - شارع رقم ٩ و٨٨ ميدان المحطة

تاینون ۲۰۱۱٤۱۹

الاقتصير - فندق قصير الشناء - تلفون ١٩٥/ ٢٧٢٤٠٢

المهد دسين - مط رقم ١/٠١- شارع ٢٦ يوليو المهنسين- تلفون ٢٤٦٧١٨٧

۱۷ شارع محمود بسیونی – تلفون ۹۷٤۳۹۰۰

مطار القاهرة الدولي- تلفون ١٧٥٣٥٧

٧- شارع بغداد - تلفون ٢١٧٣٥١٣



# الزراعة والبنك الدولس



بحث التعاون بين وزارة

اجتمع معالى سعيد الرقباني وزير الرزاعة والثروة السمكية بمكتب عباح امس مع وقد البيتك الدولي الذي يضم السيد انبدرك سود مدير الإدارة القطرية الثانية لمنطقة الشرق الإسرام وشمال اقريقها في البنك يرافقه الدكتور محفوظ عبيد تادرس رئيس وحدة التعاون الفني في البنك الذي يزور البلاد حالياً لتقييم الوضع الاقتصادي في دولة الامارات. وتم خلال الاجتماع بحث مجالات التعاون بين وزارة النزراعة والثروة السمكية والبيث الدولي في اطار اتفاقية التعاون الفني بين دولة الإمارات والبنك الدولي

ورحب معالى وزير النزراعة بالتعاون مع البنك الدول وامكانية الاستفادة من الخيرات لديه لتطوير الوضّع الزراعي والثروة السمكية في دولة الإمارات مما يساهم في فتح مجالات لهذا التعاون في المستقبل ووجه الشكر للمسئولين في البدل على اهتمامهم بِالْـرْرِاعَة في دولة الإمارات والتي شهدت خُلال السنوات الْمَاضَيَّة تطورا كبيرا في نشر اللون الاخضر وتحويل الصحراء ألى ارض خضراء.

سور، رحصر وحدوي الصحراء بي ارض عصراً... وقال معاليه أن توجيهات صاحب السمبو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة كان لها الاثر الكبير في النهضة الزراعية التي تشهدها الدولة. . ومن جانبه اشاد رئيس الوقد بما حققته دولة الإمارات في المجال الـزراعي والثروة كية مما ساهم في تطور الرزراعة فيها وقال ان ما تشهده الدولة يعتبر مفخرة تحققت خلال فترة وحيرة. وأعرب عن استعداد البنك الدول لتقديم كافة الخبرات المساخمة في النهضة الزراعية التي تشهدها دولية الإمارات وخاصة المساكل والتحديات التي تواجه الزراعة ومعالجة مشاريع المياه والثروة السمكية في الدولة.

## مناقشة الترتيبات النهائية لمهرجان التراث

عقدت اللجنة المنظمة العليا لمهرجان التراث الثاني الذي ينظمه نادى تراث الامارات بمناسبة احتفالات الدولة بالعيد الوطنى الرابع والعشرين لجتماعا مساء أمس بموقع الاحتفالات بمنطقة حاجز الامواج على كورنيش ابوقيي برئاسة السيد محمد خليفة السويدي. وجرى خلال الاجتماع مناقشة كافة الامور والترتيبات النهائية الخاصة للمهرجان وتم استعراض عمل كافة اللجان الفرعية الاعلامية ولجنة المعرض وكافة اللجان وقررت البدء في الاعداد لمخيم التجديف الذي سيقام بمنطقة الميناء ألحر الذي يبِدأ بِاسْتَقْبَالَ المُشَارِكُينَ فِي سباق التَّجِديڤُ يُوم ٨ أَ نُوفَمْرِ الْحالي كما قررت اللجنة بدء العمل الفعل لكافة الجهات المساهمة في المعرض الذي سيقام

مَعَنَ انشَّطَةَ المُهْرِجِانَ يوم ٢٨ نُوفَعَيِّرِ الحالَى. وحرصت اللجنة المنظمة لهرجان التراث الثاني على اقامة انشطة مصاحبة على هامش المهرجان للجماهير مثل ركوب الخيل والهجن وكنلك المساركة في سأبقات مُعْتَلَقَةً لِقُوارَبِ التَّحِيدِيِّةُ وَلَكَ اعْتَدِيارًا مِنْ يَـومٍ \$ الى ٩ ديسمبر وستصاحب هَـدُه الإنشطة جوائز مُخْتَلَفَة للجماهير. واعتمدت اللَّحِنة عمل مسابقات مختلفة تدور حول التراث بكافة قناته في مختلف الصحف المحلية وإذاعات الدولة.

وقررت ان تجتمع يوم ٣٠ نوفمبر الحالى وتلك للاطمئنان على كافة الامور ومشاهدة يروفة اخيرة لاقتتاح المهرجان الذي يتضمن العديد من الفقرات الشعبية التى تقام لاول مرة. ومن جهة اخرى تجتمع لجنتى شواخذه قوارب التجديث والشراعية الاسبوع القادم لبحث كافة الجوانب التنظيمية الخاصة باقامة السباقين.



● سمو الشيخ عبدالله بـن زايد آل نهيان يتفقد الاتسام الفنية بمعهد الدراســات بمدينة زايد

# تخريج الدورة الاولى ة زايد العسكرية

تقف وراء هذه التقنيات الحديثة الشيء شهد سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل تهيان وكيل وزارة الاعسلام والثقافة السركن هسؤاع سلطسان السدرمكى وثيسس شهد الاحتفال عدد من كبار ضباط القوات المسلحة.

بالعلوم الاخرى. واشار في كلمته الى ما وصلت اليه قواتشا المسلحة من تحديث كي تــواكب التقدم العلمي والتقني الذي طرأعلى

انشىء من اجلها. الله لخدمة هذا الوطن تحت ظل القيادة الرشيدة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة القائد

بعدها قام سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان راعي الحفل بتوزيع الجوائز على المتفوقين ثم قامت مجموعة من الطلبة بتقديم عروض حية لاثبات قدرات الطلاب القنية.

وفي ختام الحقل قام سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان بجولة في

الذى حدا بالفريق البركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايـد آل نهيان رئيـس صباح امس حفل تخريب الدورة الاولى للقنيين بمعهد الدراسات القنيسة بمدينة زايد العسكرية كما شهد الحقىل سعادة اللواء البركن عبييد محمد الكعبي ثائب رئيس اركان القوات المسلحة واللواء هيئة الامداد واللواء السركن بطي سلطان العريائي رئيس هيئة العمليات كما

> بدأ الاحتفال يوصول راعى الحقل ثم عزف السلام الوطنى بعدها القي الواعظ الديني كلمة بهذه المناسب اوصى فيها الخريجين بالتمسك بكتاب الله وسنة نبيه ثم القي قائد المعهد كلمة رحب فيهنا يراعني الحقبل والحضبور وتحدث عسن التقنيسة العسكسريسة وتطورها السريع والمتقدم مقارنة

الجيوش الحديثة ولمواكبة هذا التقد كان لابد من تأهيل الكوادر الوطنية التي

اركبان القوات المسلحية الى تحسيد هيذا المفهوم واصدار تبوجيهاته بانشاء هذا الصرح الكبير ليقع على عساتقه اعداد وتأهيل هذه الكوادر وباذنه تعالى سوف يكون سندا لتحقيق الاهداف التي شم تناول منهاج الدورة بالشرح والتفصيل وقسال في حُتام كلَّمته (وفُقْناً

الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد ابوظيسي نسائب القائد الاعلى للقوات

المعرض الذي اقيم بهذه المناسبة.

الإعلى للقوات المسلحة، وصساحب السمو

### صرف المساعدات الاجتماعية في الشارقة وام القيوين السبت

اعلن مكتب الشئون الاجتماعية بالشارقة التابع لوزارة العمل والشئون الاجتماعية امس عن مواعيد صرف المساعدات الاجتماعية لستحقيها في امارة الشارقة اعتبارا من صباح يوم السبت القادم وذلك عن شهر اكتوبر الماضي." وصرح السيد تركي احمد المدفع مدير مكتب الشئون الاجتماعية بالشارقة لوكالة انباء الامارات انه تم اعداد برناميج لصرف المساعدات الاجتماعية لمستحقيها من مواطئي امارة الشارقة كما تم تشكيل عدة لجان للاشراف على عملية الصرف في مراكز الصرف الخاصة بكل منطقة بالامارة.

وذَّكر بان صرف هذه المساعدات ستبدأ اعتبارا من يدوم السبت للمستحقين من الرجال والنساء المواطنين في كل من منطقة المدام وجزيرة ابوموسى وللرجال بمنطقة الخان اما النساء فيصرف لهن يوم ١٢ توقمير. كما يتم الصرف للمستحقين الرجال في مدينة الشارقة يوم ١٢ نوفمبر من بنك الشرق الاوسط وللتساء يوم ١٣ نوقمبر من مركز التنمية الاجتماعية بالشارقة اما

منطقة الذيد ومليحة فيدا الصرف للرجال والنساء فيها يوم ١٤ نوفمبر. ودعا السيد مدير مكتب الشئون الاجتماعية بالشارقة مستحقى المساعدات الاجتماعية الى الالتزام بمواعيد الصرف المحددة في البردامج وابلاغ مشرق الوزارة عن اي خطأ ينتج بمساعداتهم.

ام القيوين يبدأ مكتب العمل والشئون الاجتماعية في ام القيوين بصرف المساعدات الاجتماعية

## ● سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان في لقطة تذكارية مع طلاب المعهد. يورزة التمضير للتونسل لغَافَة الطَّلِيَّة المُتَّمِينَ بِالسَّاسَة فِي الْوَلَايَاتِ الْمُتَّكِيِّمُ الْإَسْرِيعِيَّة معهد ELS يوفر ثلاث بورات خاصة صمين خصيصاري \* دُورة التعضير TOEFL \* دُورة التعضير GED \* دورة التمضير SAT تأكدوا من السوال عن استشاراتنا التعليمية العالية وحوية الامتّحانات الحاصة بالجامعات ELS مو ف الواقع جلعة الوصل لدراستك في أمريكا دورة الانجليزية الإعمال لكافة العاملين والهنيين -راکے دورہ ممیرزہ صبحت خص \* دورة الامعال الكتابية <u>سوازالمسوال عن الانجليز ين الشعاصي</u> وتحصير الدورات لا قبسل الاجتشير

لمزيدة مُسْنَ المعلومُ التالرَجِيَّاء الاتصابَّالُ عليَّ

هاتناف : ۲/۸۲۷۲۱۸ / ۲ ابوظبي هاتاف : ۱۲۷۲۱۸ ، دبي

مات ف: ۲۸ ۲۲۲۲ / ۲۰ العسسين

عن شهر اكتوبر المُأضَى وذلك اعتبارا من يوم السّبتُ القادم وفقا للجدول المعد لذلك للمناطق المختلفة في الإمارة.

🎉 يور سعيد - ٤٣ شسارع السجمهوريـة مصرفية على النبك المصري الدولس في 🚳 تلفون ۲۲۷۵۹۹ م القاهرة . عندما تفكر في اهلك ، فكر في مسمير لميس - فندق سسمير لميس انتر كونتينسنتال، المستعلق المرتيش المنيل- تلفون ٢٥٥٨٥٤٤ سُمِ شُرِم الشيخ - منزكز غافي- غافي لاسد € تلفون ۲۲۰/ ۲۰۱۸۰۸ الامكتثرية -10- ميدان سعد زغلول تلفون ١٥٠/٥٣٧٨٠٠ اسوان - ٥٩ شارع أبـ ثل الطـاهر كورنـــيش النــــــيل

مركنز التجاري الدولي - بسولاق -١١٩١ شسارع كورنيش النيل - تلفون ٧٨٠٨٠٨

# شركة توماسكوك الرستمائي

- لحدى شركات مجموعة الرستماني -

### حلقة وصل بينك و بين من تحب.

لمزيد من المعلومات ، الرجاء الاتصال بقروعنا في الامبارات. أيو تليبي: شارع الشيخ حمدان ، جانب مستشفى النور ،- هاتف : ٧٢٧٧١٧ العين : مركز الدينة ، جانب الندوار ، طريق البريمي - هاتف : ٦٦٥٥٥٨ ديي / ديرة : ميدان عبد الفاصر ، شارع المكتوم ، جانب البنك البريطاني - هاتف : ٢٢٣٥٦٤

بر سيس : شارع الفهيدي ، مقابل في في وأولاده - هاتف : ٥٣٠٥٠٠ الشارقة : شارع العروبة ، جانب في في وأولاده ميهانف : ٣٦٣٦٥٦

العضل لسقف الحلق لإطالته.

وقال الدكتور يوسف الحفثي ان

الاستاذين الزائرين اجريا جراحة سأنرة

ودقيقة لاحد المرضى.. وكان هذا المريض

يشكو في السابق من تشخير اثناء النوم

حيث اجريت له عملية جراحية نتج عنها

مجموعة من المضاعفات شملت حدوث

التصياقيات منابين سقف الحلق العضلى

والجدار الخلفي للحلق والبلعوم الانفي..

وقد اجريت لهذا المريض عدة جراحات

لُعلاج هُذُه المُضاعفات في عدة دول.. دون

ظهور تحسن ملحوظ.. وخلال العملية

التي اجراها الاستسانان السرائران في

المُيكروسكوب الجراحي في استنصال اللوزين.. وهي التقنيسة التي طبقها

الـدكتُّـوُّر يـّـوسّف الحّفِني ق مستَشّا

المفرق قبل سنوات.. وكنذلك استنصبا

# اكتمال الاستعدادات لعقد المؤتمر الدولي لتحليل الشعر دعوة وزراء داخلية التعاون والدول العربية لحضور المؤتمر

ندة يومين لتدريب المشاركين على مجالات تحليل الشعس تحت

واوضح المقدم ابراهيم الحوسني انبه نظرا لاهمينة المؤتمر

فانه تم توجيـه الـدعـوات الى وزراء الـداخليـة بـدول مجلس

التعاون الخليجي والدول العربية لحضور الافتتاح وتنسيب

وسيقام معرض على هامش المؤتمر داخل مقر الإدارة العامــة

وقال الرائد سامي المنذرى رئيس اللجنة المنظمة للمؤتمر ان

الابحساث تتناول جميع الجوانب العلمية والعملية لتحلال

الشعر للكشف عن المفدرات. واضاف أن من ضمن هذه الاوراق

دراسة مقدمة من مركز الحياث الإدميان سالبولايات المتحيدة

الإمريكية، حول الشعر كاداة في علم السموم وبدء استخدام

فحص الشعس للجنين داخل السرحم لتقييم تعسرض الاطفسال

وقال مناك بحوث من مركز علم السموم بالولايات المتحدة

الامريكية ومن مركز سميات الانسان بجامعة أوثاوا بالولايات

المقحدة الامريكية ومن مركز بحوث الادمان بسلمعهد السوطني

المانيا حول قبول نتائج تحليلُ الشَّعر في المحاكم الإلْمَانيَّة.

لاساءة استعمال المخترات بالولايات المتحدة الامريكية ومن

وصرح النقيب صقر البنعلي رئيس قسم العلاقات العامة

ورنيس لجنة العلاقات العامة والاستقبال بالمؤتمر بان قسم

الْعِلَاقَاتَ الْعَامَةُ قَدَ قَامَ بِتَأْمِينَ حَجُوزَاتُ الْمُشْارِكِينَ فَي شَرِكَاتَ

الطيران والفنادق وتنظيم وترتيب آجراءات الوَّفُودَ. كما قاء

القَسَّم بُطِّيع كتيَّبُ دليتَلْ عَـنْ أَلْوُتَمْرٌ بِــاللَّفَتُيْنَ ٱلْعــربيـــةُ والإنجليزية اشتمل على ماهية اسلـوب تحليل الشعـر للكشف

عن للخدرات ومعلومات حول نولة الامارات وانجازاتها

واسماء القنادق وشركات الطيران واعضاء اللجسان وبسرنسامج

زَّيارة اهم المعالم الحضارية والتراثية بأبوظبي، وتم ايضا

طباعة النشرات والمصقات الخاصة بالمؤتمر

اشراف خبيرين من للانيا وفرنسا.

من يرونه مناسباً لحضور فعالياته.

لشرطة ابوظبي لعرض اجهزة تحليل الشعر.

للمخدرات من امهاتهم متعاطيات المخدرات.

انتهت الأدارة العبامية لشرطية البوطبي من الاستعسدادات الخاصة بعقد المؤتمر الدولي للكشف عن السموم والمضدرات في الشعس البذى سيفتتح يسوم ٩ نسوفه بر الحالي بأب وظيي تحت رعاية معاني الفريق الركن الدكتـور محمـد ينّ سعيــد البــادى وزير الداخلية. وقد تم توجيه الدعوات لوزراء داخلية مجلس التعاون الخليجي والدول العربية لمضور الافتتاح ومن يَعِتْلُونَهُمُ لَحَضُورَ الْقَعَالِيَاتِ.

زقيد صرح المقدم ايسراهيم الحوسني رئيس قسم الادلسة ألجنائية بالادارة العامة للشرطة بابوظبي المؤتمر بائمه سيتم بحُثُ استَحْدَام تَحِليل الشعـر ﴿ الْكَشْفُ عَنِ الْمُحَدِرات ﴿ هَـٰذَا لِنُوْتِشَ الذي يعتبر الاول من نوعه في الشرق الاوسط.

وقال أن هذا الاجراء يمثل أتجاها عناليا لخنت به بعض الدول لنتقدمة ف مجال الإدلة الجنائية واغناء نتبائج التحليل في بعض الدول التي ساهمت في الكشف عن متعاطى ومدمني المُخْذِراتُ واكد اسه يمكن استخدام اسلوب تحليل الشعـر في الكشفُ عن المخدرات التي تعاطاها الشخص منذ عدة شهور، وهو اسلوب يحقق نتائج بقيقة ومحددة لننوع المخسر السذى تُعاطاه الْشُخْص مَهما بلَّغت كميةً المخدرات المُتنَّاولة من القلــة اى حتى لو كانت الكمية قليلة او صغيرة.

وقال أن جميع أوراق العمل قد وصلت من الدول المشاركة البالغ عددها ٢٣ دولة من اوروبا والولايات المتحدة الامريكية واليابان، وقد تم ترجمتها ألى اللغة العربية. واضاف أنه سيتم اصدار كتاب يضم جميع اوراق العمل لتوزيعه على المشاركين ق المؤتمر بعد انتهاء فعالباته.

وقال أنَّه سيشارك في المؤتمر العديد من الـوزارات والـدوائر الحكومية بجانب للختبرات الجنائية بالدولة. وستلقى شلال المؤتمر ؟ ٣ مُحاضَرة في الإيام الثلاثة الأولى للمؤتمر في مجالات تحليل الشعر وعلاقته بالمخدرات ثم تعقد بعد ذلك ورشة عمل



٠ المقدم أبراهيم الحوسني



# وفسد من الداخليسة يشارك بالاجتمساع التحضيرى لوزراء داخلية التعاون بالرياض

غادر وفد وزارة الداخلية يرئاسة سعادة العميد صقر غياش وكيل وزارة الـداخليـة الى المملكة العربية السعودية للمشاركة في اجتماع اللجنة التحضيرية للاجتماع الرابع عشر لاصحاب السمو والمعالي وزراء الداخلية بتدول مجلس التعناون لندول الخليج العربية والذي يعقد اليوم في مدينة الرياض.

ويضم وفد وزارة الداخلية المشارك في عضويته كلا من العقيد محمد عصران تسريم مدير عام شثون الامن والمقدم عبدالرحمن الهاجري مديس أدارة الششون القائسونية والمؤتمِرات والرائدِ بِلَاتِي جِمعَة الرميلي والملازم أول عبدالله العمران.



أبوظيى: الخالديسة ت: ١٦٦٧٤١ العين، شارع الديوان ت: ١٤٥٢٤م

خدمة القنمية واقامة نظم للمعلومات واعبادة تشكيل وتنوسيع شبكنة الإدارة كما يبحث السوزراء العسرب تحقيق التنسيق فيما بينهم في الاجتماع السذى

تعقده الامم المتحدة في أبريل القادم حول هذا الموضوع لتحديد رؤيتها وبلورة اولوياتها وأحتياجاتها. ويبحث السوزراء كسذلك تعظيم دور للنظمة في خدمة الوطن العربى والتنمية

النقيب صقر البنعلى

وزراء التنمية العرب

يواصلون اجتماعهم

في القاهسرة

القاهـرةــو ا م: واصل وزراء التنميـة

الأدارية العرب اجتماعهم امس ولليوم

الثاني على القوالي في اجتماعات الدورة

الشائينة والشلائين للجمعينة العنامية

ويراش وقد الدولة معالى سعيد الغيث

وزير الدولية لشنون مجلس الوزراء

بيحث الوزراء تطوير وتحسن النظ الإدارية في الوطن العبربي بما يستاهم في

للمنظمة العربية للتنمية الادارية.

الذي يرأس اجتماع المنظمة.



# طالب القاسمي يكرم مجموعة من ضباط وضباط صف في جناح الجو رأس الخيمة ـ سلطان بن عدي:

قام الشيخ طالب بن ُصقر القاسمي مدير عام شرطـة راس الخيمـة صبـاح امس. بتكريم عدد من الضباط وضباط صف في جناح الجو. وحضر التكريم الرائد طيار محمد حميد الشعالي قائد جشاح الجو بالشارقة، كما حضر التكريم مُدراء ورؤساء الاقسام بالإدارة العامة لشرطة رأس الحيمة. وقد قام مدير عام الشرطة بتوزيع الهدايا الرمزية على المكرمين، وذلك تتمينا للدور

الكبير الذي يقوم به جناح الجو وتقديرا لجهودهم وتعاونهم المستمير مع ادارة شرطـة راس الخيمة والإدارات الاخرى بالإمارة. وقال الشيخ طالب ان التعاون بين مختلف الإدارات الإمنية يساهم مساهمة فعالة في السيطرة الكاملة واستقرار الامن في المنطقة وهذا التكريم ما هو الا تقدير للجهود الطيبة التي يبذلها افراد جناح الجو في الحد من انتشار الجرائم المختلفة التي قـد تحدث لأي

## الحمراني استعرض سير العمل في البلدية انجساز الخرائسط المساحيسة والطبوغرافيسة لدينة عجمان تمهيدا لاعداد المخطط الرئيسى

عجمان على الهنوري: عقد سعادة على عبدالله الحمراني مدير عام بلدية عجمان اجتماعا مع اللجنة الغنية المكونة من رؤساء الإقسام الفنية بالبلدية واستعرض معظم سير العمل في الادارة الفنية.. وطالب جميع الامارات الاسراع في انجاز المعاملات وتطوير مستوى العمارة في

> واكد سعادة مدير عام البلدية بانه قد تم تطوير قسم التخطيط بالبلدية بما يتمشى مع تطبور الحركة العمرانية الحديثية التي تشهدها الإمارة.. كما تم الانتهاء من التصوير الجوى للامارة وتم انتاج الخرائط المساحية وخرائط الطبوغرافية الارضية وخسزنت جميع هسده المعلومات في اجهسزة الحاسب الآلي الخاصة بـذلك. تمهيـدا لمعــالحِتهــا ولجميع المعلومات الأحصائسة لكل مسكن بالامارة.. وقال انه سـوف يتم قريبا انجاز المخطط الرئيسي الشآمل لدينة عجمان باستعمال احدث ما

وصل اليه علم التخطيط والمعلوسات

باستخدام نظام ال (5 | 6)

واضاف ان الاجهــزة المختصــ بالبلدية بصدد القيام باعمال التصويس الجوى لمنطقتي مصفوت

وتقاطعات طريق الحميدية. الإجراءات الحالية بالإضافة أثى دعه الُقَسِّم بِمَا بِلِـرْجَــهُ عَنْ الطِــاقَــاتُ والكفاءات المؤهلة.

والمنامة ومن ثم عمل خرائط مساحية كما ستقسوم شركسة هسالكسرو بالتنسيق مع قسم التخطيط بدراسة واعادة تخطيط كسورنيش عجمان وقد بدأت البلدية باستخداه الحاسب الآلي في جميع مجالات العمل المتعلقة بساصيدار مخططيات المواقع والسلكيــــات بما يسهل ويبسم

خصسائي الانك والاثن والحنجسرة ورثيس وحدة مناظير الجيوب الانفية بمستشفى المفرق بسان اضطرابسات الصوت ومشاكل الاحبال الصوتية كانت على رأس الحالات التي حظيت بساهتمام الاستانين الـزائرين حيث استخـدمــا ف علاجها أحدث التقنيات العلمية.. مشر ا الى ان بحة واضطرابات الصوت ترجع آلى العـديـد من الاسبـــاب التي تشمل شلل الاحبال الصوتية.. وظهور تُنسوءات على

بعض الفئسات المهنيسة كسالمدرسين والمذيعين والفُسَانين.. وكسذلك نتيجسَّة وجود عيوب خلقية في الاحبال الصوتية او اورام.. او اصابات الحنجرة والأحبال الصوتية بفعل الحوادث او نتيجة لعمليات جراحية سابقة. وقال انه تم آلكشف على عدد كبير من

أجريا عددا من الجراحات النادرة بمستشفى المفرق

جراحان عالميان يشيدان بالتقدم الصحي في الدولة

عمليات نادرة لعلاج تشوهات الاحبال الصوتية

اشاد الجراحان العالميان البروفيسور تشارلز كومينج استاذ جراحة الانف والاذن والحنجرة والرأس والرقبة ورئيس الاقسام

بجامعة جون هوبكنز الامريكية والبروفيسور دايفيد ايتسلي الاستاذ بنفس الجامعة بالمستوى المتقدم للخدمات الصحية وبمظاهر

● الثلاثاء ١٤ جمادي الاخرة ١٤١٦ هـ ♦ المسوافسق ٧ نوفمسبر ١٩٩٥م ●

كتب \_ صلاح الحفناوي: .

النهضة الحضارية الشاملة في الامارات

وعبر البروفيسور كومينج عقب

ستقبال سعادة الدكتور عبدالرحيم

جعفر وكيل ورارة الصحبة للسباعيد

لشئون الطب العلاجي له عن سعانت

بما شاهده في ابوظبي من مظاهر التقدم

في اول زيارة له للدولة.. واعرب عن

ترحيبه بالتعاون العلمي المستمر بين

جامعة جون موبكنز ووزارة الصحـة في

مجالات التدريب والريارات المتسادلة

وتبادل الخبرات وعلاج الحالات المرضية

وكأن الاستانان الراثران قد اختتما

زيارتهما امس الاول بالمشاركة في الندوة

العلمية التي نظمتها وزآرة الصحية

وتناولت احدث الإتجاهات العلمية في

علاج اورام الرأس والرقبسة وعلى رآسهنا

اورام الغدة النكفية والغدة الدرقية..

واستخدام الليزر في علاج مشاكل الإحبال

وصرح السيد شاصر خليفة البيدور

مدير ادارة العلاقات الخارجية والصحة

العولية بوزارة الصحنة والمشرف على

برنامج استضافة كبار اساتذة الطب

العسائيين لعسلاج الحالات النسادرة

والمشساركسة فى بسرامج التعليم الطبي

المستمر.. بان الإستانين الزّائرين قامـاً

باجراء عدد كبير من العمليات الجراحية

النسادرة وعمليسات المنظسار في مستشفى

المغرق بالإضافة الى استقبال وفحص عدد

كبير من المرضى المحسولين من مختلف

فقدانالصوت

والبروفيسور دايفيد ايسلي قامسا بفحص

١٢٠ مريضا في عيادة الانف والاذن

والحنجرة بمستشفى المفرق.. واجـريــا

١٤ عملية جراحية نأدرة.. بالاضافة الى

٣٢ جراحة حنجرة باستخدام المنظار

لعبلاج حبالات أضطرابسات الصبوت

وصرح السدكتسور يسوسف الحفنى

الاحبال الصوتية نتيجة الاستخدام غبر

السليم للصوت.. وهو ما يظهر بكثرة بين

والإحبال الصوتية.

وقال ان البروفيسور تشارلز كومينج

الصوتية واضطرابات الصوت.

المرضى المصابين باضطرابات الصّوت بواسطة منظار الحنجرة حيث تم اختيار عسدد من الحالات المقسدة التي تتطل تدخلا جراحيا ميكروسكوبيا.. وبالقعلُ قام البروفيسور كومينج باجراء ٨ عمليات لعلاج مشاكل الأحبال الصوتية وعاونه البروفيسور ايسل واطباء الآذن والحنجرة بمستشفى الفرق.. وقد شملت هذه الحالات اشخاصا كانوا يعانون من بحة واضطرابات في الصوت منذ الولادة... وقد استخدم في اجنراء هنده العمليات البكروسكوب الجراحي ومنظار الحنجرة واشعة الليزر لازالة الاورام والنتوءات وَّالتَشُوهَاتُّ الْإِخْرَى بِالاَحْبِالْ ٱلصوتيـة والمسببة لإضطرابات الصوت.

### هروب الهواء

واجرى البوفيسور كومينج مجموعة اخبرى من العمليات الدقيقة لعسلاج اضطرابات الصبوت النباتج عن هبروب الهواء من الإنـف أثنـاء تلقَّظ الحروف «خنة الصوت» وذلك بسبب قصر الجزء العضلى لسقف الحلق نتيجية جراحية سابقيَّة.. وقد عباوشه في اجبراء هينده العمليات البروفيسور ايسلي والسدكتسور حاتم شديد والمكتور سامي العلى اخصائيسا الانف والاذن والحنجسرة فأ مستشفى المقرق.. واستخدم فيها تقنية متطورة عن طريق شق اللهـاة «لسـان المزمساره واستعمالها لترقيسع الجزء

مستَشْفَى المفرق تم اصلاح التشوّهات.. وشاركهما في اجبراء العملينة البدكتور نيارى والدكتور محمد سيف اخصائك الائث والائن والحنجسرة بمستشفى علاج الشخير واجريت بعض العمليات لعلاج حالات الشخير والتهاسات الجيسوب الانفيسة ولحميَّة الإنف.. ومن المعرَّوفُ أن الشَّحْمِ ينتج عن ترمل في عضالات سقف الحلقُّ، وتضخم اللوزتين واللسان واستطالة اللهاة.. وعند النسوم يحدث ارتخاء في عضلات الجسم.. مما يؤدي الى سقوط في عضسلات سقف الحلق واللهساة خلىف اللسان محدثا الشخير.. واجبري هـذه العمليات البروفيسور آيسلي والـُـنكتـور يوسف الحفنى. واستخدمت فيها تقنيـة

اللهاة ولُحمية الانف والجيـوب الانفيـة باستخدام منظار الانف. تجربتة وهميحة لاطفياء هريحق فسي احسدي المسدارس بدبسي

ببى ـ الاتحاد: اجرت ادارة الدفاع المدنى بدبى امس تجربة وهمية في احدى المدارس بدبى حيث شارك فيها شرطة دبى واسأتذة المدرسة وقد بدأت التجــربــة بتلقى بلاغ عن وقوع حادث حريق في مدرسة بلال بن رباح بمنطقة السطوة وقد هرعتُ سيّارات الاطفّاء الى المدرسة وقد تم تنفيــذ العمليــة في ٧ دقــائق اشرف على العملية مركز السطوة وافادت مضادر الذفاع المدنى بدبى أن هـذه العمليـة تأتى ضمن خطة التوعية السنوية الذي تنفيذها الإدارة لمدارس دبي الحكومية والخاصة لهذا العام وذلك بالتنسيق مع وزارة التربية والتعليم وسوف يتم تنفيذ • ٤ تجربة وهمية هـذا العام وهـده هي التجـربـة الاول حيث يتم الاستعـانـة باصدقاء الدفاع المننى بالمدارس القي تم أجراء التجارب الوهمية بها ويتم ابلاغ المدارس التي لأتوجد بها مواصفات الاسان المناسبة وعقد اجتماع مع المدارس يحضّرُه صَبّاط من قسم الوقاية بالإدارة والتأكد من وجود شروط الوقاية في هـذه المدارس وذلك من أجل نشر الوعى الوقائي لدى التلاميد.

# منطقة الشارقة تستعرض المشكلات الدراسية وتوجه بحلها

واستمع مدير المنطقية الى منا عرضيه

مسدراء المدارس من مشكسلات عسامسة

وملاحظاتهم حولها وتتمثل في دعوة

بغياب الطلاب او النجاح في امتحانات

المحددة والسماح للطّلبة أثقاث حرين عن

ووجبه السيند حميند تناضر السزري

المسئولين بالمنطقة الى معالجة المشاكل

لتوفير الاجواء المناسية لتقدم العملسة

كما عرض مديسر للنطقسة مشروع

التعليمية وتطويرها.

ادارة منطقة الشارقية التعليميية امس اجتماعنا مع مدينري مندارس المنطقية بمدرسة معاذبن جبل الإعدادية وذلك يهدف تقييم سير العمل التريوي في الفترة الماضية من العام الدراسي الحالى.

عقد السند حميد ناصى النزرى منيس وصرح السيد سالم سعيد غيار نائب مدير المنطقة للتخطيط والادارة لوكالة انباء الامارات بأن مديس أكنظفة اشاد خلال الاجتماع سالجهسود الكبرة التي بذلتها ادارات المدارس في تبحقيق الانتظام والاستقرار للعملية التعليميية في الفترة المنصرمة عن العام الدراسي كما اثنى على ما تم انجبازه في العسام المدراسي الماضي ١٩٩٥/٩٤م من النساحيتين الإداريسة



يتضمن عيدة مجالات اهمها تقعيل دور مجال الآياء وللعلمين وارسسال تقباريس توريسة عن الطسلاب وأوليساء الامسور والاتصال الهاتفي المستمسر بهم واستقبالهم وتشجيعهم. ودعا مدير منطقة الشارقة التعليمسة

من الطلبة واقامية يسوم ُسنبوي لاوليساء

الوثائق المرسية.

بعض الملاحظات المستخلصية من

الاستبانة الموجهة الى رؤساء الاقسام. كمأ تحدث السيسد رئيس قسم التخطيط بالمنطقة في الاجتماع عن خطة ادارة المنطقة للعام الدراسي الحالى وذكر انها تهدف الى الارتقاء بسللستوى التحصيلي لطلبة صفوف بدايات المراحل التعليمية الثلاث وتعميق التبواصل مع المجتمع المحلى ومؤسساته ورعاية الطلبة المتفوقين وكذلك تحسنن النتمائج العلمية في مدارس ومعساهيد التعليم الخاص وتوافر الرعايلة الصحيلة للطلبة من خلال الجمعيات التعاونية بالاضافة الى تحقيق الاداء الامثل في

لضرورة النهوض بسدور الاخصسائي الاجتماعي وتكريم المتفوقين والموهسوبين

ودعا الى اتباع الدقة والعناية بشدوين المعلوميات الخاصية ببالسح الميبداني والإستقرائي والاحصاءات وغيرها من

ومن جهتـه استعـرض نــائب مـديــر المنطقة للتخطيط والادارة خلال الاجتماع

AL MASAGOD JEWELLERY. أبوشي. مانف ١٩٩٧٠. المن. مانف ١٩٩٨٠. الأمارات العربية للتجهة



كال احسمديتي واولاده

للمارس سنوق مرشد. ت ۲۳۷۲۵۰ سر بین، ت ۲۳۲۲۲۰. برج بیرد، ت ۲۲۷۲۹. مرگز المال ن ۲۱۹۲۸، بصبرا ملازا، ت ۱۶۶۹۱۱، لفرکز السیاهی ت ۲۱۸۸۱۸ التواصل بين البيت والمدرسئة والسذى TO ENDOSED SEALED 3) والملكي المناع المعار الديث الأول عاقت من "هره الامارات ، تاعزن : ٥٩ : ٨٤٠٠٠ بالتعاون بين الجامعة والعمل والتخطيط

تنفيذ مشروع دراسات تخطيط القوى الماملة بالدولة

مسح شامل لمنشآت ومؤسسات القطاع الخاص

تتقيينا لاتقاقية التعاون المشترك الموقعة بين معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وذير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الاعلى لجامعة الاصارات العربية المتحدة ومعالي سيف الجروان وزير العمل والشدون الاجتماعية تقوم الجامعة بالاشتراك مع وزارة العمل والشئون الاجتماعية وبالتعاون مع الادارة المركزية للاحصاء بوزارة التخطيط بتنفيذ دراسات المشروع الوطني

لبحوث تتميشة القوى العاملسة وتتفطيط التعليم ومفروع تتنطيسط القوى العاملسة على مستوى المنضآت بسبولة الامارات العسربية

● سعادة عبداللطيف محمد بن حماد.

وعمالية المراة في المنشآت ونظيام المزاييا

والحوافز في المنشآت والوظائف الشأغر

في المنشأت والاحتياجات المستقبلية من

السوظائف والتخصصات واستعمال

اجهزة ومعدات التكنوا وجيا الحديثة

وتوظيف المواطنين في المنشات واعداد

وأكد سعادة وكيل الهيئة العامة

للمعلومات مدير التصداد العسام يائسه

سوف تعامل الأجوية المسجلة في هذه

الاستمارة يسرعنة مطلقنة وتلسك طبقنا

لقانون الإحصاء الاتحادي رقم (٩)

باسمها ولن يطلع على بيانات الاستمارة احد سبوى اعضاء الهيئية الادارية

استعراض الترتيبات النهائية لاستضافة

مؤتمر دبى الدولي للمستوطنات البشرية

ئسشة ١٩٧٤ ولسن تعرف أي منش

وخصائص العاملين بالمنشأت.

وشهدت الدراسات المعلومات الدقيقة

التبى تساعد على وضع استراتيجية

متكاملة يمكن ان تتبناها الدولة لزيادة

اعداد المواطنين المؤهلين علميسا وعمليا

ومهنيا والذين بامكانهم الاشتراك بشكل

قعال في انشطة القوى العاملية وبما

يتلاءم مع تحقيق اهداف التنمية وتلبية

حاجات المجتمع ومواجهة تحديات

وكيل الهيشة العامة للمعلومات عديس

التعداد العام للسكان والإسكان

والمنشسآت لعام ١٩٩٥ وقيال: ان مسيح

منشات القطاع الخاص يهدف ألى

التعرف على جانب العرض من قوة

العمل المواطنة كمأ وتوعا وكمذلك جانب

الطلب على العمالية كماً وتوعيا ويعبارة

لخرى دراسة سوق العمل في الدولة

لاجراء المواءمة بين جانب العرض مين

المواطنين والطلب على العمالة في منشآت

القطاع الخاص بكل امارة من امارات

وأضاف سعادة عيداللطيف محمد أن

\_ تـوصيف المنشأت التي تتضمنها

عينة البحث، وطبيعة وانواع الانشطة

التي تمارسها المنشيات والجهات الت

العاملين بالمنشآت ومدى ملاءمة البرامج

المنشأت وتدريب العاملين بالمنشأت

دبى - الاتحاد: عقدت امس اللجنة العليا المنظمة

لمؤتمر دبي الدول للمستوطنات البشرية «الموثل» الذي

تستضيف ديي في الفترة من ١٩ ـ ٢٠ شوقمبر الجاري

اجتماعا برئاسة المهندس عبدالله الغيث مساعد مدير

عام بلدية دبى لشئون التخطيط والمباني نائب رئيس

اللجنة وتثاول الاجتماع استعراض ومناقشة كافة

الترتيبات التي اعدتها اللجان العاملة بالمؤتمر استعدادا

واعتمدت اللجنة اسماء المشاركين من حوالى سبعين

دولة من مختلف دول العالم واعتمدت البرناميج العام

للمؤتمر الدي يستمر ٤ أيام تحت شعبار «اقضل

المعارسات» بما يتضمن من موضوعات تهدف الى تهيئة

القرصة للاستقادة من الخبرة في مجال اقضل الممارسات

لاستنباط القواعد الاساسية المادية والاساليب

الموضوعة التي تساعد اللجان الوطنية في اعداد

وصياغة خطط عملهم والمساهمة في توفير المعلومات

المطلوبة لتطبوس خطة العمل العبالمية لمؤتمر «الموثل»

الذي سيقام خلال العام القادم في اسطنبول. كما اعتمدت

اللجنة العليا القائمة التي اعدتها اللجنة الفنية الخاصة

التعليمية في الدولة لمتطلبات العمل

تتبعهاء وطرق التعيين واختي

هذه المسوح تتناول عناصر تتعلق

بتحقيق الإهداف التالية:

لهذا الحيث الهام.

صرح بذلك سعادة عيداللطيف محمد

للمشروع فقبط كما ستجتروي كبافسة

التحلسلات الاحصائية على الإجأسات في

صورة جداول جماعية شاملة لكافأ

المنشأت بحيث لا يمكن الاستدلال على

اسماء المنشأت التبي يتضمنها هلذا

وأضَّاف سعادته: لقد تم تحديد مقار

ارشاديــة اذا احتاج المدلي ببيــانات هــنه

الأستمارة بشان الإجابـة على اي ســؤال

تتضمنه هدده الاستمارة وذاك على

الهواتف التالية وهي: ٦٦٧٢١٨ مقر

ادارة المشروع بجامعة الامارات العربية

المتحدة بالعين او بالرقم ١١٢ ٣٢٠ أو

٣٩١٨٢٢ بابوظبي بعقر ادارة المشروع

بوزارة العمل والشُّدون الاجْتماعية او

بسائرة م ٢٠٣٩ بعقر ادارة المشروع

بوزارة العمل والششون الاجتماعية في

وقد اشاد سعادة عبداللطيف محمد

وكيل الهيئة العامة للمعلومات ومدير

التعداد العام بالدور الكبير الذي تقوم به

جامعة الامارات العربية المتصعة فا

تسهيل وتوفير كافة الاحتياجات الفعلية

التسي يحتاجها التعداد مس توفير مقسار

عمل وسكن للمشتغلين بالتعداد بالعيز

كما شاركت الجامعية ببعيض اساتنة

الاحصاء في الاعمال الميدانية للتعداد، كما

انها شجعت وفتحت الباب امام اعداد

كبيرة من طلبة الاحصاء الندين بدرسون

في جسامعية الامسارات على اعمال التعيداد

وَالدِّي يعتبر لأولُ مرة في تاريخ هذا

يأسماء الابحاث المقارحة من الجهات المختلفة عن افضل

الممارسات واسماء الخيراء والمشكاركين والافسلام

التليفزيونية المصاحبة لورقة العمل الذي ستقدمها دبي

واطلعت اللجنة العليا المنظمة على الترتبيات الخاصة

بلجنة العبلاقات بشأن الضيبوف المشاركين في فعساليات

المؤتمر بما في ذلك الإعباشة والاقامة في القنادق المعتمدة

من قبل اللجنة العلب وتقصيلات وتنظيم الرحلات

الترفيهية والسيناحية للمسواقع الإثريسة بدبيي بما يكفل

راحتهم واعطائهم انطباعا جيدا عن الامارات بشكل عاء

ودبي بشكل خاص. كما اطلقت اللجنة على اخر الترتبيات

التي اعدتها اللجئة الإعلامية للمؤتمر سعيا منها

لانجاحها المؤتمر بما في ذلك من استقطاب لكافة الوسائل

الأعلامية المحلية والدولية للمشاركية في تغطية المؤتمز

والتجهيزات الخاصة بالمركئ الصحفى للمؤتمر واطلعت

ايضاعل الترتبيات الخاصة بلجنة السكرتارية والمراكز

الذي تم اعداده لتقديم كافة الخدمات المطلوبة

للمشاركين في المؤتمر واللجان المختلفة بالإضافة الى

استعراض ماتم اقتراحه من ملصقات وحفلات وهدايا.

وكيل دائرة المباني في تصريحات لـ «الاتحاد»

# سياسة العرض والطلب ... واعتبارات اخرى تتحكم في مسألة الايجارات عمليات الهدم تجري في اطار مخطط لتحديث ابوظبي ... وعدد البنايات في ازدياد

اكد سعادة سعيد بن حوفان المنصوري وكيل دائرة الخدمات الاجتماعية والمبانى التجارية حسرص الدائرة على تنقيذ توجيهات صاحب السمو الشيخ خليفة بَّن زايـد آل نهيان ولي عهد ابوظبي ناثب القـائد الاعلى للقوات المسلحة بشأن توفير كل سبل الحياة الكريمة للمواطئين ... وقال أن الدائرة تقوم باداء الدور المنسوط بها في عملية البناء والتشييد بما يسلائم كافة المستويسات ويلبى كافة الاحتياجات مع الاخذ باحدث الاساليب المعمارية التي تلائم البيئة المحلية ... مشيرا الى أن سوق العقارات في ابوظبي يشهد استقرارا ملحوظا في ضوء سياسة العرض والطلب التي تتحكم في مسالته ايجارات المباني. وقال في حديث خاص لـ «الاتحاد» ان عدد البنايات والـوحدات السكنية في

ابوظبي في ازدياد مستمر لمواجهة الازدهار الذي تشهده الامارة في كافة المجالات والذي ينعكس على زيادة الطلب على الاسكان مشيرا ألى ان عمليات الهدم التي تجري حاليا تأتى في اطار مخطط تـوسيع وتحديث وتطوير مدينة ابوظبي وضواحيها وهي عمليات هدم من اجل البناء والتطوير في المقام الاول. وفيما يلي نص الحديث:

> 🖪 «الاتحاد» ما همي الاجراءات التي تقوم بها الدائرة لتشبيد بنايات جديدة بعد صدور التمويل من ديوان صاحب السمنو ولي العهند ودورهنا في تحديث مواصفات المبنى وخفض تكاليف البناء وكيفية سداد الكفالة المالية؟ وكيل دائرة الخدمات: بمجرد ورود

> الموافقية على التصوييل من قييل ديبوان

صاحب السمو ولي العهد تبدأ الدائرة في اتخاذ الإجراءات التنفيدية لتشييد المبنى وتبدأ تلك الاجسراءات باختيار الاستشاري سواء من قبل الدائرة او المالك كما تقوم السدائرة بمراجعة القصميم السذي يقدمسه الاستشاري والتدقيق على مواصفات المبنى والمواد والادوات المستخدمة في البناء وضمان سلامة وملاءمة التصميم من التاحية الهندسية والفنينة وضمان تنوافقه منع اللسوائح والقسوانين والشروط التسي تضعها بعض الجهات الاخرى مثل السدفاع المدني وتخطيط المدن والبلدية ودائرة الماء والكهرباء .. ويعد ان تطمئن الدائرة لاستيفاء موافقات تلك الجهات تقوم بطرح مشروع البناية في مناقصة عامة بالصحف لاختيار انسب العروض مسن المقساولين المتقسدمين «المرخصين والمسجلين، بالدائرة وذلك حسب فثات التصنيف المعتمدة من دائرة التخطيط والتي تتناسب مع حجم وقيمة المشروع بما يحقق خفضا في تكاليف الانشاء مع عدم الاخلال بمستوى ألتشييد والبناء وتقوم السائرة عن طريق القسم الفنى بمتنابعية عملينات التنقيبيذ لحل اينة مشكيلات قيد تعبيوق العميل كما تقبوم بساعتماد المواد المستخسدمسة وضمان الالتنزام بمواصفات البنايية كما تقوم لجنبة خاصبة باستبلام البنايية بعب

وبالطيع فان اشراف الدائرة على كافة مراحل التنفيذ يؤدي الى خفض التكاليف وضمان الالتزام بكافة المواصفات حتى لا تنشأ عيــوب بعد الاستــلام تؤثــر على الى ذلك قان الزّام المقاول بصيانة البناية غدة عام بعد تشييدها واستادها بعد تلك الى احدى شركبات الصيبائية ببالبدائرة لضمان القيام بالصيانة على اكمل وجه وبالسرعة المطلوبة حفاظا على البناية ولزيادة عمرها الافتراضي ... ولا يقتصر دور الدائرة على ذلك بيل يمتد الى تساجع البناية ويتم تقسيم عبائد البناية بحيث

العين، والمراجعين، وزوار البلنية.

وتركيب اجهزة كمبيوتر.

ميلغ وقدره (٣٠٠) درهم غير قابل للرد.

انتهائها لضعان الالترام بكافة

# ● ازدهار سوق العقارات يعكس حسالسة الازدهبار في ابسوظبسي

● الدائرة حاصرت ظاهرة «خلو الرجل»

ويخصص الباقي لتسديد تكلفة البناء

العرض والطلب 🔳 والاتحاد، هل تعتقد سعادتكم ان سسوق العقسارات في الامسارة بخضسع لسياسية العبرض والطلب المعروفي في السحوق ام ان هناك اعستبارات اخرى تتحكم في مسألة ايجارات

 وكيل دائرة الخدمات ... وبالقعل مستوى الايجارات يرتبط بشكل مباشم يقناعندة العرض والطلب وهثباك عندة اعتبارات تحكم ايجار البنسايسات والوحدات السكنية مثل موقع البناية ومستوى تشطيبها ومساحتها وعدد الغرف وما الى ذلك ... وهناك أيضا لجنة خاصة بالايجارات مكونة من مجموعة من الكوادر الإدارية والفنيسة تقوه بتحديث ايجارات البشايات الجديدة ومراجعة ايجارات البنايات القديمة وفقا لحالة السوق ومستوى العرض والطلب وتضع معايير وشروطا محددة بحيث ياتي تقدير الإيجار تعبيرا عن الوضع السائد دون مغالاة وهناك حاليا حالبة استقرار في السبوق العقارية وتتجه الى المزيد من الاستقرار مع توالي انتهاء المشارينع التي تقوم الدائرة بتنقيدها بحيث يفي المعروض من الشقيق بالطلب المتيزاييد عليها والبذي يعود بالاساس الى الازدهار الذي تشهده

> للعمل والإقامة بها. تقاوت الاسعار

ابوظبى حاليا مين يجنب الكثيرين

لتفاوت اسعار الايجارات بين ابوظبم ويعيض الامارات رغم أن مواصفات البناء منقاربة؟

○ وكيـل دائرة الخدمـات: تقـاوت الايجارات بين ابوظبى وياقى الامارات محدود جدا ويتحصر في بعض الاحياء المنتشرة في ضواحسي المدن ... واذا ما احْدَدْنَا الشوارع الرئيسية في المدن نجد ان

اقبال كبيرعلى حملة

التبرع بــالــدم في العين

منطقة العين الطبيـة، عدة حملات للتبرع بالـدم، على مستوى مدينـة العين، وذلك

من خسلال بنك الدم المتنقيل حيث نظمت حملسة للتبرع بالدم بسادارة شرطة المرور

بالعين يوم امس، ولاقت الحملة اقبالا جيـدا من قبل موظفيي ادارة المرور تجاوبا

مع هذا العمل الانساني ويلغ عدد المتبرعين ٢ \$ متبرعا خلال \$ ساعات عمل.. علما

ن الحملة قد بدأت الساعة التاسعة صباحا، واستمرت حتى الواحدة ظهرا. صرح

يذلك امين حسين الاميري مديس بثوك الدم بسالدولية، وقال باشه سيبدأ بشك الدم

ا لتنقل حملته الثانية، أمام مسرح بلدية العين السوم، بدءا من الساعة الشامنة

والربع صباحا ويتوقع ان تلاقى اقبالا اكبر، نظرا للعند الكبير لموظفي بلدية

كافة قنات المجتمع في مقار عملهم، وبواسطة بنك الدَّم المتنقلُّ.

وتدخُّل هَذه الْحَمَلاتُ ضُمن خطة ادارة بنوك السدم في الدولة للوصول الى

دولة الامارات العربية المتحدة

وزارة الصحية وادارة المتتريات

اعلان عن طرح المناقصة العامة رقم

90/00-67

بشأن القيام بتوريد وتركيب اجهزة كمبيوتر

تدعو وزارة الصحة المتعهدين المتخصصين من مواطئي دولــة

الإمارات العبريية المتحدة المرخص لهم والمسجلين لبدي غبرف

التحارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن القيام بتوريد

مكن الحصول على مستندات المناقصة خلال ساعات الدوام

الرسمي من ادارة المشتريات بورارة الصحة في ابوظبي مقابل دفع

عُجِب ان يصطحب العطاء تأمينا ابتدائيا في صورة كفالة

مصرفية صادرة عن احد المصارف العاملة بالدولة محررة باللغة

العربية غير مشروطة ولاقابلة للالغاء لاتقل قيمتها عن (٥٪) من

قيمة العطاء سارية المفعول لمدة (١٢٠) يوما من تاريخ فتح

تودع العطاءات في الصندوق المخصص لها بادارة المشتريات

يوزارة الصحة في ابوظبي في موعد اقصاه الساعة العاشرة من

صباح يوم الثلثاء الموافق ٢١/١١/ ١٩٩٥ وهو موعد فتح

العين ــ الاتحاد: نظمت ادارة بنوك الـدم في وزارة الصحـة بالتعـاون مـع

يصرف للمالسك مسابين ٣٠٪ الى ٤٠٪ اجرى الحوار: 

الايجارات متقباريسة الى حد منا وهنباك بعض المناطق في دبي والشارقة نجد ان الايجارات فيها أغلى من مدينة ابوظبي. ولكسن هنسناك عسدة اعتبسارات او خصوصية بالنسبة لمدينة ابوظبى لا بد من اخذها في الاعتبار عند دراسة التفاوت

اذان مدينة ابوطبي محصورة في جـزيـرة يحيـط بها البصر مـن جعيـع الجهات كما ان وضعها كعاصمــة للدولة ادعسى الى نسركسن جميسع الهيئسات والمؤسسات الحكومية والـرسمية فيهـا والسفارات مسا يترتسب عليمه بعنض الفروقات الطفيفة في بعض الشوارع الرئيسية ولكننا نجدان ضواحي المدينة ايجاراتها منساسية جسدا ومساويسة لمثيلاتها في مدن الدولة الاضرى... ويصفة عامة فيانه ليس من المفترض ان يكون هناك تطابق مائة بالمائة في الإيجارات في مدن الدولة.

غرفة وصالة 🔳 والاتحاد، لماذا لا تُتجه الدأثرة الى تبنى انشاء وحدات اسكان صغيرة مَعْرِفَةً وصالة، أو الاستوديو ... والتي

تلبي جانبا مسن احتياجات الاسر وكيــل دائرة الخدمــات : تضــع الدائرة في حساباتها عدة اعتبارات عند تصميم المبائي منها: موقع البناية، ورأي المالك والدراسة الاقتصادية التي بعدها استشاري وقوانين البلديس وتنا المدن والاعتبارات الاجتماعية والسلامة

بالنسبة لموقع البناية في المدينة او

بحبيقة المجاز بالشارقة، حيث شهدت

هُذُهُ القُعِـاليَّاتُ الْدَكْتُـورَةُ عَانَّشُـةُ السَّيَارِ

الوكيلة المساعدة لقطاع الأنشطة التريوية.

بوزارة التربية والتعليم ورئيسة اللجنة

المنظمة وعدد من الهيئسات التربوية

ورئيسات اللجان المنظمة وعضواتها

والاستانة فريال عقيلي رئيسة لجنة المنبر

وطقلة من أبضاء الامارات وأبضاء الوطن

المسرح، وعير كل طفل من أطفال الوفود

المشاركة عن فرحته بهذا الملتقى وبهذه

الوحدة الطفولية من خلال لوحات

تعبيرينة ورقصات شعبيسة وعنزف على

الآلات الموسيقية المختلفة وتمثيليات

هادفة واغان شعبية من تراث تلك البلدان

منبر الشعر والخطابة

تقريبا في منبر الشعر حيثٌ تسابق الأطفال

بِنِينَ وبِنَساتُ في القَّاء الشَّعِسِ القَّومِسِ

صوت الوطن

عنُ دُولِتهُ ويمانُا تشتّهر، كما قدم نبذة عنْ

حضّارتها وتساريخها وتهضتها وعمرانها

وتقدمها. كما شارك في منبر المرسم الحر

حوالى ١٤ طفــلا وطفلة من دولة البحــرير

والكويست وليبيسا وعمان والأمسارات والصومسال وقلسطين والأردن حيث

تنوعت رسوماتهم وبرك لهم حرية التعبير

عن أرائهم في اختيارهُ م للموضوعات.. كما

قام بعض من الأطفال برسم موضوعات

عنْ بلدانهم. ويهدف هنذا المنبر الى شوطيـد وتساكيـد

العلاقات بين أطفال الدول العربية.

وفي منير صوت الـوطن تحدث كـل طقل

كما شارك أطفال جميع الوفود العربية

التي يمثلونها.

والأجتماعي والوطني.

وهناك بالفعل بنايات عديدة تحتوى بــاكملهــا على شقــق غــرفــة وصـــالــة او استوديسو وهي مئتشرة في انحاء متفرقة من ابوظبي أضافة الى عدد كبير من

المحدات السكنية غرفة وصالة وغرفتين بدأت تنتشر؟ وكيل دائرة الخدمات: قيما يتعلق او تسلات غرف ويتسم ذلك بنساء على بالمكاتب العقارية فان الدائزة لا تتعامل ساسات خاصة وبناء على العرض والطلب السائد في السوق... كما يوجد معها عند تأجير الشقق والتعامل يتم مع المستاجر مباشرة دونما وسيط كثير من هذه السوصدات السكنية في ويتم عرض الوحدات السكننة ضواحي ابوظبي خاصة في الصفح وينسي ياس والشهامة وايجاراتها الشاغرة في كشوف يتاح الاطلاع عليسها لكل المراجعين بقسم الايجارات

وغير عصرح لاي من هذه المكساتب

بالتدخل في عفلية تأجير الشقق تحت اي

مسمى، وفي حالة حـدوث اية شكوى من

اي توع قان على المستأجر او طالب

السكن تقديم شكوى مكتوبة الى الدائرة

لبحثها والنظر في مسبباتها وحلها على

واننا نهيب بالجمهور عبم اللجوء

لهذه المُكاتب في حالة الرغية في استثجار

شقة في بناية تابعية للدائرة حتى لا يقع

فربسة او ضحبة لاحتيال البعض فهم

التين يطلبون منهم رسوسا لمعايشة

الشقق، او عصولات وسمسرة وما شابه

وبالنسبة لظاهرة مخلو الرجال فقد

ضيقت الدائرة «التنازل» عن الشقق الى

أبعد الحدود، وهناك لجنة خاصة تبحث

في طلبات التنازل وتضع قيودا

الدائسيرة رسفا على التشازل في حالة

سستراطات لهاء كما فسرضت

🖪 «الاتحاد» يـلاحظ ان العديد مـن البنايات تتعرض للهدم اما بسبب انتهاء عمرها الافتراضي او لزيادة عدد الطوابق في المباني فهل سيؤثر هذا ألاتجاه على الاسعار في المستقبل؟

الهدم التي تتم حاليا تجري في اطار مخطط توسيع وتحديث وتطوير مدينة ابوظبى وضواحيها وهي عطيسات هدم من اجل البناء والتشييد في المقام الاول ولتحديث المديشة وتتبم اما لان المبشى قسديسم او انتهسي عمسره الافتراضي او للتوسع في الإسكان... ومن هنا فان عدد البنايسات والشقق في ازدياد مطرد وذلك لمواجهة الازدهار الذي تشهده اسارة على ريادة الطلب على الاسكان ومن هنا

المكاتب العقارية

ما هـو الدور الـذي تلعيه الـدائرة للحد من استفلال بعض الكاتب

عمليات الهدم

وكيل دائرة الخدمات: ان عمليات

رْيادة الاستقرار في الايجارات.

فان عمليات الاحلال والتشييد ستؤدي الى زيادة المعروض من الشقق وبالتالي

الموافقة عليه، وتقوم السائرة بمتابعة حالات التنازل واعلانات بيع الشقق للحد من هذه الظاهرة وفي حالمة ثيوت ايسة مخالفة يتسم اتخأذ الاجسراءات العقارية وظاهرة مخلو الرجلء التي المناسية تجاهها قورا.

# البنايات يحتوي على انماط متعددة من في ملتقى بحديقة «المجاز» حفل بالعديد من الفعاليات الأطفال العرب يتوحدون في الشارقة

«شارقة العرب» تحتضن وترعي مواهب أطفال العروبة.. البراعم الصغيرة.. أمل المستقيل الآتون الينا من اقطار الوطن العربي الكبير.. ترعى الأمل في قلوبهم البريئة نورا وربيعا، ولقد عملت ادارة اندية القتيات الشارقة جاهدة مع اللجان المتقامة والمشرقة على الكبير.. ترعى الأمل في قلوبهم البريئة نورا وربيعا، ولقد عملت ادارة اندية القتيات الشاركة جاهدة مع اللجان المتقامة على القامة على ا لملتقى بتنظيم برنامج الملتفي حيث حفل بالعنيد من الفعساليات لكي ترقه عن هؤلاء الصغار وتضفى الحيوية والقرح على لقاءاتهم

الوكيلة المساعدة لقطاع الانشطة بوزارة

التربيبة والتعليسم ورئيسسة لجنسة

التخطيط والاشراف بانخية الفتيات

بالشارقة، والشيخة عائشة القاسمي

تاثبة مدير منطقة الشارقة التعليمية

ورئيسة لجنة البراميج، وعدد مسن

رئيسات اللجان المنظمة للملتقسي،

وقاموا في مستهل زيارتهم بالتجول في

ارجاء القرية التراثية المقامة بمكتبة

وتعرف الاطفال العرب على صورة من

الحياة اليومية للمرأة قديما في الإمارات،

حيث قامت عضوات مركز التندية

الاجتماعية بضورفكان بصنع خبز

الرقاق الذى تذوقه الاطفال وكيفية طحن



٥ بحور للجنة عند الاقتضاء دعوة من تراه ضروريا لحضور اجتماعاتها، ولا يكبون للحاضرين من غير الاعضاء

صوت معدود. التعبير عن وجهة نظره الفنية والمهنية. تحتص اللجنةالغنية بما يلى:

واعتمادها.

تتفيذها ومراجعتها واعتماد تصاميمها والتكاليف التقديرية المقررة لها. اعتماد الاسس والمعايير الموضوعة لتقييسم العسروض المقدمسة مسن الاستشاريين والمقساولين للمشاريسع المقرر تنقيذها واقرارها واختيار انسب تلك العروض.

عرض ومثاقشة كاقة الحوائب

O تحديد شروط الدراسة Terms Of Reference المشاريع المختلفة

دراسة المشاريع الهندسية المقرر

الغنية، المالية والتعاقمية لمختلف المشاريع الهندسية التي تختص الداثرة

كما نصت المواد الاخرى من القرار بما يانشائها.

0 يكون لكل عضو مطلق الحرية في

٥ دراسة وتقييم مقترحيات الإدارات المختلفة حسول الاوامسر التغييريسة لمشروعات الحاثرة واتذاذ القبرارات المناسبة بشانها وذلك في حدود المبالغ الاحتياطية المخصصة لكل منها.

اعادة تشكيل اللجنة الفنية لبلدية دبي

دبى - الاتحاد: اصدر سعادة قاسم سلطان مدير عام بلدية دبى قرارا اداريا بشأن اعادة تشكيل اللجنة الفنية بالبلدية،

ونصت المادة الاولى من القرار بان يتم تشكيل لجنة دائمة تسمى اللجنة الغنية برئاسة مدير عام البلدية وتعيين المساعد الاول

٥ ضَمَان تسوفسر اقصسي درجسات التنسيسق فيما بين الإدارات المعثلسة في اللجنة ويما يحقق الكفاءة والدقة في تنفيذ مشروعات السدائرة في مراحلها

من المدير العام. تعقد اللجنبة اجتماعنا عنابينا مرة واحدة كل اسبوع، كما يجوز للجنة ان تعقد اجتماعات استثنائية بدعوة من رئيسها أو نائبه كلما دعت الحاجة الي انعقادها، ويعد اجتماع اللجنة في جميع

ایة موضوعات اخبری تحال الیها

O على الإدارات المعنية احالة كافة المُوضِ وعيات النبي تندرج ضعين اختصاصات اللجنية الفنية الى مقرر

الاحسوال صحيحسا بحضسور ثلثسي

اطفال ملتقى العرب الاول يزورون مدينة خورفكان حورقكان ـ مريم المسعود:

قامت وفود ملتقي اطفال العرب الاول الذي تحتضنه اندية الفتيات بالشارقة بريارة لمدينة خورفكان امس وكان في مقدمتهم سعادة الدكتورة عائشة السيار

القمح بالرحى وصناعة القهوة العربية وحيساكة التلى وتولت اربح طالبات رسم تقوش الحناء على أيدى فتيات ومشرقات الوقود ثم القت مديرة اندية الفتيات فرع خورفكان كلمة رحبت فيها باطفال الملتقي وزيارتهم لمدينة خورفكان وقدمت

طالبات مدرسة برة الابتدائية رقصة خليجيئة بعنوان ءانا الامساراتي للترحيب بقدوم اطفال العرب واهدت طالبات مدارس ضورفكان المشاركة ببرناميج الزيارة هدايا تذكارية لاطفال الوفود العربية عبارة عن قطع فخارية تعكس التراث الإماراتي.





بعيدها اتجه اطفال الملتقي الى فنيدق الاوشيانيك لتناول وجينة الغداء ثم استكمالوا برنامج الزيارة بممارسة يعض الالحاب الترفيهيسة وشناهدوا عروض السيرك التبي قدمتها احدى

ش الغرفة ت ٢٢٤٨٧٠

### للمدير العام نائبا لرئيس اللجنة وعضوية كل من مساعد المدير العام لشئون التخطيط والمباني ومساعد المدير العام لشئون الطرق والمشاريع العامة ومساعد المديس العام لشنون البيشة والصحة العامة ومدير ادارة التخطيط والساحة ومدير ادارة المشاريع العامة والصيانة ومدير ادارة الصرف الصحى والرى ومدير ادارة المباني والاسكان ومدير الادارة المالية ومدير ادارة العقود والمشتريّات ومدير ادارة الطرق ورئيس قسم بحوث البناء ومراقبة الجودة والسيد على ناصر الخميس مقررا للجنة. اللجنة الذي يتبوقي بدوره تجميع تلبك

الموضوعات وعرضها على رئيس اللجنة لاقرار ادراجها ضمن جيداول اعمال

الجلسات وفقا لاهميتها واولويسة الصيدات الناوسة

ابوطبي ـ نهارا: صديلية عبير ـ ش ام النار ت ۲۱۱۱۲ وصيدلية الإيمان ـ ش الشيخ راشد بيسن سعيدت

ليلا: صيدلية بلسم ــ ش النصر ت ۲۱ وهميدلية النادي السياحي ــ قرب النادي السياحي ٢٨٤٩٨٠ المصفّح وبني ياس: صيدلية المصفح -المصفح ت ١١٥٥ إلاه العين: صيداية المجد ــ ش زايد بين سلطان ت ١٤٩٧٩م ومنيدلية العدل - المنطقة الصناعية ت ١٥٠٦١ه ىبي ـــ نهارا: صيدليـة الحكمة ـــش صلاح الدين ت ١٦٣١٨٨ وصيداية ألهلال ـش السبخة ت ٢٢٣٢٤٠

ليلا: صيداية سناء ــ الكرامة ت ۲۷۷۰۲۸ وصب دایة سعد ...ش الوميل ت ١٩٥٨ع الشَّــارَقــة ــ نهاراً: صيـدليــة المُقـرق الكبري ــ ش الملك فيصل ت ٤٥٣١٣ه وصيدلية الشارقة ـ ش العروبة ت

ليلا: الصيدلية العالمية \_ش سعد رْغُلُولُ تَ ٨٨٧٨٨٥ وصيدلية النجوم -ش الكويت ت هه٢٢٥٥ النّيد: صّيداية المليجية ـ الشارع خُورُ فَكِانَ: الصيدلية المركزية . السوق المركزي ت ٣٨٦٢٧٧ کلباء: صیدلیة بن موسی ـ ش الشیخ حمد ت ۷۷٦٦٦٧

رأس الخيمة: صيدلية ابن سيناء ـش القيصل ت ٢٣٧٧٩٤ وصيسدليسة المعمورة ..ش سالم بين سلطان ت ٢٢٧٢٨٨ وصيدلية الرمس الرمس الشارع العام ت ١٦٢٢٩٥ عجمان: صيدايـــة فلسطين/ ش الشيخ راشد بن حميد ت ٢٣٣٩٣ الم القيويين: صيدلية منال مقابل الدفاع المدنى ت ١٦٧٨٤٨ الفجيرة: صيدلية الفجيرة الجديدة ـ

ر دنا: صيدلية سات ٢٧٧٦ع

القاضين الشيخ صالح بن عبدالله

الندرويش والشيخ عبدالله بن حمد

الثميري. وتنظر جميع القضايا المنية

الكلبة المتداولية بالمحكمة والجديدة.

برثاسة القاضى الشيخ احمد بن حمد

المزروع رئيس المحكمة وتنظر جميع

القضايا، وتعقد جلساتها في كل ايام

وتعقد جلساتها في كل أيام الاسبوع.

0 الدوائر المدنية الجزئية:

الدائرة الأولى:

الدائرة الثانية:

في كل ايام الاسيوع.

الدائرة الثالثة:

جلساتها طوال ايام الاسيوع.

وتعقد جلساتها طوال ايام الاسبوع.

امامهاء كما تنظر القضايا الجديدة التى

المتساولية امسامها، كما تنظير القضيائيا

الجديدة التي يكون رقم الاحاد فيها (٩).

برثاسة القاضى الشيخ لحمد عوض

العوض. وتنظر قضايها وطلبات التنفيذ

التي يكون رقم الاحاد فيها فرديا. وتعقد

برئاسـة القاضى الشيخ ابـراهيم على

التتقيذ التي يكون رقم الاصاد فيها

زوجيا. وتعقد جلساتها طوال ايام

دواثر الجنايات الشرعية الاولى:

آل على وعضوية القباضيين الشيسخ

إسراهيم على عبدالرحمن والشدخ أحمد

عوض العوض وتنظر قضايا الجنايات

وطلبات رد الاعتبار التي تحال اليها من

النيابة العامة. وتعقد جلساتها ايام

السبت والاثنين والاربعاء من كل اسبوع.

دوائر الجنايات الشرعية الثانية:

يرئاسة القاضي الشيخ احمد بين إيراهيم الحمام وعضوية القاضيين

الشيخ محمد بن سعم بن شقير والشيخ خالد بين حمد المشعل وتنظر قضايا

الجنايات وطلبسات رد الاعتبار التي

تَحَال الَّيهَا مَنْ النَّيَابَةِ الْعَسَامَةُ وْالتَّى تَقَعُ بِدوائرُ مِحاكم خُـورِوْكِيانُ وكلبِاء وديبًا

الحصن الشرغيسة، وتعقد جلساتها

برئاسة القاضي الشيخ حسن محمد

جلساتها طوال ايام الاسبوع.

وتعقد جلساتها طوال ايام الاسيوع.

جلساتها طوال ليام الاسبوع.

الدائرة السايسة:

ثانيا: دوائر التنفيذ

الداثرة الاولى:

الدائرة الثانية:

الدوأثر الجزائية:

الدائرة الرابعة:

الدائرة الخامسة:

الإسبوع.

€الموافق ٧ نوفسمسبر١٩٩٥ ●

لما للاقتصاد من اهمية كبرى في أستقرار الاوضاع الامنية.

ابعاث المؤتمر على ان يوزع على لجهزة الشرطة العربية والدولية.

وقد اعلىن سعادة اللواء ضاحى خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي التوصيات

التي تمخضت عن المؤتمر وهي تحديد ١٠ جرائم مقلقة للامن العام وماسة يأمن

الدولية او واقعه على النفس والمال بالإضافة الى جرائم المضدرات لانشاء رقم قياسي

يعكس الوضع الامني ووضع نظام لاوزان والجرائم العشر المقلقة وتكوين فريتق من

الخبراء المتخصصين لتصديد نظام قياس الجرائم المخلة بالاسن العام ودعوة

المؤسسات العلمية لادراج مناهجها والمؤشرات الامنية ضمن برامج تدريسها وتونيق

وتقدم اللواء ضاحى خُلفان بالشكر الى المشاركين في المؤتمر .: من خُلال عـرضهم

وقد ادار المؤتمر آمس الأستاذ الدكتور احمد عباده سرحان نائب مدير المعهد الدولي

وفي بدانة الجلسة اشاد بالمستوى المتطور الذي شهدته شرطة دبي في جميع

- اختتام مؤتمر العلوم الأمنية

الاشادة بالمتوى المتطور لشرطة دبى في جميع المجالات

المؤتمر يعدد ١٠ جرائم مقلقة لأمن واستقرار المجتمع

اشاد المشاركون في فعاليات المؤتمر الشرطي الشالث للعلوم الامنية الذي اختتم اعماله بدبي امس بدعوة القريق اول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع رئيس الشرطة والأمن العام بدبي الى اقامة تكتل اقتصادي عربي وذلك

اصدر معالى الدكتور عبدالله عمران تسريم وزير العدل ٤ قسرارات وزارية بشان تعديل وتوزيع العمل بمحكمة ايوظبي الاتحادية الابتدائية وتشكيل لجنة قبول المحامين، كذلك تعسيل توزيع العمل بمحكمة الشارقة الشرعية الابتدائية وندب قاضيين وتوزيع العسل بالمحكمة الاتحادية الابتدائية بالشارقة مدائرة خورفكان،

٨). ويعقد جلساته ايسام السُّبت والاحد

0 القاضى: هشام محمد السيد

وينظر القضايا المنية المتداولة

أمامه وما يحال اليه من القضاما المست

الجديدة التي يكون الأهاد في ارقامها (٩،

صفر). ويعقد حلساته في ايام السبت

والإحد والشلاشاء والاربعساء من كل

٥ القاضي: فتحي عبى الرحسن

وينظر القضايا المنية المتداولية

أمامه وما يحال اليه من القضايا المدنية

الجديدة التي يكون الاحاد في ارقامها (١)

٣). ويعقد جلساته في ايمام السبت

يتولى رئيس المحكمة توزيع قضايا

· O القاضي: محمد ناجي حسن

وينظر القضائيا المعروضة امامه من

قضابا التنفيذ والقضايا الجديدة التي

يكون الاحاد في ارقامها (زوجيا) وما

يحال اليه. ويعقد جلساته في اينام

السبت والاحد والاثنين والثلاثاء من كل

يكون الاحاد في ارقامها (فرديا) وسأ

يحال اليه. ويعقد جنسساته في ايسام

السبت والاحد والاثنين والاربعاء من كل

يسوزع القضساء الجزائي بمحكمسة

أبوظبي الاتحادية الابتدائية على النحو

يرثاسة القاضي ابراهيم الشبيب بن

عبدو وعضدوية القاضيين سسامى

مصيلتين عبدالعناطني وقتحبي

عبدالرحمن ابراهيم ابو طالب وتختص

وطلبات رد الاعتبار. وتعقد جلساتها

· القاضــى شهاب عبد الرحمن عبــدالله

حسن وينظر القضايا الجديدة التي

يكون الاحاد في ارقامها (٩) وما يحال

اليه من قضايا اخرى. ويعقد جلساته

وينظر القضايا التي يكون الاحاد في

ارقامها (۲، ٤، ٢، ٨) ومايحال اليه منّ قضايا لخرى: ويعقد جلساتيه يومى

السيت والاحد والأريعاء من كل اسيوع.

وينظر القضايا التي يكون الاحاد في

ارقامها (١، ٣، ٥، ٧، صَفَّر) ومايحالُ

الَّيه مِنْ قُصْبَائِلَا حُرى، ويعقُّد جِلسَّاتُهُ

لَيْنَامِ الْآحِيدِ وَالْآثِنْيِّ وَالْأَرْبِعِياءَ مِنْ كِيلَ

اولا: محكمة الجنايات:

يوم الثلاثاء من كل نسبوع.

يوم السبت من كل استوع.

الذائرة الثانية:

الدائرة الثالثة:

ثانيا: دواثر الجنح

الدائرة الاولى:

سادة ثالثة

التنقيذ بمحكمة ابسوظيني الاتحاسية

والاحد والازيعاء من كل اسبوع.

الابتدائية ويختص بنظرها.

ابراهيم ابو طالب

مادة ثائنة

والثلاثاء والاربعاء من كل اسبوع.

يعاد تشكيل السوائر المنية بمحكمة ابوطبي الاتحابية الابتدائية على النحو

الدائرة الاول: برئاسة القاضي سعد عندالنواصد محمد على وعضوينة القَاضِينَ هلال احمد هـلال محمد وسمير ين محمود الملا.

وتنظر القضايا الدنية ألمت داولية

سعيند غلى خشسن الجدار وعضويسة القاضيين اجمد محمبد سليمان وخميس سعيد على سعيد الصم.

وتنظى القضنايا المنتبة المتداولية اسآمها وما يحالّ اليها مّن القضباّيا الجديدة التي يكون الإحاد في أرقامها «٥، ٨ء، وتعقد جلساتها في اينام السبيت والاحد والثلاثاء من كل اسبوع.

الدائرة الثالثية: برتاسية القاضي عيسدالفتساح محمود السيسد عسلت وغضوية القاضيين عمر محمد على القماوي وحفدان رشيكود على رشيود. وتنظر القضايا المنتية المتناولة اسامها وما يحال اليها من القضاياً الجديدة التي يكون الإهاد في ارقامها «١، ٣». وتعقد جلساتها ايسام الاحبد والاثنين والاربعاء من كل استوع.

الدائرة الرابعة: ببرئاسة القاضي - يكون الأصاد فيه (صفر) يتم تنوزيعه

> . ثانيا: الدوائر الجزئية القاضى: عز الدين الخواجا

> > إن المنه

اإن

بحال البه من القضايا المرتبة الخبيرة التي يكون الاحساد في أرقامها «٥، ٧» كما تتص ينظر قضايا الامور السنعجلة التي يكون الإصاد فيها فرديا. ويعقد جِلسَاتَهِ ايام الاحد والاثنين والثَّلَاثاء والاربعاء من كل اسبوع.

وينظر القضايا المتباولية اماميه وما يدال اليه من القصايم الجديدة التي يكون الاحساد في ارقيامهما حرَّاء 7 » كما نتص ينظر قضايا الامور الستعجلة ألتى يكون الأحاد فيها رُوجيا. ويعقد حلساته في ايام السبت والاحد والاثنين والثلاثاء من كل اسبوع.

وينظس القضسايها المتساوأتة امسامسه وجميع القضايا العمالية الجديدة وَيْعَقِّدُ حِلْسَاتَهُ أَسِامَ ٱلْآحِدُ وَٱلْآثَنِينَ وَالْثَلَاثَاءُ وَالْآرِيعَاءَ مَنْ كُلِّ اسْبُوعٍ.

القاضى: أسحق احمد محمـــد

وينظر القضايا المدنية المتداولة امامه وما يحال اليه من القضايا المدنية

٥ قرار تعسديل وتوريسع العمل بمحكمة ابوظبي الاتحادية الابتدائية.

أولا: الدوائر الكلية

امامها وما يحال النها من القضايا الجديدة التي يكون الاحاد في ارقامها «٢، ٧». وتعقد جلساتها ايبام السبت والاحد والثلاثاء من كل اسبوع.-البائرة الثانية: برئاسة القاض

حمدى عبدالبرجيم فأوى وعضويا القاضيين جمعة ابراهيسم محمد هساشم ومحمد عصسام بن صسلاح الدنيس المقيد وتنظر القضايا المننية المتداولة اسامها ومنا يُحال اليها من القضيايا الجديدة التي يكون الأحاد في ارقيامهما «٤، ٢». وتعقد جلساتها في ايسام السبنت وألاثنين والاريعباء من كل أسيوع. السرقم المدي يكون الاحداد فيه (٩) يتم توزيعه بين الدائرتين الاولى والنسالية. والترقم السدى

بَيْنُ الدائرتينُ الثانية والرابعة. . .

ومنظر القضبايا المتداولية اماميه وما

0 القساضسي: عيسدا للتعسم احدد

القاضى: واثل عيدالرؤوف سلطان

قضايا جنح ومخالفات المرور · O القاضي محمد عبدالله يلك الجديدة التي يكون الاحاد في ارقامها (٢٠). وينظر القضبايا التي يكبون الاحادق

اسبوع

مادة رابعة

● معالى الدكتور عبدالله عمران تريم

ارقامها (١، ٣، ٥، ٧، ٩) ومايحال اليه مَنْ قَصْسَانِيا احْرَى، ويعقد جلساته آيام الآحد والاثنين والثلاثاء والأربعاء من كل

O القاضى خلف محمد ربيع وينظر القضايا التي يكون الاحاد في ارقامها (٢، ٤، ٢، ٨، صفر) ومايحال الية من قضايا لخرى. ويعقد جلساته ايام السبت والاثنين والشالاثاء والاربعاء من كل أسبوع. مادة خامسة

قضايا جنىح ومخالفسات الهجـرة والإقامة

🔾 القاضي محمد سعيد ابراهيم بشير ويختص بنظر جميع قضاياً الهجرة والاقامة. ويعقد جلسانيه ايام السبت والاثنين والتالثاء من كيل اسبوع. ويعقد جلساتيه في مقر محكمية أبوطب الاتحادية الابتدائية الكائن بمبنى ادارة المنسخة عالمة على المائن المنسخة عالمة المنسخة عالمة المنسخة عالمة المنسخة عالمة المائن المنسخة عالم المنسخة عالم الجنسية والهجرة بابوظبي،

0 القاضى: عبدالمتعـم سليـم تقصل السنوائر الكلية والجزئية بتشكيلها السابـق على العمل بهذا القرار في القضَّابِ النَّى حَجَّزت للحكم قبِّل وينظر القضايا المعروضة امامه من قضابا التنفيذ والقضايا الجديدة التي

مادة سايعة

يعمل بهذا القرار اعتبارا من الحادى عشر من توقمير ١٩٩٥ ألمواقيق ١٩ مين جمادي الأخسرة ١٤١٦ هـــوينشر في

٥ قرار تشكيل لجنة قبول المحامين تشكل لجنة قبول المحامين اسام

المحاكم الاتحادية على النحو الآتي: ـــاسنعادة سلطــان يــن سعيد اليــادــ وكيل وزارة العدل رئيسا. ـــ المستشار عبدالبوهاب عبدوـ القاضي بالحكمة الاتحادية العليا

لمستشار سالم سعيد كبيش المحامى العام الاول عضوا.

ـ المستشار امن لحمد الهاجرى رثي محكمة الشارقة آلاتحاديثة الأبتعاثيث

مادة ثانية: على وكيل وزارة العُسدل تنفسد هسدا

اولا: الدوائر المسية الدائرة المنية الكلية:

من اثار في حالية صدور حكم تهائي من

المحكمة بالغاء قرار اللجنبة الصادر

يشطب الـوكالـة التّحاريـة أم أن تقديــم

طعن على قرار الشطب امنام المحكمة

المختصبة يقتضى تناجيل تنفيذه لحين

وقالت الدادرة في رأيها القانوني انه من

الثابت من الكتبأب المشار اليه ان لجنة

للوكالات التجارية اصدرت قرارا قضى

بشطب الوكالسة المذكورة وان هذه

الشركة طعنت على هذا القرار بالسعوى

رقم ££ لسنة ٩٥ مِنتي امام محكمة

الشارقة المدنية طلبت فيها الغباء القران

الصادر عن لجنة الوكالات التجارية

المشنار اليه ويصفنه مستعجلة اصندار

قىرار احتياطني مستعجل يوقف تثفيد

صدور حکم تهائی فیه.

المستشار سلطان راشد المطروش مديس ادارة شنسون المسامين والخبراء

والمترجمين والتصنيقات عضوا ومقرراً. لاستناذ احمد عتيسق الري مديس محكمة استثناف دبي عضوا. ـ الاستاذ عيدالله راشـد هلال المحامـ

القرار من تساريخ صدوره. وينشر في الجريدة الرسمية.

قرار تعديل توزيع العمل بمحكمة الشارقة الشرعية الابتدائية.

يعاد تشكيل الدوائر وتوزيع العمل بمحكمة الشآرقة الشرعية الإبتدائية على النحو التالى:

بمحكمة خورفكان الشرعية يوم الاثنين من كل اسبوع. الدوائر الجزائية الشرعية: يرثاسة القاضى الشيخ أحمد بن حمد الدائرة الجزائية الاولى:

برئاسـة القاضــي الشيخ على حســن الرضوان وتنظر قضايا الجزاء والمرور المتداولة امامها ومنأ يحال اليها من النيابة العامة التي يكون رقم الاحساد فيهاً فَرِيدًا. وتعقد جَلْساتها ايام السبت والاثنين والاربعاء من كل اسبوع. الدائرة الجزائية الثانية:

برئاسة القاضى الشيخ سلطان بن راشد الشامسي. وتنظر قضايا الجزاء والمرور المتداولة امامها وما يحال اليها من النيابة العامة التي يكون رقم الاحاد فيها زوجيا. وتعقد جلساتها ايام الاحد والثلاثاء والجميس من كل اسبوع. مادة ثانية

تـوزع طلبات الاوامـر على العـرائض وطلبات اوامـر الاداء على رؤساء الـدوائر المنيـة الكلية والجزئيـة حسب الارقـام برئاســة القاضى الشيـخ عبداللــه بن حمد الثميري. وتنظر جميع القضايا المبنيّة في شأن توزيع القضايا المنيّة. المدنية الجزئية المتحاولية أعامها، كما

تنظر القضايا الجديدة التي يكون رقم الإحاد قيها (١، ٤، ٧). وتعقدَ جلساتها تنظرها الدائرة المنتعة الأولى. برثاســة القاضى الشيــخ صالــح بن

المتنوعة والوكالات والاقرارات) توزع بين الدوائر المدنية الجزئية على النصو عبدالله الدرويش. وتنظر جميع القضايا المدنية الجزئية المتساولية أمامهاء كما

تنظر القضايا الجديدة التي يكون رقم الإحباد قيها (٢، ٥، ٨، صفير). وتعقد المتنوعة التي يكون رقم الاحاد فيها (١، ٤، ٧، صقر).

التوثيقات المتنوعة التي يكون رقم برئاسة القاضى الشيخ حسن محمد أل على. وتنظر جميع القضايا المدنية الاحاد قيها (٢، ٥، ٨). المتحاولة امامها، كما تنظر القضاسا الجديدة التي يكون رقم الاحاد فيها (٣).

ــأنونــات الزواج: تنظـرهــا الــدائرــ الثالثة المدنعة. بـرئاسة القـاضـى الشيخ على حسـن الرضوان. وتنظر جميَّع القَضَاياً المدنية

المدنية السادسة. ـ تصديق عقود الزواج الصادرة مـ يكون رقسم الاصاد فيها (٢). وتعقد المجلـس الجُعَفَـرَى وتَتَقَلَّـرهــا الـدَائرة الدنية الخامسة.

العمل بهذا القرار في القضايا التي حجزت للحكم قبل تاريخ نفاذه.

جِمْآدِي الثَّانيسة الْمُوافِقُ ١ ١ نسوفمبر ٩٩٩م وينشر في الجريدة الرسمية.

يندب كـل من السيد القـاضى يـوسف محمد مُرسي والسيد القناضي بـــن داهي محمد عبدالــرحمن من محكمــة الفجيرة

الشارقية الاتحادية الابتدائيية لمدة ستة اشهـر اعتبـارا مــن اول نـوقمبر ١٩٩٥ مالاضافة الى عملهما.

الاتَّحاديثُهُ ٱلْجَرْثِينَةِ عَلَى النَّصُو ٱلنَّسَالَى: الدائرة المدنية والتنفيذ:

وتنظسر جميع القضساييا المننيسة والمستعجلية وقضايها التنفيذ والاوآسر على العسرائض واوامسر الاداء، وتعقب جلساتها برئاسة السيد القاضي صلاح الدين قسام حسان يوم الشلاثاء الاول والثاني من كل شهر. ويرئاسة السيد القاضي بن داهي محمد عبدالرحمن يوم الثلاثاء والثالث والرابع من كل شهر. الدائرة الجزائية:

وتنظر جميع قضايا الجنيع والمضالفات وتعقد جلساتها برثاسة السيد القباضي يوسف سيد مرسي يوم الاربعاء الاول والشاني والشالث متن كل شَهْرٌ. ويسرتُناسة السيند القاضي صلاح النين قاسم حسان. يوم الاربعاء الرابع من کل شهر.

عادة ثائثة يعصل بهذا القسرار اعتبسارا مسن اول نسوقمبر ١٩٩٥ وينشر في الجريسنة الرسمية.

الْمِيَّالَاتُ وخَاصَـة فِي انخال الْتَكنولوجِيا الحديثَةُ فِي جَمْينَع اداراتها واشتراكها في أحدثُ نظام عالمي للمعلـومات وهو الانترنت وهي تعتبر من ادارات الشرطـة القلائل في العالم التي تشترك في هـذا النظام العـا في المتطوّر والـذي بنلـك يعتبر خطوة حضــارية على طريق التقدم العلمي الكبير والذي سيجعلها في مصاف أدارات الشرطة المتطورة في

للأسمات المقدمة على مدى يومين.

للاحصاء ورثيس الجمعية الاحصائية المعربة.

واشار الدكتور احمد عبادة سرحان

انبه لايند من الاستعباد للقين الحادي

وقد استعرض الدكتور منصور محمد

عقيسل العور الخبير الإحصائي بمركن

البحوث والدراسات بشرطة دبى دراسة

بعثوان قياس الاحساس العام بالامن

بامارة دبى وقال: ان احصاءات الجريمة

تحتل الركيزة الإساسية في منع الجريمة

ووضع البراميج. واشار الساحث الى انــه

تسم اعتمادنها على قيساس الجريمة

بالامارات على لحساس الشارع بالامن

قَالًا كَان خُوف الناس من الْجريمة

يتعاظم فهددا يدل على ان الإحساس

بالامن قل ولذلك قمنا بوضع استمارة

وتم توزيعها على المجتمع وشملت كافة

الاعمار والجنسيات وتم تحديث ١٠

جرائم حسب خطورتها في مجتمع

الامارات والتسى سجلت في سجـــلات

الشرطة وهي اطلاق النسار في مكان عام ،

القتيل العمد، الخطف، اللواط والسرقة

بالاكبراه تعاطى المضدرات ، الاتجار

والترويسج للمخسسرات، الإغتصسات،

الحريبق العمد الاعتبداء البليغ. واشبار

الباحث ألى انه لم تحتل أي جريمة اطلاق

نسار في مكسان عام وتمثسل جسراتم القتسل

العمد اقل من ١ في المائة وتحتل جراثم

الخطف ١٢ جريَّمة خيلال ٥ سَشُوات،

اللواط ١١ جريمة، السرقة بـالإكراه ٢٦

جريمة، تعاطى المخدرات ١٣٤ حالة،

الاتَّجَار بِالْمُحْدِراتُ ٥٤ هـالَّة، الاغتصاب

بالاكراه ٦ حالات، الحريسق العمد ١٠

مالات، الاعتداء البليسغ لم تسجسل

أن نواكب عصر التقدم.

 شهادات اثبات الـزواج واشهار السلام والتصديق على عقود الرواج

٥ التوثيقات المتثوعة (الإشهادات

الدائرة المبنية الاولى: تنظر التوثيقات

السائرة المُدنيسة الثَّانيسة: تنظ

الدائرة المدنية الثالثة: تنظ التوثيقات المتنوعة التى يكون رقم الاحاد فيها (٣، ٢، ٩).

\_أذونات التجارة: تنظرها الدائر\_

· مانڌ رايعة برئاسة القاضى الشيخ سلطان راشد تقصل الدواثر بتشكيلها السابق على الشامسي. وتنظر جميع القضايا المنية

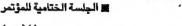
يعمل بهذا القسرار اعتبسارا مسن ١٩

 قرار شدب قاضیین وتوزیع العمل المحكمة الاتحانية الإبتكائية مُالشَّارِقَة.. دائرة خورَفَكان.

الاتحادبة الابتدائبة للعما

يعاد توزيع العمل بمحكمة خورفكان

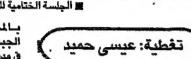




الاستبيان ان تعساطي المخدرات يسأتي في المرتبة الأولى تليها السرقة بسالاكراه ثلم الاتجار بالمخدرات واللواط والاغتصاب والخطف ، الحريق العمد ثم القتل العمد

والاعتداء البليسغ واطلاق النار مس مكان واشار الباحث الى ان نسبة وقوع الجرائم العشر الى حجم وقوعها شلال

من مجموع الجرائم.



السنوات الخمس تمثل ٢ في المائة فقط

فأن الرِّيادة في ارقيام القضاييا المتعلقة

بــالمخــدرات لهى خير دليـــل على الجهــد الجبار الذي تبدّله شرطة دبي وخاصة

وقال.. تجدر الأشسارة الى أن شرطة دبى في قضيتسي تعاطسي المُحَدّرات والاتجار بها لها جهود تدل عليها الارقاء

### في مدينة تعد بوابة الخليج التجارية وهي تشهد نموا أقتصاديا وعمرانيا وحضاريا سريها.

كما عرض المقدم محمد بن فهـ دائب مديس ادارة الششون الماليثة ببالقيادة العامــة لشرطة دبى دراسة عــن مؤشرات الامن الاقتصادي الاستراتيجي وقال: تترايد على السدوام الاهمية النسبية للاعتبارات الاقتصابية المؤثرة في تحقيق الاعِن وتـوفير الاستقرار، وقد ثبت ان اختلال الاوضياع الاقتصياديية يبؤدى بالتبعية الى حدوث مشاكل امنية وتعتبر البطالسة والكساد والتضخسم وسوء توزيع الدخيل من اهم المشكيلات الاقتصادية ذات الانعكاسات الامنية

# سجلات الشرطة اي حادثة، ويتضح من تكريم ٩ من رجال الدورينات المرورية تقديرا لجهودهم في التفاني بأداء الواجب

عبدالسلام، شرطي حميد عبدالله،

صبط ٢٩ متسللا في الفجيرة

مواطنان يطاردان ٨ متسللين ويسلمانهم للشرطة

صقر القالحي مديس الادارة للمكرمين في مكتيبه يحضور المقدم سلطان ارحمة رثيس قسم الترخيص والرائد غيث المسئولية والتقاني في اداء الواجب.

القبض على سائق سيارة مطلوبة لأحدى الجهات الأمنية وقام قسم منهم ببازالة اترية متراكمة في احد الشوارع العامة يما لـديهم من أدوات لضمان ســلامـة

كسرمست ادارة المرور والترخيسص بابوظبي امس الاثنين تسعه اشخاص من رجال الدوريات المرورية لقاء ما قدموه من اعمال مختلفة تستحق الثناء والتقدير. جاء ذَّلك خلال استقبال المقدم زايد بن

وتقاوتت أعمالهم بين تقييم المساعدة لأحد الاشخاص في سويحان اثر تعرضه للدغة عقرب وتوصيله المستشفى والقاء



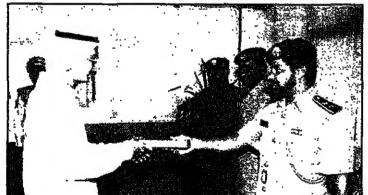
شرطي الامين حمزة، رقيب عنامر راشند سالم، شرطي اول هاشم صالح معروف، شرطی اول حمید سلیمان مفتاح، شرطی

عيسى، والسيد عبدالله حسن الحداد..

# حسين الرّعابي رئيس قسم المرور، حيث قدم لهم هداياً تذكارية وحيا فيهم روح

مستعملي الطريق. وأكد الْلقدم زَايد بـن صقر على الـدور المشرف الذي قسامت به المجموعية كقدوة

الفجيرة ـ سيد عثمان:



مشرفة لدور الشرطي في خدمة المجتمع وتمنى ان يكونوا مثآلاً لزمالاتهم في اداء على سالم محمد، شرطي عواد حُميس والمكرمون هم: رقيب محمد عبدالله

أن مواطنين من سكان منطقة وادي العبادلة الجبلية بعيا

الفجيرة نُجَّحا في القبض على ٨ متسلَّين بعد ان قـاماً بُمْطارُدتُهُم

# حوادث وقضايا

# من أحد البنوك ويلعب بها القمار!

وكاثت أدارة البدك قد اكتشفت أن الذكور ويعمل صرافا بالبنك قد قام بالاختلاس اثناء عمليات مراجعة مَفْلِحِنْهُ،، واتَضْحَ انَّه قد بِدأ عمليات احْتلاسـه قبل سنة اشَهِرَ. وَكَأَنْ يُسَحِّبُ مَابِينَ الفَّ الَّيُّ الـفَّ وحُمسَعَائُةٌ درهم من حسابات الغملاء أو عن طريق الشيِّكات الـداخلية. وحينما اكتشفت ادارة البنك الاختلاس حققت مع الموظف المذكور وكتب اعترافا رسميا باخت لاسه المبلة، وعليه اللغث أدارة البنك الشرطة، وبالتحقيق مع المذكور اعترف بنهمة الاختسلاس وقال انه صرف المبلغ على لعب القمار، واتضح انه عمل بالبنك لمدة ١٨ عاما في عدة فروع



وكَانَّت شُرطةً رأس الحَيمة قع القت القيض على المتهم منذُ مطلع الشهر الجاري

وبِعَد لجِراء التَحقيقَاتَ معــه اعترف بانه يقيم في الدّولة منــدْ عشرْ سنوّات بطَّريقة غُيرً مُثْر وعة وبخلها متسلسلا وقام بممارسة عَدَّة مُهِّـن وَلَكنه فَشَل قَيْها فَلَـم يَجِد آمَّامه إلَّا مهتة التسول للكسب والتي مأرسها منذ سنوات عديدة. وقامت النيابة العامة امس باخبالة ملف المتهم لل المحكمة الشرعية تمهيدا لتحديد موعد لانعقاد جلساتها لاصدار الحكم ضد المتهم في تهمتي التسول والآقاسة غير

# صراف يختلس ١٥٤ ألفا و٠٠٠ درهم

الشارقة ـ الاتحاد: القت شرطة الشارقة القيض على (م.أ.أ) صراف باحدد البيوك يتقال بتهمة اختـلاس مبلغ • ٥٤٥٠ درهم من لحد البِتُوك بِالشَّارِقَة.

للبنك، الشرطة اوقفته على ذمة القضية واحالتُه للنيابة.



# يقيم في البلاد منذ ١٠ سنوات بطريقة غير مشروعة ويتسول!

### حبرس الحدود والسواحيل ببالفجيرة والشرطية الاحتياطيية وطيران الشرطنة بالشنارقية ومدينرينات الشرطنة بالمنطقية ثم قاما بتقييدهم بالحبال ووضعهم في سيارة وتم تسليمهم الشرقية والمواطنين. وصرح مصدر مستول بحرس الحدود والسواحل بالفجيرة

تم امس ضبط ٢٩ متسللا أسيويا بالتعاون المشترك بين

.. والقبض على متطل احترف السرقة

وقع حادث تصادم بن سيارتين الأولى نساف خصوصي الوظبي يقويها يونس.خ.ع ــ باكستاني والثانية نساف ابوظبي خصوصـي يقويها شفيق.ر.ل ـ باكستاني واصيب السائقان بأصابات متوسطة تقل الاول لستشقى غيائي والثاني للمستشفى المركزي

### لشرطة حرس السواحل بالفجيرة. واضاف المصدر ان باقي المتسللين وعددهم ٢١ متسللا ضبطوا ايضا بالمناطق الجبلية.

القى رجـال التحريـات والمباحث الجنائيـة بشرطة ابـوظبي القبـض على ف.أ.ع. اسيويّ الْجِنْسِية بِعَدّ انْ بِدَّت عَليه علامات الْارتْبِـاكْ عند ايقّاقَه حيثْ تبيّن انَّه لايحمّل مايثُيِّت هُويِته وَأَثْنَاء التّحقيق معه اعترف بَّانْه بخِل البِّلاد متسَّللا وقام بـارتّكابُ ثلاثــة حوانتُ سرقة من مُنازَلَ مختلفـة، وقد احيل للنيـابة العامــة تمهيداً لُتقُّـديمة المحاكمة بتهمتي السرقة ودحول البلاد بصورة غير مشروعة.

# اصابة ؟ في حوادث مرورية بينهم طفلان

وقع صباح اسس بمدينة اببوظبي بشارع خلف الجوازات المحلية حادث دمس لطفلينَ بِـدر - أَـع ـــ ٩ سنوات ــ فلسطينـي والشَّاثي الطفَـلُ عبدالله ع. ـــ ٤ سنــواتُ فلسطيني الجنسية من سيارة نيسان حصوصي ابوطبي يقودها احمد.م.ش ــ ايراني، ونتج عن الحادث اصابة الطغلين باصابات متوسطة نقل الاول لستشفى الجزيرة والثآني عـولج وغادر المستشفى، وبالمنطقة الغـربية على طريق كدش جنـوّب غياثي

# الشروع في سرقة!

دبى ــ الاتحاد: القــت شرطــة بيـى القبيض على المدعسو (ب.ك) عسريسى الجنسية بتهمة الشروع في السرقة. وتعود تفاصيل القضية كما صرح مصدر مسئول بادارة التصريبات والمساحث الجنبانية آلى انه بتباريخ ١٩٩٥/١٠/٢٤ القت احسدي نوريَّاتُ المساحثُ الجنائية القيض على المتهم بدلخل احد الحمامات الواقعة بشاطرع الحميرا المفتوح عندما كان يقوم بتفتيش وسرقية محتويات ملابيس امراتين من الجنسية الاسيوية كانتا تستجمان على شياطيء البحسر في نفس المنطقة وهما في

وضبطت الشرطة بحسورته ميل مساثلتن وخدسين درهما، وسنين بولاراً امريكيا بالإضافية الى مجموعة مصوغات دُهْبِيَّةً ونظارة شمسية وسلَّاعة يد عَّائدة للمجنى عليهما، واوقف على دمة القضية.

الفتوى والتشريع لا يجوز تسجيل وكالنة تجارية معل نزاع إلا بعد موافقة المحكمة على قرار لجنة الوكالات بالشطب وكانت المدائرة فد تلقت كتابا من كتب يسرى يوسف احدى الجهات الحكومية جاء قيمه ان انتهبت دائرة القتسوى والتشريب لحندي الشركات تقدمت بشكوى ضد

يوزارة العدل الى قتوى قانونية تقيد بان وكيلها التجارى طلبت قيمه شطب الطعن في قرار لجنة الوكالات التجارية الوكالة للاسياب المبيئة في الطلب وأحيل القاضى بشطب وكالبة تجارية أمام النزاع الى لجنة الوكالات التجارية التي النحكمة يترتب عليبه احسالية النبزاع اصدرت قرارا يشطب الوكاللة المذكورة للقضاء وحده واحالة الشزاع إلى القضاء وطعنت الشركة على قرار الشطب امام بترتب عليه وقف اتخاذ أي لجراء في محل محكمة الشارقة المدنيسة طليت قيه الغاء التراع الأعن طريق المحكمنة ويتوقف تنفية قرار شطب الوكالة التجارية أأن حين البت في الشراع المسام المحكمة ولا يجوز تسجيل الوكالة التجارية محل النزاع رغم وجود قرار من لجنة الوكالات التحارية بشطيها من وكيلها الأول إلا يعيد صيبور حكم تهائي من المحكمة بالموافقة على قرار لجنبة الوكالات التجارية بالشطب 💮 🍦

> مؤتمر جراحة التحميل يستعرض ٣٠ ورقة عمل ديي ــالاتحات ثاقش امس حراحو التجميل يدول مجلس التجاون اكثر من ٣٠ ورقة عمل مـدرچة على جدول اعمال

> مؤتمرهم الثاني إلقام يقنيق حياة ريجنسني بدنجي وينبهي المؤتمر اعماليه

الخميس القادم 🚆

إليبه ويصفة مستعجلة اصدار قرار احتياطىى مستعجل ببوقف تتقيث قرار اللجبتة بشطب هذه الوكالة التجارية كما طلبت عدم قيـدها باسم اى شخـص اخر لحين صدور حكم نهائي في الدعوى.

قبرأر لجنة البوكالات التجبارية المشبار

. " كُمَّا وَرَدُ فَي الْكَتَّابِ الْمُشْتَارِ الْبِحَهُ انْ الجهة المذكورة قاعت من جانيها بعدم تنفيذ قرار اللجنة بالشطب ورفضت قيد الوكالة التجارية ياسم وكيل لذر لدين . صدور حكم تهائي من المحكمة في الطعن المشار اليه وانتهى الكتاب المنوه عنه الى التساؤل عما ادًا كان قرار لجنة الوكالات التجارية يعتبر نافذا فور مسوره ويسالتسالي يتعين على السوزارة اتخاذ

لجراءات شطب الوكالية وقيدها بياسم

طرف لضر يتقدم يطلب حنيد مستوق

للشروط القانونية مع ما يترتب على ذلك

الوكالة التجارية باسم أي شخص أو جهة اخسري لحين صدور حكم نهائي في ألدعوى سالفة الذكر ولما كان تنقيذ قرار الشطب قد يترتب عليه نتائج يتعـنر لذلك وفي ضوء ما تقدم تقيد الدائرة بان يتعين ارجاء تنفيذ أسرار لجنة

الوكالات التجنارية بشطب الوكالة

المذكبورة لخين ضدور حكيم تهاثى من

أعمدا المتصنة طبقا للقانون

قرار الشطب وعدم القيام بتسجيل

رأس الخيمة .. الاتحاد: احالت النباية العامة برأس الخيمة امس المتهم الاسبوي -وع س) ٥٠ سنة الى محكمة رأس الخيمة الشرعية بتهمة النسول والاقامة غير المتحدد التعاديد ال



(تصوير محمد شاهين)

واضاف ان العبيد من الـدول وافقت

على المساعدة في انشاء البنك في حين

عارضته بعض الدول غير انه اعبرب عن

توقعه بان تنضم دول احرى الى البنك في

مرحلة لاحقة مشيرا آلى اهمية ان يتواكب

السّلام الاقتصاديّ والسياسي معا حتى يشعر المواطن العادي بـالاستقـرار وان

وأعلن كاليسكي ائسه في اطسار دعم

العُلَاقًات النَّجِـارْيـة بينَ دول الخليج

والولايات المتحدة سيتم عقد مؤتمر

الحوار الاقتصادي الخليجي الامريكي في

البحرين في مارس من العام القادم حيث

سيوفر فرصة لتطويس التعساوز

الاقتصادى بين الجانبين على اسس قوية

ومتينة مشيرا الى هـذا الحوار سينظمه

مجلس شنسون التنسيق للحسوار

الاقتصادى الإمريكي ومؤتمر التجارة

الدولية بالتعاون مع مجلس التعاون

ودعاالى تنشيط العلاقات الاقتصادية

الإقليمية بما في ذلك العلاقات العربية

آلعربية حيث يبلغ حجم التجارة البينية

بين دول الشرق الأوسيط ٧٪ من حجه

لدول الخليج العربية.

بدعم البنك سياسيا وماليا.

وضعه قد تحسن.

نائب ايظني الوطسني

NATIONAL BANK OF ABU DHAB

يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الاجتبية والذهب والفضة والفوائد على الودائع ليوم ١٩٠٥ ا

استعار الفوائسة على الودائسي (لسدة عسام)

الدولار ۱۸۷ ره ٪ الجنيه الاستزليني ۹۳۷،ه ٪ المارك ۲۲ ه ره ٪

أسعار القوائد على ودائع الافراد لأكثر من-٢٥ ألف درهم

0,170. 0,170. 0,170. 0,170. 0,... 0,...

جرام الذهب؛ • ر٦٠ سهم جرام الفضة =٧٦٠ • سهم

ت (١٤٣٨ / ٢٨٨٩ من الدناس = ١٢٢٥ مم تناك

14,70.

\$47, ...

0, 10.

47,78

P, 17.

T.70

- تليفون الودائع: ٣١٦٧٠-٣١٣٤٦٠ الاأبوظيي

سبوع شهر شهران ۳ آشهر ۲ آشهر

اسعار العصلات العربية والاجنب

إِنَّ الْبَرَّةَ لَهِنَسَانُيْتُهُ (تحويلُ) لسلالف نُرهَا

ـــه مصری (تا

ريـال يمنى لكل مـاثة درهم (تحويل

العمالات الاحتساة

دولار ام

م مغـــريـی (تقـــدا)

ه استرلیت

ـارك المانــ

ـآر اردنــــی (نقــ

سعار العملات العربية

تؤسة اللانصارى للصرافت

مستشار التجارة والاستثمار الامريكي في مؤتمر صحفي بأبوظبي:

# الامارات قامت بخطوات ايجابية لحماية الملكية الفكرية الصناعية الشركات الامريكية مهتمة بالتواجسد في اسواق الامسارات

اشأد سعادة جان كاليسكي مستشار شئون التجارة الدولية والاستثمار بوزارة التجارة الامريكية بالخطوات التي قامت بها الامارات في مجال حماية حقوق الملكيسة الفكرية والصناعية خاصة فيما يتطق ببرامج الاشرطسة وبسرامج الكمبيوتسر ودعسا سعادته في مؤتمر صحفي محدود عقده في فندق هيلتون ابوظبي على هامش زيارت الحالية للامارات في إطار جولة خليجية، إلى اتخاذ منزيد من الأجسراءات المماثلة في مجال الصناعات الدوائية والصيدلانية مشيرا الى ان هناك امكانية لرفع دولة الامارات

رجال الاعمال الامريكيين.

نتائج طيبة، مؤكدا ان حضور دول الخليج في القمة ينطوى على مسؤشرات

قمة عمان

وحول قمة عمان قال انها تمخضت عن

واشار الى أن المشاريع التي تم طرحها

خلال القمة كانت هامة للغاينة غير ان

الامر الإكثر اهمية يتمثل في تنفيد هده

المشروعات التي تم الاتفاق عليها.

للمستثمرين من رجال الاعمال.

قريباً من القائمة الأمريكية الخاصة بمراقبة الملكية الفكرية والصناعية.

واكد كاليسكي ان اكثر من مائة شركة

من وزارة الدفاع الامريكية واكثر من ١٥ نوعا من الطائرات المنية والعسكرية

الأمريكية ستشارك في معرض دبي الدولي

للطيران والسفساع مشيرا الى ان وزارتي

الدفاع والتجارة الأمريكيتين تشاركان

كما بعسا الى رقع حصسة الــــ ٩٤٪

المسموح بها للشركات الاجنبية في

الامارات لقيام شركات مشتركة وخاصة

وقال ان زيارته للامارات تأتم في اطار

جولة خليجية حيث زار قبل ذلك سلطنة

عمان والبحرين والرياض ثم يتوجه

عقب زيارته للامارات إلى قطر والكويت.

واشار كالينسكي الى انــه بحث مع

المستولين بالإمسارات نتسائج قمسة عمان

الاقتصادية ووسائل دعم وتسوثيق

علاقات التعاون التحارى بين الامسارات

واعرب كاليسكى عن سرورد البالغ

لزيارة الامارات واعجابه الشديد بالتقدم

الحضسارى والعمسرانسي والسزراعسي

واضاف ان الشركات الامريكية مهتمة

باثيات تواجدها في استواق الإمارات لما

لدولة الإمارات من موقع مهم على خارطة

الاقتصاد العلمي واشسار الى ان من اهم

اهداف زيبارتيه التعسرف على فسرص

الاستثمار ومجالاته وذلك لعرضها على

والنجاري الذي تشهده دولة الإمارات.

والولايات المتحدة.

للمرة الاولى بصفة رُسنية في المعرض،



معالى وزير الاقتصاد خلال اجتماعه مع وفد البنك الدولي

وتطويرها وامكانية فتح مجالات جديدة لهذا التعاون في المستقبل. العالمية واستعراض اهم الموضوعات التي ناقشتها قمة عمان الاقتصادية التي عقدت الاسبوع الماضي في الاردن وكذلك بحث الموضوعات التي سيناقشها مؤتمر البحسرين

وحضر المقابلة سعادة عبدالرءوف المبارك وكيل وزارة الاقتصاد والتجسارة والسيس



### غباش يطلسع الونسد الامريكي على فرص الاستثمار والتسميلات المنوحة للثركات بالدولة

وكان كاليسكي والوقد التجاري المرافق له قد اجتمع صباح امس مع معالي سعيــد غباش وزير الاقتصاد والتجارة الذي رحب بالوقد التجاري الاصريكي وبسالعــلاقـَـات الوثيقة التي تربط البلدين الصديقين مؤكدا على اهمية تطويس العبلاقيات التجهارية والاقتصادية بين البلدين وذلك من خلال تبادل الوفود التجارية.

واطلع معاليه البوقد على منا تشهيده بولية الإمبارات من تقدم تجاري وصنباعي واقتصادى والتسهيلات الممنوحة للشركات في دولة الامارات في ظل القوانين التجاريــة وكذلك فرص الإستثمار في الدولة.

وتم خُلالُ المقابلة مِحْث العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين وسبل تعزيزها كما تم بحث موضوع انضمام بولة الامارات والولايات المتحدة الى منظمة التجارة للاستثمار الذي سيعقد في المنامة خلال شهر مارس القادم

. وقال المبعوث الامريكي أنه وجه الدعوة لمعالى الوزيس لحضور مؤتمر البحسرين

تشــار ل ر. كيستنبـوم الملحق التجــارى الإمــريكي والسيـــد بـــول سيكيرت الملحق الاقتصادي بالسفارة الامريكية لدى الدولة.



• معالى وزير الاقتصاد خلال اجتماعه مع وقد البنك الدولي

# غباش يبحث مجالات التعاون بين وزارة الاقتصاد والبنك الدولي

اجتمع معاني سعيد غياش وزيس الاقتصاد والتجارة بمكتب أمس مع وقد البنك الدوني برئاسة السيد انيدر ك. سود مدير الادارة القطرية الثانية لمنطقة الشرق الأوسط وشُمَّالُ أَفْرِيقِيا بِالبِنْكِ الْدَوْلِي الـذَّي يَعَقَّدُ حَالِينا عَدَّةُ اجتماعات مع عَدْدُ مَن كيار المُستُولِينَ فِي الدَّولَةُ. وتم خَـُلال الأَجتَماع بحث مجالات التَّعـاون بين وزارة الاقتصاد والتجارة والبنك الدولي وامكانية الاستفادة من البنك في تطبويس البوضع الاقتصادي والتَجَارَي في الدولة حَيْثُ قام مُعالِي الوزير باطلاع الـوَفد على الأوضاع الاقتصائيـــ والتَجَارِيةٌ فَي الدولة والتسهيلات الْمنوحة للشركات ومجال الاستثمار ومصادر الدخل الأخرى غَير ٱلنفطية وخاصة القطاع الخاص والمناطق الصناعية.

وقال السيد انيدر ك. سود انه تمّ استعراض عند من الموضّوعات الاقتصادية وخاصة الأوضاع الاقتصادية في المنطقة بصفة عامة والوضع الاقتصادي بدولة الامارات بصفة خاصة. وذكر أن وزارة الاقتصاد والتجارة تعترم أنشاء وحدة احصّائية لجمع المعلومات الاقتصابيّة وان البنك سوفٌ يقوم بارسال بعثة خلالٌ شهر ديسمبر القادم لعمل نراسة حول هذا الموضوع لتقديم المساعدة لاقباسة مثل هذه الوَّحدةُ. كما تَمْ بحثُ امَّكانية عَمل دوراتُ تتريَّبِية للكوَّاسِ الوطنية في ورَارة الاقتصاد لتأهيلهم في الأمور الاقتصادية وكذلك التركيز عَلَّى القطاع الْحَاص وتَبْسَادُلَّ الآراء حـول مؤتمر قُمةٌ عمانُ الاقتصادي الذي عقد في الأردن الاسبوع الماضي.

ُّومِنْ جانب أَخْرِ اعربِ الدِّكتورِّ محقوقًا عبيد تــادرس رئيسٌ وحــدة التعــاون الفني للادَّارِةُ الْقَطْرِيةَ الْثَانِيَّةُ لمُنطقةَ الشَّرِقَ الأوسطُ وشمالَ أَفْرِيقَيْسا بِسالِبنك السدولي السذيّ يرافقُّ السيد ٱنْيدر ك. سود عن ارتياحه لمّا حققة الوضع الْإقْتَصَادي لَـدولــة ٱلْأَمــاراتَ يُخاصَّةُ انَّ دولةَ الإماراتُ تنتِهج سيَّاسة الاقتصاد المقتَّوح والتركيَّـز على دور القطَّـاع الخاص في انعاش الوضّع الاقتصادي.

وقال أنَّ هذه السياسة أثبتت نجاحها حيث أصبح اقتصاد دولة الإمارات يتجه نحو تقليل الاعتماد على النفط كمصور أساسي للدخل وتوسيع موارد الدولية غير البتروليية منتج و العلم الاعتماد على النفاع المسابق الم وأوضح ان الأداء آلاقتصادي للدولة شهد تحسناً ملحوظًا خَـلَال الفَّثرة المُأْضيَـةُ وَذَّلك نْتَيْجِةُ لَلخُطوات التي اتَحْنُتُها دولة الأمارات لتحسين معدلات النَّمو الاقتصادي. وتوقع المسَّدُول الدُّويُ ان تَشهِدُ الفترة القادمة مزيَّدا من الارْدهار والتقدم الاقتَّصادي وارتفاع معدلات التنمية بدولة الامارات.

واعرب عن استعداد البنك الدولي لتقديم كافة الإمكانيات والمساعدات الفنية للاسهام , انْجِأْحُ السَّياسة الاقتصادية لدُّولَـة الأمارات. وأشـاروا إلى الاتفاقيـة المُوقعـة بِينْ الَّجِانْدِينَّ خَلالَ العام المَاضَى «اتفاقية التّعاونَّ الفُنَّى».



مجموعتة رجيبد للمقاولات أبوظبي الشيارقة

تليفون: ١ ٢٣٣١١

فأكس: ۲۲٤٤۷۷

تلىقون: ٥٥٥ ٢٢٦ تليفون: ٣٢١٧١٧ فاكس: ۲۱۰۳۰۲

أجهرة للتحكم والمراقبة

الشارقة انخال خنمة جندينة للصركر للمركز. وقد وقع عقد تركيب هذه الخدمة الجديدة عن جانب مركز اكسبو سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة ومركز اكسبو الشارقة وَّمنْ جانبِ الشَّرِكةُ ۗ النِّيِّ ستَقَـُوْمَ بِتَرَكِيْبِ الخدمة الجديدة بدر النجار. وقال سعيد الجروان أن النظام الجديد

الذي سيستخرمه السبو المدارك يستر من الانظمة الحديثة وسيؤدي إلى تنظيم وتسهيل حـركــة دخــول العــارضين والزوارق للمركز.

تخفيض أسعار النفط

الخام السعودي المباع للأمريكيين لندن – رويتر: قال تجار أن الملكية القائم عما كانت عليسه في عقبود نبوقمبر

الذي سيستخدمه أكسبو الشارقة بعد

اكسبو الشارقة يُركّب

الشارقة – الاتحاد: قرر مركز أكسبو وهي تركيب أجهزة الكثرونية حديثة للتحكم وألراقية وقطع تذاكس الدخسول

العربية السعوديية أبلغت زبيائثها الـر نُسْيِين انها ستَحْفَضُ سعـر نفطهــا الخام للمشترين الأمسريكيين بما بين ٢٠ و٥٠ سنتا البرميل في عقود ديسمبر

# الطايسر يبحست مع الوفسد الامريكي

# العلاقات الاقتصادية والمالية المتتركة

استقبل معالي احمد حميد الطاير وزير الدولة لشثون المالية والصنباعية بمكتب بقصر الخبيرة أمس الوفد الاقتصادي الأمريكي الذي يرأسه السيد جان كاليسكي المستشار بوزارة التجارة الأمريكية.

الفُكرية واللكية الصناعية. وذكر انه بحث موضوع مؤتمر الحوار الاقتصادي بين رجسال الأعمال في دول مجلس التعاون ونظرائهم الأمريكان الذِّي سيعقد في دولة البحرين في مسارس

الإمارات في مجال اعادة التصدير.

وعدد من كبار موظفي وزارة التجارة

سنتات عن سعر الاغلاق يوم الجمعة.

الاسرائيل اسحق رابين.



.. وغرفة ابوظبي تبحث تطوير العلاقات

التجارية والاقتصادية مع الوفد الامريكي

كما عقد بغرفة تجارة وصناعة ابوظبى صباح امس اجتماع مشترك بين الغرف

وجـرى خـلال الاجتماع بحث اوجـه التعـاون للشترك بين البلــدين في المجــالات

وقد اكد نائب رئيس الغرفة خلال الاجتماع على اهمية تبادل الزيارات بين الوفود

واشاد سعادته بالعلاقات التجارية المتطورة بين دولة الامارات العربيبة المتحسدة

ودعا سعادته الشركات الامـريكيــة لتكثيف مشباركـاتها والمعــارض التي تنظمهــا

الغرفة لما في ذلك من فائدة كبرى بتوفير فرصة اللقاء المباشر مع نظرائهم من رجال

وامريكا مشيرا الى ان الغرفة تبذل ما في وسعها لقوفير كنافة التسهيلات المتساحة

برثاسة سعادة عبدالله بن ناصر بن حويليل النائب الاول لرئيس مجلس ادارة غرفة

تجارة وصناعة ابوظبي والوفد التجاري الامريكي الزائر برئاسة كاليسكي.

التجارية لما في ذلك من فائدة كبيرة تعود على رجال الاعمال في البلدين.

الاقتصادية والتجارية والسبل الكفيلة بتطويرها.

مجال اصدار قوانين حماية الملكية وتم خسلال الاجتماع استعسراض العلاقات الاقتصادية والمالية والتجارية بين دولة الامارات العربية المتحدة والولايات المتصدة الأمريكية والتي شهيدت نميوا مطيردا خيلال السنسوات الماضية في مختلف المجالات حيث تعتبر من الشَّركَّاء التجاريينَ الرئيسيين لدولة من العام القادم.

> وقال معالي احمد الطايس في تصريح لوكالة أنياء الإمارات انه تم أطلاع الوقد الأمريكي على ما حققته دولة الامارات من نمو في مختلف المجالات وخاصــة القطاعات الاقتصابية والمالية وما توفره من ميرات وفرص وضَمانات لـراس المال

وأضَّاف معاني أحمد الطاير ان الـوقـد الأمريكي أبلغ بعدم وجبود قيسود على انتقال رءوس الأمؤال والسلع والخدمات وقال اننا أكدنا أهمية تطوير العملاقيات الثنائية بين البلدين عن طريق ابرام بعض الاتفاقيات في مجال منع الازدواج الضريبي وحماية وضمان الاستثمار وفي

وقال أنه تم التأكيد على أهمية تطويس العلاقات بين البلدين عن طريق المشاركة في المعارض الدولية التي تقام في الإمارات وزيادة حجم الاستثمار مق قطساعسات الصناعة والطاقة والاستقادة من أسواق

وحضر المقابلسة من جسانب دولسة الامارات الدكتور محمد خلفان خرياش وكيل وزارة المالية والصناعة المساعد لشئون الموارد والمسرانيسة وعن الجانب الأمريكي السيند جنون ووكنر التوكيل المساعد وزير التجارة الأمريكي لشئون أفريقيا والشرق الأدنى بوزارة التجارة

مِنظمة المُؤتمر الإسلامي. كما تبحث اللجنة أنشطة الأجهزة المنبثقة عن منظمة المؤتمر الإسلامي والتابعة لها

# وكلاء وزارات الصناعة الخليجيون يعدون لاجتماع لجنسة التعماون الصنماعي

٥ خلال المؤتمر الصحقي

وفيما يتعلق ببنك التنمية في الشرق

الاوسط قال مستشار وزارة التجنارة

الامريكية ان الولايات المتصدة ستقوم

حدة - وام: يعقد وكلاء وزارات الصناعية بندول مجلس التعاون لندول الخليج العربية اليوم الثلاثاء اجتماعا في مدينة جدة بالمملكة العربية السعودية. ويأتى اجتماع الوكلاء لسلاعداد لسلاجتماع السرابع عش لأصحاب المعالي وزراء الصناعة بدول المجلس «لجنة التعاون الصناعي» القرر عقده بـالـريـاض يـوم ١٤

وقال النكتور عبدالله القوير الأمين العام المساعد للشئتون الاقتصادية بمجلس التعاون في تصريح له أمس ان الاجتماع سيباقش مقترحــات الـدول الاعضــاء حــول تنفيذ القرار الصادر عن المجلس الأعلى في دورته الخامسة عشرة حول تطبويــر العمل الاقتصادي بين دول المجلس وكستلك تسوصيسات الاجتماع الخامس للجنسة التراخيص الصناعية ومنكرة الأمانة العامة حول سبل تشجيع الاستثمار في المشروعات المشتركة

وذكر الدكتور القويز ان الاجتماع سيناقش توصيات اللجنة الفنية حول براسة تشخيص واقع الصناعة بدول المجلس وتوصيات سؤتمر الصنباعيين الخليجيين وكذلك توصيات حلقة نقباش تمويل وضمان الصبادرات الصنباعيبة المجلس ومنكرة الأمانة العامة حول استخدام المنتجات الصناعية لدول المجلس ضمن الإعاثات والقروض التي تقدمها الدول الأعضاء للدول الأخرى للمساهمة بتنميتها. وأضاف ان الاجتماع سيستعرض كذلك مذكرات الامانية العيامية حيول نتيائج وترتيبات بعض للؤتعرات واللقساءات التي تمت وسسوف تتم بين رجسال الاعمال والصنَّاعيين الخليجيين ونظرائهم الأوروبيين والامريكيين واليابانيين.

# المبارك يتوجه إلى تركيا للاشتراك فی اجتمساعسسات «کومسیسك»

غادر البلاد أمس متوجها إلى اسطنبول سعادة عبدالرءوف المبارك وكيل وزارة الاقتصاد والتجارة على رأس وفد دولة الامارات لحضور اجتماعات الدورة الحادية عشرة للجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري التابعة لنظمة المؤتمر الاسلامي «كومسيك» والتي ستعقد بتركيا اليوم الثَّلاثاء.

وقال سعادة عبدالرءوف المبارك ان اللجنة ستبحث عددا من الموضوعات الاقتصانية والتجارية التي تعزز علاقات التعاون بين دول منظمة المؤتمر الإسلامي. وتشمل هذه الموضوعات استعراض ما تحقق في مجال تنفيذ خطة العمل الرامية ۗ إلى تعزيز التعباون الاقتصادي والتجباري فيما بيَّن السول الأعضباء في منظمية المؤتمر الاسلامي وتقريرا مرحليا مقدما من البنك الاسلامي للتنمية بشان انشاء مؤسسة التامين على انتمانات التصدير وضمان الاستثمار وتبادل وجهات النظر حسول انعكاسات جولة ءالاورجواي، للمفاوضات التجارية على التجارة الخارجيــة لبلبدان

العاملة في مجال الاقتصاد والتجارة وتقريرا من الغرقة الاسلامية للتجارة والصناعـة بشأن الاجتماع الثنائي لمثلي القطاع الخاص في البلدان الإعضباء بمنظمسة المؤتمر الإسلامي والأمور المتعلقة بالمساعدة الاقتصادية لبعض البلدان الاسلامية. ويضم وفد دولة الامارات سعادة عتيق عبدالرحمن عتيق وكيل وزارة الاقتصاد

والتجارة للساعد للشئون الاقتصادية وسعادة يبوسف عبدالخالق سفير دولية

مركز الخليسج لوساطة الاوراق المالسة Khaleej Securities & Brokerage Centre ــالات ٢ - الجرافات البصرية الوطنيسة 540 ٣ ــ ابــوظبى الــوطنيــة للقنسادق **\_ران ابــوظیـی** ٥ - ايسوطيي للمسواد الغيدائية ٦ - ابــوظبــى الــوطنيــة للتــامين ٧ - تشركستة الامسسارات للتسامين ٨ - العيــــن الإهليـــة للتـــمين ٩ - الطــــفــرة للتـــــامين 170. ٠٨٢ ١٠ - شركسة دبيسي للسستمامين ١١ - شركسة عسمسان التمامين ۱۷ - بغث دبـــــي الـــوطنى ۱۳ - بغث ابــوظبـــي الــوطنى ١٤ - ينك الاتحاد الـــوطنسي هُ١ - بنك الامـــارات الــدولي ١٦ - البنك العسريسي المتحسد ١٧ - بنك الاستثمار للتحارة ١٨ - بنك رأس الخيمــة الــوطنـي ١٩ - بنك الشـــارقـة الــوطنـي ٢٠ -بنك ام القيسويين السوطني ۲۱ - بنك دبسي التحساري ٢٣ ـ بنــــك الفجيرة الـــوطنـي 13. ٢٤ - بنك ابوظ سبى التجاري 17. 17. ٢٧ ـ المؤسسة العربية المعرفية ٢٨ ـشركة الاتحساد العقساريسة

ابوظبى: ٢٠ ( ٢٤ ) العين: ٢٦ / ٢٦ دبى: ٢٥ / ٢٥ / ١١ الشارقة: ٣ / ٤٤١ ]

# «ميس»: السعودية تدرس تطوير ٤ مصانع للبتروكيماويات

نيقوسيا – رويتر: قالت نشرة ميدل مشاريع البتروكيماويات التي تستخدم الغاز ٱلسيل فان صادرات عاز البترول ايست ايكونوميك سيرقي «ميس» أمس ان المسل ستنخفض إلى مسا دون عشرة مَشَارِيعُ الْبِتِرُوكِيمَاوِيَّاتُ فِي السَّعَـوِدِيَّةُ قد تحد صادراتها من غاز البِترول المسيل ملايين طن سنويا بنهاية القرن الحالى. بنهاية العقد الحالي، وقالت النشرة أن السعودية تدرس تطوير أربعة مصانع للبتروكيماويات في منطقة ينبع تستخدم البروبان والبوتان كمادة خام كما انها وتصدر «أرامكوء حالياً ١٤ مليو طن من غاز البترول المسيل مما يجعلها أكبر دولية مصيرة تغيار البترول قطعت مراحل في تطوير ثلاثية مساريع أخرى في المنطقة الشرقية. واضافت: ترى «ارآمكو» انه في حال تشغيل معظم

وقيال أحمد السماسرة ان ريسادة السعس ود فعل نفسي ازاء اغتيسال وثيس البوزواء

وقال محللون في نيويورك اول أمس ان اي زيادة في السعير ستكون قصيرة الأجل

لانه ليس هناك اي خطر يعترض سبيل امدادات النفط القادمة من المنطقة.

الشرق الأوسط وموردا رئيسيا للشرق الْأَقْسَى وَخَاصَةَ لَلْيَابَانَ. وقالت «ميس» أنه في حسال تشغيل

· مشاريع «ينبع» قان صآئرات الغاز من ارتفساع فسام «برنست»

في بورصة البترول الدولية لندن - رويتر: قال سماسرة أن سعر خام برنت أرتفع في المعاملات الآجلة في بورصة البترول الدولية بلندن أمس بسبب أحداث الشرق الأوسط. وبلغ سعر برنت في عقود ديسمبر المقبل ٧ "ر١٦ دولار للبرديل بـارتفاع أربعـة

وتدعم شركة اللَّجِين وهي شركة قطاع خَاصَ تَطُوير وحدةُ لَانتاج ٢٠٠ الف طن سنوياً من ثلاثي الميثيل بيّوتيل الاثيريّ ووحدة طساقتهسا ٣٠٠ الف طن لفصل الهيدروجين من البروبان. وقالت «ميس» أنا تم تشغيل المشاريع الأربعة كما هو مخطط لها قيان المحللين يعتقدون أن استخدام منطقة السباحل

وهي مشروع مشترك بين «سابك» وشركة شل لتشغيل مصنع الثلاثي المثيل بيوتيل انها تدرس اقامة مجمع للعطريات.

محطـة التصــديــر على البحـــر الأحمر ستتسوقف، وتخطط شركــة ابن رشــد التابعة للشركة السعودية للصناعات الأساسية «سابك» لمنّح عقد على أسـاس تسليم مقتاح لمجمع للعطريات في ينبع كما تخطط يبنبت وهني مشروع مشترك بِينْ «سابِك» وشركة «موبيل» الأمريكية لْبَنَّاء وحْدة لتكسير الآيْتْيَلِينْ طَـأَقْتَهَـا • ٨٠٠ الفّ طن سنويا.

الغربي سيريد ثلاث أو أربع مرات بحلول نهاية العقد الحالي. وفي المنطقة الشرقية تخطط «صدف»

الاتيري بطاقة ٧٠٠ الف طِّن سَنُوبِياً كُمَّا وتمضي كيميا وهي شركة مشتركة بين «سابك» وُشلَ فِي مُشرُّوعٌ لِانشناءٌ وحـُدُّةٌ طاقتها ٧٠٠ الفُّ طن لتكسير الإنثيلين.

سان والامسارات ٣١ - جُلفار دوائية رأس الخيمة رن: ۲۶۶ ؛ ۸۰۰ مصانی تاق ۲۶٪ ۲۱٪ و فاکس، ۲۷۵۳۷٪ ، ۲۲



# محمد بن راشد دائرة موانىء وجمارك دبي تنظم معرضا وندوة حول تبادل الملومات الالكترونية عبر شبكات الكمبيوتر

نهي – وجدي راتب: تحد رعاية سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وفي عهد ندي وزير الدفاع ورئيس دائرة موانىء وجمارك يبي تنظم دائرة مسوانىء وجمارك يبي اول تسدوة ومعرض في الشرق الأوسط حول تبادل المعلسومات الالكترونيسة عبر شبكات

تقام الشدوة والغرض بمركز دبي لتجاري العالمي خيلال القترة من ١١ ألَّي ١٤ مارس ١٩٩٦ بمشاركة وقود من ١٢٨ دولة تمثل مختلف الجمعيات الدولية وللنظمات الجمركية العالية. وتناقش الندوة الدور البذي يمكن أن

تلعبه الجمارك في تقعيل الحركية التجارية وكيفية دمج الجمارك مع قطأعات التجارة الختلفة كالبنوك والنقل اضافة إلى الاتصالات السلعية جاء ثبك في موقعر صحفي عقد امس

بغندق دبي انترك ونتننتال برئاسية الدكتور عبيد بوست مديس عام دائرة جمارك دبي وحضور فرجيتيا كيرن المديرة التنفيذية لشركة فيروز أتسد اكتربيشنز المنظمة المعرض. وقال بوست أن النبوة ألعساليسة والتي

تحمل اسم والجمارك والكفاءة في التجارة الدولية، ستترامن وأول معرض من توعه في الشرق الأوسط جول تيادل للعلومات

. وأضاف أنبه من للقيرر حضٍّ ور ممثل الأمين العسام لسلامم للتحسدة النسدوة والدكتور محمد عصمت عبدالجيد الأمن العام لجامعية الندول العبرينيية والأمين

العنام لمجلس التعباون أسدول الخليج الغربينة والأمين العبام للمجلس الأعلى للجمارك وعدد من كيار المستسولين في القطاعات ذات العلاقة. 🤄 وأشار إلى ان النسدوة والمعسرض

سيوفران بواية للعالم لشاهدة مديت ىبي والتعبرف على مندى تأثير التيبادل الالكتروني للمعلومات على الكفاءة التجارية في كل من مدينة دبي ومنطقة الشرق الأوسط.

وأوضح انشا على ثقبة بسان سي هي للكان للثاني لاستضافة مثل هذه الندوات تظرا لموقعها الاستراتيجني اللذي يبريط بين خطوط التجارة المنولية في الشرق وألغرب موضحا ان للتجارة الإلكترونية تضع قطاعات الجمارك في موقع يسمح

سيمتاز بوجود ١٠ لجنصة وطنيسة

رسمية، أبرزها الجناح الصيني الذي

سيضم مجموعة كبيرة مـوَّلقة من ٢٢

شركة صينية بالإضافة إلى خمسة

أجنحة وطنية يجري تنظيمها بمبادرات

خاصة من فرنسا والهند وتايوان

كانت وجهتها. تنادل المعلومات الالكترونية يعتبر أكثر من مجرد كوته تكنولوجيا جنيدة فهـ و

لتجارية وسلطات الجمارك وشركات الطيران اضافة إلى الشركات والهيشات

. نظام عمل يساعـ في حل مختلف أنـ واع

# لها بلعب دور رئيسي في آنشاء أنظمــة

عشر آل مكتوم يفتتح اليوم معرض

دبي - الاتحاد: يَقْتَلِح السَّيْخ حشر آل مكتوم مدير دائرة أعلام دبي اليوم معرض الخريف التجاري الدولي بمركز ببي التجاري.

ويشارك في الدورة العاشرة هذا العيام ما يريد على ٥٥٠ عارضيا من ٣٠ دولية، وذلك يزيادة طفيفة عن معرض العام الماضي الذي حقق نجاها كبيرا وتعكنت الشركات العارضية فييه وعددها ٤٤٨ شركة من ابرام صفقات يصل لجمائدها إلى ٢٢٠ مليون نولار وسط توقعبات ان يبلغ حجم الصفقات الحقيقية في الدورة

الحالية قرابة ٢٥٠ مليون دولار. وقيال فيأيين لحمد مستول «القجيس للاعلاء والخنمات النظمة لمرض «الحُريفِ ٥٩» ان معرُض البِعِبام الجالي

وهنوتج كنونج وبلغبارينا. كما ان دولا عديدة من مجموعة كومنواث الدول السنظلة ستشارك أيضا. وسيضم للعرض منتجات صناعسة

واستهلاكية ومواد غذائية ومواد تجميل ومستلزمات منزلية ومواد بناء

# في ديسمبر القيادم دبی تستضیف معرض «الرأة ۹۰» ٩٠ عارضا يقدمون أرقي منتجاتهم

دبى -الاتحاد: تستضيف نبى ف الفترة من ٦ الى ١١ ديسمبر المقبل معرض والمراة ٩٠، وهو الوحيد الخصص للمراة ومستازماتها الشخصية والمنزلية وذلك في مركن دبى التجارى العالمي، ق القاعة رقم عُر

> وتمثل الشركات التسعون المشاركة في للعرض اكثر منه ٢٠ عـ لأمــة تحاريــة عبالليبة للتتجيأت مستخضرات التجميل والملابس والمجسوهسرات والمنتجسات الخلدية والستارمات المتزلية والتظارات وللشفسولات اليسدويسة والطسرزات والغباءات والعنيد من للغروضات التى

وتتميز اجتحة للؤسسات للتكورة بتنوع منتجاتها وتصاميمها الاوروبينة والامريكية والاسيونية

ويقول جوستنان بطسرس للديس للسشول في شركة تشاتلت للنظمية للمعسرض يمتساز معسرض دللراة ٩٥ه بكونه مخصصا لـالانـاث فقط، حتى ان لجنحته تشرف عليها وتديزها السيدات لبينع وتترويخ للعنزوضياته ويستقبل السرائرات فقط ممسا يمتحهن الحريسة القصوى في التجول داخل للعسرض والاطلاع على العروض الترويجية التي

واضاف ويتمين معترض هنذا العنام بتنوع للعروضات التى يدخل عدد منهأ لُاوِلُ مَرَةَ اسُواقَ الخَليجِ مَمَا يِتَبِيحِ للمرأة الخليجية معرفة لحبيث مناق الاسواق العالمة تحت سقف واحد». ويتتخلل وللراة هلاء عروض متنوعة للمبلايس العملية والبرسمية، وكنتك

تقدمها الشركات

عروض تصفيف وقص شعىر وتجميل كما يتضنمن عروض بيع خاصة تقدمها الشركنات خبلال ليسام للعسرض وذلك ولاتاحة الغرصة لتجرية للعروضات عن كثب والتعسرف على مميسراتها وخصنائصها. ينذكنر انّ معرض للراة استقطب في العام للاضي مايزيد عن ٣٠ الف زائرة من دولة الأمبارات العربية للتحسدة ودول الخليج والشرق الاوسط . وَمَنْ لِلتَوقِعِ أَنْ يِرِيَّقُعَ عَدْدُ الرَّائِرِينَ هِــتُهُ السنة نظراً للشهرة التي حققتها خالال السنوات الاربع للأضية.

# تعيين مدير جديد لبنك الامارات الدولي

دبي ـ الاتحاد: اعلن بنك الإمارات الدولي عن تعيين السيد/ تشارلر نيل مديرا عاما للبناء. ولقد عمل تشارلز نيل في بنك لويدرَّ خلال الــ ٢٧ عاماً للاضية. ولـنيـه معـرفـة تامَّة بِالْمُطْقَةِ حَيْثُ عَمَلَ حُوالِي ٣٠ عَامَا ۚ فَي كُلُّ مِنَ البِحَـرِينَ وبِنِي، ومِنْ حَـلال عملــه بصفة للدين الاقليمي لبنك تويدز في دولة الاسازات العربية المتحدة ودول الخليج بالإضافة ألَّى تقديمٌ خُدمات ال للؤسسات والهيشات في للملكنة الصربيبة السعوديية والكويت وقطر وعمان والبحرين.

# المانى وباكستاني يغوزان بسيارتين في بحسب السوق الحسرة بدبسي



ىبى ــالاتحات قان المانى وباكستانى بسيارتين ق سحب السوق الحرة بمطــار ىبى النولي الذي جرى امس يحضون محى النين بن هندى منير عنام دائرة الطيران النشي بَتَنِي وَكُولِمْ مَاكَجُولَانْ مَنْيِر السوق الحرة بِنِي. القَائِرُ الأوَّل شَائِدري ترمان رجلً اعمِالَ لَلْانَيْ، وَقَازَ يُسْيَارَةُ بِيُ ام دَيِلِيو ٥٠٠٪ أيّ ال والثّاثي أس أم سييتنور رجل اعمال ياكستاني وَفَارْ بَسِعَارةَ مرسييس بِينَ اس ٥٠٠ ال

دبي - الاتحاد: يشارك وفد يريطاني رقيع المستوى يضم ٢٢ شخصية عسكرية ومنتية لحضور معرض دبي الدولي للطيران القرر افتتاحه يوم الأحد القادم

يرأس الوفد معاني جيمس ارب وتتوت وزيّر السنولسة البريط أني لشنسون للشتريات ويضم شارلـن ميفليـد رئيسُ مؤسسة خدمات التصييين العسكرية وايان ماكفادين مدير عام مشروع القوات للسلحة السعودية والكابتن ديرك نورث رئيس لجنة مستشاري الدفاع الجوي في القوات لللكية البريطانية وبسآري تسأيس مستشار مؤسسة خيمات التصدين العسكرية. وتعتبر بريطانيا ولهندة من ٧ دول تشارك بلجنحة وطنية في معرض دديى ٩٠٥ الـذي يشارك فيه أكثر من

٥٠٠ عارض من ٣٤ سولة. وصرح اربئنوت قسائلا: انني أتطله بلهقة شنيسنة أسزيسارتي الأولى أسنواسة الامارات العربية المتصدة واننى أتشرف يان أقود وقد الملكة المتحدة الرسمي لهذا

لمتابعة ورصد اليضائع للرسلة مهما ودُكر أنْ هَدَقْتًا هِـو اطْهِـار أنْ تَطَّـام

.. وسيــوقــر الحدث وضع بــرامج لــرقع مستوى الادراك باهمية تكشولوجيا للعلومات عبر انخال أنظمة الكمبيوتر إلى مختلف القطاعات الحكومية المختلفة والمنظمات الاقليمية في منطقسة الشرق الأوسط لتشمل كلا من قطاع البنوك ووكسالات شحن البضسائع والبيسوت

### أحمدين سعيد يسلم شارة الأجنحة لأول دفعة من الفريث التبساري الدولي بدبي خريجي «طيران الامارات»

دبي —ولم: قدم الشيخ لحمد بن سعيد أل مكتــوم رئيـس دائرة الطيران للدني يدبي رئيس طيران الإمارات امس شــارة الأجنحة إلى ثلاثة مواطنين يشكلون أول دفعة من خسريجي بسرنسامج طيران الإمرات لتاهيل الطيارين للواطنين الذي يدا في عام ١٩٩٢. والطيارون الجند هم عبدالله حمد بن

غائم واسماعيل عبدالله للطوع وخالت عبدالكريم نعمت الذين اكملوا دراساتهم أَلْتَى أَسْتَعْسَرَةُتْ ١٨ شَهِرًا فِي كَلِيهُ بريتيش اينروسبيس في بـريستــويك «اسكتلندا» ثم خضعنوا لتــدريبـــات أرضية وجوية على طائرات ايربــــاص في تُولُونُ دِفْرِنْسَاءِ وَدَبِي. وقد اكملـوا ١٢٠٠ ساعـة في التعليم

الْنَظَّرِي و • ٣٠ سـاعـة في السَّثَّريبِ عَلَىٰ الطائرات واجهزة للحاكياة ونلك خيلال 15 اسبوعاً وحصلوا على اعتراف سلطات الطيران للدني في الملكة المتحدة بعد ان اجِنّارُوا مجموعة من الامتحانات بمعدل يقوق الـ ٥٠ في الماثة.

وقد بساشر كل من المواطنين الشالاشة العمل في طيران الامسارات كطيساريس

### ندوة «الجودة والنوعية» في ادارة الخدمات المالية بمعهد الدراسات المصرفية

الشارقة – سعد جمعة: ينقام معهد الإمارات للسراسات للصرفية ولثالية بالتعاون مع مجموعة يبي للجوية شعوة بعشوان «الجوية والنَّوعية في ادارة الخدمات اللَّالية، وذلك و سوسيدي مردد احسامات المعيدة والله بمقر المعهد بالشارقية في الخامس عشر من الشهر الجاري، ويشارك في فعالياتها تخبة من الخبراء والمتخصصين للحليين والدوليين، كما ستحضرها مجموعة والدويين، كم استحصرها معلوعة متميزة من مديري المصارف وللديرين التنفيذين في ادارة الخدمات للاليسة وللديسريين في مختلف الفعساليسات الاقتصادية وللالية، وقسال حميسد القطامي مدير عام معهد الإمسارات للدراسات المصرفية وللالهية أن هذه البدوة تاتي كفاهرة مصرفية ومالية رديقة للبرامج والندوات التي يقوم بها للعهد، وكذلك مواكبة للعهد للاتجاهات العاملة بالتاكيد على الجودة في للنتج والتوعية والخدمات، حيث تتمتع دولة الإمارات بموقع معمير في ادارة الخدمات المالية وغيرهما من الخدمسات وان المصارف العماملة بالدولة تتمير بمستوى عال في الأداء وتقديم الخدمات لتقنية والادارية. ومن جانب تَصْر قـال القطامي أن المعهد ظم حُلال هـدًا ألعــام العديد من الشدوات للهنية والبرامج تم فيها استقطاب الخبراء العسائمين في مجالات التدريب للصرفية والمالية.

### «مورجان ستأثلي»: انحفاض أسواق الأسهم خلال أكتوبر الماضي بسبب غموض الوضع السياسي

هونج كونج ـ رويتر؛ قالت شركة «مونج كونج ـ رويتر؛ قالت شركة «مورجان ستانلي كاييتسال الترنشيوتال» امس أن اسواق الاسهم انخفضت في شهر اكتوبر للاضي بسبب مختلفة من العالم وضعف الاسواق الامركة في تقرير أن الموركية، وقالت الشركة في تقرير أن المورك للتقدمة انخفض بعقدار الذي بالمائة خلال الشهر تفسه. وانخفض موشر الشركة لاسموا الدوربا واستراليا والشرق الاقصى وانخفض موشر الشركة لاسموا الدوربا واستراليا والشرق الاقصى دولة أز ٣ في للألفة وإشارت الشركة لا المنافة المائة واشارت الشركة لل المنافة المنافة واشارت الشركة لل المنافة المنافة واشارت الشركة لل المنافة الاسمواق الحرار السيامي وكذلك التشاه والمنافقة الاسموا المنافقة واشارت الشركة لل المنافقة الاسموا المنافقة والمنافقة والمنافقة

الليم «كوييك» الدى جاعة بنيجيه متقارية، ومن ين 63 دولة يغطيها مؤشر ستانل اظهرت عشر دول أقط ارتفاعا في شهر اكتوبير، واظهر مؤشر ستاتل فترويلا كافضل سوق بنمو بلغ /٣ في المائة وتنعتها تركيا بزيادة بلغت 2. 4 ما المائة

# وفد بريطاني رفيع يشسارك في معسرض دبسي للطيسران

مسأيسفيلسد رئيس مكتب خسمسات الصايرات العسكرية. وأضاف ان المملكسة المتحسدة تتمت بعلاقات وطيدة مع <del>اصدقائنا</del> في منطقة الخليج واننى أتمنى ان يسرود هسذا العرض الملكة المتحدة بفرصة لتعزيز

بلغ عدد سكان امارة أبوظبي خلال

لعـــام الماضي ٧٥ هر ٨٩٧ الــف تسمـــة

مقابل ٢٠٤٠، ١٠ الف نسمسة في عسام

١٩٩٥ و٨٤٨ر ٥١ الف نسمة في عسام

وذكرت «اللمحة» الإحصائية التي

صدرتها الشعبة الإحصبائية ليدائرة

التخطيط بأب وظبي وتلقتها السدوائر

الاقتصاديثة بأبسوطبي أمس ان عسد الذكور بامارة أبوطبي بلغ في العام

المُاضَى ٢٨٣ر٦ ٩٩ الفَّ تَشَمَّتُهُ قَيماً بِلغُ

وأشارت «اللمحــة» إلى أن عــدد رخص

للباني الصادرة عن بلدية أبوطبي بلغ في

العام الماضي ٤٦٣٣ رخصة مقابل ٣٤٨٢

رخصة في عبام ١٩٩٣ وبلغ عبدد رخص

المباثي الصادرة عن بلديـة العينُ ١٠٦١

رخصةً مقابل ١٧٧٧ رخصة فيمًا ارتفاع

عدد الوحدات السكنية بمدينة أبوظبي

إلى ٢٩٩٨٨ وحدة مقابل ٢٦٤٩٣ وحدة

وارتقع عند الوحدات السكنية في مدينة

العين إلى ٣٣١٨٩ وحدة مقابلً ٣٢٦١٩

وحدة وارتفع عدد الوحـدات السكنيــة في

الريف إلى ٢٥٠٦ مقابل ٢٤٥٩١ وحدة

سكنية وبذلك ارتقعت جملة السوحسات

السكنية بالإمارة إلى ١٢٨٢٣٨ وحدة

.. وأوضحت ان تقديــرات قــوة العمل

بَلَغُنْتَ خَـــلالَ العــــام المَاضي ١٣٨٩٠ ؛

شخصنا مقسابل ١٩٩٥ في عسام ١٩٩٣

مشيرة إلى ان جملـــة عـــدد للوظفين

بالدواثر المحلية بلغ ٣٦٩٧١ مـوظفًا

اقامة مشاريع استثمارية.

تجارةً وصناعة دبي للستثمرين اليابانيين بمشاركة جهود

تظرائهم في الدولة إلى الدخول معهم في مشاريع مشتركة أو في

وأكد للطيوعي في كلمة ترحيبية بالفعاليات الاقتصادية

اليابانية المشاركة بمصاضرة الاقتصاد والاستمارات الأجنبية

المُباشرة في اليابان التي عقدت أمس بمبنى الغرفـة ان دبي تتبيع

وقال للطيوعي ان الإمارات تتطلع إلى اقامة علاقات اقتصابية

أُوثُقَّ وِتَعَاوِنَّ تَقُنِي كَيْرِ مَع اليابِانَ لَــُلاستقــَادة مِن تجربتهَــا الطويلة الناجحة في المجالين الاقتصادي والتقني خلال السنوات

الخمسين المُاضية حَيثُ شهدت اليــابــآن تطــوراً كبيرًا في هــذين

وقال ان العلاقات الاقتصادية بين الإمارات واليابان معتازة

فاليابان هي الشريك التجاري الأول لـدبي حيث بلغ اجمالي

تجارة دبي مع اليابان عام ١٩٩٤ نحـو مليــاري دولار أمـريكي

وتمثل واردات الامسارة من للواد الاستهسلاكيسة والصنساعيسة

والرئيسية عشيرا إلى ان الصادرات غير النقطية من دبي لليابـــان

العام الماضي بلغت حوالي ١٦٥ مليون بولار أمريكي بما يمثل ٨٪

كما القى القنصل الياباني بدبي تساكسات وشي تيف ورو كلمسة ترحيبية أخرى قدم فيها توشيهيكو كينوشيتا المبير التنفيذي في

مُعَهُدُ ٱلْأَبِحَـاثُ لِـلاًسَتَثَمَارِ والتَطْوِيسِ الدولِي في بِنْكِ الاستيراد

فقط من اجمالي التجارة المتبادلة غير النفطية.

المُجالين وتعد حاليا بين القوى الاقتصادية الرائدة في العالم.

سياسة اقتصادية تهدف إلى تنويع مصادر الدخل.

عند الإثاث ٢٦٤ ر ٢٠١ الف تسمة.

للعرض الراقي. وسوف يرافقني تشارلز

وأضاف اربِثنوت: تتكون المجموعة البريطانية المشاركة في معرض الطيران ٩٥ من ٤٠ شركة وهنذا يجعل الملكية المتحدة واحدة من أكبر المجمنوعات المشاركة في المعرض. وتترأس للجموعـة جمعيسة شركسات الطيران والبحسوث الْفَضَاّئِية البريط اثية وتشمل شركات نات تشكيلة واسعة من الخبرات في مجال الطيران العسكري وللدثي.

# رئیس «بریتیش ایروسبیس»: على مصنعي المدات الدفاعية اظهار الزيد مسسن الالتزام نمسسو عملائمسم

يبي – الاتحاد: صرح رئيس شركة «بريتيش ايروسييس» الدفاعية جـون ويستون أمس أن درجة الالتـزام التي يتوجب على مصنعي المعدات الـدقاعية تقديمها العملائهم في دول مجلس التعاون الخَلَيْجِي كي يَسْتُمْر نُمُو أَعْمَالُهُمْ فِي هُـذَا الْجِرْءُ مَن الْعَالَمِ، ارتفعت بِشكل حاد

وجاء في تصريح ادلى بعه ويستون مناسبة اقامة معرض دنبي ٩٥، الاسبوع للقبل، والذي يعتبر «سريتيش ليروسييس» من أكبر الشاركين فيه، ان الْزَمَنَ الَّذِي كَانْتَ فَيْهَ الشَّرِكَاتُ الدَّفَاعِيـةُ تاتي إلى النَّطقة بما يقي في مستويع اتها من المعات عالية، قد من المعات عالية، قد ولى إلى غير رجعة. وأوضح: على المصنعين الآن أن يكونسوا

مستعدين لانتهاج انظمه مصمم خصيصا لتلبية للتطليات للختلفة لكل دولة، وتـوفيرُ انتقال التقنيات، وايجاد حلول للأحتياجات التي قد تتطلب صورا مرودين لَخرين، اضافة إلى اثبات القبرة على مساعدة السول في تحسين بنيتها التحتية العامة.

وأضاف أن مستوى التظور السذي وسست المستوى المستول السوي أصبحت تتمتع به الفرق للسلولية عن للشتريات الدفاعية في الشرق الأوسط بلغ حدا يقتضي اقيامة شراكة حقيقية مع



• جون ويستون

الشركـــات للوردة. والتطبيق النـــاچح لاتفاقات للبادلة «أوفسيت» التي لم تكن ومحادات بعبادت والمسيعة الذي تم يكل ذات فـائدة للمجتمع قحسي، بل كسانت مريحة أيضا، هو عنصر أساسي في بنساء علاقات مثمرة وطويلة الأمد وقال: تُـوَّكُـد بُـريتيش ايـروسبيس التزامها في الشرق الأوسط بالاستمـرار في تطوير مهاراتها العالية في كل مظهر يتعلق بالتوريد والخدمات

# «رافال» المقاتلة الفرنسية تمسل إلى دبي اليسوم

ديني – الاتحاد: تصل إلى مطار دبي الدولي عصر الينوم طائرة «رافال» للقاتلة الفرنسية والتي تمثل الجيل الجديد من الطآئرات متعددة المهام، وذلك للمشاركة في معرض الطبرآن النولي ودسي ٩٠ء المقرر إقامته خيلال الفترة من ١٢ – ١٦ نوف

> وِمن المقرر إن تصل طائرة للستقبل الساعة البرابعية والنصف عصراء لتنضم إلى مجموعة كبيرة من الطائرات التي وصلت إلى مطار نبي الدولي بالفعل، ومثَّها طَاثرتُا الهليكُوبِّر درويفاك» و «أوريك» وطائرة هليكويتر من طراز «بل ۱۲ ع. وطائرة «تورتادو» من انتاج بسريتش أيسروسييس وع طسائرات «كومانس» وطائرة «فايس فالاي» التي تعنَّدأُولُ طُلَارَةٌ فِي العلَّالَمُ مَصِنُّعَـةٌ مَنَّ مواد مسركيسة. وقسد تم نقل طسائرة

## «رويقالك» إلى معرض (دبي ٩٥) باستخدام طائرة شحن ضحمة من طراز «انتونوف ایسه ان ۱۲۶» استاجرت

خصيصا لتقل معروضات الجثاح الجنوب أقريقي في العسرض ومن الطائرات المقرر وصولها غدا «الاربعاء» طائرة «سوخوي اس يو ۳۰» وسوځوي اس يـو ٢٧ و «آڤيا اكسبـورت إم ٥٥»، و«كيه دي سي ١٠» تابعـة للقـوات السلحة الهولندية.

القطساعسات الانتساجيسة في الفجيرة ويريطانيا وقد حوى معلومات وبيانات مفصلة عن مجالات الانتاج في بريطانيسا

وتطرق إلى جدوى تبادل زيارات وفود رجسال الأعمال والشركسات حيث أن الفجيرة تتيح فرصا مواتية للمستثمرين

للاسْتَفَادة مَنْ الْأمكانيّـاتْ والزّايِسا الَّقَيّ تطرحها وخاصة في جـوانب الصنباعـة

والسياحة. وأكنت لورا كويس مديرة مكتب ادارة التجسارة والصنساعسة

البريطانية بالدولة حرص بالادها على

دعيم أواصر التعاون التجاري مع

ارات حيث ان أدارة الاقتص

باسلوب عرض منطور وجذاب

# غرفة الفجيرة تبحث تطوير العلاقات التجاريسة مع مسئولية بريطانيسة

القجيرة – الاتحاد: التقى السيد خالد محمد الجاسم مديس الششون الادارية والمالية بغرفة تجارة وصناعة وزراعة الفجيرة صباح أمس مع لورا كويس مديسرة مكتب ادارة التجارة والصناعة البريطانية.

> وقد تناول اللقاء العلاقات التجارية بين الإمارات وبريطانيا بوجه عام وسبل ين المحارث وبريسات يوني عام وسير توثيق السروابط بين رجال الأعمال في الفجيرة وبريطانيا. وإكد مدير الشئون الإدارية والمالية بالفرقة على المعلاقات المتميزة بين البلدين خاصة التجارية والتي يعبر عنها مجموع الشركات البريطانية العاملة بالدولة والذي بلغ نحسو ٣٥٠ شركسة تعمل في مجالات مختلفةً. وقدم شرحا للنمـو الاقتصادي والمشاخ الاستُثماري يسامسارة الفجيرةً مشيراً إلى الدور للرتقب لمدينة المعارض سنة برق الخوار مركب النيسة المصارفي بالقجيرة في تفعيل حسركته التجسارة والاستئمار وتنوقير الجديد في مجالات الصناعة والانتاج لرجال الإعمال.

· وأشاد بمعسرض الكتسالسوج البريطانية الذي تم تتظيمه بالفجيرة في وَقُتَ سَابَق مِنَّ الغُامِ الحاني، مشيرًا إلَّى الله كان نمونجا للتعاون القائم بين

# والتحارة البريطانية تسغى إلى ريط الشركات المتخصصة والعاملة في مجال الصناعة في بريطانيا بنظيراتها بالامارات ومنها الفجيرة من خلال انتظيم لقاء بين مديري تلك الشركات.

والاستثماري بين دول الخليج واستراليا الرياض ـ وام: اجتمع الدكتور عبدالله ابراهيم القوير الامين العام المساعد للشئون الاقتصَّانيَّة بِدُولُ مُجِلسٌ التعاوُّنُ لدُولِ الخُلْيَجُ الْعربِيَّة بِمقرَّ الامانَّةُ العامة بالرياضُ امس مع سَعَانَةُ لَلْيَجْرِ جَنْرَالُ فَيْلَيْبِ مَايِكُلْ جَفِّرِي حَاكُم غُنْرِبُ استرالينا النَّذِي يَقُوم حاليا بريارة للمملكة العربية السعوبية ويعض بول مجلس التعاون، وتم خيلال الإجتماع بحث سبل تطوير التعاون بين دول المجلس واستراليا في المجالات الاقتصانية والتجارية والاستثمار والسياحة والتقنية. كما تم تبادل وجُهات النظر حول امكانية أنشاء ترتيبات اقتصادية اقليمية للدول المطلة على للحيط الهندى بهدف زيادة التعاون الاقتصادي فيما بيئها أسوة بما هـو مطروح في المناطق الإخرى المشابهة.

القويز يبحسث تطوير التعاون التجارى

# ١٠٠ مليون درهم للتوسمات الجديدة بفندق جبل على

بني ـ الاتحاد: بدأ فندق جبل على بدبي مشروعا رئيسيا للتوسع يسمح باضافة ١٢٠ غرفة فاخرة جديدة الى السعة الحالية للفندق البالغة ٢٢٩ غرفة والتي تم حجزها بالكامل لمعرض دبي للطيران «دبي ه٩» الذي يفتتح يوم الاحد القادم وتبلغ التكلفة الإجمالية للمشروع حوالي ١٠٠ مليون درهم. وصرح محمد الجزيري مدير عام الفندق امس ان الطاقة الإجمالية للفندق سترتفع الى ٣٨٩ غَرِفة وان العمل بدا في ١٥ ابريل ٩٠ ومن المتوقع الانتهاء من خسلال سوفمبر

### ويلغ حجم الصادرات النقطية ٩٨٥ مليون برميل سنويا مقابل ٢٠٢ مليون برميل في عام ١٩٩٣ وارتفع انتاج الغاز الطبيعي إلى ٩٤٧ مليار قدم مكعب سنويا مقابل ٦٦٧ مليار قدم مكعب سنويا وثبت الاحتياطي الثفطي الشابت عند ٢ر٢٩ مليار برميل واحتياطي الغار الطبيعي عند ١٩٢ ترليون قدم مكعب. ٢١٢٨٩٤ شخصنا قوة العمل خيلال

«اللمحة الاحصائية» لدائرة التخطيط بأبوظبي

ارتفاع عدد الآبار النفطية المنتجة في امارة أبوظبي إلى ١٠٦٤ بئرا

قالت واللمحة الاحصائية، التي أصدرتها دائرة التخطيط بأبوظبي إن عدد الآبار المنتجة في امارة أبوظبي ارتفع إلى ٦٤٠ بشرا

في العام الماضي مقابل ٢١٠١ بئراً في عام ٩٣. فيما بلغ عدد الآبار المحفورة في العام الماضي ٣٤٢٣ بثرا مقابل ٢٣٤٨ بشرا في عام ١٩٩٣ وبلغ حَجم الانتاج النفطي لأبوظبي خلال العام الماضي ٦٥٩ مليون برميل سنويا مقابل ٦٩٤ مليون برميل في عام ١٩٩٣

> العظمي مقابل 24024 مـوظف تـوزعـوا بـواقـ ٦٦٣٩ موظفا مواطنا مقابل ٢٩١٦ موظفا مواطنا و١٣٠٦٥ موظفا عربيا مقابل

١١٩٩٥ موظفا عربيا و٧٣٦٧ موظفا أجنبيا مقابل ١٦٢٣٦ موظفا أجنبياً. كما ارتقع عند عمال المياومية ببالسدوائر المحلية إلى ٣٣٠ ٣٣٠ مقابل ٣٢٩٥٢. وذكرت «اللمحة» الإحصائمة انه بالنسبة لمصروفات التطوير السنويسة أرتقع ألميلغ المخصص خلال العلام الماضي إلى ٣٠٠ و٧ مليسار درهم مقسابل ٢٣٢ره مليار درهم في عام ١٩٩٣ وارتقع حجم المصروف إلى ٢٨٨٠٨ مليسار درهم

مقابل ٧٢٢٠ر٧ مليار سرهم وبلغ اجمائي ايرادات الحكمومية إلى • ٦٩ ٩ ر٢٤ مليسار نرهم مقابل ۲۷۳ ر۲۸ ملیار درهم فیما بلغ اجمائي المصروفات ٢٧ • ر • أ مليان درهم مقابل ه ٢ ٢ ٢ عليار درهم. ويلغ الذاتج للحلي الاجمالي بالأسعا الجارية ويتكلفة عسوامل الانتساج إلى ٧٧٠ر١٠ مليار درهم مقابل ١٠٥٧ر٨٠ مليار درهم فيما بلغ اجمائي تكوين رأس

المال الثابت ٤٠ و٢٦ منيان درهم مقابل

٢١٦٤٢٦ مليسار درهم وبلسغ الانفساق الحكـومي ٢٧ • ر ٤٠ مليــار برهم مقــابل ه٢٤٢٢ مليار برهم وارتفع اجمالي الــواردات السلعيــة إلى ١٩٦٤ر١٩ مليــار درهم مقابل ۴۸۸ره۱ ملیار درشم وارتفع اجمالي التصدير واعادة التصدير إِلَى ١٧٣٤ر ١٤ مَلِيارِ سِهُمْ مَقَائِل ٢٦٨ر ٩٤ وأوضحت واللمحةء الإحصائية أته

بالنسبة لمكونات الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الجارية ويتكلفة عسوامل الانتاج لامارة أبوظبي فان مساهمة قطاع الزراعية وصيد الأسماك كنانت ٣٠٢٠١ ملیار درهم مقابل ۲۶۵ر۱ ملیـار درهم وقطاع للصناعيات الاستذبراجية ۲۹۲رءً۳ مليسار درهم مقسابل ۲۳۲ر۲۸ مليار درهم وقطاع الصناعات التحويلية ٩٢٦ره مليار درهم مقايل ١٤٤ره مليار درهم وقطباع الكهريساء والماء ٧٥٤ر١ مليار درهم مقابل ١٣٣٩ر ١ مليار درهم وقطاع التشعيد والبشاء ١٩٤ ر٦ مليان ترهم مقابل ٢٤٨ر٦ مليار درهم وقطساع التجارة والمطاعم والفنادق ٤٩٤٠٧ ملیار درهم مقابل ۲۰۰ره ملیار درهم وقطاع النقل والمواصلات ٢٠٣١ مليــار درهم مقابل ٢٦٢٥ مليار درهم وقطاع الاسكنان ٩٩٩ر٣ مليسار درهم مقسابل ٣٦٦٢٣ مليار درهم وقطاع التمسويل والتأمين ٥٩٧٦ مليار درهم مقابل ٢٦٦٣ر٢ مليار درهم وقطاع الخدمات الحكومية ٢٨٢ر١١ مليار درهم.

خبير ياباني يحاضر بغرفة دبي

# المطيوعي: اليابسان الشريك التجاري الأول لدبسي دبي – الإتحاد: دعا عبدالرحمن غائم الطيوعي مدير عام غرفة

والتصدير الياباني لالقاء المحاضرة.

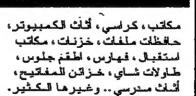
وأشار للسشول في بنك الاستيراد والتصدير الياباني في محاضرته الى ضرورة تنمية التعاون الاقتصادي بين الاسارات واليابان بما فيه مصلحة البلدين.

وتطرق إلى تطورات التجربة اليابانية الصناعية والاقتصادية منذ الحرب العالمية الثانية وحتى الآن مشيرا إلى ان الناتج القومي الياباني يبلغ حاليا هر؛ تريليونات دولار امريكي اي حوالي ٧٠٪ من الناتج الوطني الإجمالي للولايات المتحدة في حين أن متوسط بخل القرد من النَّاتِج الوطني بلغ ٣١ الف دولاً أمريكي عام ١٩٩٣ فيما تجاوز متوسط دخل الفرد الأمريكي نحو ٢٥ الف دولار أمريكي.

الحرب للريبرة من تحقيق تطور اقتصادي مدهش منذ فترة

وأكد ان اليابان استطاعت اعادة البناء وتطوير الاقتصاد من حالة الدمار الشامل إلى الوضع الحالي كواحدة من أغني الدول في

وقال أن أهم العوامل التي سناهمت في جند الاستثمارات اليابانية لآسيا على حساب الشرق الأوسط قلة أجسور العمالة وقرب الأسواق ونموها السريع وتشكل نسبة الاستثمارات العالمية في دول شرق آسيسا والباسفيك ٥٥٪ مقابل ٣٪ للاستثمارات العالمية المياشرة في الشرق الأوسط وأفريقيا.



فقط اطليها .. بالتأكيد ستجدها .

🔳 الأفضل في كل ما يخص أثاث المكاتب.

 أوسع وأحدث تشكيلة. افضل الأسعار المنافسة.

أرجاء الامارات. ■ ركـــن للـصفقات، ويأسعار خاصة جدا

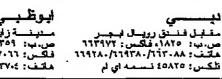
🗷 تسليم مجاني لكافة

بمعرضنا في نبي. مسلقة تشهر مسلقة تشهر الملياء عند بطلية ١١ مر ١٠ دومر المستخدمة المستخدمة المستخدمة

نسعى دائما لتحسين

خدمة زيائننا ...





مقابل فنستق رويسال اسجسر ص.ب: ۱۸۲۰ه فاکس: ۲۱۳۹۷۳ مانت: ۲۰۹۲۸-۱۱۹۲۸ تلكس: ٤٥٨٢٥ نسمه اي لم

the state of the s

الاحتياجــات حتى ثهايــة شهــر ىيسمېر

المقبل... مشيرا الى انه سيجري تمكينها

من نحو «٣٠٠» ألف قنطار قطن متبقية

من انتاج العام الماضي... مؤكدا أنه

سيجسري تطبيق القسائسون الخاص

بمعاقبة كُل من يحتجز لديه قطنا خامـا

لمدة تزيد على شهر بعد حلجه بمالحبس

ومشيرا الى ان استيراد الاقطسان من

الخارج كما يطالب الغزالون المصريون

ليس حلا للمشكلة كما يتصورون رغم

انْحُفَاض اسعاره العنائيـة في الاســواق

الخارجية، يحثر شومان من أنها أقطان

مصابة بالأقبات وهو السبب في حظر

استيرادهـــا إلا في حـــالات محددة

ويضماننات يحددهنا الحجس النزراعي

للصري... موضحا ان الولايات اللتحسدة

على سبيل المثال تنفق سنويا نحو «١٢»

مليار دولار لمكافحة أقات الاقطان لديها.

وفي النهاية يؤكد رئيس الشركسة

القابضة للقطن حرص الحكومة للصرية

على ارضياء كل من القيلاح والصيائع ..

مشيرا الى انه في ظل التصولات العالمية

الخاصة بتصرير التجسارة قسان من

الطبيعي حدوث بعض الإضطراب ...

مـؤكـداً أن ازمــة القطن للصري ستحل

تهائيا في نهاية العسام المقبل مع زيادات

المساحات المزروعة.

مدة لا تقل عن ٣ سنوات.

على صالح

الحادة لفكرة بنك التنمية للشرق الاوسط، لأن اقامة هذا البنك

تدخل في حساب دائرة النفوذ الامريكي من ناحية، وتتعارض

مع توجّهات الاتحاد الاوروبي السّاّعية لخلق اكبر منطقة

تجارة حسرة في العالم تتكون من السول الاوروبيسة ودول

حوض البحر الابيض المتوسط، وهي المنطقة التي سبيحث قيامها مؤتمر برشلونة الذي سيعقد في شهر توفمبر ويضم كل

فالدول التي حضرت مؤتمر عمان هي نفسها التي يشملها

مؤتمر برشلونة مماعدا دول التعاون والولايات المتحدة

واليابان ـ وكما نرى قالامريكان يريدون ان يفرضوا تقونهم

على هذه الدول بواسطة مظلة بنك التنميــة ورأسمالــه القـدر

بخمسة عليارات دولار، والاوروبيون يريدون ان يفرضوا

تقونهم من خلال مؤتمر برشلونة القادم والساعدات التي

يلوخون بتقديمها لدول المنطقة حتى نهاينة القرن الحالي

والتي يقسرونها بسبعة مليارات دولار، بهدف «تحويل حوض

لبحسر المتوسط الى منطقية للسيلام والاستقرار والبرخساء

وعندما احتدم صراع النفوذ، واشتد التجانب بين الطرفين

مؤتمر عمان قال سلّوماسي اوروبي يحضر أللؤتمر: ان بنك

تتمية الاقليمي الذي اعلن عنه وزير الخارجية الامريكي غير

قابل للحياة، وأن الاتحاد الاوروبي أن يضع قرشا واحدا في

هذا البنك، ولسان حاله يقول ان امام الاوروبيين التنزامات

اكبر في برشلونة، وأنه من غير المكن أن ندفع هنا وندفع

هناك، كما انبه من غير المكن أن نسمج لسلام ويكيين بأكل كلُّ

ومهما يكن قمثل هذا الصراع هـ و سمـة هـذه للرحلــة من

العلاقات الدولية، التي بات فيها تـوظيف الاقتصــاد من أحل

هُدعة السياسة من اجل خلق تكتلات واسعة وقوية وضم

هذه الدولة وتلك الى دائرة نفوذها، وهي ظاهرة طبيعيـــة، أمــا

غير الطبيعي فيها فهـ و مـ وقعنـا نحن كعـرب وكخليجيين في

مؤتمري الدار البيضاء وعمان، وفي مجمل ما يدور على الساحة

الىدوليـة من تجاذب وتصارع أقتصادي ـ سيـاسي، فنحن

ركضنا الى الدار البيضاء ثم عمان بحقائب مشروعات مقترحة

تعرضها على من تقابله في للؤتمرين باحثين عن التمويل

والمُشَــاركـة ، هــادقين الى استغــلال القـرصـــة من اجل جلب

اي اننا ونحن نلهث وراء الترويج لمشروعاتناً نسينًا أننا

دول بدون كيان اقتصادي، واننا يفترض ان نكون مجموعة

اقتصادية ولحدة شبيهة بالمجموعة الاوروبيسة التي كسان لها

صوت واحد في قمتي الدار البيضاء وعمان، واننا كناً ولا زَّلنا

مثل الريشة الَّتِي تَتَّقَانَفُها رياح نَفُوذَ هذا النَّكَتُلُ وذَاك، وعند

من الدول تجمعها لغة مشتركة تتحدث بها دون أن تعمل بها،

وتجمعها جامعة واحدة ولكن بغراغ اقتصىادي وسياسي، ،

ويانحسار ماني رغم امتلاكها لتسعة صناديق تمويل، وركض

نُصو جِلْبِ الأَسْتَثْمَارات الاجنبيــة، والبحث عن أستثَّمَارات

بالخارج، على الرغم من وجود مشات المليسارات من السولارات

للؤسسات العربية الاقتصادية لتلبية كل احتياجاتنا وفي اي

مجال تتعوى تزيد، بشرط ان نعمل معا كمجموعة اقتصاديـة

واحدة، وأن لَدينا هدف اقامة السوق العربية المشتركة الـذي

بحثنا قيه كثيرا ويجنية خلال العام القاصل بين قمتي الندار

البيضاء وعمان، وتوصلنا الى شب اتضاق على ضرورة السدء

بِاقَامَة منطقة التِجارَة العبربية الحرة، ولم يُكن اسامناً الا

تحويل القرارات الى خطوات عملية، والا اتخاذ خط وات اكثس

يالامس لجتمع الخليجيون مع الاوروبيين في مسقط

يحرجوا بحقي حمان، واليوم حرر العرب المشهد في عمان، وعد

سيدُهب بعضَ العرب الى بـرشلـونـة، ويبقى البعض الآخـر

والسبب اننا بلا نفوذ ، ولا قوة اقتصادية وسياسية، واننا

يتفرج من بعيد، وربما يتحسر على مكاسب الاشقاء هناك.

متلقون لهذا القرار او ذاك ولسنا متخنينه او مشاركين فيه.

عملية لإنشاء المجموعة الاقتصادية العربية.

سابحة في استثمارات وتوظيفات مالية في خارج اوطانها. كما انتا وسط لهائث هذا نسيت أنّ لدينا ما يكفي من

الاستثمارات ألى بلدائنًا وتتساوى في ثلك كل الدول العربية.

الكعكة في عمان، وتقريع مؤتمر برشلونة من محتواه.

للعام الثالث على التوالي يواجه محصول القطن المصري لزمة حادة خالال للوسم الحالي ينعكس اثرها السلبي على صناعة الغنزل والنسيج المرية .. حيث انخفض حجم المحصول الى «٥، ملايين قنطار فقط... يخصص منها مليون قنطار للتصدير كخام فيما ارتفع سعر توريد القنطار الى ما بين « · · ٥ » و « · · ٦ ، جنيه وهو الارتفاع الذي من شأنه تحميل الغزالين اعباء اضافية قدرها نحو «٢٠٠» مليون جنيه.

> وتتفاقم الازمة التي سببها انخفاض المحصول وارتفاع السعر لصناعة الغزل في البوقت الذي تحظر فيه الحكومة أستيراد الاقطان الاجنبية منخفضة ألسعر من جهة والتي تناسب الاتجاهات الحديثة في الصناعة من جهة احرى. اقتراحات لمواجهة الازمة

ومن جسانيهم طسالب الغسزالسون للصريبون الحكومة بتنفيذ عبدمن الاقتراحات لمواجهة الازمة من بينها حظر تصديسر القطن الخام الى الخارج مع مُحمل الحكومة لجزء من الاعباء الناتجة عن ارتفاع سعر القطن للحلي وكسنلك التوسع في زراعة الاصناف قصيرة التيلة ... اضافة الى السماح باستيراد اقطان اجنبية تشاسب احتياجات المغسازل المحلية للاصناف طويلة ومتوسطة وقصيرة التيلــة حيـث ان الاصنــــاف المنتجية في مصر من القطين «فيائق

الاستيراد من الخارج

وفي محاولة حكومية لاحتواء الازمة ... جبرت الثوافقية مسؤخسرا على السماح باستيراد مليون قنطار قطن من الخارج لتلبية احتياجات المغازل المحلية مع التاكد من ضمانات تجنب تعبريض القطين المصري للعسدوى والتلسوث والاصابة بالآفات .. فيما تقرر تخصيص مليون قنطار فقط من القطن الشام للحلي للتصدير للاسواق الخارجية باعتبار ان ذلك يحقق هسدفين مهمين ... اولهما الدعاية غير المساشرة لصناعة الغرل والنسيج المصرية في الوقت اللذي يجري فيه تضيع اكبر كمية ممكنة من القطن الخام المصري لتعظيم القيمة للضافة والارتفاع بحجم الصادرات من الغزل

● محصول القطن المصري واجه ازمة حادة خلال الموسم الحالي.

صناعة الصباغة والتجهين.

وفيما يذكران احتياجات المغازل المصرية تقدر بنحو «٢» ملايين قنطار

# ٥٨٥ مليون دولار حجم صادرات السودان خلال الموسم الماضي

والنسيج والتي لن يتحدد لها حد اقصى

... اضافة الى الهدف الثاني وهو احتفاظ

مصر باسواقها الخارجية التي يحتل

فيها القطن المصري مكانة متميزة امام

اصناف القطن الامريكي «بيما» والاقطان

ومشيرا الى ان القطــن كمحصــــول

استراتيجي مصري... اضافة الى قيمتــه

الاقتصادية والنوعية في مختلف مراحل

الانتاج التصنيعي، يطالب رجل الاعمال

جلال زوربا كبير المصدرين في هذا المجال

بضرورة ربط سياسة القطن بالسياسة

التصديرية لممر وعدم الاعتمادعلي

.الاسواق التقليدية، والاتجاه الى العول

التي تتوسع في صناعة الملابس الجاهزة

... وذلك في أطار دراسة علمية لمشكلات

القطن تهدف ايضا الى تنميسة وتطبويس

الهندية والباكستانية.

دولار علما بان الربط المقس للصادر خلال الميزانية الصاصة التي انتهت في شهر يوليو الماضي كان مقدرا بـ ٦٠٠ مليون دولار.

بالرغم من المشاكل والمعوقات التي صاحبت للوسم الماضي. واضافت ان الحبوب اساسية في الصادرات السودانية.

اشارت مصادر في قطاع السفر والسياحة الى ان البحرين من المؤمل ان تشهد افتتاح ٣٥ فندقا اضافيا معظمها من فئة ٤ نجـوم

ويعتزم معظمهم استثمارها في الوقت الحائي على ضوء الانتعاش السياحي الذي تشهده البلاد.

من ١٣٠ فندقا عتركن جميعها في الثنامة العاصمة.

وتشكل السوق السعودية المصدر الاساسي للتدفق السياحي

, البحر بن خلال السنوات القليلة القايمة حوالي ملي

وتُلجأ الكثير من العائلات السعودية القادمة الى البحرين من

الخارجي على البحرين، وتصل أني المنامة من هناك ما لا يقل عنَّ ٢٠ الف سيارة في يومي الاربعـاء والخميس من كل اسبـوع عبر

اعلن في الخرطوم ان عائدات الصادر خسلال الموسم للاخي بلغت ٥٨٥ مليـون

واوضحت مصاس مطلعة في تصريحات صحفية ان ما تحقق يعتبر انجازا الزيتية واللحوم والمواشي حققت اعلى الارقام من حيث العائد وان هشالك سلعا جديدة وجدت قبولا كبيرا في الاسواق العالمية مما يجعلها في المستقبل سلعا

واكنت أن السياسة الجديدة للصادرات استنوعبت السلبيسات التي صناحبت الموسم الماضي وشارك في اعدادها للصندرون انفسهم وترى المصادر ان يتم اعسلان هذه السياسة في النصف الثاني من الشهر احالي.

سيصل عددها الى ١٣٠ فندقا

# البحرين تعتزم افتتاح ٣٥ فندقا جديدا

واوضحت ان التراخيص الخاصة مهذه الغنادق صدرت لعدد من للواطنين البحرينيين على مـدى السنـوات القليلـة للأضيـة،

وسيصل عدد فنادق البحرين بافتتاح هذه الجديدة الى اكثس

ومن المتوقع \_حسب الاحصائيات الـرسميـة \_ان يبلغ بخل

حفل استقبال للسفير الاردني في الشاطىء ابوظبي

اقامت السفارة الإردنية بفندق الشاطىء ابوظبى حفل استقبال على شرف سعادة

السغير الاردني تبيل التلهوني وعقيلته بمناسبة قدومهما الى الدولة. وقد حضر الحقل

ديوم النظافة، في فندق ابوظبي شيراتون

عديرو الاقسام وموظفو فندق ومنتجع شيراتسون ابـوظبي في «يـوم النظـافـة» خــلال

الحملة السنوية السادسة عشرة للبيئة والصحة والسلام التي اقامها الفندق واستفرت

بف باف، تطور منتجاتها لتضمن فاعليتها

في القضاء على مسبيات الامراض

انْتُقت الشركة المُنتجة لقاتل الحشرات ديف ساف، البرشاش في العلب الصفراء آلاف

الدولارات وعددا لا يحصى من ساعات العمل في مجال البحث والتطوير لضمان سرعة

العمل وفاعلية منتجاتها غبر ضارة بالبيئة وأمنها للاستضدام المنزلي وفتكها فقط

والحشرات الطائرة التي تنقل للرض. وعلى اساس البيريثروييد الستخلص صناعيا،

الذي هو عبارة عن مركبات تم تطويرها من مبيد حشري طبيعي يتواجد في زهور

الكريزانتيم التي تنمو في شرق افريقيا، قاعت «بف ساف» خصيصا بتحضير «قاتل»

المشرّات الطائرة، بمختبراتها الموجودة بقلب انجلترا، وذلك القضياء على البعوض

والنياب وما شابه ذلك من حشرات طائرة، و دقاتل، للحشرات الزاحفة للقضاء على

لدة اسيوع وتخللها العديد من النشأطات

الصراصير والنمل والبراغيث

اعضاء البعثة الدبلوماسية بالسفارة ورجال الاعمال من الجالية الاردنية.

ويتوسط الصورة سعادة السقير وسط لقيف من السادة الحضور.

وسط وشمال وجنوب المملكة في هندين السومين وتحت الضغط على فنادق المنامنة للعبيت في فنادق مدينتي الدمام والخبر السعوديتين، والنزول الى البلاد في فترات من اليوم عبر الجسر المُنكورْ. ولاّ يستقرق زمن السفر بّين البحرين والسُّعونيـة عبرُ هذا الجسر في الايام العادية اكثر من مصف ساعـة، وينرِ تقع الى حوالي السَّاعَتِينَ في اوقـاتَ الإجـَّازات الـرسميـة نظـروف انهاء الإجراءات الرسمية على الحدود لإعداد هائلة منَّ لنسافرين.

الجرورة المستواحي المسود وهذات منطقة المستورين. وقال احمد غلوم مدير عام فندق فينيسيا : «سنحتاج الى عبد من الفنادق قد يصل الى الضعف في غضون الخمس سنوات القادمة» واضاف «سنواجه مشكلة في توفير الغرف اذا لم نضع في حساباتنا هذه الحقيقة منذ الآنء،

محصول الموسم الحالي

من القطن الخام سنويا ـ في الوقت الـذي لم يزد فيه مجصول الموسم الحالي على «ه» فلايين قنطار منها مليون خصص للتصدير .. فأنه وعلى جانب آخنر يــؤكند للهندس احمد شومان رئيس لجنه تنسيق القطن ورئيس الشركة المصريسة القابضة للقطن والتجارة الدولية أن

موازنة تركيا لعام ١٩٩٦

# الانفاق الوظيفي والدفاع يلتهمان الموازنية الجديسدة

تم الانتهاء مؤخرا من وضع الهَّيكل العام للموارِّنة العامة لتركيا لعام ١٩٩٦، وطبقا للتقرير الخاص بالميزانية قان مخل الضرائب سيشكل حـوالى ٢٥٪ من أجمالي قيمتهـا، سيوجد ٤١٪ منها للانقاق الوظيفي اما الاستثمارات فستأخذُ ١٠٪ فقط بتراجع حجمه ٤٪ عن موازنة ١٩٩٥، اذ يبلغ حجّم الانقاق الـوظيفي ٧٤٣ تيريليـون ليرة منهـا ٢٧٪ للعاملين في قطاع الخدمات بمبلغ ٢٠٥ تيريليون ليرةُ اما العاملون في قطباع الـدفساع فسيحصلون على ٩٦ تيريليون ليرة، والصحــة على ٧١ تيريليــون ليرة والامن٩٠ تبريليون ليرة، اما الجندرمـة فسيحصلـون على ٢٧ تبريليـون ليرة، وللاليـة على ٢٥ تَيْرِيلْيُونَ لَيْرَةً، والعدالة ٢٢ تيريليون ليرة، والشَّلُونَ السَّينِيـة ٢٠ تيريليـونَ ليرة، والزراعة ١٦ تبريليون لبرة، والداخلية ١٣ تبريليون لبرة، والخارجية ٩ تبريليون، والثقافة ٤ تيريليون ليرة، ومجلس الشعب ٤ تيريليون ليرة.

وسيبلغ حجم الانفاق الجاري ٢٧٠ تيريليون ليرة في الموازنــة الجديـدة، ستلتهم وزارة الدقاع ٧٠٪ منها اي ١٩٠ تيريليون ليرة يليها الجنثرمة ٢٥ تيريليون، والامن ٩ تَيْرِيلِيون، والصحة ٥ تيريليون، والعدالية ٣ تيريليون، والخارجية ٣ تيريليون،

وحول حجم الإستِيْمَار أوضح التقرير انه سيبلغ حوالي ١٨٩ تيريليون ليرة منها ٣ تبريلينون في التعليم، ٩ تبريلينون في الصحة، ٧ تبريلينون في رفاسية السوزراء، ٢ تَبِّرِيْلَيُّونَ فِي الاِتَصَالَاٰتِ، ٥ تَبْرِيْلَيُونَ فِي الامن، ٤ تَبِرِيلَيُّونَ فِي الْجَنْدُرِمَة، ٣ تَبِرِيلَيْـوْن فِي مجلس الشعب، ٢ تبريليون في رئاسة الجمهورية. وسيبلغ حجم النَّفِق في الاقتصاد التركي هر؟ ٪ مع وعد بان يكون متـوسط التضحُّ

سَنُويَ فِي نَهَا ١٩٩٣، قَعُ٪ وسيكون سعَّر الْسدولارُّ ذَلْكَ الْعَــَامُ الْيَضَــا ٧٣ الفَّ و ٢٠٠ ليرة أيَّ بزُّيانَة قدرها ٣٩٪ وسَيكُونَ مُنُوسَطُ السَّعَرْ ٦٢ تَيْرِيلِيوْنَ و ٨٨٥ لَيْرة. ً اما حَجْمَ الواردات فسيرتفع ليصل الى ٥٠ ٣٧ ملياً، دولار مَقَابِلُ صَادراتُ بِما قيمتُـه ٢٤٫٢ مليار دولار ليكون العجو بينهما حوالي ٣ر٣١ مليار دولار. هذا ومن المتوقع أن تبلغ قيمة حصيلة المدخل القومي ١١ كماتيريليون و ٩٧٦

تبريليون لبرة مقابل ٧ كاتبريليون و ٢٧٤ تبريليون عـام ١٩٩٥ اي بـريبادة قـدرهـا

اما دخل الضرائب فمن المتوقع ان يبلغ كاتيريليون و ٨٠٠ تيريليون ليرة مقابل ٠٨٨ تيريليون ليرة في ميزانية ١٩٩٥ أي بـزيـادة قـدرهـا ٢٠٤٪ وسيبلغ العجـز ﴿ الموازنة ١٠٠ تبريلون ليرة مقابل ٢٥٩ تيريليون ليرة علم ١٩٩٥ اي يزيادة ٨٥٪. وسيصل حجم الانفاق الى ٢ كاتبريليون و ٧٨٠ تبريليون في ميزانية ١٩٩٦ وذلك

مقابل كاتيريليون و ٣٣١ تيريليون في ميزانية ١٩٩٥، ونلك بزيادة قدرها ١٠٨٪.

وحدها دون غيرها في للنطقة.

واثناء قَمَة الدار البيضاء حدث الاتصال، او بالاحرى تعرَّرْ الاتصال، ورئينا بعض الدول العربية تتناقس على استقبال البنك للذكور حتى قبل الموافقة على تأسيسه، وهنَّاكُ دولة عربية لها شأن في الواقع العربي عارض وزيس خارجيتها

بِينَ قمة الدار البيضاء الشرق اوسطينة في عنام ٩٤ وقمة عمان المائلة في ٩٤ وقد عمان المائلة في ٩٤ وقد عمان المواقف

العربية للعارضة لاهداف القمتين شكلا، والمؤيدة لانعقادهما

ولما يدور فيهما امام الكواليس وخلفها من نقاشات واتفاقات

فقيل انعقاد قمة الدار البيضاء كانت هناك معارضة عربية

قوية للسلام الاقتصادي قبل السلام السياسي، ولتأسيس بنك

التنمية الذي تطالب به الولايات المتحدة لانه سيخدم اسرائيل

● الثلاثاء ١٤ حمادي الاخرة ١٤١٦ -

وفي هذا الصدد تأتي

المعارضة الاوروبية

أفاق اقتصادية

ضياع العسرب بين

الدار البيضاء وعمان

اقامة البنك قبل اتّمام عملية السلّام. ولما عاد الى بلاده أدلى في اليوم الدَّالي بتصريحات مناقضة لما قاله في الندار البيضاء، أي أيِّدُ البِنكُ واعلنَ استعداد بِالاده

لتكونُ العاصمة التي تحتَّصْنه. وبين القمتين خسرجت الكثير من التصريحات والمواقف وعقدت الندوات على مستويات مختلفة، وكان آخرها مؤتمر رجال الاعمال العرب الذي عقد في الاسكندرية في وقت سابق رجال الاعمال العرب الذي عقد في الاسكندرية في وقت سابق من العمام الحالي، وانتهى الى رفض التطبيع مع اسرائيل، ورفض السوق الشرق اوسطية، ورفض اقمامة بنك التنمية لْرَغُومَ، وبِاخْتَصار الدعوة الى عنم المشاركة في قصة عمَّان وعدم المُشَارِكة في البِّنك، والتأكيد على تأسيسُ السَّوقِ العربية لِّنشَّرُكة وعْلَى أنَّ تَكُونَ للنَطقة التَجَارِية الْعَلَّرِبِيَّة الْحَرَّةُ هُيَّ

البداية وهي للنطلق لاقامة هذا السوق. وجاءت قَمة عمان فماذا حدث، وجننا تهافتا عربيا عليها، وحرصا شديدا على حضورها حتى من قبل الاماضة العامة للجامعة العربية التي اكتت اكثر من مرة رفضها لاي تعاون اقتصادي قبل استكمالُ عملية السلام، وعلى ان السوق الشرق

اوسطية لا يمكن ان تكون بديلا للسوق العربية المشتركة. وغبر الجامعة العبرييية حضرت قمية عمان احبدي عشرة دولة عربية بوفود تمثل الجانبين الرسمي والقطاع الخاص اي رجــال الإعمال والمستثمــرين الــنيــن أثــاروآ ضجــة لأسكندرية، وبينها دول مجلس التعاون الخليجي التي قالت انها تعارض بنك التنمية لانـه سيصب كل امـوالـه في حضن اسرائيل وانها ترى البنيل في تفعيل صنانيق التنفية العربية لسبعة ومعها صندوق اوبك وصندوق المؤتمر الاسلامي دون ان تقول لنا شيئًا عن كيفيسة التفعيل، ومسا أذا كسان هــنّا التفعيل يعنى تقبيم قروض لمشروعات اسراثيلية ايضا ام اته

تَقْعِيلَ حَاصَ بِالدُولِ العربِيةِ فَقَطَ كَمَا هُو الْحَالُ الْأَنَّا-وازاء هذه التطورات، وبغض النظر عن نتسائج قصة عمار المعلَّدُة وغير للعلنَّة، فإن السياسة هي التي كانت سائدة منـُذُ البدايــة وحتى الآن، وانها أي السيــاســة هي التي وظفت لِاقْتَصاد واستخدمت للَّال لتحقيق أغراضها من خَلالَ المَّواقف المختلفة للدول للشاركة دغير العرب واسرائيل حتى بنك التنمية للشرق الاوسط الذي أحتدم الخلاف عليه على مندى العام بين القمتين، وهاولت واشنطن فر ضــه عشيــة اقتنــاح قمة عمان، كانت السياسة وراء الخلاف والاتفاق عليه.

فبين عام ١٤ و ٩٥ كانت الولايسات المتحدة تضغط لخار التطبيع الاقتصادي من خلال اقامة السـوق ألمثرق اوسطيـة وينك التنمية، أي اقامة للشروعات للشتركة، وتداخل للصالح والنافع، باعتبار تلك هـو مفتاح «الاستقرار السياسي»

والاوروبيون يؤيدون التطبيع الاقتصادي، ويسربطون بالتطُّبَيُّعُ السياسي، ولكنهم يعارضون تاسيس بنك التنميـة بحجة إنّ مؤسسات التعويل الدوئية القائمة تكفى لتمويل للشروعات للزمع اقامتها في المنطقة، وينسحب رفضهما هذا على فكرة وامكانية مشاركتهم في رأس مال البنك المذكـور، وهم يفعلون ذلك لان الولايات للتصدة سحبت البساط من تحت أقدامهم عندما اصبحت هي راعية السلام وراعية التطبيع وراعية البنك وانها ستساهم في تمويله بصورة جـزئيـة كواحدة من عدة اطراف... وهم أي الاوروبيين مثل الامريكان يريدون ان يربطوا مساهماتهم وتمويسلاتهم ومساعداتهم بعدى التقوذ الذي يملكونه والـذي يمكن ان يحصلـوا عليـه، وبعدى ما تخدم هُذُه التمويلات وللساعدات مصالحهم وان كل ذلك يقاس ويحسب حسابه في ظل اعادة ترتيبات النَّفُـودُ بعد انتهاء الحرب الباردة، وفي ظلَّ قيام التكتلات الاقتصادية

دانييل جالفن يطرح مستحضراته التخصصية بأسواق الامارات



ترتكر على الجودة وإرضاء الربائن على حد سواء.

ندوة حول الرضاعة الطبيعية 



نظمت شركة دكرويس، الالمانية الرائدة المتجهيزات الكهريائية المسرلية لأول مرة في الشرق الاوسط مؤتمراً للمبيعات في دبي مؤخرا. حضر للؤتمر نخبة من طاقم للبيعاتُ مثلت موزعي كروبس في الشرق الاوسط وكانت مناسية للمشاركين للاطلاع والتعرف عن كثب على منتجات كرويس الحديثة والمبتكرة خاصة الخلاط الجديد باور اكس POWER X . كما ناقش المقيمون على الشركة مسار للبيعات لكل من منتجمات كرويس على حدة، ودرسوا الخطة الحالية للتبعة في هذا للضمار، أما يخصوص التسويق والحُدمة بعد البيع، فقد تم عـرض وشرح تفـاصيل سيـاسـة كـروبس التي



أقامت شركة مابا الانانية للنتجة للحلمات واللهايات والعاب الاطفال من ماركة نسوك ندوة حول الرضاعة الطبيعية واهميتها وافضَل البدائل في حالة تعذرها لأي سبب من الاسباب بفندق رويال أبجر بدبي. ترأس الندوة الدكتور محمود فتح اللـه استشاري ورئيس قسم الاطفال في مستشفى الكويتي بعدبي وحضرها لفيف من اطباء الاطفال والنساء والولادة في القطاع الخاص والستشفيات الحكومية وعدد من العاملين في المجال الطبيّ. قام بتقديم الندوة هولجر أعلـرز رثيص القسم العلمي في شركـة مـابـــاًــ للانيا. استضافت الندوة شركة دار الدواء العربية في دبي الوكيل لشركة مابا ـ نوك.



قارُ لَتَنَانُ مِنْ قِنَادِقَ قُورِتِي الصَّاحُرِةَ قَنْـةَ وَاكْسَكُلُ وِزْيِفَ، بِأَعْلَى مَرْجِبَاتِ التقدير في استطلاع رأي قراء مجلة بيرنس ترافيللر البريطانية للتخصصة في شئون سفر رجال الاعمال حيث لحتار القراء قندق جورج الحامس في باريس بصفته افضل فندق فردي في اورويا وفندق وساندي ليء بصفت افضل منتجع فندقى في الجالم كما تم اختياً فورتي بصفتها افْصُل شَيكَة فندقية في يريطانيا، وتشمل فئة واكسكلوريف، مَن فنادق قورتي، ١٨ من أفخر الفنادق في العالم، والتي يشتهر كل منها اسما وطوارًا وتميـرًا على الصعيد العللي. ومن قبرز تلك القنادق، فندق «عدن» في روما، فندق «ريتز» في مدريــد، فَنْدَقَ دَبِلَازًا الْبُينِيهِ ۚ فِي نَيُويُورِكُ، وَفَنْدَقَ دَهَايِدَ بِأَرَكُ ۚ فِي لَنْسُ.

ومبي ترعى بطولة رائي السيارات الخامسة



الامارات بمشاركة كادفور. كادفور قائد سيارة فريق ومبي في السباق واحمد غـزيـري

مجيه دبليوماريوت، دبي يحتفل بعامه الثالث بافتتاح مطعم جديد لحتقل فندق حجيه ببليوماريوت، ببي خلال اكتوبر بمرور ثلاثة اعوام على بسايت. وتزامن احتقال الفندق مع افتتاح مطعم دجيه دبليو سنيك هاوس، الجديد والاعلان عن تتفيد برنامج رئيسي للتوسع من المقس الجسازه نهاية عنام ١٧ كما صرح بدلك أنطوان تجار المدير العام للغندق. واضاف بأن مبلحثات تجري حاليا بشأن مشروع رئيسي للتوسعة في الفندق يتضمن اقامة ثلاثة مطاعم اخرى بالإضافة الى صالة كبيرة للاحتفالات والاجتماعات. يقول وولفغائغ ليندلباور مديس الاطعمة والمشروبات في فندق دجيه دبليو ماريوته بدبي والمشرف على للطعم الجديدة هيمتاز للطعم بديكوراته الداخلية التي تمزج بين الخشب الداكن والنحاس، والمقاعد الجلديية الفاخرة، وقطع فنية على تفس النمط السائد في مطاعم السنيك للتميـرّة في نيــويــورك بالاضافة الى معلقات جدارية مبتكرة ومصنوعات يدويسة، الأمس الدي يضفي أجوام حافلة بالأناقة والراحة على للطعمء.



بالشَّعَرِ التي تعتمد على أحدث التطورات التكثولـوجيـة في مجال العشايـة بـالشعـر، وتتميز بكونها لطيفة وعائية الفصائية وهي مصممة للتكامل مع يعضها البعض، وتشمل مستحضرات لصبغ الشعر والشاميو واللطفات ومساعدات التصفيف ومعالجات افراز الشعر والستحضرات الخاصة بتلميس الشعر الأجعد وغيرها من الستحضرات الخاصة بتعزيز سماكة وحجم الشعر الساعم، صرح كين إكليس مديس شركة يونايتد ثرب برانسر التي تعتلكها شركة دانييل جالغن لتمثيل مصالحها في المنطقة دان شركة دانييل منتشرة على المساحة العالمية وتعتبر الشرق الأوسط في غاية الأهمية وإنَّ مستحضراتُه للعناية بالشعر انتشرت بقوة في الاسواق ويساتت تباع في كبرى محال السوير ماركت والمجمعات التسويقية والصيدليات في جنوب اوروبا والشرق الأقصى واليابان كما سيجرى تسويقها في الولايات المتحدة الأمريكية قريباء. جاشتمال تطرح عطر داید فی،

### لأول مرة بأسواق الامارات طرحت شركة جلشتمال الوطنية العطس

الجديد دايه فيء في حفل كبير اقامته بتادي مترويوليتان بيتش كلـوب بـدبي حضره جانجوباتر الميس الاقليمي للشركة وممثل عطر دايه في، اصدافة الى عدد من للدعوين ورجال الإعلام. ويعتبر هذا العطر، السذي صنعتــه أدريـــان فيتاديني بالاشتراك مع جيف ودان رور، احدى الشركات الرائدة في صناعية العطور، مستحضرا زهوريا منعشا، نظرا لما يتضمنه في تـركيبـه من خلفيـة حْشْبِية. أما النغمة الرَّهُورِية الطبيعيـة فتجمع بين الفريزيا الصفراء، وزهرة مليو والمخطية واليساسمين الإبيض والأيلنغ ليلنغ والغرنوني. اما الخلفية فتشكل توارنا بين التوتكا المطلقة والسك الخاص مع نغمان روائحيسة من خشب الصندل وطحلب السندينان التي تبعث نغمة انيقة. لقد صعم بيير ديناند زجلجة ذات تصنيم عصري جندا، لكنه



كلاسيكي، مستخدما ادريان فيتاديني نفسها كمصدر الهام. فجاء التركيــ (على تماثل انحناءات الرجاجة التي تعرز الأ حجمها وحضورها. اما قسمها العلوي فهو من الفضة ويوفر نغما ناعما، لكنية

التسويل أو أريد الإنساخ المراسد الرسط الرسطة الرسطة

ومعالى الشيخ

نهيسان وسمسو الشيخ عيسي ين زايد آل نهيان.

محمد الصغير





● صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لدى مفادرته للبلاد وفي وداع سموه صاحب الفجيرة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد أبوظبى نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة.

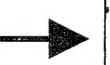




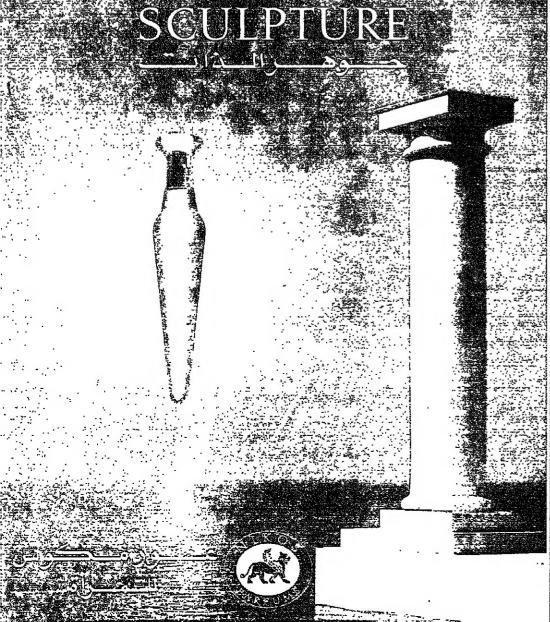
الشيخ زايد بــن سلطــان آل نهيــان رئيس الدوائة يتلقي رسالة من جلالة الملك خوان كأرلوس اللك اسبانيا لدى استقباليه سمو الاميرة بيسلا رولي يوريول شقيقة الماهل الاسباني.



السويىدى وسمو اسیح سنطان بی خلیف آل نهیان وسمدو الشیخ عیسی بن زاید آل الصورة سمو الشيخ ناصر بن زايد آل نهيان.



● صاحب السمو رئيس الدولة وفي وداع سموه معالى راشد عبدالله ومعالى حمد بن عبدالرحمن المدفع ومعالى عبدالله عمران



St- SHADEER TRADING هاتف: ۸۲۵۰۰۰ دبي هاتف: ۳۲۹۹۲۳ آبوظبي



صاحب السمو رئيس الدولة وفي وداع سموه معالى خلفان الرومى
 ومعالى أحمد حميد الطاير وعدد من كبار الشخصيات بالدولة.

# الاشادة بدعم رئيس الدولة وخليفة للقوات المطحة طحنون ومحمد بن زايد يشهدان اليوم تخريج دورة جديدة من صقور الجو









الخريجين بـاحـة الكليــا

# كل متطلبات التفوق والنجاح وجاهزون لأداء السواجب

يشهد سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي صباح اليوم حفل تخريج دورة المرشحين الطيارين السادسة عشرة في الكلية الجوية بالعين. يشهد الحفل ايضا الفريق الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد آل

نهيان رئيس اركان القوات المسلحة الرئيس الاعلى لمجلس الكلية الجوية. كما يحضره عدد من اصنصاب السمو الشيوخ، والسعادة وكلاء الوزارات ووكلاء الدوائر المحلية بالعين، وعدد من كبار ضباط القوات المسلصة والشرطة، واولياء امور الخريجين.

وتعد الدفعة السادسة عشرة هي الدفعة الاولى التبى تتخرج في الكلية الجوية بعد انتقالها الى مقرها الجديد بالعين.

قسادرا على حماية السوطسن وردع

المعتدى، وتسوفير كل ما تختساج البية

من اسلحة حديثة ومعدات متطورة

وبرامج اعتداد تناسيه وتجارى

في جميع افسرع القوات المسلجسة، وفي

القوات الجويثة بشكل شايض، وقال

السمو الشيخ خليفة بن زايد آل

نهيان وي عهد ابوطبي نسائب آلقائد

الاعلى للقوات المسلحة على تسوجهات

سموه السديدة، واهتمامه البالغ

بدرع الوطن وحصنه الحصين، وهيّ القوات المسلحة، ولاب ايضنا من

توجيبه الشكر الى الفريق أول سمو

الشيخ محمد بِنْ راشد ألَّ مُكتَّوم ولي

عهد بيسي وزير الدقاع على جهود

سموه المستمرة وحرصه على تطوير

لابيد من الاشادة بجهبوت صاحب

«الاتحاد» النقت بهذه المناسبة مع رئيسس اركسان القسوات المسلحسة الرئيس الأعلى لمجلس الكلية الجوية المقدم ركئ طيار فارس محمد احمد المزروعي قائد الكلية الجوية بالعين على متابعة سموه المستمرة لعملية تطوير قواتنا المسلحة خاصة الـذي قال: بداية لابد من الإشادة الجوينة منها، وعملية بناء القرد بجهود صباحب السمو الشيبخ زايد الْمُقَاتَـلَ، وتأهيلــه تأهيــلا يكفل لــه بن سلطان ال نهيان رئيس الدولــة القيام بواجبه خير قيام في الدفاع عن على دعمه المستمسر وحرصيه الكامس على بناء قواتنا المسلحية، بناء يكون الوطن وحماية مكتسباتة.

ووجه المقدم ركن طيار فارس محمد احمد المرروعي قائد الكلية الجوية بالعين التّهنئة للخريجين في دورة المرشحين الطيارين السادسة عشرة، وقال: نصن على ثقة كبيرة في انهم.. كعهد الوطن يكل اينانه لبنة قوية ودعامة جديدة من دعائم الحصسن الحصين السذي يحمسي الـوطـن، وهــــم صقور الجـــو الــدين منحهم الـوطـن شـــرف الدقياعُ عَـن سَمَأَتُه، وَحَمَايَة ارضَـه

### نشأة الكلية

وعبن نشيأة الكليسة وتطبورها تحدث المقدم ركن طيار فأرس محمد احمد المزروعي قائد الكلية الجوية قائلا: اثها تأسست مبدئيا كمدرسة طيران في عام ١٩٨٢، ثم تهم اعتماد

حمدی نصر تصوير: محمد سليم

الموجودة بها.

وقد تـم تعيين مشرفين مـؤهلين

طياً وقارس محمد احمد المزروعي قائد الكلية الجوية قال عن مشاريع تطوير الكلية: إن المنشآت الحديثة الحالية تعطى فرصة اكبر لخطط التطوير، خاصة في مجال ادخال مختبرات واجهزة تشييه طبران حديثة، والكليبة تخطيط في الوقيَّت الحاضر لتقليل فترة الدورة فيها ، وذلك برفع مستوى التعليم وباستخذام وسائل حديثة تتيح



بتخريسج العديد من الدورات التي كسانِ من ضمنها عسدد كبير مسن مــرشحـــى الـــدول العربيـــ الشقعة.

برنامج تدريب المرشحين الطيارين عتغرق ٣٧ شهرا ونصف الشهر مَنْـذُ التَّحْسَاقِهِم بِالْكَلِيِّـة ، وهي تستطيع استيعاب اربع دورات في



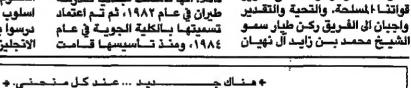
وعس فترة السراسية بها قيال: انْ





والخريجون في حفــــل اليــــوم انتظموا في الــدراسـة منـــد فــلاث

سنوات، تُلقوا دروسا في مختلف العلبوم العسكبرينة لاعتدانهم عل اسلوب الحياة والعمل العسكري، ثم درسوا بعض المواد النظرية كاللغة الانجليزية والرياضيات والفيزياء،





غريد من الطومات والنشرات السياحية نرجو إرسال هذه القسيمة بالبريد أو بالفاكس إلى مكتب السياحة الهندي الإسم

. لزيد من النظومات والنشرات السياعية نرجو الإتصال بمكتب السياعة البندي، إ. ع.م. بس، ب. ١٣٨٥ - تلياون : ١٨٧٤/١، فلكين ١٣- ١٧٤، البحرين : ص. ب. ١٢٧٤ تليفون : ١٧٧١، مذلكس : ١٧١٥٠٨







التسدريسب العملى للطيران، مسع الاستمسرار في دراسسة بقيسة المواد استذحام الجهان التشبيهي

الكليبة الجويبة بسالعين ان الكليبة استقبل ست في العسام الحالي أول ــة من الثانوية الجويــة، والمؤشرات الأوليسسية تشير الى المستوى الرقيع الذي يتمتع به طلبتها.. نظراً للتأسيس الجيد والبرامج التعليمية رفيعة المستوى

فقد تبئت القوات الجويسة والدفاع الجوى عملية أنشاء هنده المدرسية لاستيعاب شباب الوطن خريجى المرحلسة الاعداديسة ورعايتهسم وتأهيلهم ثقافيا وتربويسا ومهنياء حُــلالٌ ثلاث سنّـوات دراسيــة.. بما فيها الاعداد والتدريس العسكري والجوى المناسيين لأعمارهم.

وقد اشتمات الحراسة على منهّاجين هما: منهسج التعليسمُ الثانوي طبقا لنظام الدراسة في التعليم الثانوي العام، الذي تتولأه وزارة التربية والتعليسم، ومنهاج التعليم العسكرى والتقافة الجوية الذي يسؤهل الطلبسة ثقافيها وصحيا و نفسياً للحدمة العسكرية في القوات الجوية والدفاع الجوي.

علميا وتسريوياً لإدارة المدرسة، كمّا تم التعاقد مع اصحاب الكفّاءات من المدرسين والمدربين لكسي يحصب الطالب على أكبر قدر منَّ الرعايـة الفردينَّة لرفعُ مستَّواُه العَلْميَّ، لينافس اقرانه في الثانويات الآخرى، وتم تجهير المرسّة بالمختبرات والمعامل الفنية لتزيد في فهم الطالب واستيعابه للمقاهيم العلمية وتتأكيدا لتلاهتمام بهاء فقد وضعت خُطة لتطويس الدراسة بها، حيث يتم شراء طائرات تدريب صفرة لتُدريب طلبتها، مُمَّا سيؤدى قطعا آتى رفع مستوى طالب الثَّانوية الجوينة، ورفع مستواه العلمي وتاهيلة للالتحاق بالكلية الجوية مما سيؤدي الى تقليل فترة الدراسة في الكلية لهؤلاء الطلاب.

### وتطوير الكلية

وفي ختام اللقاء مع المقدم ركن



🗆 عبدالله سيف الرّحمي

اوائل الخريجين

الخريجين في الدفعة السادسة عشم ة

من المرشحين بسالكلينة الجويسة

بالعين.. الدين أعربوا عن سعادتهم

بْالتَّخْرِج.. وفرحتهم بهذا اليوم

الذي يتضرجون فيه من معقل من

معاقبل الوطـن.. وليكونـوا مؤهلين

للدفاع عبله.. والدود عن حياضه..

والوفاء ولو بالقليل من حقوق

اوائل الخريجين عندما التقت بهم

«الاتّحاد» قَـآلْــوا: انهم يهدون هــدا

التقوق الى الوالد صاحب السمو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

رئيسس الدولسة في المقسام الأول..

قَبِقُصْل الله.. ثم من قصله توفرت

لحيهم كل متطلبات التفوق

والنجاح.. ومن قضل الله ثم من

فُضله.. تُحقق لهم مايسريدون.. فهم حسريصون على اهسداء تفوقهم

لسموه. تعبيرا عن اعزازهم له.

وولائهم لسموه.. واستعدادهم

للتَصْحِيةُ بِكُلْ غَالَ وَتَقْيِسُ مِنْ أَجِلْ

الـوطــنُ الْـدَي اعطــاهـم الكثير..

وينتظرون مثل هذه اللحظة الغاتية

على تقوسهم ليقدمنوا له ما

يستطيعون من قداء وتضحية..

«الاتحاد» التقعي باوائل

🗆 فيصل عبدالله

وعطاء بغير حدود

الوطن عليهم.

«الإتحاد» التقت ايضًا مع اواثل

🗋 عايض سعيد

الخريجين.. تعرفت منهم على عوامل تفوقهم.. وكيف استفادوا وماذا تعلموا من الحياة العسكرية.. وتعرقت منهم ايضاعل مشاعترهم واحساسيسهم وهسم يجنون ثمار تعبهم واجتهادهم في يوم التخرج. الرشح طيار حسن محمد على سند العنبزي: حصل على جبائزتي:

وسيف الشرف. عندما التقينا بـه.. كانت السعادة بادية عليه." فقد حقق جائزتين في وقتت واحداكت بهما تفوقته و مناسبة عزيزة.. حسن قال: انّ سيب تفوقه يعبود الفضل فيه الى الله أولا.. تسم الى تعاون المدريين وتفانيهم واجتهادهم.. وألى اجتهاده

المركز الاول في مجموع العلامات

هو ايضنا وحرصه على متابعة التدريبات والإخلاص فيها. المرشيح طيسار حسن العنسزي إضاف: اتبه يهدى القورْ ايضا الَّى والديه اللذين كان لهما الفضل الكبير في تشجيعه على الانخراط في سلت العسكرية.. وفي مجال الطران.. وعن شعبوره في يبوم تحريجه قال: انه شعور لايوصف وفرحة عارمة.، وتعنى أن يوفقه الله لحدمة الـوطن في اشرف ميدان..

بالروح والدم.



اكسبني التفوق.. وهو فخر أي أسعد يه كثيراً في يوم التخرج. من البحرين

ن من البحرين.. التحق المرشح طيار فيصل عبدالله عبدالرحد بِالْكُلِيَّةُ ٱلْجُويَةُ فِي الْعَيْنِ.. قَـالَ: انَّهُ لَم يشَعِر بِالْغَرَيةَ على الْاطلاق.. لانه عاش طوال الدراسـة وسط الاحوة.. وكان يشعب أنه وسط اهله.. فالإمارات هي وطنه الثاني.. ووجد في الكليسة خَسْل تعساون وتجاوب وتشجيع من القادة والمدريين والـزملاء.. مما شجعه على الجديــة والإخلاص والتقاني في التسريبات. وكان نتيجة ذلك حصوله على المركز الاول على دول مجلس التعساون الخليجي.. وفي نهاية حديثه معناً. شكر صلحب السفو رئيس الدولة على الحفاوة البالفية والترحيب الكبير والتعاون الكامس الذي بجده اي دارس او متدرب سن دول مَجْلُس التّعاون الجُليجي في الإمارات.

السلوك القويم

٥ الرشنح طيار عنايض سعيند الأول في العلوم العسكرية النظرية والتربية الإسلامية.. عندما التقينا بِه قَالَٰ: لِاشْكَ أَنْ الْسَلِّوكِ القَّويمِ هُو اساس كُل تقوق.، والإنسان يمكن ان مكتسب هــذا السلوك مــن تمسكه بتعاليم الاسلام والحرص عليها.. والحمد للبه كنل شبناب الامنارات يحرصون على ذلك.. وقد استفدت من هذا الجائب الالترام والحرص على طاعة القادة والحرص على تنفيذ تعليمات وتوجيهات المدريين.. فكان تقوقي في المجالين.

11 3 A 14 W

. 2.5-

-

الهواية اساس التفوق

 المرشح طیار هلال سعید على الظنماني حصل على المركز الأول الرماية.. عن سبب تفوقه في هـذا المُحِالُ قال: انه كُنان حريصًا على الجدية في التدريب باستمرار.. وانا اهوى الترماية وكنت امارسها قبل التصاقي بالكلية.. وظلت هـذه الهواسة معسى.. واتاحت في الكلسة فرصَّة تنميتُهما وصقلها .. حتَّى تفوقت بحمد اللبه وحصلت على المُركِّسةِ ٱلأول.. وهستة اشرف لي.. وسعدت به جداً.. واتمنى التفوق الدائم بادَّنْ اللَّه في السَّرماية وغيرها.. بن واعتقد أن هذا الثَّفوق سيكون حافزا لي في كل المنافسات القادمة.

شخصية قوية

٥ المرشيح طيار عبيدالله خليفة على العَقْلِ هُـو الَّذِّي سَيقَـود اليَّـوم طأبور الخريجين في الاحتفال.. قال عَـنَ شَعُورَهُ: طَبِعنَّا اشْعِيرِ بِالفَـرِحِ لانني أقود طابور الخريجين في يوم التخرج.. وشعور القرح سَيْكُونُ مضاعفًا بهذا الشرف الذي حصلت عليه.. اصْلَافَة الى فَرحة ٱلْتَصْرِجِ.، وقيال: أن اختيباره لقيادة طبابور الخريجين جاء بناء على مواصفات معينة.. ابرزها قوة الشخصية.. وقوة الصوت.. والتفوق طوال فترة السدرانسسة والالتسرام بسالسلسوك العسكري والتدريبنات المستمرة والتفوق قيها ايضاً.. ولحمد الله انه وفقنى لانسال هسذا الشرف في يسوم

رياضي متمرس

المرشح طيار معضد سيف معضد البدواوي حصل على المركز الاول في اللِّياقَـةُ ٱلبِدِنْيةِ.. وكَانْ صُرورِيا انْ نسأليه عنْ سر هذا التفوق.. فقال: انًا اهوى الرياضة منذ فترة طويلة.. وامارس رياضات كثيرة ابرزها الكرة الطائرة.. كما امسارس كرة القدم وكنت في المدرسة قيد مارست الجميار واشسارك في العاب كثيرة دون تخصص.. وقد ساعدتي ذلك على اكتساب لياقة بسنية عالية طلوال فترة الكليبة. ممسّا اهلنسي لاحصال على هسدا الترتيب المشرف الذي سعدت به.. ولاشك أن التفوق في اللَّمِاقية المدنيِّيَّة ليه مردوده ألإيجأبى على الحيّاة العسكـّـريّـة بشكل حَاصَ.. وعلى الحياة بشكل



الجميل

🗆 عزان على التعيمي

🗖 هلال سعيد 🖰

محاولة لرد الجميل

عبدالعزين النعيمي جاء ترتيبة الاول في الطيران المقاتسل والاول في

الكَفَاءةُ القيادية وحسن السلوك..

قَالَ: انْهُ يِشْعَرُ بِالفُّحْرِ لَهِذَا التَّفُوِّقِ..

وشعبوره هبو شعبور اي شخيص

طُمُوح اجتهد وثاير حتى يتقوق... وكلل الله سبحانية وتعالى جهده

بْالنَّجِياح وتُحقينق طُموحناتُه..

واسال الله أن يوققني في رد قليل من جميل الوطن عليياً. فما قدمه

الوطسن كثير جداً.. ويصعب ان

نوفيه حقه. وكل ما نستطيع ان

نفعله.. هو ان نجتهد لنصاول رد

0 المرشسيح طيسار عسران على

● الموافق ٧ نوفم مر ١٩٩٥ م •

ثابتة ولا يتغير.

and the second of the second o

ي و ترجي صفحة حراي الناس، بتعليقات القبراء تُحَوِّلُ هُا يَنْشِرُ مِنْ مِقَالِاتِ وَمُوضَ وَعَالَ، كَمَا تَـرَجِبُ

وَمُسَدُ الْمُمَادَّةُ عَلَى مُ اللَّهُ مُلْكِمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى

واکن ۱۹۱۱ فلا ابوطبی من، ب ۷۹۱ ابوطبی

مطلوب من تلفزيون الشارقة تنويع الإحاديث القنسية التي تبث عقب

رفع الآذان حيث منَّ الملاحظ أن هناكُ حديثا قدسيا واحدا بيثُ بصورةً

الحفر بالابرة: ايهما اصعب على الناقد او من يتصدى مخلصا لـلاصـلاح..؟ هل

نكوين الاتجاه أصَعبُ ام تغيير الاتجاه ...؛ عَلماء الاجتماع يقولون ان تغيير الاتجاه

اصعب مرتين او ضعفين من تكوين الاتجاه ... بمعنى ان غرس للفاهيم والاتجاهات

والسلوكياتُ في عَقُولِ الْاطفالِ اسْهل بِكثير من الغيرسُ في عَقُولِ الكبَّارِ... لان الطفل

صفحة بيضاء جاهزة للكتابة عليها ... تكتب فيها ما تريد دون مقاومة ... اما الكسار

فانهم صفَّحات محبرة ومكتوبة من قبل... وانت مطالب معهم بمرحلتين ... الاولى

شطبُ للكتوب سلفا والتائية كتابة الجديد بدلا منه ... وإذا كان هـ وُلاء الكيار جهـ لاء

فَانَ مُهمتِكُ سُتَكُونَ اسْهَل... لان الْجِاهلُ سُلْسَ القياد بْنُ هُو اعلم منه ... أما أَذَا كَانَ

هؤلاء الكبار من انصاف المتعلمين قان مهمتك ستكبون شب مستحيلة ... وانصاف

المتعلمين هنا لا اعنى بهم من لم يكملوا دراستهم حتى نهاية الجامعية ... ولكني أعنى

من اكملوا براستهم حتى النهايــة وظنــوا انهم بــنك وصلــوا الى القمــة ... فهــؤلاء قــد

بستحيل عليك الحوار معهم لأنهم بنصف علمهم ظنوا انهم بلغوا الحق كله... وقد قال

احد المفكرين وقوله حق: يسهل على جدا اقتاع المثقف الحصيف ويصعب اقتاع الجاهل

الامي ويستحيل على اقتاع نصف المتعلم ... وقد قال الاديب الراحل تـوفيق الحكيم على

عادل محمد / عجمان

خقا أن هذا المعرض في عيرس الامسارات الثقساقي حيث يجتمسع الجمهور من داخل وخارج الدولة ليشاركوا في هذا المعرض الذي يعكس الوجه الحضاري والثقاق لدولة الامبارات ويعمل على اشراء الفكر المعرفي لابنائها. .

ولاشك في ان حركة الثقافة والفكر تعتبر من ركائز الانجازات الحضارية التي تحققت بفضل الله اولا ثم يقضل قادة الأمارات والتى امتدت لتشمل سياحات العلم والثقافة ختى تسير بشكل متواز مع عملية البناء والتعمير. ويعتبر تكريم مساحب السمى

الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القساسمي لعشدد منن الأنبساء والتناشرين واستجباب المكتيسات الندين ساهموا في نشر الكتساب وايصاله إلى القارىء من مظاهر اهتمام البدولة الكبير يبالتقبافة والعلم والنذي سيكون لنه دوره القعال والمؤثر في تشجيع المندعين والمتقفين والناشرين لتقديم المزيد. وبعد كل ذاك يأتى دورنا نحن ــ القراء \_ فنحن الهدف الاول الدي اوجد من اجله هذا المرض... فعلينا أن نتجه إلى هذه التظاهرة التقافية الحضارية وتثبت للجميع اننا امة واقرأه وانتصرك سريعا حتى لا نموت قبل اواننا لان «الامة التي لا تقرأ ثموت قبل اوانها ..

g jelle i

هنز ایلا

ميد إمدر

-16

حصوره و

بخو رسم

الخاص بر

, Low y

----

. ۾ ڪرو

 $\Psi(\mathbf{x}, \mathbf{y})$ 

والحرفرة

يار ينزيه

ه دارده

وكستاد

واتلصا

سا وصله

الله

. ودسة

غواص

### معارض للسلع. القلدة

اتمنى ان تباس غسرف التُجسارة والصناعة بالدولة باقامة معأرض شب مسلم التقاسم للمستهلكين معرفة اشكال وعبوات هنده السلع قلا يقومون بشرائها على ان يتم وضع هذه الماركات المقلسة ضمن قوائم سوداء غقاطعتها من قبل المستوردين والتنبيه الى المواصفات السيئة التي تنتج بِها هذه السلع للقلـدة. ان هـذه الـُحُدمــة هي لحد الاهداف الاجتماعية لغنوف التجارة والصناعة فنامل للسارعة

- مريممحمد

طريقك الأسرع ومنفذك الأمثل للدخول الى آسواق منطقة الخليج النشطة وأسواق دول الأنداد السوفيتين السابق من خلال



### المعرض التجاري العالهي للمنتجات الاستغلاكية عس مركز إكسبو الشارقة

الإرافي الإرافي المالا

- المُ الشارك فيه جمهورية جورجيا والأول مرة في تاريخ منطقة الخليج (پرعاية حكومة جمهورية جورجيا).
- 🖈 أكثر من ١٠٠ عارض من جمهورية جورجيا سيتواجنون في المعرض البحث عن مشترين ووكلاء وموزعين التتجاتهم في منطقة الخليج.
  - 🖈 مشاركة رسمية لحكزمة باكستان.

# مجالات العرض

- ▼ المنتجان المنزلية ♥ العطور ومستحضرات التجميل ▼ القرطاسية ▼ المواد الفذائية ▼ الأثاث ▼ الالكترونيات ▼ لعب الأطفال ▼ المعدات والتُجهيزات الرياضية ▼ المجوهرات ▼التحف والهدايا
- ▼ الأواني الرَّجَاجِية ▼ المُلابِس الْجَاهِرَة ▼ الأَحْدَية ▼ المُنتجَات الْجَلِدية



حن الساحة ودرجا مسِّلماً إلى حورا عليهاً (فلعنا يوم اليمام) مَنْ السَانَة ١٠.١٠ عَسَراً الري ١٠.١٠ لِيلاً

حصة في مدرسة المياة

الحقيقة ليها الغريب الضائع وسط غابة مكتظة باشرس الوحوش، ايها السائر فوق صحور هذه الأرض الصلدة القاسيـة واشـواكهـا الخشنـة اللوخـزة، ايها الصـديق ان اقدامك ستدمى وتتشقق من الوعورة انثى اجسد اقدامك العارية والتي لاتحميها بنعل يقاوم وعورة الطريق فرفقا بهما. وكأننى بك كالقراشة التي تدور حول النور علها تجد مخرجا والنتيجة وقوعها في

الشعلة تحرق نفسها وتغدو هباء منسيا. مانا تريد من حث نفسك واجهادها في البحث والتنقيب والحقيقية نباصعية مرئيية

كغور الشمس الساطعة في يوم ماطر كثرت غيومه وتزاحمت معريدة في حرب العناصر اتى أعي ماتريد؟ ولكاني بك ستقول، اين الحقيقة؟ لقد عشت كنا من السنين، وعاصرت الكثرة من الناس ولم اصادف من هو أهل للمزاملة والصداقة، ان الإنســان

أشد خطراً من الوحوش، لا يتَجاوب معك احد الا من خلال مصلحة واعرف انك ستقـول

أن العلاقات الإنسانية مصالح مشتركة. لا انكر هذه الصالح ان كانت متبادلة فهي حق. لكن البعض لايضعون اعتبارات للمصالح. همهم مصالحهم ليس غير. حتى لمو كان فيها ايدًاء للآخرين، ماهمهم سوى الصعود ولو على انقاض وأكتاف الآخرين. ۗ فياصنيقي أن الحياة مليئة بالمتناقضات وتزخر بشتى الانواع والاجناس إنا لـو لم نجد الجشع واللامب الاة والذي ينهض على اكتاف الآضرين مامين زسا بين الصالح والطالح، فالحياة كما يقال مدرسة تطالعنا كل يوم بحصة جديدة لم نقراها بعد فلنعش على بساطتنا ولناخذ لنا مثلا أعلى وأسمى وهو ان للوت لامقـر منــه وهــذا هــو

فما دمنا سنموت ونعود ال الرفيق الإعلى فلندع الصفأت السيئة ونتمسك بكل ماهـو خير وعلينا أن نحب جميع للخلوقات فبالحبِّ والتعامل به نسمو بارواحنا الى ملكوت الله سيحانه وتعالى مادمنا سنصل الى نهاية طريق العمر ماهمنا أن كنا نمنك القصور

أن سنة الحياة تأمرنا بالعمل الصالح والعمل هـ و من مقومات العبادة الحقة. ومائحن سوى نقطة في سنة الوجود الـذي لايعلم نهايتـه سـوى خــالقـه ولكي تبقى الحياة مستمرة فلنعمل من اجل الإجيال التي ستتبعثا ونواصل الشوار الذي علينا ان نخططه لهم ونبنيه ونتممه بالحب والتراحم والتعاون والتفاني بالوفاء والاخلاص. محمد صالح بداه ـــ دبی

# أصابت ميسون واخطأت عائشة!!

المواطنة من هذا القرار الذي تعسامل فيسه

تعقيباً على موضوع الاحْت عائشــة / العين بعنوان «كـلامك ضــد الفطــرة يــا ميسون، المنشور بصفحة رأي السَّاس قهنا تكمن الهوة والقضية الخطيرة ... بتاريخ ٢٩/١٠/٢٩م اقول: التي لم يدركها البعض وهي هندم اسرة من حُـلال قـراءتي ناقــالــة الكــاتــــة اي أطفنال وروجسة فهسدًا هسو عسد ميسون الخالسدي في ملحق الجريسة الاستقرار... وهذه يا أحْت عائشة حقيقة «ألواحة» الصاس بتتاريخ ۱۹/۱۰/۹۵ في زاوية نقطة لقاء... والدي تشأول مُوضُوع صندوق الـزواج «زواج الارامل والمطلقات والعوائس، ـ «الليلام، لم لحد

ايضا تجسيد حملة صندوق النزواج

منحة تساعده للزواج من الفتاة للواطنة

... وسعدتُ لمّا في ذلك من تقليلُ البرّواج

ولكن بخطوته الإخيرة التي وصلت

بتأغوضوع آخر وهو تنزويج آلشباب

للواطن والمتزوج من لجنبيات بمطلقات

وارامل وعوائس مواطئات ای تشجیع

الشياب على الزواج الشانى لنيل المنحسة

المستحقة ... فكيفُ هذا فابن مـوقم المرأة

من اجنبيات ....

لم تدركيها. كما اثنى واثقة وبعيدا عن الفطرة بأن القتاة للواطئة مسواء كسانت مطلقة او به للعسارةسات التي اللت بها الأحت عانسا لن ترضى بالاقتران بشاب متزوج عَائَشَة .... فَمَا لِمُسْتُهُ بِمُقَالِتَهِـا مِنْ سَــْوَعَ من اجنبية ولديه اطفال... لانه سيكون فهم لمقالة الكاتبة ميسون وبدت التثويه هنساك حساجســز كبير بين الاثنين لــن بأنّ هناك ثفرة لم تسركها الاحت والتي يستطيعنا هندمته فيما بعند ... فهنا أكتقت بأخذ للوضوع من جهة ولصدة موضوع شائك يحتاج لدراســة اعمق من وهى جهة القطرة ولم تبلور الجهات ذلك ... وعدم التوافق فيه ينطق بوضوح الاخترى للموضوع بقكرها ... حيث ... وخصوصا ان هناك الكثير من الشياب استطاعت الكأتبة ميسون ببالقعل ان للواطن من يسعى للسزواج الثسائي تصل أنى الحقيقة الضَّاتُعــة عن البعض بالواطئة من لجل الحصول على منصة منًا ... واستطاعت كنِّلك الوصول للحلقة الزواج المقدرة... للفُقودة التي يُم يسركها الْبعض الآخس قبالفت عبائشة ... بجب الانكون فَبِالْفُعَلِ كَانَّتُ نَقَطَةً لَقَاءً ... واستطاعت

الاخيرة من زواج الارامل وللطلقسات بالوضسوع من جسانب عقسلاني وواضح والعوائس «بليلام» فهو انسب تصويس يمس الكيان الإنسائي.... وْكَيْسُت بِهِ اينا لهذه التحملة .... لأن هذا بالضيط ما هـو : دعوة شد العادات والقيم الاصيلــة ... او حاصل ويخطوة ضندوق الزواج الاخيرة تحريض ضد القطرة او مُشاقياة لكتياب قصندوق الزواج لم يضع اعتبارا للمراة الله وتقليد الغرب. فالإسلام يا أحْت عائشة كرم الرأة ... ففي البداية باركنا خطوته الاولى والتي تمدّح الشأب للواطن غير للتروج

وأعطناهنا المقنوق كناملتة والحريسة واعتبرها شقابُق للرجال ... فكيف نأتى نَحَنْ بِعَدِ هَذَا التَّكَرِيمِ لَشَيْلُهَا ... وتَقُـولُ القطرة !! قَاللَّانْسَانُ عَرْةٌ وكرامــة يسمــو بها فللرأة تعيش بكرامتها وصريتها افضل بكثير مبن أن تبقى تحت سلطـــة رجل جساهل لا يعني حقنوقهسا ... ولا

احادبي النظرة ... فالأخت ميسون المت

ويا أخت عائشة تقولين انك تكتبين من منطلق الغيرة على السدين والإخسلاق ولا تقصيين قضية شخصية ... وأنَّا اقُـول لك ... لا تخال على الاخسلاق مسا دامت القلوب عامرةً بالأيمان ... وباعتقادي ان المطلقات والإرامل السلاتي صدورتي آلام وحدتهن للظلمة ووحشتهن القباتلسة سيكن اشد حرصا في تجربنتهن القادمة ولنَّ يَرضَينَ بِالْعَجِالَةِ النِّي تَنَادِينَ بِهَا ... والعوانس او كبيرات السن او من يبلغن من العمر ٢٦ سئلة كما قرض صندوق

الزواج ... واللاتي صورت معاناتهن فانا متَّأَكْدَةُ لدرجة البِّقِينَ سِائهنَ لن يبرضين البنة أن يكن الرّوجات الآخريات. فَمِنَ الْخُطأ يِا احْتِنَا أَنْ تُتَمِنَّى المَرَاةُ أَنْ تعيش في كثف رجِل وابناء مهما يكون وصَّعهاً معهم كما قلت ... فَالْرَاةُ منْساً بحاجــة لـرجل تعتمـد عليــه ... يكـون المستول عنها وعن ابناتها مستواتة كاملسة ... يحقق لها الإمن والامسان ... ويشعرها بالمية والوفاء... ونكون معه في وضع يسمح لهما بسالاستمسراريسة

الإبدية ... قالحياة الزوجية كائن حي ...

يحتاج لمشاخ مشاسب ليعطينه الحياة وليس اي وضع كما تنعين. فاتمنى يــا أحّت مـراجعــة نفسك وإن تتيقنى بأن للانسان عزة وكرامة يسمو مها ... وأن الاحت ميسون الخالسدي لم تَقُلُ الْا الصحيح وانَّها لم تعارض الفُّطُّرةُ ولا الدين ... ولكن من للؤكد ان هناك قتَّة تتطلع لهذا للشروع قعليهسا يسه واللسسه للوفق ... قلكل قــاعـــدة شـــواذ ... ومع تحياتي للكاتبة ميسون الخالدي...». أم فارس / الشارقة

عندما تلمس الجانب الطيب في تقوس الناس نجد ان هناك

غيرا كثيرا قد لا تراه العيون لاول وهلة!... لقد حريت ذلك ... مع

الكثيرين ... حتى النين يبدون في اول الامر انهم لشرار او فقـراء

شيء من العطف على احطائهم واعطاء شيء من الـود الحقيقي

لهم، شيء من العتاية بــاهتمامــاتهم وهمومهم ... ثم ينكشف لك

النبع الَّخير في تقوسهم ، حين يمنحونك حبهم ومودتهم وثقتهم،

في مقابل القليل الذي اعطيتهم اياه من تقسك، متى اعطيتهم اياه

ان الشر ليس عميقا في النقس الإنسانية والى الحد الـــذي

تتصوره لحيانًا . انه في تلك القشرة الصلبة التي يولجه ون بها

فاذًا أمنوا تكشفت تلك القشرة الصلبة عن ثمرة حلوة شهيـة،

هذه الثمرة النطوة انما تتكشف لن يستطيع ان يشعس الشاس

في صدق وصفاء واخلاص.

كفاح الحياة للبقاء.

أيها الغريب التانَّه في ظلمات الحياة، أيها للشمر عن ساقيك تحت الخطى بحثًا عن

الشمس موعدنا

تشرق شمسنا كل صداح لتلقي الينا تحية الحب وتحتضن ربوعنا وتنشر جدائلها الذهبية على مروجنا وزروعنا ... وتحمل الينا رسالة النماء والحب وتقابلها بوعد بـان نبـنل الجهـد والعرق لنرفع شأن وطننا الغالي وتُحتَل أغلى واعلى مَكان تُحتَ الشُّمسُ. تصوير القارىء / محمد راشد الزعابي ــ رأس الخيمة

# اعطوه قبيل ان يطلي

الحديثة والانقلاب الكبير الذي احدثه العلم في عالم التكفولوجيا ومجال الألكترونيات والثرة وعصر الفضاء وبفضل الجهود المستمرة من قبل العلماء ورجال التربيسة والنفس والاجتماع والفلسفة في تطوير العملية التربوية والتعليمية خاصة السور الكبير للخُبَّمة الْاجْتَماعية المدرسية الحديثة في تطبيق للفهـوم الجنيد للضدمة الاجتماعية والنفسية والهارات واللباديء

قلم يعد هدف للنرسة الاساسي اليوم تلقين العلم وحشو ادُهانُ طَلَابِها بِمجموعـة من للعلـومـأت وللعـارف والأشعـا وقراءة الاطلاعات في اللفة العربية والنحو والاملاء والنظريسات التقليدية والعلوم القديمة «الرياضياتِ القَديمة» يقوّم الطُّـلاب بحفظها حتى نهاية العام النراسي ويفرغونها في ورقة الإجساب دون التحصيل العلمي والتربوي للمجهود الذي بذل خلال عمام

ومن هنا ظهرت الآراء وللباديء والاسس التي تنادي بأن تصبح المدرسة مؤسسة تربويـة اجتماعيـة تعليميـة تـوآجــا وتواكب لحتياجات الطلاب والعصر معا.

ولكنْ تصبّح المدرسة تلك للؤسسة للنشوية كان لا بد من وجود الخدمة الاجتماعية المدرسية لتهيشة الجو السراسي امسام الْطُلْبِة وتَثَلِيلِ العُقْبِاتِ التِي تُواجِّهِهِمْ اتَّنَاء براستهم مَنْ الصفُّ الاول الابتدائي حتى الجامعة.

بالخدمة الاجتماعية الدرسية هي عبارة عن مجموعة الجهود تطورت وظيفة المدرسة في العصى الحييث لتواكب التطبورات والخدمات والبرامج الَّتي تَبْذَلُ مَنْ قُبِلُ الْأَحْصَائِيُّ الْآجِتَمَاعِي أَو البساحث الإجتماعي او النفسي في تسنليل العقبسات وتحقيف الضُّغوط التِّي يشكُو منها الصَّالب لتهيُّدُت «عقليساٌ ونفسّيا واجتماعيا واقتصاديا» داخل المدرسة ليستغيث من العلم و يستفاد منه في المستقبل. فَالْمُعُلَاتِ ٱلْمُرسِيةُ وَخَيَاصِيةً فَ عَصَرَيْنَا الْحَاصُرِ كَثَيْرَةُ لَا

حصى لها ومن اهم هذه المشكلات مشكلة الغياب وعدم الإنتظام في السراسة والهروب من المدرسية والقلصر السدراسي واتسلاف ممتلكات المدرسة والشجار مع الطلاب والتطاول على المدرسين والانطواء والاستهتار بالنظام المدرسي القائم وصبولا آنى التمرد خارج المدرسة بالخروج عن طاعة الوالدين وميادىء وتقاليد وعادات المجتمع والقيم الاسلامية والانسانية وسمو الاختلاق وهنا يجب على الاخصائي الاجتماعي أن يكون يقطا ويصيرت. نافذة في تحديد المشكلة بالضبط وتحديد تصرفات وسلوكيات الطالب، مع دراسة المشكلة دراسة علمية وافية يكامل جوانبها وابعانها وتشخيصها تشخيصا سليما وربط الاسرة بالمدرسة والمُدرسة بالمجتمع وأن تكونُ العلاقات متَّيِّنَة متبادلَـة. ووضَّع خُطَّةُ العَلَاجُ لِهَا ۚ وَأَنْ يَتَصَرَّكَ فِي سَبِيلِ الْـُوصِـولِ إِنَّ الْعِــلاجَ الناجِح على جَمِيعُ الْسَتَوِياتُ وأَنْ يطْبَقُ كُلُّ احْصَائِي احتماعيُّ في المدرسة الشعار القائل والخدمة الاجتماعية المدرسيـة تعطي

محمد صالح بداة/ دبي

وقالوا ان اسلافنا العرب كانوا يقضلون في الراة السمنية ... وكانوا يعتبرون السمنة من مظاهر الجمال والحسن ... وكانوا يكرهون النحاقة التي تسميها نحن اليوم الرشاقة .... واعتقد ان احدًا لو كان صُبِط رُوجِتُه السمينة مثلبسة بالتريجيم لاتهمها بابشع الاتهامات ولاوسعها ضربا مثل بعض من يتباهون بذلك

ومن ادلة تقضيلهم للسمشة أن لصدهم وصفٌّ أمراة جميلة

### حروب البرتقال والطماطم!!

في العالم المتحضر هناك حروب من نـوع كـاص منتشرة ترمَّى فيها أطنان من الاغننية .. وهناك في العالم الثالث جوعى كثيرون وارواح كثيرة تزعق لعدم تبوافر أي مواد عُدَّائِيةً وارْمات الجِقَاف الأفريقية يعلمها القاصي والدَّاني. لايام متواصلة يقوم الإيطالينون بسالتراشق بكميسات من البرتقال لا بأس بها ويطلقون عليها حرب البرتقال وهنساك حرب الطماطم في اسبانيا وخلاف من هـذا النـوع حـروب كثيرة واطفال يصوتون لعدم وجود الغنثاء ويسا للعجب العجاب عن التحضر وأهله.

عاطف محمد شرف الدين ابوظبي/ العين

بين حدين!!

البشرية الهائلة ... ويرجع ثلك الى انعدام ما يسمى بالتنظيم والإدارة.

مسلم في اي مكان بحقوقه الكاملة بعد أداء واجباته.

والترفيه لكل افراد الاسرة

اولا: حد الكفاية:

او هما معا دالإس العُثية».

والسؤال المطروح الآن:.

العجرُ أو البطالة «الأسر الفقيرة».

والكفَّاف كمطلب شرعي لم لا؟ الجواب: لا

جربت بنفى!!

لكن السؤال مارال مطرودا: النا؟

ثانيا: حد الكفاف:

يقع العالم الاسلامي في خريطة العالم الثالث للتخلف رغم ثرواته الضخمة وطاقاته

ومع احياء عامل التنظيم والادارة في كافة للعاملات وسلوكساتنا سوف يتمتع كل

ومن ايسط الحقوق المادية ان يجد كل مسلم المسكن الملائم، والمأكل الطيب، والملبس

وهِو الحد الابني من المعيشة للاسر التي يدفع عائلها الزكاة من الدخل أو رأس المال.

وهو الحد الادنى من للعيشة لـلاسر التي تستحق الـزكاة بسبب وفاة العـائل او

وهكذا نُجد التكافل الاجتماعي في للجتمع الاسلامي بين الاغنياء والفقراء فالكل في

هل تعيش الاسر للسلمة في العالم الاسلامي في مستوى اعلى من حدي الكفاية

بالامن من جانب. بالثقة في مودته بالعطف الحقيقي على

كفاحهم وآلامهم، وعلى اخطائهم ، وشيء من سعة الصندر في اول

لقد جربت ثلك جـربتــه بنفسيُ، فلست اطلقهــا مجرد كلمات

ان الارادة والعزيمة وقوة الصير تحقق ما لا نستطيع تحقيقه

ويقضل كل حرف في القرآن الكبريم، ومن ادعية ومن وصايبا

الرسول نحقق ما نتمناه واننى لاضع يدي على كل بذرة تحتاج

الى كلمة حدان وشاصلة اطفالنا الاسرياء وليس فقط هموم

ومشاكل الكبار، ولكن اطفالنا الذين يخطئون وليس لهم ننب،

وانما بنرة شر يرونها في الكيار، فلمانا تظلمهم معنسا، وهم

بأمس الحاجة لعطفنا وحناننا والله في عون العبد ما دام العبد

الامر كفيل بتحقيق ذلك كله اقرب مما يتوقع الكثيرون.

مجنحة وليدة لحلام واوهام!.

احمد عيد الهادي طلخان/ دبي

رجاء سهيل ناصر/ ابوظبي

حق الحياة سواء... قلا جشع ولا استبداد من الاغنياء ... ولا حرمان ولا إذلال للققراء.

اللائق له ولزوجته وابنائه في للكان الذي يعمل فيه مع توافر حقوق التعليم والعلاج

وقد قسم الفقهاء الحد الادنى لمستوى معيشة للجتمع الاسلامي ال قسمين:

بانها خرساء الإساور فصارت كنايـة عن السمنـة .. بمعنى ان يديها سمينتان بحيث لا تتحرك فيهما الاساور ولا تحدث صوتا وقال الاعشى يتغزل في مصَبُوبته:

غراء فرعاء مصقول عوارضها تمش الهويني كما يمش الوجي الوحل كأن مشيتها من بيت جارتها ﴿ مِر السحابة لا ريث ولا عجل يا ساتر... الى هذا الحد؟ مصقول عبوارضها اي مكتشرة وممتلثة وبدينة وتمشى ببطء من فسرط السمنة كأنها تمشى في الطين او الرمال لدرجة ان وصولها الى بيتها من بيت جارتها يستغرق وقتا طويلا رغم قرب الدارين ... لكنها بدينة جدا تسير مثل السحاب بلا اي سرعة او تعجل.

هذان البيتان للغزل... تصوروا؟ ... واسق قالهما الاعشى اق غيره الآن فانهما سيكونان هجاء وسبا علنيا وستقوم المقصودة بالبيتين برقع دعوى عاجلة ضد الشاعس وتطلب تصويضا لما اصابها من اضرار مادية وادبية ... وربما يدخل الاعشى السجن وريما يحكم القاضي ببراءته لان محاميه سيقول: أن موكلي رجل اعشى ولا يبصر جيدا ... وبالتالي فانه غير مؤاخذ بما قال ... فما يصّر الفتاة أن يصفها رجل اعشى ؟!!

يسمة \_الشارقة

### متى ينصفني الزمان واركب .. أه من الجاهل المركب... فقال له الحكيم : ومن الجاهل المركبِّ؟ : قال: الَّذي يجهل انه جاهل ... وهناك قول مأثور نسبوه لـــــلامـــام علي بن ابي طالب كرم الله وجهه... ولست متيقتة من ذلك كل اليقين ... حيث قال: والرجال اربعة ... رجل يعلم او يدري ويعلم انه يعلم فذلك عالم فاعرفوه ورجل يعلم ولا يعلم انسه يعلم فذلك غنافل فأيقظوه او نبهوه ورجل لا يعلم ويعلم أنه لا يعلم فنذلك جناهل فعلموه ... ورجل لا يعلم ولا يعلم انه لا يعلم فذلك مارق او قيل مائق فاجتنبوه».

ومسألة تغيير اتجاه الناس تتطلب من المتصدي لها ان تكون لديه البيدائل والخيارات والطرّوحات المناسبة والملائمة والواقعية والقابلة عقيلًا للتطبيق... فاذا تَجِحتَ بِعَد جِهِد جِهِيد في اقتاع شخص ما بِحْطورة القراغ والمصائب التي يَجِلَبِها فاتك ستكون نجحت مرحليا او مؤقتا ما لم تطرح لــه فـورا السبل التي يقضي بها فـراغــه ويستثمر بها وقته ... لانك لو لم تقعل ... قان صاحبك سيقوم من عندك مقتنعا بك ويما قلت وبعد قليل سيحيطه القراغ من كل جانب ويغرق فيه وينجرف الى ما حذرته منه لانك لم تطرح امامه البدائل.

واذا كنت في قافلة طبية ذهبت الى قـوم معـدمين لعـالاجهم من الانيميـا وفقـر الـدم والجيب... وآخذت تحذرهم من سوء التغذية وتطالبهم بضرورة ان يكون غذاؤهم صحيا ومناسبا ... فانك بعد ان تنهي محاضرتك سينهالـون عليك ضربــا ... فمن اين لهم بالغذاء الصحي المناسب؟

وللقترض فيمن يدعو الى فضيلة ويحذر من رئيلة ان يكون حصيفا ويتصور نفسه وهو بين قسوم مثل الاوروبيين علسلا أو قيسائل للناو مساو ... فهـوَّلاء يشريسون الخمس ويمارسون هادئين مطمئنين ما يعد عندنا كبائر ومصائب... تدرى هل يكفى لاقتاع هؤلاء ان نقول لهم ان الخمر حرام ... واختلاط الحابلُ بالنابل حرام؟... بالطبع لا مِكفّى فَنْحِنْ فِي عصر مقلاطم الامتواج ولا مِكفّى في ظل هذا الإمهار من كل جسانب ... أن كون مجرد محذرين ومنترين ... بل ينبغي ان نكون جـاهـزين ببـدائلنـا وحججنـا ويراهيننا للنطقية الدامغة.

ولكي نتدرب على ذلك ينبغي ان نطبقه في حوارنا معا ... فلا يخرج احدنا الآخـر من الملة بجرة قلم وهو متكيء على اربكته مسترخ على فراشه الوثير ولا ينزعج من بيوجسه اليه نقد سوفسوعي او حتى غير سوفسوعي .... لإن النقد الموفسوعي خير وبسركية وسيفيدني ويزيدني معرفة وعلما واقبول لمساهب جبزاك اللبه عني خبر الجزاء... والنقد غير الموضوعي لن يوقف سفينتي ولن يسقط قلمي فالزيد يذهب جفاء وتكشف رْيِقُه الايام والاحداث... الاهم من ذلك أن تكون لدينا قناعة نامة بأن هدفنا وأحد وأننا ستلتقى حتما عند نقطة وان تكون قلوبنا مليثة بالحب واخلاص النصح وان يكون جدالنا بالتي هي نحسن... وإني والله احبكم جميعا في الله ... قاغفروا في ما قد يساء فهمه او تأويله من اقوائي ... واستغفر الله العظيم ... وللموضوع صلة.

> تنسب لي ذنبا ولم أك مذنبا وما طلبي للوصل حرصا على البقا

يقول النحويون أن «كان وأخواتها» افعال ناسخة ... فما معنى ذلك؟ معنّاه ان هذه الافعال كان واصبح وظل وصار وبنات وليس ومنازال ومنا دام ... الى أخر الافعال تنسخ ما كان قبل دخونها على الجملة أي تلغيبه ... فقبل بخولها كنانت

مُعْتَى نَلْكَ آنها لاّ يكتفَى بِغَاعلَها وتحتاج الَّي مَا يكملِ القَوِل اي تَقْتَقَـر الى خَبْر فهي

حُالد جاسم ــام القيوين

# ليس على جثث الأخرين!!

لا بَّأْسُ مِّن تَكُونِينَ الثَّرُّوةَ والعمل من لجل تحصيلها ولكن ليس على حساب الغير ولا بِالطَّرْقَ غَيرِ لَلشَّرُوعَة كَالَدْي سمعناه مؤخرا عن ذلك الإنسان الطَّامَع في ملك الغير من أهله وجبرانه اي آهل بلدته وعندما لم يتمكن من ذلك بالطرق السلميَّة والحبلُّ لَجا لطريقةْ وَّحْشيةٌ وسَّنيعة راحٌ ضحيتها عدد من البشر الـذين لّيس لهم أي ننب. ومنا فعلَّهُ مِنْ المستبعد أنْ يصدر عنْ شخَّص مسلم عاقل والدافع منْ روائه هـو المال، حقا عجيبِ أَبِهِا الاِنْسَانَ أَمْرَكَ انْصَحَكَ بِالتَّحْكُم فِي أَطْمَاعَكُ فَلا تُغْرَبُكُ ٱلْحِياةُ الدنْسِا ولا

مرتف دن. ولخيرا أرجو ان تتذكر قول البارودي: فكم قصور خلت وكم أمم بانت فغصت بجمعها الترب فمنزل عامر بقاطنه ومنزل بعد أهله خرب

هدى الخميري / ابوظبي

## «تنظيف وصبغ!!»

مسجد «عثمان بن عفان» امام جمعية عجمان التعاونية يحتاج الى صيانة للكيفات وللراوح وتنظيفُها من الشُّوائبُ الْعالقة بها نتيِّجة الاِتَّربَّة والغَّبَّار وكَّذَك السَّجِـاد عَالَقُ بَهُ كُثْير مِنْ الغَبَارِ والأتربة ايضاً ولا يُصلح لللستخدام ويُقْضَل استبداله ويحتاج للسجد ايضا الى صبغ من داخل المسجد وخارجه علما بان هذا للسجد تقام به صلاة الجمعة لذا ترجو من السئولين في وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف النظر في هذا للوضوع وايجاد الحل للناسب له.

عادل صالح للدني / عجمان

Marie to provide access to the Community of the Community

الجملة مكونة من مبتدا وخير مرة وعين ... لكن هـ نه الإفعـال بخلت فـ اصيح المبتدا اسمها مرقوعا ... ونصبت الخبر... اي نسخت الحكم السابق . ويقولون إن «كان» فعل ناقس ... فما معنى الله؟

معنى بنك النها لا يكنني بخاطبه والحجاج الى من يكتفي بفاعلها ولا تحتاج الى خبر فهي مثل المدول اي تعلق الى خبر فهي مثل قولنا واتقوا الله فقد كفي ما كان» «كان» هنا تامة وفياعلها مستتر ولا تحتاج الى خبر... وهناك قراءة لاية كفي ما كان» «كان» هنا تامة وفياعلها مستتر ولا تحتاج الى خبر... وهناك قراءة لاية كريمة على اساس ان «كان» ناقصة... واخرى على اساس انها تامة والآية هي فر يا يني انها أن تك مثقال نرة به فترفع مثقال على انها فاعل «كان» الناقصة واسمها مستتر.

الهذا الحدوصل بك الطمع ايها الانسان !! يا من خلقت من تراب. أأسف كثيرا على ما يترامى الى مسامعي في هذه الايام من حوادث وجيرائم ميروعة للغاية اقترفها الانسان بيده وسبيها يعود الى طمع هذا الانسان ورغيته الجامحة في مَّي ثروة تلك التي تريد؟ أي مال ذلك الذي تقصد يا ابن أدم؟ هل هو ذلك المال الزائل القاني بأمر من ربك الذي خلقك!

وحملتني بالهجر مالا اطيقه؟!

وداعنا للبطارية

تور/العين

ولكنه اجر اليك اسوقه

يكن حان وفت اقتنائها KINETIC

🖈 الغطيب الساوارت الإمارات العربية التحدة هاتف : ٣٨ ٩٥ ٩٣ . •

وكان جورج شولتن، وليس غيره،

للسئول عن ادارة السياسـة الخارجيـة

للولايات المتحدة واوضحت ذلك للعاملين

بعد وصولنا الى هلسنكي تـوجهنــا الى

فندق كالاستايتريا الجميل وذلك لنأخذ

قسطًا من الراحة قبل أن تواصل رحلتنا

الى موسكوء اقام شولتـرْ حفل عشاء في

الفندق حضره اعضاء الوفد المرافق كافة.

وبينما كنافي صالبة الطعنام، اصبحننا

موضع اعجاب مجموعة من السياح

اليابانيين الندين كانوا يجلسون على

المائدة المجاورة. وحين بدأ اعضاء وقدت

في الانصراف حاصرنا اليأبانيون بـآلات

تصويرهم. فقد كناشوا يبرينون ان

يصوروا انقسهم مع الرجل الشهير. بدأت

وشبولتيزفي الاستعبداد لبذلك ورسمنيا

ناتوني دوبرينن السفير للخضرم النذي مثل الاتحاد

السوفييتي في واشنطن في عهود كل من خبروشوف

وبريجنيف واندربوق وشيرنينكو. ولابد ان

موبريتن كان مصنوعا من القلين لانه تمكن من

معايشة الانظمة السوفييتية للتشددة واصيح قيما

بعد كبير مستشارى ميخائيل جورباتشوف في فترة

الجلاستوست والبروسترويكا. وقضينا يوما كاملا

تعمل مع دوبريتن وادوار شيفارنادزة لسوضع

ستراحة خاصة بوزارة الخارجية.

وماهذا اللكان الذي نحن فيه؟ و.

للكتب السياسي ورجال المخابرات».

أول رجل قانون يحكم

الاتحاد السوفييتي بعد لينين

جورباتشوف من العسكريين يعد من للواقف التي لم يسبقها اليه لحد في الاتحاد

السوفييتي ءلقد اغاظت السياسة التي يتبعها جورباتشوف الجشرالات وافقدتهم

عقولهم، وكان يعاتبهم: «لم تواصلون القول أن علينا أن نمتلك هذا السلاح أو ذلك لان

الامريكيين يمتلكونه؟ قانا لم اتسلم السلطة لكي اغزو الامريكيين وعليكم بدلا من ذلك

ان تركزوا على احتياجاتنا الامثية ومدى اسهام هذا السلاح في تحقيقها». لم يناقش اي

طلب دوبرينن مني أن أفهم دور الاتحاد السوفييتي في السياسة الدولية من وجهـة

نظر السوفييت انفسهم، وقال: «اقمتم الننيا حول كوبا. ويقيتم تعارضون سياستنا

ارًاء كوبا.. كوبا.. ولكن هل تعرف من سلم كوبا الينا؟ انتم. كان كاسترو ثوريا لكنه

لم يكن في واقع الحال ماركسيا. قدم الى الامم المتحدة ومكث في فندق تبريـزا في حي

واصل دويرينن حديثه: «تهاجموننا يسبب موقفنا من حكومة نيكاراجوا، وكل الذي

رُودناه بهم من اسلحة كان لغرض الدفاع عن انفسهم ولن نجهزهم بما يكفي للتحرش

بجيرانهم. وفي المستقبل، لن يسارع الاتحاد السوفييتي الى دعم الشورات في البلدان

الاجنبية، انتهت تلك للرحلة، ولن تكون هناك بعد اليوم مغامرات اجنبيـة قـد تكلف

الاتحاد السوفييتي بلايين الروبلات دون ان يحصل على اى شيء في القابل سوى

قال دوبريثن: «ان جورباتشوف كان يحاول تركيز الانظار على مايجرى في الساخل ويسعى أيضًا إلى التحرك باتجاه الاقتصاد الحر. الا أن هذا التصول ليس بالامس

اليسير. حَدْ الحْبِرْ مثلاء اننا شدعمه ولـــ ذلك قهـ و رحْيِص جــدا بل ان اطعمام الحْبِـنْ

للخَنَارْيِرِ اقَلَ كَلْقَةُ مِنْ طَرِحٍ فَصْلاَتَ الطعام امامهم وانْ كيس البلاستيك الذي يوضع

رغيف الخبر دلخله اعلى من الرغيف نفسه، نحن نعلم ان الحال لن يدوم كذلك طويلا.

ولكن ليس من السهل ان توقف الدعم عن الخيرُ الذي تعود الجمهور على الحصول

عليه باسعار رُهيدة على مدى ستين سنة. فلو فعلنا ذلك لحدثت ثورة اخرى، وحــاول

جورباتشوف ان يفرض ضرائب اعلى لتصحيح الوضع الضريبي في البلاد الا أن تلك قد

كنت ادرك أن المتحدث كان دبلوماسيا لبقا محكنا ذا كلام عـنب ومنطق سلس، رغم

مع ريجان في قمة الناتو في بروكسل

في ١ مارس (آذار) توجه الرئيس ريجان الى بروكسل للاجتماع برؤساء دول منظمة

الناتو. كانت التصولات التي يشهدها الاتحاد السوفييتي تثير أهتمامشا وتغير من

افتراضاتنا السابقة. وطالب المستشار الإلماني هيلموت كول البذى ستصيح بــلاده

ساحة معركة عند اندلاع اى حـرب بين الشرق والغـرب، بــالقـوصل الى المزيـد من

الاتفاقيات نخفض الاسلحة النووية التكتيكية وشمول قذائف لانس التي لايبلغ مداها

سوى ستين ميلا بهذه الاتفاقيات. وفي الـولايـات المتحدة تعـرضت ادارة ريجان الي

ضغط اولئك الذين ارادوا معرفة سبب اتفاقنا أريعة اضعاف معدل ماينفقه شركاؤنا

جلس زعماء الناتو حول طاولة دائرية كبيرة في مقر للنظمة في بروكسل، وجلس

اعضاء الوفود خلف قادتهم. وكان ترتيب الرئيس ريجان السادس عشر اى انه

في الناتو على الدفاع حتى بعد ان انحسر خطر الاتحاد السوفييتي.

ذلك لم ارفض تصديق كل ماقاله بصورة تلقائية. بعد ان انتهى لقاؤنا عنت الى الفندق

يؤدى الى تثبيط عريمة للستثمرين وثنيهم عن الاقدام على تنفيذ مشاريعهم».

هارلم، تجاهلته حكومتك وحرمت الاتصال به لذلك ارتمي في احضانتا»،

انظمة حكم استبدادية وتردى العلاقات مع الولايات المتحدة»

سنول احدا من العسكريين في السابق ابدا لأن طلباتهم كانت تنفذ دون اي تأخير.

مهجور. سالت دوبريش:

ابتسامة عريضة على الوجه، بيد ان اليابانيين تركونا وتوجهوا نحو شخص اخر في

الوفد. قالرجل الشهير الذي كانوا يحاولون التقاط صورة الى جانبه هو تشارلز ريمان

مساعد وزير الخارجية للعلاقات العامة الذي كان يظهر امام عدسات التليفريون

يوميا لايجارْ رجال الصحافة. وتعرف السياح اليابانيون على ردمان لاته كثيرا ماظهر

على شاشة التليفرُيون الياباني. وهكذا اصبحنا نعيش في عصر تتمكن فيه الصور

بعد وصولنا الى موسكو، اتصلت باحدى شخصيات فترة الحرب الباردة للهمة وهو

التليفزيونية من اشاعة الإفكار والآراء العامة التي كثيرا ماتطفي على الواقع.

في مجلس الأمن القومي.

استقبالات حارة لجورياتشوف في واشنطن

سيكونَ أَخْرَ الْمُتَحَدِثِينَ فِي اليومِ الأول. ومع اقترابٍ موعد القائه لكلمته،. ويعد أن القي

الزعماء الآخزون كلماتهم التي ظلوا يكررون فيها اقوالهم عن جورياتشوف، ادركت ان

لذلك انتهزت اول فرصة وتوجهت نحوه وهمست في اذنه: «سيـدى. ان الكلمــة التي

نظر مبتسما دون ان يشعر بأي قلق او حيرة وقال: «وهو كذلك». وكان من القرر ان

يلقى ريجان كلمته بعد رئيس الوزراء الكندى براين مالروني. اشار مالروني في كلمته

اللاحظات التي زودنا بها الرئيس لم تكن على المستوى الطلوب.

اعددناها لك لاتفي بالغرض. ارجو قبول اعتداري وان تهمل ماجاء فيها».

منعا لتكرار الحرج قررنا تلقين ريجان قبل الاجتماعات



# جورياتشدوف ينفسي اقسدام السوفييسة على تطهوير نظهام دفاع استراتيجي لم یکن ریجان رئیسا فحسب بسل انسانا فيه تطهات المواطن العادى وواقيته

# سيناتور ألاسكا اقترح على بوش تحرشيدي لمنصب نحائب الحرئيس

بعد انتهاء اجتماعنا الاول في المكتب البيضاوي كان جورج شولتر مشتت البال ويشعر بالوجوم كما لو كنا خسرنا الجولة الاولى من المباحثات بالضربة القاضية. قلت لرَّملائي انْ علينا انْ بْأَدْدْ قسطا مِنْ الراحة ونحرْم امرنْا ثم نسعى الى حل المشكلة. توجهت الى مكتبى وطلبت من قلورنس نات ان تستدعى كلا من فرتر ارماث وبوب ليتارد وتلسون لاجتماع لهيئة موظفي مجلس الامن القومي. وحمالنا وصلوا زويتهم بتفاصيل للوقف كما نقول في الجيش. وبلغة البيانات العسكرية تم تثبيت النقـاط على النحو الآتي. الوضع: خطير فقد خسرنا الاشتباك الأول. المهمة: استعادة زمام المسادرة. التنفيذ: شن هجوم مضاد عن طريق رفع جاهزية الرئيس للجولة القادمة. التعيشة: ثلاث او اربع صفحات من النقاط التي يمكن للرئيس مناقشتها او عرضها على بساط البحث. مقر القيادة والسيطرة: هذا المكتب بعد استحصال موافقة وزير الخارجية على النَّقاط التي ستَّتبت في ملاحظاتكم. ثم ودعتهم على امل الالتقاء بهم ثانية بعد الفراغ من دعوة العشاء الرسمية التي اقامها ريجان على شرف جورباتشوف.

في حقل العشاء كان روتالد ريجان يتحدث بحرارة الى الضيوف وكان كل من يسمعه يعجب باللفتات الذكية في حديثه والى منطقه وطريقة تناوله للقضايا التي عرج عليها،

عدت بعد الحقل الى مكتبى الذي وصلته اليه قبل منتصف الليل بقليل، وكان مكتظا بالموظفين الذين كانت اكمام قمصائهم مطوية ومسحوبة الى الاعلى وربطات اعناقهم غير محكمة اما الموظفات فبدا التعب والإرهاق عليهن. وكانت اقداح القهـوة البــلاستيكيــة والملاعق متناثرة على المناضد في حين كانت السكرتيرات منهمكات في طبع الـوثــائق على الآلات الكاتبة وادخال آخر التعديلات التي كانت تطرأ على النصبوص القيت نظرة على النسخة النهائية للمقترحات التي اعدها منتسبو المجلس لعرضها على السرئيس وقلت وللقترحات جيدة ولكن ليس بما فيه الكفايـة، زودتهم ببعض الإرشـادات واسرعت الى البيت لاحصل على قسط ولـو يسير من النـوم. عـدت الى الجنـاح الغـربي في الخامسـة صباحا. كان الموظفون متعبين مغالبون النعاس. سلمني ارمات النسخة المعدامة

> القيت نظرة على ساعتى سيأتى جورج شولتز في السابعة للاطلاع على النقاط التي نعدها للرئيس مىرة اخسرى اقترحت بعض

وضمنوها النسخة الختامية. وصل شوئتىز في السبابعية تعاميا وحين اطلع على المقترحات قال واعتقد انها جيدة لكننى اود ان يقرأهــا المختصــون في وزارة

اذن عليهم ان يقوموا بـ ثلك على جنــاح

السرعة لانني ساناقشها مع الرئيس قبل ان يلتقى جورباتشوف في الاجتماع السدى سيعقد في الحادية عشرة صباحا.

كان الرئيس نشطا ويقظا حين عرضت عليه النقاط التي تم الاتفاق عليها. وكانت مثبتة على شكل مبالحظات ومكتبوية على الألبة الكاتبة حيث تضمنت الملاحظات قضايا مبادرة السقاع الاستراتيجي والحد من الاسلحة والصراعات الاقليمية وحقوق الإنسان والمساعدات الاقتصادية. وكنان ريجان طيلة الفترة التي قضيتها معه واثقا من نفسه ومتقائلا حتى لكان ماقام به امس لم بكن قد حدث ابدا، وهكذا فالصباح رباح والتفاؤل الدائم يزيد القوة ويشحث الهمم

حتى بالنسبة لرؤساء الدول. وكل ما سمعتبه منبه حين استعـرضنــا

النقاط سوية: ونعم. هذه نقطة جيدة، فهمت ذلكه. كان ريجان يجلس بجانب طاولة جانبية، فتحت الجرار الصغير ووضعت الصفحات الثلاث في داخله. قلت للرثيس: «بعد الانتهاء من مراسم الافتتاح سنعبود الى المكتب البيضاوى، واضفت ان احد مساعدي الزعيم السـوفييتي «السدّى كـان مـلامحه شريرة مما دعا جريسكوم الى تسميته ب«دراكولا» سيقتح حقيبته اليدوية ويسلم جورباتشوف دفترا صغيرا تم تثبيت بعض الملاحظات فيه بخط اليد. قلت لريجان «في تلك اللحظة افتح الجرار وتناول الملاحظات بهدوء. ولكن تـذكـر أن عليك أن تتحـدث

🛎 ريجان في مزرعته بكاليفورنيا

وفي وقت لاحق من ذلك الصباح رحب الرئيس جورباتشوف عند وصواحه الى البيت الإبيض بعدها توجه الزعيمان وعدد من مساعديهما الى للكتب البيضاوي. انخلسا المسورين لالتقاط الصور ثم بدانا العمل. كان جورياتشوف بحمل نفتر الملاحظات بيده. نظرت الى الرئيس ورأيته يتناول الاوراق من الجرار. بدأ بالحديث وتكلم بصورة واستشهد بقول ضيفه السـوفييتي انـه رغم كل مـا تم انجـازه فمازال امـامنـا الكثير لتحقيقه وانه متفائل من امكانية التوصل الى اتفاق لا سيما ان السوفييت عبروا عن استعدادهم للحد من الصواريخ وخفض مخزونهم منها ليصبح في حدود ٢٨٠٠ الى • ١ • ٥ . واضاف الرئيس ان الصواريخ الهجومية ساعدت على احلال السلام لمدة • ١ عاما في الماضي. بيد أن شعوب العالم تستحق سلاما افضل من ذلك ولهذا فأنه أقدم على مبادرة الدفاع الاستراتيجي التي سيكون من شانها دعم الاستقرار في العالم عن طريقً تقويت قرصة الاستقادة من الضربة الاولى في اي ازمة محتملة.

كاثت الامور تسير على افضل مايكون وكنت طيلـة الـوقت الـذي تحدث ريجان فيـه انظر الى جورباتشوف الذي اكد انطباعاتي الايجابية عن ذكاتُه وقطنته، فقد اكتشف في اللحظات الاولى من حديث ريجان ماقمنا به لعكس الاتجاه الذي سارت فيه المفاوضات امس. بعد انتهاء ريجان، بدا جور باتشوف حديثه وهو يقلب في نفتر الملاحظات الذي كان امامه، لكنه سرعان ما تخلي عن ذلك وبدأ يتحدث ارتجالاً، اظهر سيطرة فاثقـة على المُواضيع التي كان يطرحها. وبندأ حنديثت

بانتقاد مبادرة الدفاع الاستراتيجية. وعلى العكس مما اشيع في الصحافة الإمريكية، نفي جورياتشوف اقدام السوقييت على تطوير نظام دفاع استراتيجي خاص بهم وقال؛ «لو شعرت الولايات المتصدة فعلا في سلسوك ذاك الطسريق، فقسد يسرد الاتحاد السوفييتي على ذلك بطريقة أو بأخرى. وكان حديث جورباتشوف عموما يتسم بالايجابية والتاكيد على السعى المتواصل لخفض الترسانة النووية وعقد الاتفاقيسات

فلل جورباتشوف يتحدث لاكثر من ساعة ونصف الساعة وكئت وشولتز وكارلوتشي اثنياء ذلك تلقت انتبياه السرئيس الى هسته النقطة أو تلك مما يتطرق اليه السرعيم السوفييتي. ورغم تمكن جورباتشوف وسعة اطلاعه الا انه لم يكن يجيد التركيـز في الطرح. وكان يختلف كل الاختلاف، على سبيل المثال، عن نيكيتا خروشوف الـذي سخري فيينا عجام ١٩٦٢، من السرئيس الشاب القليل الخبرة جون كيندى.

كان اسلوبه يشبه الى حد كبير اسلوب مارجريت تاتشر التي كانت اسرع فهما واعمق

تحليلا للقضايا للعقدة من ريجان. لكن تاتشر وجور باتشوف كليهما يعرف الخصال التي أكسبت ريجان اصوات الامريكيين في الانتخابات الرئاسية لمرتين متتاليتين. أذ لم يكن ريجان رئيسا فحسب بل كان انسانا، فيه تطلعات المواطن العادي وتضاؤله وواقعيته. واكتشف هذه الخصال عدد كبير من رؤساء الدول. وسرعان مافطن

كان صباح العناش من ديسمبر (كناشون الاول) كثيبنا، والسماء شرسل ردَّادًا حين بينما كنا نريد تخفيض ذلك الى ٤٨٠٠، وكان علينا تسوية هذا الامر قبل الانتقال من معاهدة ازالة الصواريخ متوسطة المدى الى معاهدة الحد من الإسلحة النووية الاستراتيجية بعيدة للدى اي الى منظومات الصواريخ المعدة لعبور المحيطات، تلك

كنا في قاعة اجتماعات مجلس الوزراء نصاول الاتفاق بأسرع مايمكن على اعداد الصواريخ الباليستية التي يسمح الاحتفاظ بها في الوقت الذي كان فيه جورياتشوف وريجان ورُوجِتاهما ينتظراننا لنبياً مراسم التوبيع في الساحـة الجِنُـوبيـة. واحْيرا اقترح كارلوتشي على اشروميوف حلا وسطا اي ان يكون العدد المسموح به ٠٠٠٠ مناروخ. وافق ريجان على ذلك بعد ان اكدت وشولتر له ان ذلك يعد تقدما ايجابيا. عند موافقة الرئيس غمرني شعور كان كارلوتشي قد اشار اليه فيما سبق وهو أن الرئيس ريجان يمنح مساعديه ثقة مطلقة ويلتزم بالاستشارة التي يقدمونها له، لذلك على المرء

في يناير (كانون الثاني) ١٩٨٨ بخلنا السنة الاخيرة من ولاية الرئيس ريجان. وكانت بدايتها تبعث على الغيطة بالنسبة لسرجل مثلى لم يكن يعرف الشهرة قبل شهر واحد فقط احتل موقعا متقدما في مسرح الإحداث على للستوى القومي. تسلمت نسخنا من مبذكرتين تبيانلهما السناتور تيدستيفنس (الاسكا) وناثب الرئيس جورج بـوش، كتب ستيفنس بعد عيد لليلاد الى بوش يقول:

رئيس الجمهورية».

انه ليس بامكان ثوار الكونترا محول مانجوا منتصرين اذ ليس لديهم القوة الكافية، ورغم ذلك كاثوا يعثلون بالنسية لنا عامل ضغط نتمكن من خلاله ابقاء الساندنيست على طاولة المقاوضات. واقلحنا في تحقيق هذا الهدف. فقد توصل الجانبان الى اتفاقيات اولية خلال اغسطس (آب) الماضي، وكنت ارى ان علينا مواصلة تجهيل الكونترا بالسلاح كي نواصل الضغط على الساندنيست، ولم نكن نخفي اننا نسعي الى تقديم العون الى توار الكونترا، لا عن طريق الباب الخلفي بل بعلم الكونجرس وبموافقته. ويذلت جهودا مضنية لضمان حصول هؤلاء الشوار على بعض الدعم منا. وبحلول فبراير (شباط) اوشكتا على التوصل الى اتفاق وكنا سنحصل على اصوات الديمقى اطيين في الكونجـرس فيما لــو وافق الجمهـوريـون على تقـنيم بعض التنــارّلات الثــانـويــة البسيطة. ولم اكن ادرك السلطة التي كان دك تشيئي يتمتع بها داخل الكـونــِـرس اذ انه كان المسئول الحربي للجمهوريين في الكونجرس الذي سبق لي إن التقيت حين رار الجيش الخامس في قرائكة ورت. فقد رفض تشيني اجراء اى تنازل وكسان يفضل الحسارة ملتزما بالموقف المبدئي على الربح من خلال الحلول التوفيقيـة، لـذلك هـرْم الاقتراح الذي تقدمت به الادارة الامريكية لدعم الكوئترا في ٣ فبراير (شباط) وبعد حوالي الشهر اضطررتا الى الموافقة على أن يكبون دعمتنا للكونتها مقتصرا على للعنونيات الانسائية لهم لكي نحول دون تفككهم وانهيارهم.

على ضفاف الفولجا مع شولتز



شولتز مع زعماء الكونترا

جورياتشوف الى ذلك ايضا.

احتشدت بعض الجموع من جهة الساحة الجنوبية للبيت الابيض. اما جور باتشوف فبدا في ذلك الصباح المعتم مبتسما جدّلا وكانه سمع بفـوزه للتـو في الانتخــابــات. وفي طريقه من السفارة السوفييتيـة الى البيت الإبيض، أوقف جـوربـاتشـوف مـوكبـه في الشارع السادس عشر واثار ينلك حماس الجمهور. واثبت. كما تأكد لذا فيما يعد. ان شعبيته خارج الاتحاد السوقييتي كانت اوسع مما هي في الـداخل. ومهما يكن من أمــر فلم بيق لنا سوى نقطة واحدة كنا نختلف بشأنها مع السوفييت. اذ كانوا يصرون على ان يكون العدد الاقصى للصواريخ الباليستية المسموّح الاحتفاظ بها ١٠٠٥ صــاروخ الصواريخ التي كانت تستهدف المدن الإمريكية والسوَّفييتية على حد سواء.

ان يثبت من صحة مايذهب اليه قبل عـرض مقترحــاتــه على الــرئيس. واذكر مرة ان الرئيس ثبت توقيعه على صورة أوتوغرافية ظهرت أيها واثا اقدم له عرضا عن لحدى القضايا وكتب تحت توقيعه العبارة الآتية: «ان كان هذا ماتقوله ياكولن، فلاب انه عين الصواب». كانت ثقته للطلقة هذه تحمل الآخرين اعباء مخيفة.

وافق جورباتشوف ايضا على العدد المقترح، وفي ذلك اليوم الممطر، خطا العالم خطوة لخرى نحو مستقبل اكثر أمنا واستقرارا ترشيحي لنصب نائب الرئيس

. «عزیزی جورج اننی معجب تماما بکولن باول وی تقدیس ینبغی عليك أن تثبت اسمه في قائمة المرشحين الاقويساء لشغل منصب نسائب

بعد ايام قليلة لجاب جورج بوش في ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٨٨ يقول: «تيد: انت محق في رأيك في كولن باول. انه شخص متميلز من كل

اطراء جميل ولكن لاعدل على ان قائله سيلخذ بالمقترح الذي ورده، على تثينى يفضل اخسارة ملتزما بالموقف البدني

حققت القوى الديمقراطية في هذه الفترة انتصارات متلاحقة في امريكا السلاتينية، الا أن ذلك لم يشمل نيكساراجموا التي كسانت تحت سيطسرة الساندنيستا، او بنما التي كان يحكمها مانويل نــورييــــا. وكنت اعلم

في ١٩ فبراير توقفت ووزير الشارجية جورج شولتر في فنلندا وذلك في طريق رحلتنا الى موسكو حيث كنا نمهد لعقد مؤتمر قمة آخر بين الرئيسين الامريكي والسوفييتي في الصيف. اصبحت علاقاتي بوزير الخارجية متينة، وكان شولتر من ابرز رجال النولة الذين النقيت بهم في حياتي، وكلما لزدادت معرفتي به، ازداد اعجابي لا بــامكــانــــاتــه الفكرية فحسب بل بالاسلوب الذي كان يحاول ان يجسد فيه رؤيـة رونـالـد ريجان. وكنا نجتمع كل يوم في الساعة السابعة صباحـا في مكتبي. وكـان فـرانك كـارلـوتشي يحضر هذه اللقاءات اليومية معنا على الدوام، وكنا، نحن الثلاثة، نعمل كفريق وأحت وليس كرؤساء لثلاث بيروقراطيات متنافسة.



قيها. وكان طبيعسسيا ومنطلقا وبسدا اكشر ثقة بنفسه من اى شخص عرفته طيلة أحدنمور الأعلام ينصب

الى الحدود غير المحمية التي تقصل بلده عن

السولايسأت المتحسدة والتي تبلغ ٣ الاف ميل

طولا. وقارن ثلك الوضع بالحدود التي

تقصل بين الكتلة الشرقية والدول الغربيسة

• وقال ان الحدود المسلحــة تُمثَّل المُأضَّى امــا

النموذج الكندي \_الامريكي فيمثل المستقبل.

وكان كالروني بليف في خطَّاسِه واسهم في

تحويل مجرى الحديث عن جوريساتشوف

حين جاء دور البرئيس ريجان لالقساء

كلمته تحدث عما كنا نسعى ال تحقيقه مع

الاتحاد السيوقييتي، وتطرق الى اهداقت

وتوقعاتنا بصورة بسيطة ومقنعة، والقي

كلمته دون الاستعانية بهايية مبلاحظيات.

وأثرت كلمته في بقية رؤنساء الندول. كنان

ربجان اكثر تعقيدا وعمقنا من المسورة

المسطحة التي رسمها لــه مئتقــدوه. وأقلح

ذلسك اليسسوم في التعبير عسن التغييرات

التاريخية التي كانت تطرا على عــلاقــاتنــا

بالسوقييت وطرح آراءه بطريقة بسيطة

محببة لايمكن الا لريجـــــان ان ينجح

\_\_\_\_

· Para

and a specie

garante de la compansión de la compansió

طلب - ۱۰۰

الملاء بالي

الذي لم تحل كلمة الإ واشارت اليه.

فخالي. فأقع فيه لدى شروجنا من قاعبة الاجتماعيات، التقائي كريس والاس مراسل شبكة «ان. بي،

«اود اولا ان لجرى لقاء غير مصور ان لم يكن هناك مانع». وافقت على ذلك وزودته بمعلومات عن مجريات المؤتمر. وتحدثت اليه لمدة ١٥ دقيقة. بعد ذلك قال والاس: النتوجه الآن الى الكاميرا لتصوير اللقاء». وقعلنا ذلك وسجلنا لقاء دام حوالي ٢ / دقيقة. خلال ثلك الوقت ابلغته أنَّ المباحث السير على سايسرام على السرعم من بسروز بعض الخلافات التي تعتبر حتمية في قمة يحضرها مثل هذا العدد من الرعماء. ويعب الُلقاء للصور وجه ليَّ اسئلَهُ احْرى بعيدا عن آلة التصويس، واستمـر ثلك حـوال عشر نقائق. بعد ان تحدثت مع والاس لأكثر من نصف ساعة، عدت الى غرفتى لأنسال قسطساً

لابد اننى غفوت في الغرفة، لاننى شعرت بالفرع حين رن جبرس الهاتف. كان المتحدث لحد المسئولين في البدائرة الصحفية في البيت الأبيض وكان يستفس عما اذا كنت مدركا لما فعلته. ولم اكن افقه عما كان يتحدث عنه هذا الشخص، فقال لى اننى انْتَقَدت الرئيس وعيرت عن احْتلاق معه في الرأى من على شاشة التليفريون. توجهت في الحال الى المركن الصحفي التابع لماران فتزوو تر وطلبت من الموظفين هناك

ترويدي بنسخة من تسجيل اللقاء الذي بثته «ان. بي. سي» ف نشرة احبارها الليلية، كان كريس والاس قد التقي الرئيس خارجا من الاجتماع وساله عما اذا كانت هناك الله خَلافَات بِينَ اعضَاء النَّاتُو حول استمرار التهنيد السوفييتي، نْفي السرئيس نْلك وقال ائه لم يشهد مثل هذا التواقق في الرأى، وسال والاس على الشَّاسْـةُ ليقـول: «لكن بعض مستشاريه يختلفون معه في الرأى حول ذلكء. وعندها ظهرت نتفة من المقابلية ائتي أجريت معى والتي كانت قد نامت اكثر من نصف ساعة، ومن هذه اللقاءات المطولسة معى لم يختر والاس سوى سبع ثوان فقط قلت فيها بالحرف الواحد: «عندما يجتمع رْعماء ١٦ دولة مستقلة فمن للؤكد أن تبررْ بعض الخلافات والنقاشات الحامية بينَ

بعد ذلك بفترة التقيت والاس وقلت له: دكريس، كان ذلك عميلا خبيشاء. لم يشعير بالانزعاج مما قلته وأجاب: «كنت بحاجة الى أجراء مقارنة اعرض فيها أقوال الـرئيس. فَانَ كَانَ نَلِكَ اللَّقَاء اسوأ مأحدث لك فاعتبر نفسك من للحظوظين». بعدها ادركت ان غابة الاعلام لم تكن خالية مِنْ النَّمور كما توهمت سابقًا. وفي

واشقطن في ٥ ابريل (نيسان) الذي صادف يوم ميلادي الـ ١ ٥ عقدت مـؤتمرا صحفيـا حول بنما، وجهه احدهم ســ وَّالا لي حــول بعض المعلـومــات التي تسربت عن احتمال اختطافنا لمانويل نورييجاء اجبت عن ذلك السؤال وفق القواعد الجنيدة التي بدأت للؤتمر الصحفي على الانتهاء دون أن اتعرض ألى أي موقف محرج، شعـرت بــان أحــد للرِّاسلَين بدأ يغرَّرْ الَّيْابِه في جسمي. كان القس جيسي جاكسون قد اللَّي كلمة عن بدُّما قبل فترة وجيرة وسألنى المراسل: «هل يجورْ لــرجل مَثل جيسى جـــاكســونْ انْ يحشر نَّقُسه في السياسة الخَارِجِية؟» فهمت مرامه في الحال اذ كـان الراسل في الـواقع يقول: «هل بامكانك ان تهاجم جيسي لكي تحصل على خبر مثير حـول اختـلاف السـود فيما

اجبت: «انا من المعجبين بالقس جيسى جاكسون واقدر الآراء التي يطرحهـا هـ و او غيره من المواطنين». وإذا ماترجمنا ذلك، فانثى ق واقع الأمر كنت اقول له: «لن تقلح ق الأيقاع بيني وبين جيسي من لجل تسليتك». من الدروس التي تعلمتها حول التعامل مع وساثل الإعلام انه ليس من الـولجب ان جِيبَ الشُّخْصَ عَنْ اي سؤال يـوجهـه لـه الصّحفيـون. فكما ان لهم الحق في احْتيـار

السَّوْال الذي يطرحونه، لك الحق في الإجابة عن السَّوَّال الذي ترتَّايه أنت. وتعلمت بعد ان عانيت من القابلة التي لجراها معي كريس والاس ان اتوجه بجوابي لا الى الشخص الذي يطرح السؤال بل الى الجمهور الأوسع الذي سيشاهــد هــذا اللقــاء عبر شــاشــات

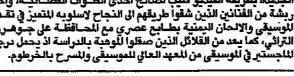
حقوق النشر بالغربية 🚁 محقوظة للشرق الأوسط الحلقة ٢٧ ــالخميس القادم



بعد نجاح شريطه الأول أحمد ربثة بالفيديو كليب

بعد نجاح شريطه الأول وأهلى كلام، طرح الفنان احمد رنشة شريطه الغَثَائي الجَّديد الَّذي يحمَل اسم «ساعَة سمَّر». الشريط الجديد يضم عددا من اغانيه الجنيدة مثل اغنية «ساعة سمر» التي يحمَّل الشُّريَّطَ اسمُها وكثلَّك اغاني «حُبِّ كاذبٍ» و «ساري الليل» و «حبُّ كل الناس» واغنية «سيبوه» و «عَلى مهلُك يا حبيبي». وكان الشريط الأول للفنان أحمد ريشة قد حقق مييعات جيدة في بورصة

الغنَّاء في دولَ مجلس التعاون الخَلَيجي كما نَكرتُ تَعَالِير وصَنْدوق الموسيقي، الذي يتولى توزيع اعمال الفنان احمد ريشة. ومن جهة اخرى سيقوم القنان ربشة قريبا بتصوير عدد من اغانيه الجِدِيدَةُ بِطريقةُ الْفَيدِيقِ كُليبِ لَصَالُحِ احدَّى الْقَنْ وَأَتَّ الْفَضْ ائتُهُ، واحَّمَد ربشة من الفنائين الذين شقوا طريقهم الى النجاح لأسلوبه التميز في تقديم للوسيقي والالحآن اليمنية بطابع عصري مع المساقطة على جُـوهـرهـاً التراثي، كما يعد من القلائل الذين صقلوا الموهبة بالدراسة اذ يحمل درجة



● الثلاثاء ١٤ جمادي الاخرة ١٤١٦هـ

● المصوافسق ٧ نوفمسبر ١٩٩٥م ●



13 AL ITTIHAD

# الفنان الكويتي صالح الباوى: الفن تحول لتجارة.. والمبادىء اصبحت شكا

الكاتب والممثل الكويتي صالح الباوي تسكث هواجسُ الفُّنانِ الذي لايتوقف عن العملُ الإبداعي، ويبوح بكل مافي داخليه من أسرار وافكيار فنيية آئي سباحية العمل القتى من اجل مريد من الاتسراء التجربته الذاتية والتجربة الجماعية من خلال كتأباته المهمة في حقل الكوميديا ومشاركاته العملية كممثل له سعاته ونكهته الخاصة، وهـ و خريج العهد العالى للفنون المسرحية في الكويت مع بقعة الغنان الإماراتي حبيب غلوم، والقنان أبراهيم سالم الذي قال عنهماً باتهما أحرزا المراكز الأوثى على الدفعة أما هو قلم يكن في حيثه يلتقت الى الدراسة. المُزيد من التقاصيل في سياق الحوار التالى: ● ماذا يعنى لك القن؟.

ـ الفن هـ و صنّاعـة، أكل عيش، لذا عملت عمـ لا لايقبل به الجمهور فانثى ساتاتر ومن هشا فانثى حريص على ارضاء الجمهور قبل النقاد، فالساقد الذى يأتى بعد عرض العمل يأتي متأشرا لانني شخصت بالنقد قبل بدء العمل. ما أخبار الوسط الفنى ف الكويت؟.

\_صار هناك خلخلة في التوسط الفني، تماس كهربائي بين الجيل القديم والجديد، انزاحت مقاعد كثيرة، وأنكشفت محطات تليفزيونية كثيرة، وتبين ان مانملكه محطات تليفزيونية متواضعة مقارثة بدول لها حضارات، هـ ثه السالــة دفعت فنــانين كويتيين كبارا الى الخروج من الكويت والعمل في

40.31

1775

محي معتبره

, "em 5

---

 $a_{\alpha} = 3^{-\alpha}$ 

به عصر عل

ماساسې

- را مدانات د

محسوق لزلة

بعض القشائين القسدامي لهم لجسور معينسة لايقبلون باقل منها، وهناك قَنانُونْ لايتنازلون أن يعملوا مع الجيل الجديد، قهذا الجيل له لون معين، لكن له جمهوره، الجيل القديم لايـزال مسيطـرا، ويورث الفن لابنه او لاثنين من أولاده، صحيح انه مازال يعطى لكن كلامه مستهلك، هذه هي لقمته وهو الذي يتسلم للناصب والوظائف الرئيسية في

غادة رجب ... أصفر مطربة عربية

تمثل شفصية أم كلثوم تليفزيونيآ

بعد حصولها على الجائزة الكبرى، وقورها بـ دالميكروقون التهبي، في مهـرجـان

الاغْنية العربية بالآزدن عن اعْتيتها (بنعشق الحياة) تاليف الشاعر جمال بخيت

وتلحين الموسيقار حلمي بكر.. تلقت (غادة رجب) أصغَّر مطربة مصرية وعربية

ترشيها من المُحْرجة التَّليفُرْيونية «أنعسام محمَّد علي» للقيام بدور «أم كلَّسُوم» في

\_ أعكفُ الآن على قراءة كل ما كتب عن القيثارة الخالدة أم كلثوم للتعرف على مراحل

حياتها الفُنية وهُأُصة للرحلة التي سأقوم بتجسيدها في للسلسل.. يساعـدني في ثلك

مكتبة والدي المُوسيقار «رضا رجبي»... في نفس الوقت اقوم بحفظ اكبر عدد ممكن من اغنيات ام كلَّثوم حتى اقدمهما في هذا الَّعمل الفتى المبيِّر الَّذي سيكون اول اعمالي

- موافقتي علّى التّمثيل ترجع لأن الشخصية التي اجسدها العميدة الغشاء العـربي الراحلة.. لكني اتمني أن احقق تجوميتي في الغناء فقط... مثل ام كلشوم.. ولا أريـد انْ

— سعدت بالتعامل والغناء من تلحين الموسيقار الكبير محمد سلطان.. كما لحن لي من قبل... الموسيقار الراحل محمد للوجي اغنية (حكاية الحب ايه).. كذلك حلمي

- استحد للانتهاء من البومي الثالث ويتضمن ٧ أغنيات من بينها اغنية الجائزة الكبرى (بنعشق الحياة) و (شوف الدنيا) كلمات الشاعر الغنائي الراحل مأمون الشَّنَاوِيُّ وتلحين حلمي بكراً... من المتوقع أن يظهر هذا الالبوم في شهر ديسمبر القادم

ار القن ١٢٠٠ القيام لللون

الخُرتيتُ ٣٣ر؟ بِرِنْامِج صور طبية

• • رس المسلسل العربي ليالي الجلمية (ج١) • • رس المسلسل الكوميدي كل يـوم حكاية • ٢ رد لا بردامج للنوعات الرجل الليناني • ٢ ره التمثيلية العربية ضمير

٣,١٠ رُسومٌ متحركة ٥,٠٠ الڤيلم

العربي (هي والشيطان) ١٠١٠ للسلسل

المديلج (رهيشة الماضي) ٧,٢٠ ابتكارات

واحْتَرَاعات مرا السلسل العربي (امر

أزالةً) ١٠,٥٠ الفيلم العسربي (جبروت

امرأة) ١,٣٥ سهرة منوعيات ٢,٣٥

٨,٣٤ صيباح المقيريسا عصر ١٢,٤٢

للسلسل العربي (يكيَّرَةُ ورْغُلُولُ) ٢٠٠٢ الف وليلــة وليلــة ٢٠٣٠ مــا يطلبــه

المُشَاهَّدُونَ ٠٠, ه الغيلم العربي (ليتثي

ما عرفت الحب) ٧,٣٥ الفواريس (حـول

العالم) ٢ • ٨ السلسل العربي (السقوط في بئر سبع) ٩,٢٠ لسـه فـ أكَّر ١٠,١٥ بَرِضَامَج (زُووم) ١١,٠٠ الفيلم العـربي (شيء في صدري) ١,١٥ تناكس السهـرة

هُ ٢, ٢ الْسلسل العسريي ٣,١٥ قطسار الحروف 4,١٥ تعنيلية السهسرة ٧,٠٠

ه ٢٫١ سُلسلة الاطفال (مخلص صديق

الحنوان) ٥,٣٠ للسلسل العربي اليومي

مسرايسا ١١,٣٠ للسلسل للكسيكم

«کسوّاتگسوب او رهیئسة للّاضی» ۲۰۱۰

(العَـُودَةُ الإخْيرة) ٧٠٤٠ مـدنُ فِي ركـ

للسلُّسُل الديني (لا آلهُ الا الله).

السلسل المبلج.

•الصرية:

♦المغربية:

سلسل تليفزيوني يحكى حياتها الفنية ويتم تصويره خلال الأيام القادمة.

للشَّاشة الْصغَّيرَة... وَسأَحُوضَ مَن خَلاله تَجزية التَمثيلَ.. لأول مَرة.

في حوارها معها.. قالت غادة رجب لـ «الاتحاد»:

بكر... وقريبا سأغثى للموسيقار الكبير سيد مكاوي.

٣٠ره برَّنسامج الآثسار والفنسون

الاسبلامية في تونس ١٠ ره برنامج مختصر مفيد ٥٣ر٩ برنامج أفاق

المعرفة ١٠٥٥ المسلسل التساريخي

يعثية الشهداء ٢٠٥٠ برنسامج بنك المعلومات ٢٠٣٠ برمامج صحبابيبات البرسيول (鑑) ١٠١٠ البرشامج للحلي

المتوع اليكم مع التحية ٣٠ر٢ بسرسامج

ذكريبات اعبوام مضت ٠٠ر٣ برسامج

لحظة ضعف ٣١٤ر٣ برنامج من معجزة

النبيسوة ٥٥ر٣ فترة الاطفيسال ٥٠ر٦

بسرنسامج من قصص القسران ١٥٤٠

برنامج آلبلديات والنساس ٣٠٫٧

المسلسل التاريخي قريش • • ر ٩ نشرة

الاخيار الشائية والعالم هذا المسأء

٥ (١١ الفيلم العربي تقولك ولإتزعلش)

بدرى نشرة الاخبسار العسرييب والإعمال اليوم ٤٠ر٩ المسلسل العبريي جنة حتحوت لامر٩ بـرنـامج الليـاقــة

البدنية للجميع ٢٩ر١٠ برنامج عالم السينما ١٦٠٠٨ بيرنامج حسوارات في

الثقافة والاتب ٣ • ر17 برتامج للنوعات لخبار القن ٧٠ر١ للسلسل اليـومي

شارع الواردي (ج؟) ١٥ر٥٠ برتامج الوسيقي لغة العالم ٥٩ر٥٠ برنامج في

مثلَّ هَذَا ٱلسِومِ £٤ر٧١ الغيلمِ ٱلتَّسجَيلُّ

اعلام القرن ١٨ر١٨ للسلسل الخليجي

لخر العنقود ١٢ ر١٩ برثامج منصور

الرحباني يقرأ ٢٩ر١٩ برنامج قضاياً

عَلَيْهُ ﴿الْبِاحْثُونَ عَنِ الْمُدْهِبِ ٣ ٣٠ ٢٠

رسيالية سيوق دبي العيالي ليرامج

التليفريون ٢٠٠١ المسلسل العربي

٣٠٠ القيلم الاجتبي.

وعن الذي يشغلها هذه الايام.. اختتمت غادة رجب؛

أشتت مجهودي في مجال غير الغثاء. وبالنسبة لنشاطها الغنائي.. اضافت:



هنّه النقطعة زانت في السنسوات الاخبرة حيث تحول الغن الى تجارة واصبصت للبادىء مجرد شكليات خالية من اي مضمون. ● مأذًا قعل الجيل الجديد.. هل وقف متقرجا؟.

-التكنيك الجديد هو لعبة تلفت الانظار حقا، عارمىيدك من الإعمال؟

\_عملت ٤ مسرحيات كبيرة، منها مسرحية للطفل، طردت من ٣ مسرحيات وضربت في واحدة، ونهبت الى المُخْسَر في اثنتين. اما بسالنسبـــة للتليفريون فلي ٦ أعمال.

ـ لان السوق يحتاج الى مثل هذه الأعمال، لايوجد الترفية الواضح للطفل، هناك مدينة ترفيهية، هُنْأَكُ العَـانِ تَجِنْبُ الجِمهِـورِ في رمضَـان، مثلُ افسلام الكرتون وسننريلا وعلاء الدين، نستخدم الدعاية، حبِّ الجَّمَهُورِ لَلْعَمَلَ سِنفَعَهُ لان سِراه مسرحيا، اغنية مشهورة مثل (لولاكي) نضعه عنوانا لمسرحية، قد يكون العمل تنافها وفاشلا لكن الجمهور يدهب من اجل الاسم.

مسرحيا أكثر مما فعله الجيل القنيم عبر ثلاثين سنة من تأسيس التليفزيون والمسرح. المصورون والمخرجون البندئون، اخترشا منهم نخبة، استخدمت تكنيكا تليفزيونيا جديدا، تجارب كومنيية جديدة بالتعاون مع تليقزيون الكويت. عدد الإعمال التي اشتغلها الجيل الجديد مقارنة مع سمير غــانم على سبيل الثــال هـى اضعــاف مأعمله، اكتسح القديم ولم يعطوه فرصة للعمل لان لوشه اصبح مكرراً بيتما لون الجيل الجديد

ـخلال خمس سنوات فان الجيل الجديد اشتغل

مرغوب وله جمّهوره العريض. التكثيك الجديد، هذه اللغة تلقت الإنظار. • اليس بامكان الجيل القديم ان يمارس التكنيك

الجديد، لدينا رغبة بمعرفة هذه اللعبة؟. عبارة عن موقف كوميدي صغير كل ثلاثة اشهر نكسر من خلاله الرتابة لكنه يحافظ على لونه، وهو لون ناس غير مستهلك، لعيتنا لعبة جمهور وهي الورقة الأخيرة وأعترف لك ان هذه جريسة ان تكون نظيفًا وأمينًا وتمارس هذه اللعبة.

أن الكويت يتم التركيز على مسرح الطفل؟.

ـ نُعمُّ، مسلسل (الجوارح) الذي لاقي انتشارا ملحوظ في الخليج عملوا مسرحية مشابهة وهي (أنياب الجوارح) في الكويت، نفس اللبس والدعاية لقد تم استغلال الإسم لجذب الجمهور.

● استفــــلال الاســم ينطبـق على مسرحيـــــة

 توقعاتك بالنسبة لمسلسل (سفيئة الأحسلام) على المستوى القنى والجماهيرى؟

من المسرى المني والمستوى المناه المن التصويـرَ في مـوَّاقع جميلـة في الأمــارات. النَّصُّ محبوكٌ قَيَّهُ سُحرٌ ومُؤلفُه ٱستاذٌ كبر، بــــّالنسبـــة في فَانْ هَٰذَا الَّعَمَلَ بِٱللَّغَـَّةَ القَصحى وْآنَــَا ْصْعَيْفُ بِهَا لكنّني سأتجاوز هذا الضعف.

• ما أثر القنوات الفضائية على المشاهد؟. ـهناك منافسة شـديـدة متفـاوتــة في السنـوات الإخيرة، بعض القنوات أخثت فرصَّتها وتمكنت من الجمهور، بسبب انشغال الكويتُ في أعادة التعمير لكنْ هَنْأَكُ قُنُواْتُ دول واحْرِيُّ لَاشْخَاصِ (تجاريةً) بدات تنشط، قنوات الإشخاص تحركاتها أسرع من قنوات الدول لان للدير شخص واحد فيما القنوات الحكومية تغلب عليها الرقابة وهي حساسة جدا في

الَّأِنْ فَيْ الكويت بدأت حركة جيدة تدب في اوصـــال القناةُ الْفَصْائَيَّةِ، انتبهوا لكشرة الانتياج اليدرامي ممكن ان يكون هـذا هـو السبب ان فـرص العمل في تليفريون الكويت للممثل اكثر. كُنَّا نُقُولُ دَائِما انْ قُنْاةَ دْبِي الْفَصْائِيسَة هِي الافضل وانها قناة نشيطة والسبب يعبود ألى حسن الاختيبار، وتميير للذيهن، ووضيوح الصيورة،

السعودية تقوقت قناتها الثانبة. المُشْكِلَةُ ان هَناك تَناقسا مستمرا في جِـنْبِ انظـار الجمهور وهذا ما أدى الى ان مدة الْكُشَّـاهُـدةُ للقنَّـاةُ قلت بسبب تميز القنوات. البرامج المنوعـة لحالـة

الاخرى لشهر رمضان المبارك من خلال سلسلية من السهرات الخاصية التي ستعرض على الشاشة الصغيرة خلال شهر رمضان المبارك... من بين هدده السهرات نتوقف اليهوم امسام ههده المجموعة من الاعمال:

• دعوني اختار : تأليف واخراج مظهر الحكيم... بطولة امساني الحكيم وسليم كلاس وليلي بقدونس ونجاح حقيظ.. السهرة تطرح سؤالا هاما وهو... هل قسوة الفقر ومتعة الغني يتهابان...؟ .. وكيف

**مكثر الكثور، من مسلسلات الاطفــال** 

وبيعها... وفي اثناء عمله يعشر على مُخْطُوط قَدِيمٌ فَيـذَهَب بِـه الْيُ الـدَكْتُـورُ كريم «العـالم» ليقك رمــوزه فيشجع

الدكتور كريم، الطفَّل مُعَرِّوزٌ على تعلمُ

القراءة والكتَّابِة حتى يتمكن من فك رم وز هـ ذا المخطوط.. تَتَعَدد لقاءات

الْطَقُلِّ مَعْرُورٌ بِالدِكْتُورِ كَرِيمٍ. .. ومن خَــلال تلك اللقــاءات يتعــرف

معزوز على معلومات جديدة عنَّ الظوآهر

الطبيعية... ويتعرف ايضا على بعض

الكلمات والشخصيات العلمية مثال

الخراما السورية.. استعدت هي

تُندفع فتاة في ريعان شبابها للنزواج من رجل مسن في عمر والدها مريا من قسوة الاب وشدة الفقر... الى غنى هذا الرجل وحبه لها.. وتقع ضحية الصراع للرير... • وازهر الصبر : بطولة فادية خطاب ورضوان عقيلي

وسعد بقدونس ونجاح حقيظ ومحمد خُرِماشو وهي من تأليفُ خبر الذهبي. السهرة تعالج مشكلة فتاة مسحقية.. نسيت نفسها امآم دراستها ونجاحها بعملها وجمع الإموال... الى أن قاتها قطار الزواج تاركة اهلها.. كيف يستغل شاب سذاجة عواطفها لعدم خبرتها بالرجال وعدم تجاربها طالبا النزواج منها ليس

من اجلها ولكن من اجل أموالها... ويقضي على جميع اموالها.. وتنكشف الحقيقة انه مقاَّمر.. فُتَتَرَكه عائدة الى اهلهــا وارضهــا ولكن كيف نعالج هذا الحاضر؟!. • زينة الدنيا:

برنامج لللطفال والكبار ٣٠ حلقة اعداد وتقديم توفيق صلاقة واشراج مظهر الحكيم.، يَاحُدُ الشكل السنرامي وشارك فيه عدد من كبار الفنائين في

من السهرة الدرامية السورية «دعوني اختار» الوطن العسربي... وحصل على الجائزة البرونزية وشهادة تقديس شأصنة من ومدة كل حلقة حوالي • ٥ دقيقة. • أيو الليل:

مهرجانُ القَّاهرة التلفُّريوني عنام ١٩٩٥ سهرة كوميدية منتها ١٠٠ دقيقة تتعرض لبعض القضايا الاجتماعية... وهي من تأليف واصف الحلبي واخراج

العديد من الإكتشافات العلمية... وفي

النهاية يكتشف معروز أن الكنر

الحقيقي هو العلم والمعرفة



### بطولة: ريتشارد لينش وروسى فيالا وطونى بيك وجورج جينسكي.. اخراج وارن كلارك

اعداد: عادل غيث

كنز الكنوز يلتقى بالاطفال

كنز الكنوز ١٥ حلقة رمضانية للاطفال

الخسوف والكسوف والعنسات.. وقصة

كريستوفر كولبس وبداية ظهور مهشة

الطُّبِ وِدُورَانٌ الْأَرْضُ.. هَـُذَا اصْلَاقَـة ال

٤ سمرات درامية سورية... نشاهدها قريبا

تدور احداث القيلم حول الشرطي الذكي «مونتانا» اللذي يقوم

بالقبض على اللصوص والمارقين ولكن بدون مراعاة نصوص القانون ودون اعتبار لاوامر رؤسائه.. للوم والتأنيب باستمرار من جانب رؤسائه.. وعلى الجأنب الاخر نجد انه يقوم بتعقب (ماريو) الذي يمتلك ملهى يتَّخذه ستارا لتُجارة المخدرات ويكتشف ان رؤساءه في العمل يتقاضون الرشوة من ماريو مقابل تسهيل صفقاته للشبوهة.. ويتمكن مونتانا من خداع ماريسو ويطلع على جميع اسراره وعمسلات ورُبِائنه من تجار المُفَسِرات.. ويتم القبض عليه ولكنه يقتل

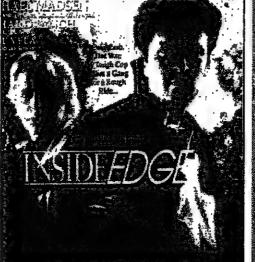
● غلاف شريط الفيديق «غضب داخلي»







عبدالفتّاح السُّطوحي باعمال نحتية هي حيوان بحرى والأسرة، علاقة والدكتور السيد مبالح القماش ويشارك برسم تكويني من البيئة للصرية، والفنان محمد السيد عبلة ويشأرك بثلاثة اعمال تصويرية بعثوان «السلم والثعبان».



# أجسيبوا واربحوا أول خمسمانة إجابة صحيحة تحصل على منلة مدايا مجانية من أجمل. صُعوا إشارة في الربعات الصحيحة وأرسلوا هذه القسيمة بالبريد الى مصنع أجمل لتصنيع العطور وتصفية العود (شدمم.)، صب: ٢١٤١، دبي، ا. ع. م. ١- بيوتي مركب من أقضل العناصر الستوردة من: 🗌 الشرق الأقصى 🖺 أوروبا ٢- يصنع بيوتي في: 🗌 دولة الإمارات 📗 فرنسا ٣- لوشن بيوتي لونه: 🛘 زهري 🛚 أبيض ٤- لوشن بيوتي: 🔲 نمتی

من أحميل عدير وتعومة الأزهار دبي – سرق مرشد – ماتف: ٢٦١٢٧٤-٤ - سرق النعب: ماتف ٢٦٩٢٦-٤ - (خطين) – السوق الكبير – هاتف: ٢٦١٢٤٠-٤ - (خطين) – مركز الغرير – الطابق الأرضي – هاتف: ٢٦٠٢٧-٤ - سرق النعب: ماتف: ٢٠١٥٠٠-٤ - سرق النعاب – السوق الجديد – هاتف: ٢٠١٥٠٠-٢ - شارع الكترا – قرب برج الإتصالات – ماتف: ٢٠١٥٠٣-١٠ العين – الشارع العام – ماتف: ١٠٠٥٠-١٠ العين – الشارع العام – ماتف: ٢٠١٥٠-١٠ العين – المابوكية – ماتف: ٢٠١٥٠٠ – الكويت – المباركية – ماتف: ٢٠١٥٠-١٠ – الموقي القديم – ماتف: ٢٠١٥٠-١٠ – عثمان – مسقط – ماتف: ٢٠١٥٠ – سرق القديم – ماتف: ٢٠١٥٠-١٠ – الكويت – المباركية – ماتف: ٢٠١٥٠-١٠

- الفحاحيل - ماتنًا: ١٠-٢٩١٦ - الفروانية - ماتف: ٢٧٩٣٦٦ أ- قطر - النوحة - ماتف: ٢٦٠٥٧١ - للملكة العربية السعوبية - جدة - ماتف: ٢٩١٠/١/٢/٢٢٠٥٢ - الرياض - ماتف: ٥٥٠،٥٠٤/٨٧٢٥٠١

التنمية ٨,٣٥ للسلسل الاجنبي (القبطان قوريو) ١٠,٤٠ قطار الاطفال ١١,٠٠

ابناء وأمهات ؟ • رَبُّا بِرِنامِجِ المُنْوعَلَاتُ

والمطاء والما

ند نسی آسا

\_\_\_\_ة من ٦ ــ٧ مســـــــة

775551 ig\_

معمد نحوم الخليج

عن بدء الدورات التالية اعتبارا من ١٩٩٥/١١/١١

١ ـ دورة كمبيوت ـ ـ سر للسيادات للبتدأ . . . ات (قصول صباحية)

٣-دورة السكرتاريا الشاملة (طباعة عربي/ الجليري-محاضرات في ادارة

الك التب مهارة السكور الريا واستخدام الفاكس -Microsoft Word)

6717

ابوظبی: ۲۳۸۷۹ ـ دبی: ۲۷۸۷۱۲

» صفـــــــوف تحضير يــــــة لامتحاث

Alliance Trançaise Sylling Hills

\* دروس خصوصيـــة في الرابطـــة أو فـــي المنــازل

THE WORLD OF RCI HOLIDAY OWNERSHIP

لقد حان الوقت التفكير جدياً بتكاليف الإجازات المتزايدة باستمرار،

فهل هناك حل بنيل ا

لمحل = امتلاك شقة للإجازة، تستعمل منوياً في كافة انحاء العالم، بتكلفة تدفع

سلقاً لمرة ولحدة. ويقيمة تعادل لِجازة ولحدة فقط

تضملكم لندي RCl العظمي تقلك الإجازات بنظام الحسم الأسبوعية والكبدل، تمتكون

حداث سيلموة تخولكم التمتع بعضاء إجازات سنوية طيئة العمر، لكم ولأسركم والجيالكم، ليس فقط

س المنتجع الذي تملكتم لايه، بل في أي من منتجعاتRCI التي تزيد على ٣٠٠٠ منتجع سيلمي

المتعوا بعظم من الإجازات الرائعة سنوياً ومدى الحياة وفي كافة أرجاء العظم، نستنكوا إجازاتكم لليوم

والمستقبل ونلمدة الزمنية التي توبونها في أي وقت من السنة، وتوقلوا عن هنر المصاريف التي

تدفعونها عدة هن نغتات الإقامة أثناء فترة الإجترة، واستقيعوا من المميزات الأخرى المتوفرة لهذه

ترض خُلَص : هنية مجلّية أمبوع أجازة إضغّي (الإقامة فقدً) في أسبقيا يستصل خلال ١٦/٩ –

لمزيد من الاستفسار والتقاصيل يرجى الاتصال : ماجمستيك للتمسويق

لَيُوتَلِينَ - هَاتَفَ : ٣٤٠٠٦٣ - فَاكس : ٢١٢٧٠ - ص ي : ٢٧٢٠٠

السَّعَة منسبة لجنيع الإمكانيات / الله عَدَا أَن تقبيط

فُحْم وبِالْرِقَى قَمواصفات الفندقية، والمنتشرة في أكثر من ١٠٠ بلد حول العظم.

لْمَلْكَيَّةُ مَثَّلَ ﴿ تَلَّجِيرِ قَامِدَةً فَي هَالَ حَمْ اسْتَصَافَّهَا، فَي إَعَادَةً بِيعِهَا عَدُ الرغبةُ ﴾.

دروس صياحية: للسيدات فقط

\* دروس مسائية: للكبار

اقت و من إن السنوورات الحديثية عتب صالح بن لاحج للحج والعمرة الوطتى رجلة عمره و إنام \$ لتألي للدولة TARREST AND INC. رحلة مباشرة للمدينة – أسَّعار مغرية – فنادق راقية للمجز والاستعلام اللاستهتاع بالغدوء والراحة والعبادة بالدرمين الشريفين

\* بين ٨-٤٥٢٧ - ٢١٦١ - أيونلبي (٨٤٥٤٨ ٢١٥٢٥ \* العين (م١٧٧١ - الشارقة ٢١٥١٧٧ + رأس الخيعة: ٤٤-٢١٠

\* كية لينية \* مقلية \_ بالصنية \* مقاوية \* شيخ المشي \* ورق ع عليه باللحة أوبالزيث سماية هناي \* کشکة خضراء \* محاشی \* فوزی \* کفکة فهراو \* تحسول هانقف ۲۰۳۲۵۳ اینگهبي

لسفتار تشتاج مشاتشتث ٢٤٨٦٨٦.

عـود ، اورج ، جيتــار

أذا كنت ترغب في العرف على العود

او آلات موسيقية اخرى واذا كنت

ترغب في الغناء او تسجيل الاشعار عليك الاتصال

**\*\*\*** 

PIBYY

TYAYT

22177

YYYYA

2227

22021

4448 .

ميزان بالخالدية

٤ مكاتب مجهرة

بأثـــاث كامــــل

وفاكس وبدالة وهواتف

\* ١٩٨٦/ ابوظبي بعد الظهر

تلف ون ٧٦٥٧٦٦ ابوظ على ( نهي ام الخار

وتعليم اصول الغناء

17100

POVAY

**YYYY** 

ميلزة تيسأن عني ده

كاهيرا ثيديو هيتاش

ليديو هيتاني

خلاطة براون

هاتف: ۲۳۸۲۰۲ = ۲۱۳۱۲۲ فاکس: ۳۰۲۴۰۲

ص ب: ۱۸۰۴ السيخة - ديرة - دبي

الله مدرية خاصة بهاجة الي:

\* مدرس لغــة عربيــة للمرحلــة الثانويـــة

# مدرس لغة انجليزية للمرحلتين الإعدادية والثانوية

# مدرس كمبيوت للمرحلت في الاعدادية والثانوية

الاتصال نداء/١٩٨٤ ٢٣٢ ٩

**74177** 

POAPY

الجائزة الأولى

الجائزة الثانية

الجائزة الثالثة

الجائزة الرابعة

الشفياء الروسي عتذهص فى إزالة آلام الرقبة وجميع ألام الظهر بإستخدام العلاج الطبيعي والكاسات الهوائية القنص التشخيصي بكاميرا حرارية وكبيرتر

ني الشارقة

ويسدون وسيسط

«غـــسرف ومجمعــات»

مستودعات باحجام مختلفة

هاتف: ١٢٢٤٥٥ نداء: ١٨١٤٦٩

١٤٠٤/١٤٠ ١٠٠ احاج بوسف الحصل

موندا قولفو كرايرلر جيب

وماركات أخرى

ديس - المبيد تاريش كارلا ، ٢٤٢٤-١

الشارقة -السيد ديياك جوش ٣٠٩٧٤٠٦

💠 المشروعات التجارية

سكرتيرة عربية الجنسية

للعمل بايوظيي دوامين

المام باللغة الانجليزية

والكومبيوتر

ارسال السيرة الذاتية

﴿ فَاكْسَ / ٢٩٠ ٢٩٠ ٢٠ ٢ ٢

سندوق بريد / ٢٩٧٣٤ ابوط

تعلن شركة باتشى عن حاجتها

لبائمين ويأثمات

يتراوح اعمارهم بين ٧٥ - ٣٥

مع إجادة اللغة الإنجليزية

والإنام بالنقة الفرنسية لمحلاتها

دبي - أبوقبي - العين - الشارقة

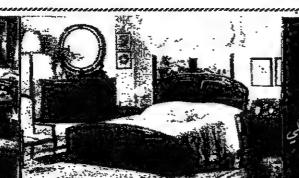
للإتصال: ١١٩٥١/١٢٩٥ مسلما ٨-١١

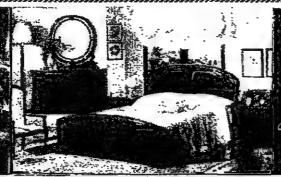
سينزات مستعملة فأثقة الجودة

\* كراجسات \* مكات

عن حاجتها الى: | ١) مـ وردين: مـ واد غذائيـــة - فـــ وم - البـــان واجبار مدير سوبرماركت ومخبز ـ مدير مطعم ـ جزار ـ خباز افرنجي وحلويات ـ خباز عربي ومعجنات معلم طباخ ومشاوي معلم شاورها وساتدو يتشات

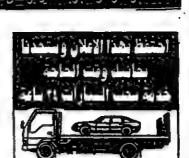












بليب: ۹۱۵٤۹۳۱۸

مکتب: ۲۱۱۵۵۱ / دبی







شركة الماسة للكريستال الشارقة ، تقاطع إشارات امتداد شارع الوحدة تلقون : ۳۹۹۱۵۸ / ۳۹۹۱۵۸ / ۹۹۹۱۵۸

دولية الامارات العربية المتحدة

وزارة الاقتصاد والتجارة

قسم الرقابسة التجاريسة

يعلن قسم الرقابة التجارية عن تقدم الوكيل المحــامي/ بطلب لتسجيل العــلامـــُ

باسم: المؤسسة الفنية للاعمال الخرسانية الجاهزة (تريمكس) -العنوان:

ابوظبي ـ ص.ب: ٨٧٦٦ ـ وذلك لتمييز البضائع / الخدمات / المنتجات التالية: ـ

مُنتَحِاتَ الخرسانة الجاهزة بكل انواعها والمحصورة في هذه الفئـة، والـواقعـة

بالفثة (٦) ... الاشتراطات: الحماية للعسلامــة في مجملهــا ولاتشمل الكلمات التي

تُحتوي على اسم الشركة كل على حدة في الوضع العادي ورسمة النجم في الـوضع

العادي. فعلى من لديه اعتراض على ذلك، التقدم به مكتوبا لقسم الرقابة التجارية

في وزارة الاقتصاد والتجارة، أو أرساله بالبريد المسجل للقسم المشار اليه، وذلك

المودعة تحت رقم: ١٢٧٠٨

خلال ثلاثين يوما من تاريخ هذا الإعلان.

يتاريخ ۱۹۹۵/۹/۱۲

قسم الرقاية التجارية

مهندس زراعي له خيرة میدانیة ۵ سنوات داخل أسواق الدولة ويحمل رخصة قيادة صادرة من دولة الإمارات العربية الاتصال: ۱۹۸۰۹۲۸

شركة كمبيوتر بحاجة الي

فاك --- دا ٧٧١ ص.ب:۲۸؛ ۲۶ ابوطي

مكاتب للايجار

ُ \* موقع تجاري ممتارُ \* الديكورات موجودة

الاستنشار كانت ٢٢٢١ . ١١٣٦ الوكل

مهندس تحویق

له خبرة في سوق الامارات ويحمل رخصة قيادة

\* قيمة الايجار مغرية

مطلسوب

بالبـــاورهاوس

٣ غرف نوم + مجلس

+ كدراج سيــارة

تكييف اسبليت يونيت

٦٥٨٦٠/ ابوظبي بعد الظهر

معدات بناء فانضة عن الحاحة

ـسقالات الطلاء الصناعي والإعمال للنثية تغطي مسلحة ٢٣٠٠ قدم مربع. ا ــكرين «عدد ٣» حمولة ١٥ ــ ٢٠ طنا. ٣ ــمعدات لدق الخوازيق «قــاييرو،

ا الوات وآلات البناء ٥ مرد لناء للكونكريت ٦ مريلرات وتانكر ماء ٧ - مدازن جساهسزة «٨٠٠ متر مسريع» ٨ ـ الساث مكاتب ا .. كمار فسانسات متحسر كسة «عمدد ۲» ۱۰ ـ رافعسة و ۳ اطنسان « تر الاتمات أن تصاء / ٢٢٦٩٨٦ / ابوقائم

محكمة ابوظبي الشرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ٣٩٦/ ١٩٩٥ الى: ابراهيم خالىد ابوحمد "العنوان: بالنَّشِ - بَمَا أَنْ لَلْدَعَى مَحْمُود ابراهيم عبدالعال قدرفع عليك دعوى بمبلغ ٥٠٠٠ درهم قانت مكلف بالحضور امام هذه للْحكمـة شخصيًّا أو بـواسطـة وكيل معتمـد ونلك في السـاعـة ٩ صبَّاح يــوم ١١/١٤/ ١٩٩٥م للأجابة على الدعـ وي للقامـة ضـدك. ويما ان التـاريخ محدد للفَصَل في الدعوى فان عليك انّ تبرز اي شيود او وثائق تعتمد عليها في دف اعاد.. واعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتناريخ المسددين فيانيه سيقصل في السعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وختم المحكمة في هذا اليدوم للوافق

القاضي / عبدالقثي محمد عادر

🌒 رواق عوشة بئت حسني الثقافي 🌑

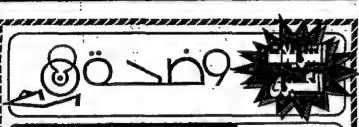
معمد القراءة للجهيع بالتعاون مبح جامعة القدس المفتوحة

جامعة عربية معترف بها، فهي عضو إتحاد الجامعات العربية والإسلامية ومحولة من قبل اليونيسكو بالإشراف على التعليم المفتوح بالدول العريية

فتح باب التسجيل للفصل الثاني ١٩٩٦/٩٠ وثلك في دبي وأبوطبي والعين للحصول على درجة البكالوريوس في التخصصات الآتية ١- بكالوريوس نظم المعلومات الحاسويية. ٧- بكالوريوس الإدارة والريادة.

٣- بكالوربويس تربوي تخصصات: اللغة العربية، اللغة الإنجليزية، التربية الإسلامية، الإجتماعيات، التربية الإبتدائية، والرياضيات. تبدأ الدراسة في الأسبوع الأول من فبراير ١٩٩٦

للتسجيل ولمزيد من المعلومات يرجى الإتصال بـ: ٢٧٧٨٨ دبي-٢١٢٢٨ ابوطبي صب: ١١٠٣٢ - فاكس رقم ٢٧٧٣٠



ل تفوتكم الفرصة اغتنهوها

تعلن عن تشكيلة جديدة لاكبر مصممي الازياء من الطالبا/فرنسا/السويد مح احدث نسائلة مختلفة سيو GLOGS وانواع اخرى

🖈 الاكسسوارات المُتلقة ـ توك شعر وغيره باشكال جذابة الملابس الداخلية مجموعية كبيرة واشكال عديدة

حَامَدُ سَنَتُرُ / رُوْتَانًا بَجُوْارُ الأهلية بَرُوْرُنيكُ ٢٦٧٨٢ تَمَا أُولُ

محكمة ابوظبي الشرعية

تبليغ جكم \_في الدعوى المدنية رقم (٦٨١ / ٩٥م) الى المحكوم عليه / كالوسجال محمد/ هندي العنوان / بالنشر بالجريدة نُحيطك عَلْما بَانْ له بِتَارِيخ ٢٢/١٠/١٥م قد حكمت عليك ه ند المحكم الدعوى المنكورة بالرقم اعلاه لصالح أسماعيل على حسن غريب الحوسنني بالتالي حكمت المحكمة حضوريا اعتباريا بفسخ الشراكية بين المدعى أسماعيل على حسن غريب الجوسني والمدعى عليه كالونجال محمد الموثقة برقم ١٩٩٨/ ٨٩ والخاصة بمحل يقالة عمان المرخص برقم ١٤١١ بلدية ابوظبي والرمت المدعى بالصاريف. حكما قابلا للاستثناف خُلال ٣٠ يوما اعتبارا من اليوم السّالي انشره بالجريدة متحريرا في: ٩/ جمادي الثانية/ ٢١٥١هـ الموافق: ٢ /١١/٥٩م



متعلقي ليهاأ

44.4

ليمتد عن تغيب العامل شيخ سيرازيل شيخ سير هندي الجنسية ويحمل جـواز سفـر رقم (٢٢٢٠٠) عن العمل يدون انن سأبق وعليه مـراجعـة الشركـة في حقه الاجراءات القانونية ونحنر من التعامل معه او تشغیله لدی الغیر.

ممل تجاري ميرُانين - ديكور راقي له ثلاث واجهات

فی موقع ممتارُ بشارع النصر في أبوظبي

للاتصال: نداء ۱۹۰۲۹۰۹۱

تعلن شركة اندستريال تكنولوجي الشرق الاوسط

تَذْكِي فَقَطَ نَعِيدُ قِراءَةً ويَّقَاتِ اسحق رابِين والعربية، خُطُّلُ مسيرة حياته الحافلة بمثل هذه الوقفات.. وكلها وَقِقَاتَ طَوْيِلَةَ طَبِعَتَ أَبَّارٌ اقْتِهَامُ رَائِينَ وَقُومَهُ فِي السَّفَاكُـرِةُ العربية والسلمة بخاتم من غار. أَشْحَقَّ رَايِينَ المُوالُودُ مَنْ آبِ امسريكي وَامْ روسيــة (مُمَوِّج لرعاية العملية السلمية التي بدات في مدريد) بدا

وُقَعَانُهُ الدَامِيةِ مع العرب منذ طفولت بواسطة والده اليهراني الامريكي الذي كان عضوا مستولا في منظمة والهاغاناء الصهيونية الأرهابية، والتي كانت تعمل الى جانب منظمات صهيونية اخرى، مثل «شتين، ووأرط ون، الارهابيتين، على تنفيد قرارات المؤتمرات اليه وإينة العالمية في فلسطين بكافة الوسائل غير

وعندفا كبر واشتد عوده ترك رابين الزراعة التي حمل مسؤهلها وانضم الى صنفوف والبلماخ، وهي البوحدة م المانية أن والهافاء ليبدأ رحلته الارمانية السامية مع سُكِانَ فَلْمُطِينَ العَرْبِ، وَتَدْرِجُ ثِي هَذَهُ الْوَصِّدَةُ حَتَّى اصبح ناتبًا لقائدها في حرب ١٩٤٨ بين العرب واليهود في فلسطيراً، فقاد معركة لفتح طريق القدس ـ تل ابيب وَشْرُد بِثِلِكُ ٱلاف القلسطينيين من قسراهم ومستهم. وفي حرب ٧ ١٩ أ قاد رابين الذي كان رئيسا لاركان الجيش الاسرائيليُّ الهجوم على الضفية وغيرة وسيائر الاراضى العربية الحتلة ووضع القدم اليهودية الغاشمة على ارض

واستقر اسحق رابين في كتابة تاريخه السياسي بدماء الفلسطينين والعرب عندما امس جنسوده بتكسير عظسام اطفنال فأسطين واطسلاق السرصساص عليهم رداعلى انتقاضتهم التى طالبوا فيها بجريتهم وحريسة بالادهم، وواصل أربه هذا حتى آخر اسبوع من حياته عندما اعلن في شاواتة غير خافية ترحيب بعملية اغتيال زعيم حركة الجاد الاسلامي الفلسطينية في مالطا.

هذا هو اسحق رابين وكل رعماء وساسة واسرائيل، ريهود في الداكرة والعقل العربي والاسلامي على امتداد سنوات المالماة، ولكنْ.. وفي يوم وليلة تحول رابين بحكم الهيمنة الاعلامية والسياسية الغربية، الى بطل سلام وطالب خير آددة للنطقة باكمانها وليست داسرائيل، فقط الى السلام والامن، وكان سيقودها، لو كتب له البقاء، الى الرخاء والتقطم والرقاهية!!

ولكن.. ترلي مِل ينفذ هذا التزييف الى الذاكرة العربية والاسلامية أيمسح كل ما علق بها خلال حقب واجيال تنفست الخبأ اليهوذي وشربت التواطؤ الغربي وسهرت مع مأسى الكثير من ضحايا صناعة واسرائيل، في فلسطين، ام الها رياحُ موسمية عابرة، ومظاهرة امريكية - غربية صلخة لإبتجاوز تأثيرات أعلانات الموضة التي تنسفها موضاً القصل الذي يليه. ``

اسالوا ذاكرة الزمان لانها لاتنسى وإن مارس العرب هوايتهم في النسليان.

والله للوقق.

«دخل التضامن العربي مؤتمر عمان ضعيفا ومترددا، وخرج بهذه العيارات لخص احد الاقتصاديين العرب السارزين جـو وتنافع المؤتمر الاقتصادي الذي شهدته العـاصمـة الارينيـة، وُحضرُهُ الفَّا رَجْلُ اعمالُ امَّريكيُّ واوروبي وعربي، بالاصَّافَّةُ ال وقود رسمية عالية الشان من معظم الدول العربية ومن الولايات المتحدة واسرائيل.

الحكومتان الأمريكية والإسرائيلية، كانتا راضيتين في الظاهس عن اعمال للؤتمر وقراراته فقرار اتشاء بنك الليمي للتنمية صدر كتلك انشاء بعض للؤسسات الالليمية للسياحية والتنسيق الاقتصادي وحكومة الآردن كانت مرتَّاحَّة لنْجِاحُهَا في عَقَّد للوَّتَمَّرُّ وكسب مزيد من التقديس الغربي للدورة الايجابي في عملية لسلام الاقتصادي والسياسي، حتى والو لم تنجح في جعل عمان مركزا لبنك التنمية.

اعتبرت الوقود ان عمرو موسى نجح بما اثاره في خطاب الافتتاح من مشكلة مع الاردن، في نقل للركز من عمان الى القاهرة. ولكن الانطباع العام كان اقرب إلى السليبة منه الى الايجابية. الا إفقت للؤتمر ّ حائلتان افسدتنا او و تسرتنا اجبواءه .. هما: مقتل الْرْعيم الاُسـُلَّامي الشَّقَـاقي، وقـرَّارُ الكُّونَجِـرُسُ بِنقَلِ السِفـارِةُ الامريكية الى القدس. ناهيك بـالطريقية والجلفـة، التي بـدا بها اسحّق رَابِينَ كلمته ، حين قَسال: "أنثى أَتْ اليكم من القُــيسُ عاصمة أسرائيل الدائمة أو الإبدية، ولقد أجمع الحاضرون رغم حضورهم على التنويه بغياب لبنان وسوريا عن المؤتمر وضرورة مشاركتهما معترفين بان السلام السياسي العادل ِ السَّامَلُ هو شرَّط أولي واساسِّي لَنجَّاحِ التعاون من احِلَّ التنميــة

. ولكنَّ مع موافقة اسرائيل والولايات المتحدة الإمريكيــة على ضُرُّورةُ اشْتَرَاكَ سورِيا ولَيْنَانَ، وَعَلَى انْ السلام السَّيَاسَيَّ الشَّامَلُ فو الاساسي، فان موقّقهما، ومـوقف السدول الاوروبيـة، وبعض الْنُولُ العربِّية، أَيضًا، كَانُ وَظُلُ الاستمرارُ فِي هَذَا الْطُريقَ لَلْوارْيَ لعملية السلام، وعدم تأخَّر التعاون الاقتصادي الى ما بعد اتفاقً السلام الشامل بين اسرائيل وجيرانها وكل الدول العربية.

ومن هنا عقد هذا المؤتمر في عُمَان، بعد مؤتمر الدار البيضاء. ومن هذا صدور القرار أو التوصية بانشاء بنك التنمية الإقليمي، وَمَجَلَسَ اقليمِي للسِّيَّاحَةَ وَمَجَلَسُ اقليمِيْ لـرجــالَ الاَعمَالَ وَ «لَجِنْـةَ مَتَابِعِـة» في عمان و «سكرتِـاريـا تنقيدُيــة للقـــة لاقتصادية» مقرها آلرياط ومن هذا الاعكلان عن موعد القمتين الْقَادِمَتِينَ ، لا قمةٌ واحدةٌ \_في القَّاهِرةِ والنوحة.

تجاح او فشل؟ والسؤال هـو : هل يمكن أعتب أن هـذه القــرارات «الصغيرة» بالنسبة لحجم المؤتمر وهو كالتائي: «دول كيري، الغا رجل اعمال تُلاثون بولة وَثَلاث قَارَات» نَجِاحًا أم فَشَلا؟

بطبيعة الحال، تعتبر معارضة الدول الاوروبية وفرنسا ولنانياء لانشاء البنك الإقليمي للتنمية بالاضافة ألى معارضة للملكة العربية للشعودية وتحفظ دول عربية خليجية نكسة لمشروع الَّذِّي تعتيرُه الولايات المتحدة اساسيا او هَامًا في عملية التَّفْميةُ الْإِقْتَصَادِيةً فِي المُنطقة، بعد السلام، ولكَنْها ليستُ بهزيمة الذان قرار الانشاء أتخذ ولو أن تنفيذه سوف يستغرق. او يِتَاجُرٍ لَلاثَ سنوات. «قَرَةٌ كَأَفَيةٌ معقُولة للتوصلُ الى ســـُلامٌ مِينُ

«نَجِاحَ» أَمْرِيكي واسرائيلي مشترك اكبد: هو اختراق المقاطعة لاقتصادية العربيّة. فهذه المُقاطعة لم تعد لجماعية، بل لم تعـد قائمة ، بعد اتفاقٌ كامب دافيـد واتفـاقُ اوسلـو واتفـاق السلاء لاردني الإسرائيلي. وبالرغم من تاكيسد ممثلي قطس على ان اتقساق تصدير الفارّ الى آسرائيل انما هـو مشروع خـاص لا يـؤــُـر على لتَصْاءن العربي بِشأن الْمُقاطعة فأن اعلان هذا الاتفـاق لم تـُغبّ اهميته الرمزية والسياسية عن عيون المساركين في المؤتمر. ان واشنطن وتل أبيب، الركتا، منذ مدة، أن انهاء للقاطعة العربية الاقتصادية لاسرائيل والشركات التي تتعامل مع اسرائيل، لا يتم بقرار رسمى تتخذه جامعة النبول العبرييية، وبساجماع الندول

العربية. نظرا لصعوية بل واستحالة ذلك، قبل السلام الشامل لكل الدول العربية - والاسلامية ايضا. ولكن احداث ثغرات صغيرة في جدران للقاطعة هو السبيل الافضل. وليس اتفاق الغازَ القطَّرْي، باول اتفاق اقتصَّاديْ عَربي يحْرقَ لَلقَاطعَةُ العربية الاقتصادية لامرائيل. اذا كنا منصفين. ولن يكون الاخير قبل شمول السلام السياسي للمنطقة. امريكا واسرائيل بين السلام والاقتصاد

لقد نشرت الصحف العربية، قبيل انعقاد المؤتمر باسابيع، ورقسة عمل اسرائيل للمسوَّتُمر. وَهِّي تقع في تسلاقينُ او اربُقينَ صفحة. وقد سبق لشيمون بيريز أن نشر كتابًا عن للستقبل الذي ينتظر المنطقة في حال حصول السلام. ولكن ما ورد في هذه الدراسات والاوراق الاسرائيلية، غاب او شبّه غاب عن مَّ وُتمر عمان، ربعاً، كما قال احد المراقبين، لأن الوقد الاسرائيلي لم يجد انه من المناسب او الضروري مناقشة ذلك، او ربما لان الاولوية كانت من بحسب الاقليمي، وربما لان الحاضرين العرب في الأحريتهم لانستاء البنك الاقليمي، وربما لان الحاضرين العرب في اكثريتهم على الاقل «لم يقرأوا الورقة الإسرائيلية»، ولكن من يقرأ هذه الورقة، ويقرأ التصريحات العربية السياسية بالنسبة لمؤتمر عمان وعملية السلام، لا يسعه سوى التفكير طويلا بما قاله احد، رحال الاعمال العرب، تعليقاً ، على التفليرتين العربية منافية المناسبة والاسرائيلية: «انهم يخطط وَن لبناء ناطحاتُ للسحاب في للنطقة، ونحن نناطح السحاب برؤوسنا».

وفي الحقيقة ، لا يمكن لاحد، أمريكيا كان أم أوروبيا أم عربيا أم سرائيليا ان ينكر اولوية السيلام السياسي بين اسرائيل و «كل» العرب على التعاون الاقتصادي ولكن الجميع ايَّضا متفَّقون على ان السلام هو الخيار الاستراتيجي النهائي بين اسرائيل وجرانها والعرب، ويساستنساء بعض السراديك اليين العقسائدين او اللاواقعيين، فأن مقولة «القياء اسرائيل في البحرء ليست السوم واردة في قُناموس السياسة العربية، أو عناوين المساريع بِّية العرِّيبة، الوطِّنية أو القومِّنة كما كَانت في الخَّمسيتُ والسَّتينَّات منَّ هُنَا القَرْن. ومنَّ هنا ، يُعتقد العُربيُّون بان تُصور مستقبل تعاون اقتصادي بين اسرائيل والدول العربية ومع الغرب ودول اقليمية اخرى «تركيا، أيران» يجب أن يرافق محادثات السبلام. بل وينهب الاسريكيون والاوروبيسون في تفكيرهم \_أو تخطيطهم \_ألى أبعد من ذلك. أنهم يعتقسدون بأنّ السلام الحقيقي في للنطقة، لا بين العرب والإسرائيليين فحسب «بِل» أيضًا، مِنْ الْعرب انفسهم وجيرانهم الاتراك والايـرانيين بِل والعالم، لن يستقيم، الا على اسس اقتصابية واجتماعيـة، تعـرْرْ الديمقراطية. وإن التنمية الاقتصادية والديمقراطية، ليستنا ضمانتين للسلام في العالم ومنطقة الشرق الاوسط، قحسب بل هما ضروريتان للاستقرار السياسي داخل كل المجتمعات والدول العربية وغير العربية.

والسؤال الحقيقي لازاء هذا التصور الاسريكي - الاوروبي، والأسراثيل، هو : كيف تستطيع الحكومات العربية للوافقة على هذا التصور، المنطقي بحد ذاته، قبل ان متحقق السلام الشامل والعسادل؟ أي قبل أن تنسحب اسرائيل من الاراضي العسربيسة المحتلة، وقبل أن تحل قضية الشعب القلسطيني بكَاملها، حـلا عادلا ؟ بل كيف يمكن للدول العربية الإطمئنان الى تعاون اقتصادي عربي ــ غربي ــ أسرائيلي، يكون فيه الاقتصاد الـفــربي والإسرائيلي «منْقُوقًا» بِهِذَا الشَّكَلُّ وَنَكُونَ فَيهُ «الْمَصَالِحِ الوطنيةُ»

العربية مُتَّبَايِنَة بِل ومُتَنَاقَصْهُ، بِالشَّكَلِ الذِّي هي عليه، اليوم؟ مثال على تلك: انشاء مِنْك التنميـة. فلقـد كَـانٌ مـوقف المملكـة العربية السعودية والدول الاوروبية صريحا وبليقا: لماذا انشاء بنك جديد للتنمية وجمع رساميل جديدة طائا ان صناديق التنمية العربية موجوبة وطائا ان للؤسسات الاقتصادية الأوروبية، الخاصة والعامة ، الوطنية ، تقوم ، ومنذ سنوات يكلُّ الوساطات والمساعدات التي سيقوم بها البنك الاقليمي الجديب للتَّنمية بعد انشاتُه؟ او ليسَّت تلك وسيلة غير مباشرة لاعخـال اسرائيل والولايات التحدة في اقتصاد الشرق الاوسط، وأعطائهما امكانية التنخل للباشر، والمشاركة، في كل المشاريع الاقتصابية والمالية والانمائية التي يمكن أن تقوم مباشرة بين دول عربية أو الاقتصاد الاسرائيلي واهدافه ا

صحيح، يقول الامريكيون والاسرآئيليون ولكنهم يضيفون ـ كما نشرت بعض الصحف والمجلات الامـريكيــة والاسرائيليــة، مؤخرا \_بان اسرائيل، خلافًا لما تسردد للراجع العربية، وليست محتاجة ألى الاسواق العربية، بل محتاجة فقط ألى السلام مع

العرب. وليست محتاجة الى اراض عربية تتوسع بها بِل الى حالة امن وسلام في هنه الاراضي، كي تطبع اقتصادها وتخفف من أعبائها للالية الدفاعية ولقد كانّ واضحا أن نشر تقرير «البنك العللي، عن «الاوضاع الاقتصادية والمالية» في الدول العربية و «الاوضاع الاقتصادية في اسرائيل» قبيل انْعقاد مؤتمر عمان، انما يقصد منه الرد على مقولتين : المقولة الاولى هي : أن اسرائيل ترييد السيطرة او الهيمنة الاقتصادية على الشرقُّ الاوسط، والمقولة الثانية، وهي : أن ذلك يعني نهاية «الهوية العربية» للمنطقة ، وبحُول العرب تحت هيمنة أمريكية \_اسرائيلية مشتركة.

لقد اثارت الكلمة التي قالها وزير خارجية قطر، في حديث تليفزيوني جرى معه، بمناسبة مؤتمر عمان انتباها خاّصا حين قالُ رداً علَّى مقولة السيطـرة الإسرائيليـة على اقتصـاد المنطقـةُ: «نحن مائناً مليون، والإسرائيليون اربعة. وارضنا العربية تمند من للحيط الى الخليج، وارضهم لا تتجاوز مساحتها الثلاثين الف كَيْلُو مَتْرٌ مربع، فَالْأَا كُنَا نَخْافُ من سَيطُرْتَهُم عَلَيْنَا، فَـذَلَكُ يَعْنَي انْشَا «نَستَحَقّ نُلك» . وانـه لقـول منطقي، ولكن المشكلـة هي ان اسرائيل ليست وحدهــا في التخطيط لمستَّقبل الشرق الاوسط، بل هناك الولايات المتحدة الامريكية والمصالح والشركات السوليسة الكبرى، وانها مجتمعة او مستفيدة من مصالح بعضها البعض، اقوى لسوء الحظ من الامة العربيّة، رغم عدد سكانها ومساحتها.

الاقتصاديات العربية؟ الإ أنّ صحة او صوابية للخاوف العربيـة وامكـانيـة قيـام تعاون عربي صرف للتنمية الاقتصادية في النطقة بل وأمكانية التَعَاوَنَ مَعْ أَلَعُولَ الاوروبِيَّة -المُتَطلعةُ الْيُ ذَلك - في مُجَالَ التَّنْمَية لا تنفي، منَّ جهة احْرى، بعض الحقائق التي منَّ شأنها تعطيل عملية السلام في الشرق الأوسط بل تهدد الاستقرار في اكثر من بلد عربي واسلامي. ففي التقرير السنوي للبنك العالمي ارقام مرعبة عنْ الْأُوضَاعِ الْأَقْتَصَادِيةَ وَ الْإِجْتَمَاعِيَّةً فِي العالمِ الْعَبْرِبِي. نَكَتْفِي بالاشارة الى الديون المتراكمة على اكثر دولها، وألى تــراّجـّ نسبــةً الدخل القردي، بعد تدني سعر النقط، والى مــا كلفت، الحرب الإيرانية وحرب الخليج من مبالغ معنسات المليسارات، والى الْمُحْصَّمَاتَ البِاهَظْة للدَّفَاع والتسلح، والي صُرورة ايجاد فرص عمل جديدة لخمسة واربعين مليون شاب وشابة، في العشر سنَـوَاتُ للقبلــة، يكفُنَّي ذَلك لُلتُســاؤُلُ عَمَا «يَهْده ٱلــدولُ والمجتَّمعات العربيَّة فعلا، هل هنو السسلام مع اسرائيل؟ ام استمرار الاوضاع الاقتصابية والاجتماعية واللاتنموية الراهنة،

نعُم ، ان انشاء سوق عربية مشتركة، افضل من قيام سوق شرق أوسطية. ولكنَّ لمَانَا لَمْ تَنشأ هذه السوق، وقد مرَّ على انشأَء جَـاْمُعَـّة الـنولُ العَـربيـة نصف قـرن، وصحيح ان اسرائيل، بتكوينها الصهيوني وتحالفها العضوي مع الـولايــات للتحــدة الامريكية قادرة على الهيمنة أو لعب دوّر كبير في المنطقة، ولكن هل ان السلام سيبقى على طبيعيـة اسرائيل الصهيـونيـة؟ وهل الاجيال العربية الجديدة، المتعلمة ، سوف تكون عاجزة عن مجابهة القحــدي الاسرائيلي؟ ان اسرائيـل على لـــــان وريــــر حُارِجِيتِها، ذَات مُصالح وعلاَقات اقتصادية مع الغُرب، الإوروبي والأمريكي، ومع الشرق الإقصى مؤخرا اكبر بكثير مَما يمكنُ انَّ يكون لها من علاقات مع الدول العربية. «تسعون مليسار دولار، سُنُويًا». ولكَنْه صحيحٌ، ايضًا، ان تَطُور الاقتصاد الاسرائيلي سوف يعطيه دورا مميزاً في المُنطقة. وان دُول العالم الصنَّاعيّ سوف تَقْصَل اتَحَاذ إسْرائيَل كوسيط بينها وبين دول للنطقة، اذَّا

اجتذاب القطاع الخاص وشروطه في الواقع لم تخصص وسائل الإعلام مجالا كبيرا لحضور القي رجِلُّ اعْمَالُ لَهٰذَا لِلْؤُتِمْنِ، أَي لَدُورِ القَطَاعِ الْخَاصُ فِي التَّنْمِيَّةِ. وَهُو في الحقيقة المحور الرثيسي للمؤتس ولعملية التنمية كما تـراهـ وَّاشْنَطْنُ وانْهُ لَحْطَا لَا سَيِّما فِي هَذْهِ المُرحِلَةِ الَّتِي يَمْـر بِهَا العَـالَم

بعد انتصار اقتصاد السوق والليبرالية الاقتصادية على المقولات الشيوعية والإشتراكية ودور الدوليّة في تسمير الإقتصياد. ذلك از منطقة الشرق الاوسط، بعد ان اصبيب الاقتصــاد في الـفـــرب، بأزماته، مؤهَّلَة لاجتذاب الرساميل والتَّوظيفات الخاصَّة ويدوَّن حاجـة الى مــؤتمر او تحريض. ولكن اجتــذاب هــده الــرســـامير العللية \_ او تشجيع الـرســاميل العــربيــة دّاتها ــ على التــوطَفُ والاستثمار، لا يكون بقرار امريكي او اوروبي او بتحسريض اسرائيلي، بل يكـون قبل كل شيء مـرهـونــا بــالقـوانين الماليـ الدول. وكان المثنال اللبشائي قبل الحرب الأخيرة فيه دليلا على ذلك، ولكن هل يمكن للاستقرار السياسي والاجتماعي أن يحلا في كل الدول العربية، أذا لم يحسم الصراع العربي – الإسرائيلي بال

انا لم تحسم، ايضًا، سُرَاعَات اخْسِرَى جَمَد الصَّرَاع العَسْرَيْيِ... الاسرائيلي بعضها، وايقظ البعض الآخر؟ لقد تَكَشَف مؤتم عمان عن تنافس بين دول عسريية على

بدون مقدمات

عيدالله البواردي

سقط رابين، وسقط معه الانعاء الاسرائيلي بان النظام العبري هـو النظام الديمقراطي الوحيد في الشرق الاوسط، الذي تتصادم فيه الآراء دون أن يفكر في

ماذا كان يحدث لو اطلَّقت هذه الرصاصات على اسحق رابين في بلــد أوروبي او في اي بلد من بلدان العالم؟

كانت التهم ستكال ودون اي تفكير. ضالارهاب والعنف وتهديد السلام العالمي. وغيرها من التسميات عبارات اصبحت مخصصة للعربي والمسلم. حتى في الظَّروف الغامضة يسارعون الى الصاق التهمة بالعرب والمسلمين اما الادلــة والبراهين فأمور لا اهمية لها عندهم.

الغريب أن هذاك من الاقلام العربية من تسرع الى حد التفاؤل بأن مقتل رئيس الوزراء الاسرائيلي سيكون بمثابة محرك قوى لعجلة السللام، ودافع الي تقليص دور اليمين المتطرف وهذه القراءة السريحية ببدون تحليل عميق ليست جديدة في وسائل الاعلام العربية.

انها في الواقع نظرة تفتقر شبيد الافتقار الى التمييز بين الشعار الرنان وحقيقة ما ينطوي عليه من ابعاد فالذين يرون ان استحق رابين كان رجل سلام فقط، انما ينظرون الى جزء أو زاوية صغيرة من وجه واحد له.

وهؤلاء يتناسون انه رجل حرب ايضا. حتى ولو ان اسحق شامير قبال عنت غورْ رابين برئاسة الوزراء : «كنت سأفاوض العرب عشر سنـوات أخـرى أبني خلالها مستوطنات جديدةه.

يجب الانتباه الى ان اسرائيل هي اسرائيل، وإن الاختسلاف بين رثيس وزراء وآخر ليس جوهريا فهو على مستوّى التكتيك، والاسلـوب الـذي يجب اتبـاعــه ليلوخ الاهداف نقسها.

وإذا كان المتطرف نتنياهو يؤمن باسرائيل الكبرى التي تتحقق بالقوة، فأن شمعون بيريز يؤمن بتجقيقها ايضا ولكن عن طريق تحويل الشرق الارسط والبلدان العربية بالذات الى اسواق مفتوحة لاسرائيل، وبما أن السدولة العبرية تمتلك اقتصاديات اقوى من التي لدى جيرانها فانها تخطط ليلوغ اهدافها بدون اجتياح عسكري ولو على المدى القريب أو المتوسط. وكتسابسات شمعسون بيريسز وتصريحاته غير خافية ولاحتى مغلقة وغامضة في هذا المضمار. لـذلك يجب الا نكون متقائلين بان تراجع اليمين المؤمن بالعنف والمسلك الحربي، يعني وصول الحمائم البيضاء الى سدة الحكم الاسرائيلي.

فحتى لا نقع في مغالطة انفسنا ونذهب ضحية اخطاء تحليلية قاتلة يجب ان نعرف جيدا أن اختفاء وجه من الساحة لا يعنى شيئا . هذا أذا لم نفاجاً بأن اليمين هو الذي بدأ يقول كلمته بشكل اكثر وضوحا مما كنا نتصور.

خاتمة القول هي ان اسرائيل على ما يبدو امام مسرحلة جنيدة من حياتها السياسية وعلينا أن نحسب لكل شيء حسابا.

«الاستفادة» من السلام الاقتصادي. وعن وجود خمسة او سنة مواقف عربية متباينة بِالنسبة للتنمية الاقتصادية وشروطها وتـوقيتها «مقاطعـة، تحفظ، اخْتراق، فتح نافذة» كما كشف عن وجبود تباين في النظرات بين الولايات المتحدة والمجمُّ وعمَّة الإوروبية. امنا عشرات الاوراق والمشِّناريع التي كُنان من المقترض الاطبلاع عليهنا أو دراستها، فلقد ارجِئت ألى ما بعد أنشاء البنك الاقليمي للتنمية.

قد لا تشكل قرارات، او بيان المؤتمر الختامي، خيبة امل للولايات المتحدة ولاسرائيل، ولكن جو المؤتمر لم يكن مشجعا جدا على دفع مسيرة التعاون الاقتصادي مع أو قبل مسيرة السلام السياسي في المنطقة. الا ان هذا المؤتمر كرس، مرة اخرى، تباين الـرؤيــة السياسية المصيرية بيِّن المدول العربية ووضوح البرؤية الاسرائيلية، وتصعيم واشنطن على ربط عملية السلام بالتنمية الاقتصادية.

ومن يدرى؟ فقد يحمل العام القبل، مفاجآت او خبيات امل جديدة، عندما سينعقد في القاهرة أو بعد عامين، في قطر؟ المياه قد تجري بسرعة بعد الانتخابات الاسرائيليـة

باحث وكاتب لبنانى

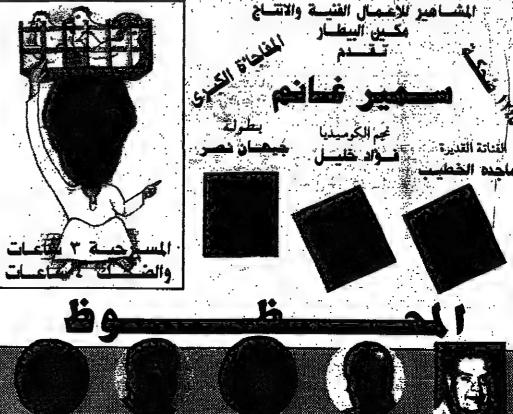
# رة البندية وتخطيط المدن وبالعين اعالی هادوا

تعلن دائرة بلدية العين لجميع المواطنين والسكان بانه ابتداء من يـوم الثلاثاء الموافق ٧/ ١١ /٥ ١٩٩ ولمدة خمسة عشر يوما متتالية سيتم رش جميع ولحات النخيل بمدينة العين وضواحيها بالبيدات الحشرية وذلك لمكناقحة حشرة الدوباس وحشرة سوسة

لذا يرجى من الجميع تقطية المأكولات ومياه الشرب واماكن النحل وكذلك عدم استخدام مياه الافلاج في الشرب والاستحمام وعدم قص الحشائش وتقديمها للحيوانات وذلك حقاظا على سلامتهم.

lannani matalan manana manana matalan maka manana manana manana manana manana manana manana manana manana mana

يلدية العبن



مروة الخطيب

المسارد للمنسروشات المسادد المسادد المنسروشات المسادد المسادد

مطعم ابوطاقش

ABU TAFISH RESTAURANT

خالدية بالاساوتيل خالدية بالاس اوتيل HNALIOIA PALACE HOTEL ومرالطيران

EBYPTAIR.

مسرح المجمع الثقافي بأبوطي أبام ١١٠١ توقيير وعلى مسرح جمعية الغنون الشعب نويسر ١٩٩٥ للحجر والامستقلام ت / ٣٤٧٧ أبوطبي ، ت/ ١٦٩٩٢٢ . ٢٤٦٨٦٦ دبي مَع تحيات بني ياس للاعلان

وكمالياتها المستحدثة، ولا شك في ان الانسان الغربي في الماضي القنديل برغم تأخره تقنيا لم يكن اكثر شقاء منه السوم، والشقاء فساءات المطلبة والسعادة امر نسبي، فكم من سعادة في الإكواخ، وكم من شقاوة في القصور، فنهاية آلدول والإمبراطوريّات العظيمة امر مفروغ منه يحدثنا بــه التــاريخ، وللنهـايــة اعـراض واسبــاب منهــاً:

يخيل أني الكثير منا أن رقي الأمم الغربية سرمدي وياق، وأن قوتها قد بلغت من الرسوخ والشدة مرحلة لا يمكن استئصالها معها. فَنظُرة سريعة إلى الأمم الغالبة في التاريخ، كفراعنة مصر، وامتي عاد وشود، والكلدانيين في العراق، والغزاة اليونانيين العالمين، وملَّوك الروم، والجنود التَّثَّر . كل اولئك مثَّلوا دوَّر القوة والسيادة على مسرح البسيطة، فأين هم الأن؟ لقد كانت تلك الآمم الغَّالية اقوى واغلَّب على غيرها من الامم، يقول الله تعالى ﴿كانسوا

لقد غرتها النعم وفتنتها الرفاهية، واحدْ منها الرهو والمكر كل

ماحُدْ: ﴿ فَانْظُر كَيْفُ كَانْ عَاقَبُهُ مَكْرِهُمُ انْنَا دَمْرِنْنَاهُمْ وقومهم

يقول الامام ابو الاعلى المودودي؛ «إنا نجيد صيورة متكاملة

لتناوب هذا الاقبال والانجار على الامم في قصة آل فـرعـون وبني

اسرائيل، وذلك أن أهل مصر لما وصلواً ألى قمة الرقى، اخلسوا الى

الظلم والعدوان، فادعى كبيرهم قرعون: ﴿ أَنَّا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ﴾

وجعلُ يَصْرِبُ وَيِنْتَقَمَ مَنَ أُمَّة ضُعِيْفَةً - تَدَعَى بِنِي اسرائيلَ -

استوطئت أرض مصر أيام النبي يوسف عليه السَّالَم، قلما بلغ

عدوان فرعون والامة المصرية تهايته، قضت مشيئة الله ان

يقول الله تعالى ﴿ وأورثنا القوم الذين كانوا يستضعفون

وقضلها على جميع اهلُ الارض ﴿وقضلناكم على العالمين﴾...

ولكن هذه الفضيلة والوراثة كانت منوطة بالعمل الصالح، فلما

عصى بنو اسرائيل ربهم، فحرفوا كلام الله واستبدلوا بالحق

الباطل، واتبعوا سبيل الكذب والخيانة واكل الحرام ونقض

العهد والميثاق، واصبحوا عيدة القضة والذهب، طماعين جبناء،

محبي الراحة والدعة والرغد، وقاتلوا من يعث اليهم من الإنبياء،

وعادوًا القَائمين على دعوة الحق، واعرضوا عن اثمة الهدى،

واطاعوا أئمة الشر والضلال، ازورت عنهم عناية الله، ونسزعت

من يدهم وراثة الارض، وجعلوا رمية لسهام جيايرة العراق

واليونان والروم، واخرجوا من ديارهم ليتشردوا في اقطار الارض في حال بؤس وشقاء قال تعالى: ﴿ وَصْرِبْتَ عَلَيْهِمْ ٱلدَّلَّةَ وَالْسَكَّنَّةَ

وسنة الله هذه نراها تتكرر اليوم امامنا قوبال الإعمال السيئة

الذي ذاقته الامم السالقة قد حاق اليوم بالامم الغربية، شأفاتُ

الحرِّب العالمية، ومشكلات الاقتصاد، وا زدياد البطالة، وانتشار

الإمراض الفتاكة، وتفسخ النظام العائلي، كل تلك الإعمال أيات

مينات لو تأملوها لعلموا أن كل ذلك هـو ثمـرة ظلمهم وعتـوهم

وقد ظهرت جليا بوادر «الانتحار الموعود» في الدول الغربية.

فالذي يعايش واقع الغرب ويدرسه دراسة متأنية عن كثب

يدرك خواء الحياة المرة برغم جمالها الآخاذ، وسرعتها ونظامها

الانغماس في الترف والانشغال بمسادل الحساة وغياب الحساء

وباءوا بغضب من الله ﴾ «١» صدق الله العظيم.

واتابعهم للشهوات واعراضهم عن الحق«٢».

تَحْصُد شُوكتَهم، وترقع تلك الامة المستضعفة.

اجمعين ﴾ صدق الله العظيد.

مشارق الارض ومغاريهاكي

والعفة والامانة والنَّحُوة والغيرة ، وبالتالي المقدرة على مواجهـة الصعاب اختلاقينا وجسنيا حيث ينجم عن ذلك فتور الاداء واضطراب في تقدير الامور، وقلة الابداع الانسائي وليس الآلي. والمثل الإيطالي يقول: SALE SI CENDE ا S ا الك المالي يقول: SALE SI الك المالي ا تطلع تنزل، ويقابله عندنا المثل العربي «ما طار طائر وارتقع الإكماً طار وقع، وصدق الله تعنال أذَّ يقبول: ﴿ وَتَلْكُ الْإِينَامُ نداولها بِينَ النَّاسِ ﴾ كما ان قصة عاد وتُمَّـود و إرمُ ذَاتِ العمَّاد، واصحاب الايكة واصحاب الفيل، وقوم نوح والفراعية والـدول العظيمة التي عاشت قـديما كلهـا مـذكـورة في القـران على انها

الصرصر العاتية والحاصب والطوفان والغرق... وغير ذلك. لقد نُسْيِتِ الدُّولُ العُربِيةِ في عُمْرة انتَشَانُهَا بِالكَشُوفَاتِ وَالاِنْجَازَاتِ العلميةِ الحديثةِ أن لله سبحانِه وتعالى اسلحة دمـار هي الاشمل والافتك والاسرع، ومنـّـدُ آلاف السنِّينْ ﴿ وهـو القاهر فوق عباده وهو الحكيم الخبير)، وصدق اللـه تعـالي إذ يقول: ﴿ كَذَّبُواْ بِٱياتَنَا كُلَّهَا فَأَخَذَنَاهُمْ أَخُدُ عَزِيرٌ مَقْتَدَرَ﴾.

حضارات سادت ثم بادت بعد ان طعَى وتجبر اهلها، فمنهم من

لم يكنُ الإنسان في الماضي باكثر شقاء من اليوم، فقد تَضاعف معدل الالحاد والكفر بأنعم الله، والنزعة العدوانية والجريمـة والإمراض النفسية، والعنصريـة ذات الــوجــه الجديّــد والاستعمار والاستغلال وازدراء الآخرين والتدخل في شئـونهم، واستعبادهم... تضاعف اضعافًا كثيرة عما كـأن عليــه في السابق، الا ينُصْوى ذلك تحت «الانتحار الموعود» جزاء وفاقاً وفق سنة الله الذي يقول: ﴿و إِن تتولوا يستبدل قوما غيركم ثم لا يكونوا أمثالكم ﴾ صدق الله العظيم.

. نعم انها سنة الله في ارضه، والله تعالى يمهل ولا يهمل. لقد سيطرت على الغرب نزعات الأشرة والتشافر والمسابقة والحرص والطمع والتعصب ، وقد تفرقوا بذلك شيعا مختلفة ﴿ او يلبسكم شيعا ويـذيق بعضكم بأس بعض﴾ ، فهم يهيئـون انْقْسَهُم لائتحار عظيم لا يرتكبونه على مهل، بل يساقون اليه

كتب مستر سرجل نويمان الذي كان عضوا في الهيئة الجندية الامريكية سابقا ... كتب مقالًا عن صورة الحرب الآتيـة، يقـول فيه: «ان الحرب الآتية لن تقتصر على الجنود للتحاربين، بل هي سُنكو نَ افْنَاء عَامًا لَا تَنْجِو مَنْـه النَّسُـوة ولا الأولاد، وذلك ان عقولُ العلماء الكيمياويينُ قدّ نزعت وطيفة الْحربُ والقَتْسَالِ منَ الجِنود الانسسانيين، وفوضتها الى المركبات الكيماويـة والات الحرب التي لا روّح فيها ولا شعور، والّتي لا تميّز بين محّارب وغير محارب، فالأن لا يتحارب الفريقان في الميادين أو في القلاع، بل ستقع حربهما في المدن والقرى، لان قلُّوه العلَّدو الأصليــة ــ

سب النظرية الجديدة ـ لا تكمن في جنودها، بل في بالدها المعمورة، واسواقها التجارية، ومصانعها الصناعية، فالآن سترمى كل هذه الإماكن بالقنايل من فوق، وستنفجر عثها المواد الحارقة والغازات السامة، وجراثيم الامراض التي تهلك ملايين مملينة من الجموع الانسانية».

ولهذا فلاعجب أن يتوجس عملاء الغرب ومنظروه خيفة من انقلات الحياة في ظل الحضارة الغربية، فكلما تقدم الأنسان تَقْنِيا اقْتَرِبُ الْيُحَافَّة الهاوِيةُ .... الهَاوَية التي حَفْرِهُـا لنفسـه ولغيره من ابنياء البشرية جمعياء، بفعل الوسيائل العلمية المتقدمة. لقد ادرك علماء الغرب أن انسان القرن العشرين لم يعد اسعد وارضي مما كان في الغابر، لان هذه الامتور كلها قند تَرْيد في سعادته ورخائه، وقد تزيد ايضا في نكيته وهلاكه.

والحياة الغربية هي دعوة لاحتساء اللذات بأي اسلوب والى حد الافراط، واحتساء اللذات هذا يولد الانانية والتسابق، فمدمن المخدرات يريد الحصول عليها مهما يكن حتى ولو اضطراق السرقة او النهب المسلح او القتل، فلا بد من المال وباية وسيلة،. وبسرعة فائقة، فالوقت لا يسمح بالانتظار اذ سيدخل صاحبنا في غيبوبة نسبة لحاجته للَّاسة آلَى اشباع رغباته.

وينطبق هــدا على لاعبي الميسر، وطــالبي اللــدة والمتعــة الرخيصة، وشاربي الحمر، والمتنافسين على كسب الاموال مهما

ففي ظل الحياة المادية التي تكفر بالغيبيات واليوم الأخـر. لا يبقي للانسان الغربي الا ان يُسرف في اسباب المتعـة حتى ولـو كان ذلك على حساب صحته، وحتى لو افرز الاسراف اسراضها حَبِيثَة لا يمكن علاجها مطلقا!!

اذ ما ينقل عن حياة الغرب شيء، والواقع شيء أحْسر فكثير من ابنساء المسلمين يغترون بما يسمعونه ويسرونسه من صسور حضارية جذابة، عبر وسائل الاعلام التي تنقل اجمل الصور الموجودة واكثرها اعتدالا، وتخفي الصور البشعة وراء قناع لا يعرفه الا من خبر الحياة الغربيّة عن كثب، لا عن كتب، فليس من رأى كمن سمع، فكلما طالت اقامة أثره في الغرب أزداد كـأبـة وتضجرا من نظام الحياة الرتبي، برغم تقدمه اذ يفتقد المرء مــا يسمى بلذة الحرمان، فكل شيء مـوجـود حـولـه من غير تعب يستمرىء بعده طعم اجتهاده ومثابرته.

نعم أنها سنة الله في ارضه، فما من حضارة نمت وترعرعت الا وولت مرحلة المحاق ﴿ وتلك الايام نداولها بين الناس﴾ فليس من الغريب ان يخرج علماء الغرب، من المعتدلين والمنصفين، على الحضارة الغربية، اولئك النين يرون الامور بمنظار صحيح الرؤية عن دراسة ودراية ، حيث يتنبأون لها بالبوار ثم الدمار، والذي يستغرب هذا الامر منا كأنه لم يطلع على كتاب الله الذي أبان حال الامم الغالبة الغابرة، التي بعد أن أصابها الغرور وطغت وتكيرت اتاها امر الله الذي لا راد لامسرد، ونسال الله أن يفطن المسلمون لتدورهم المرتقب في المستقبل المنظور للقيام بمهمة انتشال الانسانية من ربقة الفسوق والجنون

the Color of the C

\* كاتب سوداني / مقيم في اوروبا

فإنه تخلي عن «البرج العاجي»

واختار ان يقاسم الناسُّ حياتهم

اليومية برياراته المفاجشة لهم

وغؤسسات اجتماعية أو تربوية

او اقتصماديسة، ليطلع على واقع

الامرعلي الطبيعة متلفساً مواقع

الخلل ان وجدت. ومع عقوية

الاندفاع والبساطة في اللقاءات

کان الرئیس بن علی ینسیج روابط

علاقات الحكم مع الشعب من

خنلال توافق خفي مسا يلبث ان

يتحول الى وحدة في المشاعر محققا

بدلك مفهوم التضامن الوطني

«عماد» سياسته الإجتماعية التي

كللها باطلاقه مصبدوق التضامن

حقيقية لغرس النزوح البوطنية

والمدنيسة من خيلال تسسابق

التونسيين على تلبيَّة نداء الرئيس

لدعمه تحقيقا وتأكيدا لعملية

التغيير وللشاركة الاجتماعية. انه

# الذكرى الثامنة للتحول:

# دُ يَنْ الْمُعَالِينَ فِي عَلَى الْمِعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعِلِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَالِينَا الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَا الْمُعِلَّيْكِمِيلِينَا الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَ الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَا الْمُعَالِينَا الْمُعِلَّيْكِ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَّالِينِ الْمُعِلْمُ الْمُعِلَّالِينِ الْمُعِلِيْ

# \* نسديمقسراطيسة كسانت المسلك الصعب السذى لابسد منسه لسلانقساذ الله مصداقية خطسابه السيساسي مساخت الشعب مع نفسه ومع السدولية

المستجدة: التصول في مرحلة

الضياع الى مرحلة التجديد وبناء

المستقيل دون اراقية نقطية دم

واحدة، المهمة بقدر ما كسانت

صعبة ومعقدة كانت سهلة، لأن

الشعب التونسي كنان قند عنرف

«الزين» منــدْ فترة طــويلــة ولمس

واقعيته وجديته.

ليلة السابع من نوفمبر ١٩٨٧، كانت تونس اشبه بقارب تقاذفته الاصواح، القبطان في غيبوبة، والبحارة يتصارعون على اقتسام الغنائم والرياح تعصف من كل جانب تهز الكيان والناس تسيطر عليها الحيرة خوفاً من المجهول. فرسان قصر قرطاح في تلك الفترة كأنوا مشغولين بحياكة الدسائس لبعضهم البعض ححتى الحاشية لم تقصر في هذا المجال لإن «سبيد القصر» كانت قد غلبت عليه سمات العجسر والشيخسوخسة وانقطعت صلته بواقع البلاد

ترجيحاً لكفة مصلحة تونس. لكن محاولاتــه وصلت الى الطــريـق المسدود، ممسا اوجب عليسه في النهاية المسادرة الى اتخاذ قرار «الانقاد» لتخليص تسونس من الانحراف والليشيات والضياع، ومن اجل تعديل المسار ابرز بن على كنانته وعجم عيدانها واختار اشدها مكسراً للقيام بالمهمة

• يسسارك التونسيين همومهم

امام هذا التوضع المأسياوي كيان

الوزير الاول زين العابدين بن على

يحاول تهدئة الامـــور، محاولًا

اعادة الثقة الى النفوس مطالباً

الجميع القبول بالحلول الواقعية

ورغم كونه عسكرياً، وهو الوزير الاول، فإنسه لم يلتفت الى العسكس طالداً مساعدتهم من اجل الانقاد، وانما رجع الى السدستسور وعمل باحكامه التزامأ بالروح الديمقراطية والذي اجاز له تسلم رئاسة الدولة استناداً الى المادة ٥٧ منه معززة بتقرير الإطباء السبعة الذين كانوا يشرفون على صحة

نــوقمبر ١٩٨٧ في كثـف اللطـف والشرعية الدستورية، اذ احيط الرئيس السابق برعاية وتقديس كبيرين باعتباره اول رئيس لتونس وناضل من اجل استقلالها ونموها. وكانت «ظاهرة تونسية» مثيرة للانتباه والدهشة لإنها المرة الاولى في تساريخ الانظمة التي تتم فيها عملية من هذا النوع وبهذا

الرئيس السابق الحبيب بورقيبة الذي يثبت عجزه. وتم التحول فجسر السسابع من

اعادة الاعتبار إليه بعيداً عن

الاشتراكي الدستوري» وافرغها التونسيون الذين استيقظوا على هذا الحدث الجديد، استقبلوه من كل ادرانها السابقة وحل الميليشيات التي كانت قابعة لــه بالترحاب لان «الفارس المنقد» قـ د ونفض غبار تراكمات الممارسات وصل قبل فوات الأوان لاعسادة الامور الى نصابها، خاصة واشه كان يعرف كل امراض النظام وعوارضه لم يعد يحتمل عمليات التجميل وانما يحتاج الى عمليات جسراحية تستأصل كل الاورام الخبيئة منه وحقنه بالدم الجديد لإعادة الروح والحركة إليه. كل هذه المهمات كسان السرئيس

الجديد يندركها جيناً ووضع في سلم الاولويات ترتيب امور البيت التونسي من الداخل ولملمة شظايا الخلافات السابقة وبلسمة الجراح ليس بـــالمراهم، واتما بالادوية الفعالة والناجعة. فاعاد الاعتبار لدولة القانون والسيادة الشعبيسة وبسذل جهسدا كبيرا لتحقيق المصالحة الوطنية ضمن اطار احترام الحريات العامسة والقردية والتعددية السياسية والعدالية الاجتماعية، تحقيقاً للديمقراطية التي كانت المسلك الصعب اللذي لابيد منيه من اجل

وكسباً لثقة الشعب ومن اجل التسلط فإنه فتح جعبة «الحزب

السابقة واعاد تركيبه من جديد معطيأ اياه هوية جنديندة واسمأ جديداً هو: «التجمع الـدستـوري الديمقراطي» من خالال تجديد هياكليه وعصرتية طرق عمليه واعادة صياغة خطابه السياسي للاحزاب السياسية اطلق الحرية وفتح ابسوابسه امسام كل الكفساءات للتعددية السياسية الحزبية وعلى لحقنه بدم جديد، وجدد اطاراته اســاســه دخلت المعـــارضـــة الى وارجع القرار الى القواعد ودعم مجلس الثواب تكريساً للتعدديـة حضوره الميدائي، فالتمعت السياسية في احدى اهم المؤسسات الصبورة من جبديب واصبح الدستورية. ولم تغب عملية دعم المثقفون والجامعيون يتوافدون حقوق الانسان عن بال الرئيس

> على الصعيد السياسي عمل مبضع الجراح بجراة وفعالية وكانت مهمة تنقيح الدستور اولى المهمات فالغيت البرثاسية مدى الحيساة والخلافة الآلية وتم انشاء مجلس دستوري مهمته السهر على مطابقة القوانين لروح الدستـور. كما تم الغاء محكمة امن الدولــة وخطة الوكيل العام للجمهورية واصدار قانون جديد ينظم الايقاف التحفظي وقسانسون عفسو تشريعي عام. تم الافراج عن آلاف المعتقلين بصوجيسه. ولتكسريس الانقراج السياسي تم اصدار قانون

في طريقة التعسامل بين جميع

● الرئيس التونسي زينن العابدين بن علب

هذا الصرح السياسي كان يحتاج الى اساســات متيئــة كى لا يسقط عنــد اول نسمــة ريـح. وهــدُه الاساســات تــركــزت على الجائب الاقتصسادي والاجتماعي، فعمل على اقرار مناخ ملائم للتنمية من خلال مصالحة الشعب مع الدولة والشعب مع منظماته، الامر الذي اعطى دفعساً جنديندا لبلاستقبران خاصة بعد اعادة الاعتبار الى «الاتحاد التـونسي للشغل»، كـل هسذه الخطسوات ازالىت ميررات التوتر الاجتماعى السابقة مشيعة الاطمئنسان لسدى المستثمسرين وشجعتهم على العودة من جــديــد

وللقأكد من ان اشرعة الحكم تستير كما يسرغب في الاتجاه الصحيح

بناءات المجتمع.

بعد طول احجام.

الجديد فاعطى المعهد العبربي لحقوق الإنسان مقرأ في تونس كما اعطى الترخيص القانوني للنظمية العقو الدولية الامتر التذي جعلته يستحق جائزة «الديمقراطية وحقوق الانسان» الدولية في عام كل هنده الخطواتِ اعبادت ثقيبة الناس بالدولة بعدما تأكدت من

مصداقية الخطاب السياسي للعهد

الجديد الذي توج انجازاته بعقد

«الميثاق الوطني» الذي التزمت به

جميع التيارات السياسية



منظر عام وبعض مظاهر الحياة بمدينة طبرقة بالشمال الغربي التونسي

# تونس الأنس

تونس.. ماء وخضرة وحسن قبول ومناخ ملك خيط الاعتدال الرفيع فلا قيض ولا قر في أحضانها بين غابات الصنوير والفلّين اليانعة بعين دراهم وطبرقة بالشمال الغربي وسلام الزّياتين المنتشرة على طول الساحل الشرقي من سوسة الى صفاقس وعبير الزّهور وعطر الريّاحين ورقة الحمضيات بنابل والحمامات ولذة الحلم وصخب الصّمت بجزيرة جربة ووحي التّخيل بالحات قابس ونفطة وتوزر أين غنى أبو القاسم الشابي أنشودة الحياة وصلى للحبُّ.

ملايين السياح يقبلون على تونس للتمتّع بدفء شتائها ونسيم صيفها وسمقونية ربيعها الدائم.

جبل التونسي ابن قرطاج والقيروان على إكرام الزائر فمسهد المسالك وأنشأ المطارات وأقام المراسي وجهز الفنادق والمنتجعات بما لذَّ وطاب حتَّى تؤنس تونس من يزورها.

الديوان القومي التونسي للسياحة - جدّة - مركز أدهم التجاري طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٧ التجاري طريق المدينة، ص.ب. ١٣٥٨٧ التياكة المربية السعودية - الهاتف: ١٣٥٨٥/٤٩٨٥ - تلكس: ١٥٨٧٩



# فضاء الامتياز حسدث من الدرجسة الأولى على الخطوط التونسية

أحدت لتلبية رغباتكم والاستجابة المخصصة لمستعملي هذه الدرجة والدعوة نتطلعاتكم. فضاء الامتياز. المشخصة لقاعة استقبال فضاء الامتياز. يسمح بالسفرة المتميزة حرفاءنا الكرام، اذا رغبتم

بالعناية والراحة والمخدمات كسسيد أَرْ في التمتع بكل هذه الخدمات والامتيازات مع المتقنة الراقيسة. غضاء الامتياز، غضاء الارتقاء بالمعاملة مع التعريفة المعتدلة، فاندا لم نقرك لكم الحريف: البساط الاحمر، مكاتب التسجيس







# استراتيجية المخطط الثامن للتنمية:

ان الحكمة الاقتصادية في شونس تعتميا استراتيجية تبوفق بين الصرامة والحدر من جهة وتفجير طاقات الابداع وفتح آفاق جديدة من جهة أخسرى، أي السوفيق بين مقتضيي القصر

ومتطَّلْبَات الدي الطويل. -وقد حرصت الحكومة التونسية أبنا ستصرار على أحكنام استغلال وتوظيف الوارد المتوفرة واخلية كانت أم خارجية، مع مضاعفة

بها، معتمدة في ذلك على قسدراتها النذاتية وعلى مساندة البلندان الشقيقة والصديقة والمؤسسات المالية العمللية والاقليمية حتى تكلل بالنجاح التجربة التونسية السراميسة الى ارسساء مجتمع ديمقراطي متاصل في هسويته

متفتح على عصره ومخيطه. ان المجهود التنموي المتواصل منذ الاستقلال سجل تحسنا هاماً، فتضاعف الحدال الفردي الجهد لدعم للصداقية التي تحظى وتراجعت نسبة الفقر بصورة

السيعة بالمائة عام ١٩٩٠، مقابل ١٦ بالمائة عند الاستقالال. ومكن مجهود التعليم والتكوين في دعم الكفاءات البشرية وتقليص هام لنسب الامدة.

١٩٩١ منرحلة متميرة في مسيرة \* التنميسة في تبونس من خسلال الخيارات الإقتصادية التي تم اعتمادها والتي ارتكرت على تفتح الاقتصاد التوسي على الخارج

جدرية اد اصبحت لا تتجاوز وتحريىر طاقنات وقوى الخلق والابداع للقطاع الخاص ودعم القدرة الذاتية للتنمية، فتم ادخال اصلاحات جوهرية تمحورت حول تحرير النواردات والإسعبار والاستثمار وتخفيض البرسوم وتعتبر خماستة التنمية ١٩٨٧ ــ الجمركية واعادة هيكلة ودعم

القطاع للالى وتعزيز مكانته. واستنادا لهذه الخطة تم الشروع في برنسامج هسام «لتخصيص» مؤسسات القطباع العبام في اطبار التوجه النرامي الى تفرغ البدواسة

مستقبلا في المجال الاقتصادي لانجاز وصيانة البنى التحتية وتطوير القطاعات الاستراتيجية. وبالتوازي مع هذه الاصلاحات، تمت مراجعة الاولويات القطاعية، وذلك باعطاء مكانة مميزة في سلم الاولويات لصالح القطاع الزراعي وتعبئة الموارد المائية والعشاية بالبيئة.

» صفات خاصة عن تونيس ، صفات خاصة عن تونيس ، صفات خاصة عن تونيس ، صفات حاصه عن برياس

ان حصيلة هذه الخماسية ١٩٨٧ \_ ۱۹۹۱ كانت ايجابية على الوضع الاقتصادي رغم ما اعترى هده

للمحيطين الداخلي والخارجي. ومن ابررٌ هذه النشائج، نمو الناتج المحلى بنسبة ٢ر٤ بالمائة سنوياً وتحسن الانتباجيية ينسية ٢٠٢ بالمائة وانتاجية اليـد العـامـة ٢ بالمائة سنوياً وخلق ٢٠٤ آلاف فرصة عمل جديدة، اي ما يعادل ثلثى الطلبات الإضافية لهذه الفترة. اضافة الى التحكم الملموس في التوازنات المالية مما سمح

بالتخفيض في عبء السدين

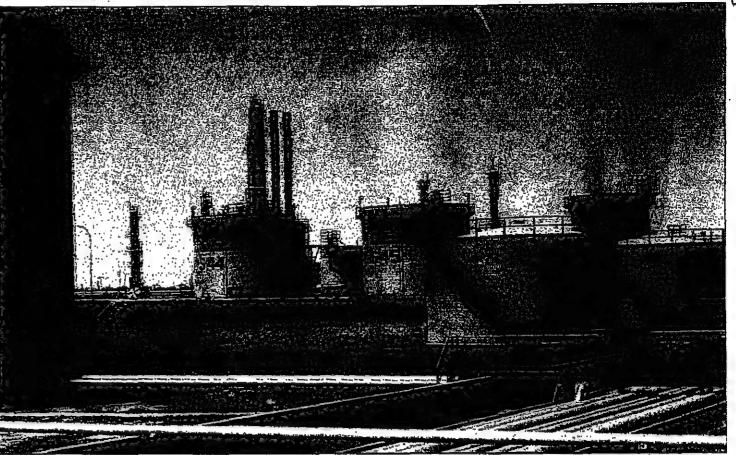
الفترة من المتغيرات غير الملاثمسة

اقتصاديسة متينسة وسليمسة للمخطط الثامن للتنمية: ١٩٩٢ \_ ١٩٩٦، الذي هدف الى منزيد من الإدماج للاقتصاد التسونسي في الدورة الاقتصادية العالمية وتهيئة البلاد لمواجهة القرن الحادي والعشرين باوفر حظوظ النجاح.

وقد هدف المخطط الثامن للتنمية الى تحقيق نسبة نمو تشاهر ٢ بالمائة سنوياً، التحكم بالتضخم المَالِي وحصره في حدود ٨ر٤ بالمَائة سنة ١٩٩٦ مقابل ٧ر٦ بالمائة عام هذه النتائج وفرت لتونس قاعدة ١٩٩١ وتحسين العجيز في مييزان

المدفوعات والتحكم في المديونية الخارجية عبر التخفيض في نسبة التداين في الناتج الوطني الإجمالي. كـذلك هـدف المخطط الى احـــداث ٣٢٠ الف فرصة عمل جديدة مع دعم المجهود التعليمي والتربوي لثلبية حاجات الاقتصاد وترشيد استغلال عشاصر الانتياج مقيابل الحفاظ على نسبق مسرتفع للصادرات تكون بنسبة ١ر٩ بالمائة. وسيتم ذلك يفضل سياسة

الامتيازات والحوافر المشوحة في الدولة والاتفاقات التفاضلية المبرمة مع



• القطاع التقطي: استثمار اساسي

# شركة إسمنت النفيضة

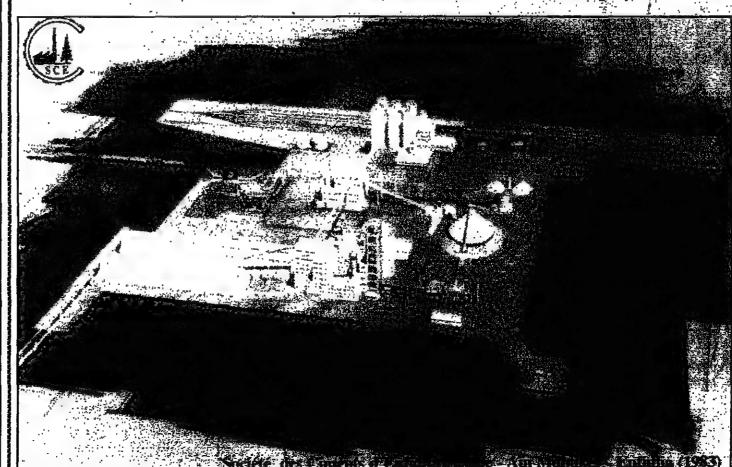
شخاء رأس مالها 24.757.000 دينار المقر الاجتماعي : 8 نهج ابن الجزار -1002 تونس الدنتر التجاري 39550 تونس

الإذارة العاسة



SOCIETE DES CIMENTS D'ENFIDHA S.A. Capital Social: 24.757.000 D. Siège Social: 8, Rue Ibn El Jazzar - 1002 Tunis R.C. 39550 Tunis

Direction Générale



۱٬۱۷۰٬۳۱۷ طن	ا كمية المتاجرة للعام ١٩٩٤:	اس لئال : ۲٤٫٧٥٧,٠٠٠
۱٬۰۱۱٬۲۹۳ طن	ر اسمتت	تاريخ التاسيس : ٧ مايو ١٩٧٦
۷٦,٧٢٤ طن	المهين ا	الريخ بدء الانتاج : ابريل ١٩٨٢
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. کلینگر:	
[محلي ٣,٩٧١ه طن]		طاعة الانتاج
[تصنير ٣٤,٩٢٩ طن]		
٤٧,٧١٩,٢٧٥ ديت	حجم العمل للعام ١٩٩٤ :	غيتكى المناه الم
: [اسمنت بالاكياس : ٥٥،٥٥٠ ٤١,٠٤ د.ت]	١ – محلي	سمنت وجع صناعي : ١٠٢٠ من
أسمنت بدون اكياس: ١٫٧٣٦,٢٣٨ د.ت	4	
ا چير : ۲٫۱٤٥,۹٤٥ د.ت		انتاج عام ۱۹۹۶ :
کلینکر : ۱٫۲۵۲٫۹۰۱ د.ت		, ,
: ۲۲٫۵۸۶٫۲۶ د.ت	المجموع محلي	کلینکی ، ۱٬۰۰۰٬۹۰۰ مان
: ۱٫۱۳٤٫٦٤١ يت	.ــــــرے ــــي ۲- تصدير : كلينكر	سينت : ١,٠٠٨,٤٣٣ طن
1	عدد العمال الستخدمين	وع الله الله الله الله الله الله الله الل

: ٨ شارع ابن الجزار ٢٠٠٢ تونس بلغدير ص.ب. ٩٢ للقر الاجتماعي هاتف: ۲۲۲۲۱ (۰۱) , فاکس: ۷۹۷۰۸۲ (۰۱) , تکس: ۱۸۰۸۷ : هاتف: ۲۰۸٤۷/ ۲۲۹/ ۲۶۹ / ۲۰۱۳۸ (۲۰). فاکس: ۲۰۸٤۷ (۲۰), تلکس: ۲۰۸٤۷ مخازن النفيضة الكتب التجاري سؤسة : هاتف: ٢٠٨٤٨/ ٢٢٤ (١٠) , فاكس: ٢٠٨٤٧ (٢٠) , تلكس: ٣٠٨٤٩



● القطاع الصناعي في ازدهار دائم

للعمل: طريق الحامَّة كلم 10 قابس، الهاتف: 271 722 (05) ، القاكس: 512 (05) ، التلكس: 950 51 الوكالات التجارية : قابس : شارع المنجي سليم ، 944 271 (05) ، قبل: الحي التجاري 477 490 (05) ، تورز: طريق نقطة 261 (06) SIEGE SOCIAL: 68, Avenue Farhat Hached, Tunis, Tél: (01) 346 177, Fax: (01) 353 151
Télex: 15 400, USINE: Route d'El Hamma km 10 Gabès, Tél: (05) 271 722, Fax: (05) 271 512, Télex: 51 950 AGENCES COMMERCIALES : Gabés : Rue Mongi Slim, Tél : (05) 271 944 Kébili : Cité Commerciale, Tél : (05) 490 477, Tozeur : Route de Nalta, Tél : (06) 452 061

انجازات شركة اسمنت قابس في الاقتصاد الوطني عام ١٩٩٤



كلينكر مناسب لكل نوعيات الاسمنت فهو ذو مواصفات عالية لزبائن تقليديين اوفياء



🖈 مبنى الحرفيين الدين يبرهن عنى التحكم بالتكثولوجيا المتطورة والمعرفة

# الاستقرار السياسي والوفاق الاجتماعي حافران مهمان لجذب المستثمرين

البلدان الصديقة وتحريس الاقتصاد لاكسابه القدرة التنافسعة.

في اطار هذا التبوجية العيام يلعب القطاع الخاص دوراً مميازاً اذ يتوقع ان يتكفل بانجاز ما لا يقل عـن ٥٢ بـــالمائة في مجمــل الاستثمارات المرصودة خسلال المخطط الثامن والمقدرة بحوالي ١٩ مليار دولار، الامار الذي يتطلب مشاركة رأس المال الاجنبي بشكل استثمارات مساشرة في اطسار من الشراكـة، وستعمل الـدولــة على تهيئة الإطار المناسب لتحقيق هذا البرثامج عبر تحسين قندرات هنذا القطاع \_اضافة الى تطوير البنية الاسساسيسة، والتي كسانت من اول

علي حقيقة هذا الواقع وانه لابد من تناسق الاجراءات على صعيدي السياسة الاقتصادية والاستثمار للوصول بتونس العهد الجديد الى بسر الامسان من خسلال تسركيسر المجهودات على تكثيف استقطاب الاستثمار الخارجي بفضل ما تتسم ہے تـونس من استقـرار سياسي ووفاق اجتماعي وبفضل ما توفره من رصيد بشري صاحب كفاءة عالية وحوافز وتشجيعات

طاقيات هيامية لاستقطياب الاستثمارات الخارجية المباشرة

قطاع المحروقات المذى يشهد

● تنمية استخراج الفوسفات

انطـــــلاقــــة في مجال الكشــف وادرك الرئيس زين العابدين بن

ومناخ استثماري متميز. ان اهم القطاعات التي تــوفــر



۔ کمھات خاصہ کی سے سے اس ، مفحات حاصہ ہے ہو سے ، مبحات خاصہ کی ہے سے ، معدات حاصہ ہے

والاستغلال باعتبار المؤشرات اثر زيارات قيام بها البرئيس زين الايجابية التي تم اكتشافها في كل العسابدين بن علي الى عسدد من من وسط وچنوب تونس۔ المناطق الريفية والتجمعات قطاع الصناعات العملية الــذى السكانية في مختلف انحاء تونس، وما لاحظه اثناءها من ظروف استقطب اكثر من ٧٠٠ مـؤسسـة العيش العسيرة، قسرر المجلس اجنبية او مشتركة والتي تقوم فيها فرص الاستثمار خاصة في الوزاري المصغير البذي انعقب الصناعات الميكسانيكيسة باشراف الرئيس بن على انشاء: والكهربائية والصناعات الغذائية «صندوق التضاءن السوطني» خاصة بعد اصدار التشريعات مهمته جمع الموارد المالية على

> ٥ قطاع السياحة الـذي اصبح بطاقــة استيعــاب تبلغ ١٢٠ ألف سرير وهنذا القطباع من المصادر الهامة لتوفير العملة الاجتبية وتجسم في نفس الــوقـت تفتـح تونس على الخارج.

الخاصة بالمناطق الحرة.

ويمول الصندوق من هبات المواطنين والمؤسسات التونسية في القطاعين العام والخاص في نطاق التضامن الوطئي. وهنده الهبات تحسم من قيمة الضرائب المتوجبة على الشركات والإشخاص. اضافة الى الهبات التي يمنحها الاشخاص والمؤسسات والهيئات والبلدان

الاعتمادات التي تتم عن طريق الاقتطاع من الصناديق الخاصة بالخزينة وصناديق المساهمات دون ان يعطل ذلك انجساز المهمات الموكلة إليها. وقد تمصورت اعمال الصندوق حول الحاجيات الاساسية الاولية مثل: الماء الصـــالــح للشرب، الطرقات والمسالك، ايصال الشور الكهربائي، تحسين المسكن، الصحة، التربية. وشملت خلال عامي ۱۹۹۴/۱۹۹۳ تندخسلات

الصندوق ٢٥٠ منطقة في مختلف

انحاء تونس حيث تم انجاز ٧٤ه

الشقيقة والصديقة والمخصصات من الميزائية العامة للدولة، وعشد الحاجة يستفيد الصندوق من المسالع الناتجة عن تحويل

اساس المساهمة الاختياريـة، على

ان يكون تندخل الندولية بصفية

المناطق المتخلفة خلال فترة خمس سنـــوات، وتتمشل الامـــداف الإساسية لهذه الخطــة في تحسين المناطق وضمان التنمية الشاملة لها واستقرار سكانها يتمكينهم من تعاطى نشاطات منتجة في اماكن اقامتهم، ونشر روح المسئولية لدى السكان والتطويس الإيجابي لإدراكهم لرهانات التنمسة. وستشمل هذه الخطـة في مستـوى عنصر البئى التحيــة ١١٦ ألىف

ألف مواطن. وفي ٢٣ مارس ١٩٩٤ تم اقبرار خطبة للقضياء على كل

صندوق التضامن الوطنبي:

\* مهمته تخلیص تهونس حتی عهام ۲۰۰۰

\* من المناطق المتخلفة وتحقيق تنمية متوازنة

مشروعاً استفاد منها حوالي ٣٠

الصندوق تمثل رهانا للمحموعة

عائلة اي حوالي ٧٠٠ الفُّ مواطَّن،

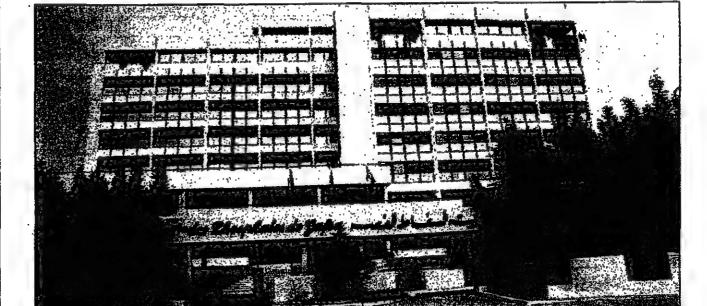
مع احتمال وصول هذا الرقم الى

وعلى هذا الاساس اصبحت خطـة

مليون مواطن.

الوطنية، إلا وهو تخليص تـونس نهائيا من اليسوم وحتى نهايسة القرن من المناطق المتخلفة، واليوم يمكن الجزم بان كل مكوسات الخطة الجديدة لمكافحة الفقر تبرهن على أهمية العمل المنجــرّ في سبيل دعـم هـــذا القمشي بقصــند تحقيق التنمية المتناسقية والمتوارثة في تونس.





Siége social: Gafsa

شركية فسفياط قفصية 100عام من التاريخ والجهسود والتقسدم التقنسي

المقر الاجتماعي: حي بياش قفصة \_ 2100 الماتف : 226022 (06) التلكس: 60007 60030 فاكس: 132 (06) مكاتب تونس: 9، نهج العربية السعودية \_ تونس 1002 الماتف: 797296 (01) التلكس:: 14474. 14475.

من الصعب أن نقدم في بضعة سطور مؤسسة ذات تاريخ طويل زاخر بالأحداث والمنجزات الاقتصادية والثقافية والاجتماعية ، مثل شركة فسفاط قفصة . فهذه المؤسسة التي يرجع تأسيسها الى عام 1896 ، قد تركت بصيات لا تمحى، لا على مستوى منطقة قفصة فحسب ، بل وكذلك على مستوى أجيال من العيال والموظفين والكوادر ، مازالت الى اليوم تمثل بالنسبة اليهم مدرسة للمدنية ومؤمسة لا تضاهي في مجال التدريب. ان شركة فسفاط قفصة ، التي تستعد للدخول بكل ثبات في الماتوية الثانية من حياتها ، تظهر وهي على مشارف عام 2000 ، بوجه جديد تماما . .

ان الجهود المتضافرة التي تم بلُّ لها في مجال الاستثبار وكذلك على صعيد البحث في كل الميادين ، قد مكنت ، ولاسيها منذ تغيير السابع من نوفمبر 1987. من تحديث النجهيزات وورشات الصيانة ، ورفع مردود العيال والآلات والمصانم وتحسين نوعية المتنجات ، كما مكنت من التقدم الى حد بعيد في البحوث المعدنية والكيميائية ، ودعم هياكل مراكز البحث والتدريب وتحسين الخبرة ، ومكنت في الختام من إعطاء مبيعات الشركة المخصصة للتصدير دينامكية جديدة جعلتها تحقق تقدما كبيرا منذ عامين .

هذه الديناميكية تمثّلت في توفير خامة جديدة ، هي الفسفاط الممتاز الذي ينتج في قفصة والمعد للاستعمال المباشر في التربة ، ويتميز هذا الصنف من الفسفاط بخاصيات فريدة من نوعها في العالم تجعله ذا قدرة فانقسة غلى إخصاب النباتات بنشره مباشرة حولها مع تحقيق مردود جيّد للغاية . وإن التنائج المسجلة من خلال التجارب التي أجريت في الحقول ، وكذلك البحوث التي تم القيام بها في المختبرات ، لتحمل على الاعتقاد بأن استعمال هذا الفسفاط علي نطاق أوسع أمريمكن التفكير في إنجازه على الامد البعيد ، لاسيا أنه يمتاز بكونه لا يحدث أي تلوث .

وإذن ، فإنه يحق تماما لشركة فسفاط قفصة ، وهي على أهبة الدخول في ماثويتها الثانية ، أن تؤمن باستمرارية رسالتها ويقدّرتها على التجديد والتكيف مع مقتضيات السوق ، وفي ذلك عربون على تواصل الخدمات الجليلة التي ما انفكت تسليها للزراعة في العالم.

# شركة إسمنت بنزرت ... التحول

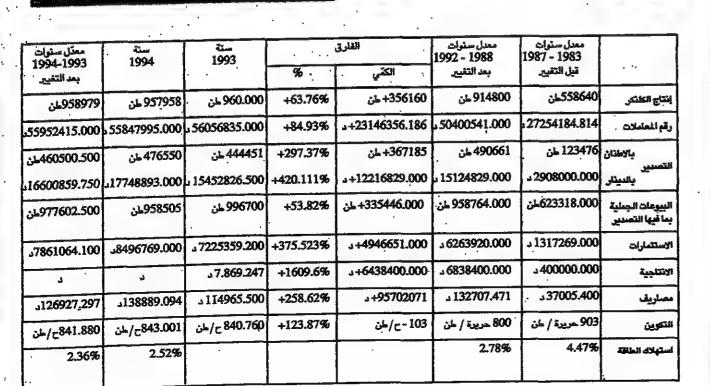
شركة إسمنت بنزرت هي شركا تصنع الاسمنت والجع الاصطناعي تكوّنت سنة 1950 . بعد ترنستها في مطلع السبعينيات

حت سنة 1976 شركة تومية برأس مال 14.798.280 ن رقعت ترسعة العمل سنة 1978 بطاقة إنتاج إسمية سنريَّة تقدّر بـــ (LAFARGE) تشغَّل 750 عون قار وقرابة 200 من

العمَّال الوقتيَّين. وقع إنشاء المسنع على ضفاف خا







### ۾ اِسنت بنزرت

التحكم في تقنيات الاسمنت وخبرة تتاهز 42 سنة في التصدير نُوعِيَّةُ عَالَيَّةُ الجِرِيَّةُ أكثر من %60من إنتاجها يصدر إلى أنحاء العالم

33سنة في تجارة التوزيع للإسمنت والجيرو جميع مواد البناء في السوق التونسية لمنع: خليج مبرة بنزرت المنع: خليج مبرة بنزرت المنع: خليج مبرة بنزرت (02)431444\_431390 (02) الادارة التجارية: المُنطقة الصنّاعية الهاتف 03/448327 فاكس 448387 (01)

رأنس: المنطقة الصناعية

جندوبة: نهج غزة جوان

تونس؛ شارع فرحات حشّاد

(01)240459: بنزرت: شارع الحبيب ثامر الهاتف: 431166 (02) سوسة: شارع الحبيب بورقيية الهاتف: 225164(03) صفاتس: طريق الشاطيء قابس: شارع المنجي سليم نابل: شارع الطيب المهري

الهاتف: 04)220538(04) الهاتف: 272171(05) الهاتف: 286464(02) الهاتف: 630451(08)

الهاتف: 448062(01)

الهاتف: 01)241484(01)

(01) 448327 :



• صحاب ها *منه عن حو حس* • صحاب عاصة عن تو حين • صحاب غاضة عن تو حين • صحات غاصة عن تو ـ

# السياهة مسن بنسزرت الى .. جسر بسة: \* الحمام العقادرة العقادرة العقادة السياحي المغاربي \*دكساكين تسونس العساصمة شحنة احساسيس تساريخية \* قسرطساج الخالسدة.. لاتسزال صسامسدة رغم تسوالي الاحتسلالات \* بنزرت ضفة المرجان تزينها مساجد عريقة ومنشات سياحية حديثة

تحلق الطَّائرة القادمة من المشرق، قبل لحظات من سرولها في مطار تونس ــ قرطاج، فوق شبه جزيرة رحبة ، تكباد البوائها تشتيبه على النَّاطُر: قَلَا يُدرِي هَلَ التَّريِـةَ هُنَـا من معدن البرتقال أم ان السواحل الفضيسة طسوق من اليساسمين موضوع على جبين صبية عربية. كل شيء في هنده السريسوع يترنم التوائساً وعييراً كأنما كل الحواس

انصهرت في حسن أوجد احساس الناظر بمعجزة. ولا عجب في ذلك انه «الوطن القبلي» \_ أو «الدخلـة» كما يسميه شيوشه أو السرأس الطيب» كما سماها المستعمرون أيام اقامتهم في البلاد عن جود الطبيعة وحلاوة العيش في ظلاله. «الوطن القبلي» عبريق \_متأصل في التاريخ. استثمره الفينيقيون منذ

بىدون منسازع هي اشهر مسوقع



● الجنامع الكبير فس سسوسية



• شساطيء الحمسامسات

النساء القليسم في بنازرت

سياحي يؤمها الزوار من كل مكان عهد مبكر ويسطوا على سواحله سلطان نشاطهم التجاري. ثم جاء الأمر الـذي جعلها «درة العقد» الروميان ومن ثم العبرب فتلحفت السيساحي المغساربي وجستبت الاستثفارات السياحية بحيث المنطقة بجلباب الحضارة تبوأت عرش صناعة السياحة الإسلامية ولعل مدينة الحمامات التى اولتها الحكومة التونسية اهتماماً كبيراً وسهرت على تنميتها درة السقسد وتطويرها من خلال احداث وزارة

الحمامات غنية عن التعبريف،

السياحة والصناعات التقليدية في عام ۱۹۸۸ وتأسيس عدة شركات لدراسة وتهيئة مناطق سياحية جديدة في مختلف انصاء البلاد.

الزائرين. وقسد سعت السدولسة الى اشراك اصحاب الفنادق ووكالات السفر لدعم المجهود السياحي من خلال عمليات التسويق واقتحام اسواق حديدة اضافة الى الاسواق التقليدية في اوروبا الغربية.

وقد عملت البوزارة على حمايسة

ويتصــدر «البرج العتيـق» في الحمامات بساتين البرتقال والياسمين مترقبأ عودة الصيادين من البحر. هذا البرج يعتبر تحقة معماريسة ويظل على الخليج من الجهة الشرقية حيث تلوح امامه شبكة الفنادق الممتدة على طول الشاطىء. وفي هذا الوسط يتصدر المركس الثقباق البدولي للحماميات وهو ملتقى الفكر والفن في العالم في ضيافة الطبيعة الخلابة.

والى جانب الحمامات تقع مدينة «نابل» المشهورة بصناعة الخرف والفخسار وتقطير العطسور والتطريــز وحبك الــدنتيلــة التي تحظي باقبال كبر لدى العرائس التقليدية، مميزات «نابل» ايضاً حركة التجوال الدائب في شوارعها ويطاحها التجارية فالجموع المتقاطعة امام دكاكين الحدادين والنصاتان ومحال الحلى لا تكساد تنقطع روافدها المتدفقية وتتعيزز هنده الحشود ينوم الجمعية اذ تستقيل «السوق الاسبوعي»

فتعرض على جانبي الطرقات كل منتوجات الوطن القبلي، و «ســو ق نابل» هي بمثابة يوم عيد تترخس فيه البلدة بافخر معالم البهجة.

### تونس العاصمية

واذا اردنيا التحيث عن تيونس العباصمية فهي صبورة الماضي الغابر والمستقبل الزاهر، والثقافة واللقباء والكبرم، تبونس النسور الناصعة، الخضراء، ملتقى السياح ورجال الإعمال. المحافظة على اصالتها رغم حمى التغيير. هذه الروح يلمسها المتجول في شارع بورقيبة الرئيسي تحت اشجار «الساج» المزقزقة بحثاجر آلاف العصافير ـالفائحـة بطيب الازهار المعسروضية على المارة. وتخطـو خطــوات قليلـــة، فإذا بالسوق المركسزيسة تبهسرك بحيويتها والسوائها الجذابسة. فستريح قليلاً في منتزه «البلغدير» فينشرح صحدرك ازاء الاغصسان المتشابكة التي تتمسح على خـد الغسروب بمرأي مسن الاسسود والطيور والغرلان المتعسايشة بحديقة الحيبوان. كما ان المتحف السوطنسي في باردو يسدعسوك للاستمتاع بحكايات الماضي تسرويها لك مجمسوعية رائعة مين لوحات الفسيفساء ومن النحوت والمحوضرات، تحت سقىف قصر «بسایسات» الندی یعسود عهده الی

القرن التاسع عشر. دگاكين تـونس، وبـالاخص منهـا دكاكت للدينة القييمة عسا شحنة من التاريخ تنفجس في احاسيس السزائر، أنها نمسوذج متكسرر من «مضارة على بسابسا» بالجملــة والمفـرّق. تحت اسقفهــا تتراكم الكثور ومن داخلها تتهادى اني مسمعك نسداءات البساعسة المتموجة عبر ضجيج السوق.

### ترطيباج الضائسدة

واذا وصلت الى تسونس لابند من زيارة قرطاج وسيدي بـوسعيـد، فرغم تموالي الاحتسلالات عليهساء لاتزال قرطاج صامدة حتى اليوم.

القليل. لكن الموائيء «البونيقيـة» ومقيرة الإطفسال الضحسابسا وحمامـــات «انطـــونين» و«الاوديون» المنتصب على هضبة الاوديبون والمتحف الإشرى تعبد بحد ذاتها كنوزأ فريبدة تشهد بعظمة قرطاج الخالدة. اما مدينة سيدي بوسعيد فهي نموذجيـــة في منازلها وشوارعها ومحلاتها ومشهورة بصناعة اقفاصها ذات اللونين الابيض والازرق كلون

بيوتها المترامية على شاطىء البحر والتى تجذب السياح من كل

صحيح أنه لم يبق من أثرها إلا

### ضفسة الرجسان

والى الشمال في القسم الاخضر مـن تبوئس حيث الاودينة والبحيرات وغنابسات السرو والسزراعسات الخصبــــة واحتفظـت في الماضي المجيد بمدن اثرية في غاية الجمال، والأبداع مثل بالريجيا وشتمو واوتيك تقع بمسدينسة بنسزرت عاصمة الشمال وتندعى ضفة المرجان وهي مرفأ بحسري ممتساز حولها الى تجمع انساني تسوالي عليه القرطاجيون والبرومان والبيزنطيون والعرب والإتراك. فالمديشة العربيسة المحتفظلة بطابعها الاصيل تقدم للزائرها باقة زاهية بديعة من المساجد والاسبواق والمنسازل القسديمسة وشوارعها الملتوية المتشابكة حيث ينتهي بك المطاف فيها الى المرفأ القديم بمقاهيته الطريفة وقـواربــه اللطيفــة، امــا الجنــاح العصري من المدينة قإن شوارعـه وحدائقه ما انفكت تتمدد وتتسع وقد زاد من بهجته اقامة قصر المؤتمرات الذي يشرف على المدينة والمنشأت السياحية المهازة باحدث المرافق. اما جنوبا فانها تمتد حيث شواطيء «الرمال» اللا متناهية المدى بين بحسر ازرق

# مختلف انواع صناعات بنزرت جوهرة العاحل

• روعــة الجنسوب

أما جوهرة الساحل «سوسة» فقد اسسها الغيثيقيون قبل قرطاح ثم اصبحت شريكتها التجارية وفي ظل الفتح العربي عرفت سـوسـة ازدهاراً كبيراً، ويبدو للزائر ان افق المدينة مطبوع بطابع الاسلام المتجسم في منارة «برج خلف» وفي «سور الربساط» السذي يشرف على كامل المدينة، ويحتوى متحف سوسة على لـوحـات رائعـة من الفسيفسساء التي تعثل دون شك اجمل مجموعة في العالم، ويشكل الجامع الاعظم الذي شينده الأمير الاغلبي ابوالعباس محمىد مثبالاً صادقاً للهندسة المعمارية، على ان الطابع العربي الاسلامي البارز في كل شبر من الدينسة يتجلي في شوارعها وازقتها وعلى واجهات اصغر مساجدها او اكبر معالمها. وتنظم انطلاقاً من سوسة رحلات سياحية استطلاعية الى العديد من المناطق المجاورة مثل القيروان

### جسر بسسة..

والمنستير والمهدية والجم.

وفي اقصى الجنوب تسوجد قبلة السياح مئذ اقتدم العصبور وهي جىزيىرة جىربىة، حيث نكتشف «القصل الخامس» مـن قصــول

وحتان وفتيات للبحس حيث البصر موفرة احدث التجهيزات والمعدات لتوفير احسن الظروف للسياح، فالقنادق الحديثة تنصهر في المظهر المعماري الاصيل للمنازل العريقة فتشكل تناغما رائعاً وتناسقاً خبلاباً مع تبراث جسربسة وجسرجيس ولا تجاوز للتقاليد والإصالة المعمارية مع تقديم احسدث واكمل الخدمسات الفندقية المتصارف عليها في ارقى العواصم المغربية، والإكل قوامه السمك الطازج والقشريسات والقواقع الشهية.

السنة، مناخها في شهر ينايس

يضاهي مناخ مارس في لشبونة

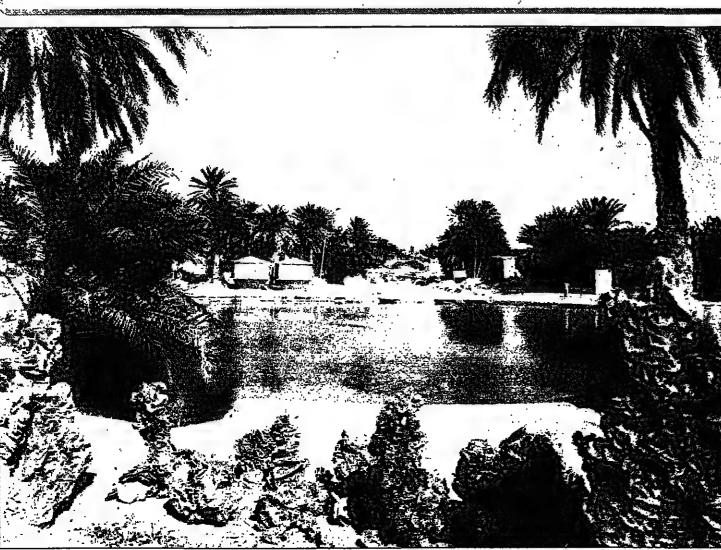
ومايو في باريس، فجسربة

وجرجيس الجزيرة وشبه الجزيرة

اذا كنت ترغب الراحة فإن جبريسة ستلفك في احضــانها الخضراء وتغدق عليك من ثمارها وتسرويك رحيق نخيلهسا الشراب اللبني النابع من اعماق السواحسة. فكل شيء في جربة يسردد امجاد الماضي وتلاحق الحضارات التي صقلت البلاد والعباد، فالمساجيد تبيدي مظهرأ متواضعآ وتوحى بالرهبة والعظمة كبرجنال شذه البربنوع الذين ظلوا شامخين وفيين لتراثهم البربسرى رغم تسوارد الغسزوات

# اسواق المدينة يكتشف للصطاف \* سوسة جوهرة الساحل. أكبر متحف للفسيفساء في العالم \* جربة قبلة السياح وتناسق الماضي مع الحاضر واصالة تاريخية

وغيابيات صنويس خضراء، وفي



● جربسة.. واحسة سياحية



# حسابع محن نسسوفهبر اطلحق الميشحطاق ال ح ملحة الحدوميل بين الشعب وال

قبل السبابع من تسوقمبر ١٩٨٧، كانت الصورة الاجتماعية لتونس مشوشة وينتابها الغمسوض، الصراعات على اشدها بين الاتحاد العام التبونسي للشغل والحزب الحاكم، الحبيب عاشور كان يقود تيارا عملت ادارة الحزب على شقه لاضعاف مقاومته وتفتيته. وبالتالى انتقلت الصراعسات الى داخل الحزب فتصول الى اجتحبة وبدا الترهل على الحياة السياسية. هذه الصورة القاتمة عجلت في بروغ فجر التحول في السابع من نوفمبر. اذ حسرص السرئيس زين

تونسي واحد إلا وهسو «الميشاق «نحن ممثلو الإحراب السياسية والتنظيمات الاجتماعية والمهنية المجتمعون بمشاسية الذكري الاولى لتحول السابع من شوفمبر نقر هذا الميشاق الوطني وتلترم بالعمل على هديه وبالتقيد

العابدين بن على على تغيير هـذه

الصورة وعمل جاهدا طيلية عيام

باخلاقياته وضوابطه وبالدعوة الى مبادئه ومقاصده ونعتيره عقداً

سيما في هذه المرحلسة الانتقباليية كامل حتى تمكن من جمع كل الحاسمة التي يعيشها وطنناء الاتجاهات والتيارات تحت سقف تأسيسا للديمقراطية ودعما لدولة القانون التي نحن احوج ما نكون فيها الى قدر ادنى من الوئام والـوفـاق. ونحن اذ نصـرص على ارساء تقاليد التنافس النزيه تسليما بحق الاختسلاف الجائز والمشروع الذي لا يعنى الفتنسة والتمرق. نعلن أن هدفت الاسمى هو تثبيت دعائم الدولية: «دولية التونسيين جميعاً» باعتبارها اداة

مشتركها بيننا كفيلا بان يجمع

التونسيين على كلمية سواء، ولا

صدور هذا الميثاق كان بداية عهد جديد في التخاطب السياسي وانجازاً من انجازات السابع من نوفمبر ترك بصمات واضحة على عملية التوافق بين ابناء البلد الواحد الذين رأوا ان نظام الحزب السواحسد وتهميش المؤسسات وشخصنة الحكم والانفسراد بالسلطة كانت كلها ممارسات مخالفة لدستور البلاد وسبباً في الكثير من الازمات، حتى جاء بيان السابع مِن نـوفمبر ١٩٨٧ الـذي وضع حدا للانحراف وليعيد صلة السوصل بين الشعب والشعب

يجب ان نظل محل اجماع كافة

لتحقيق طموحات شعبنا وتجنيد طاقاتنا وكافة مواردنا البشرية والطبيعية بما يعزز مكانة تونس في العالم ويحقق تطلعاتنا الى الاسهام في حضارة الانسان ويعرز اسباب الامن واستفادة المبادرة التاريخية لمغربنا العربي وامتنا العربية ويعيد القدرة على الاشعباع والعطباء لحضبارتنبا الإسلاميــة». ونحن اذ نعي دقــة مراحل التحول والتأسيس وخطورتها، تندرك منا يعترض بلادنا من مصاعب جمة في هذه المرحلة نؤكد انه من واجباتنا ان نعلن جملة من المسادئي التي تتصل بهويسة الشعب التسوئسي ويناسس النظهام السيساسي وبمقومات التئمية واهدافها وبعلاقات تبوئس البدولية التي

والتوزيع العادل لثمرات الانتياج هما شرطان اساسيان لنجاح العمل التنموي ولإقامة علاقات اجتماعية سليمة خالية من عوامل

والشعب والدولة والالتزام بقواعد

التسيير الديمقراطي ومبادىء

حقوق الانسان وضمان حبرية

الرأي والتعبير وحرية الصحافة

لقد كرس الميثساق السوطبي واقعسأ

جديداً وهو ان الدولية هي دولية

التونسيين جميعا مهما اختلفت

اراؤهم ومهما تباعدت بينهم سبل

الاجتهاد وهي تستمد قوتها من

التفاف التونسيين حولها حتى

يشعسر المواطن بسالغيرة على

مؤسسات الحولسة وبنخسوة

ولم يغفل الميثاق السوطني دور

الاحتزاب والمنظمات الاجتماعيسة

والمهنية وتكريس «قـوام المجتمع

المدنى» شرط إلا تحل محل

مؤسسات البدولية ولا تبرقي الي

منزلتها. وقرض الميشاق كنذلك

احترام قواعد العمل الديمقراطي في

تسيير السدولسة وفي سلسوك التنظيمات السياسية والاجتماعية والثقافية لائسه

الضامن للعدل والاستقرار مما

يساعد الدولة على القيام بمهامها التي تأتى في مقدمتها مهمــة العمل

الجاد من اجل التنمية الاقتصادية

وركز الميشاق على انه لا سبيل الي

بلوغ اهداف التنمية الشاملة إلا بترويسض المواطنين على العمسل

واتقائمه وتقيدهم باخلاقيات

الانضباط والدقية والسرعية في

الانجاز، كما أن المشاركة الواسعة

للجماهير الشعبيــة في تحديــــد اهداف التنميسة ووسسائلها

والاجتماعية للبلاد

الأنتساب الى الوطن.

والنشر وحرية المعتقد

وقد تعاهدت الإطراف الموقعة على هـذا الميثــاق على اعتبــار نفسهــــا مؤتمئية على اغلى مكياسب نضيال الشعب في تأريخه المعاصر، وهي تضع في طليعة مسئولياتها الحفاظ على استقالال تونس وحرية شعبها والتدفاع عنهما وصيسانتهما من كل تهديد او انتهاك حتى تبقى تونس عريازة

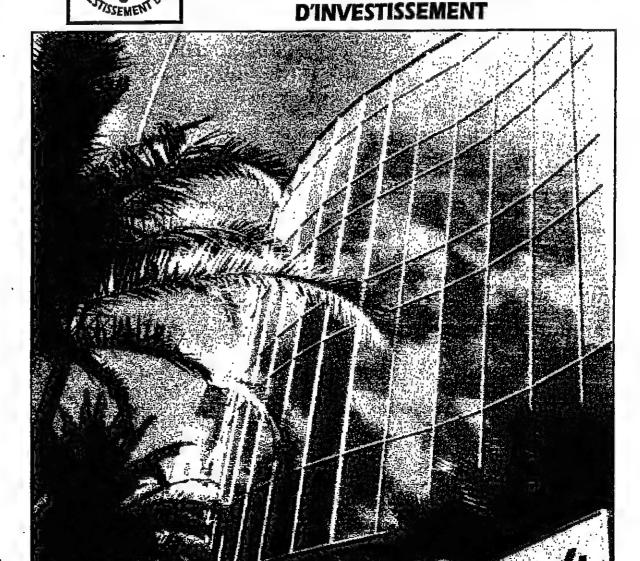


•بن على رجـل الحـوار



• يخطب في برلمان متعدد الاحسزاب

# BANQUE DE TUNISIE ET DES EMIRATS



BANQUE DE TUNISIE ET DES EMIRATS D'INVESTISSEMENT

5, bis rue Mohamed Badra-Tunis- Tel.: 783.600 Telex : 14,772 BTE1 FAX.: 783.756

# شركة النقل بالأنابيب بالصحراء

الله تأسست شركة النقل بالأنسابيب بالمسحداء (ترابسسا) في العام 1957، ليتركز نشاطها على محورين اساسيين هما: - نقل البترول الخام التونسي والجزائري المستفرج من تخزین البترول وشحنه بواسطة السفن من میناه

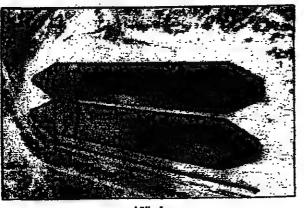
المدذيرة. وتستفيد أيضًا من نشاط وتبرابساه شركتان تتمركزان في المنطقة هما: وباكماده المختصة في تخزين المشتَّقات النَّفطَّية في خزاناتها القائمة على الأرض التَّابعة لــ وترابساه ، والشركة الصناعية للصامض القوسفوري والأسمينة دسياب، والتي أقامت مصنعا لها في المنطقة ينتج نُحِي 330 الف مَنْ الشَّامِصْ القوسقوري المركرُ.

وتبلغ طاقة الخط الأنبوبي التابع لـ وتراساً و نحو 13 مليون طِّن في السنة، وقد عمل هذا الخّط على نقل اكثر من 10 ملايين طن سنويا خلال بعض الفترات.

اما قناعدة وتترابساه في مينناء الصخيرة والمخصصة للتَصْرَينَ والشَّحنَ فَبِإِمكَانَهَا استَقْبِال سُأَقِّمُلاَتُ النَّفْطُ مِنْ القياس الصغير الى الناقلات العملاقة (120 الف طن)، ويمكن شِحِنْ بِأَخْرِتِينَ فِي وقتْ وأحد.

### تجهيرات «ترايسا»

تمارس وترابساء نشاطها من خلال 4 قواعد تحتوى على تجهيزات متكاملة مـن ادارة ومعدات وجهـار بشري وغيرها. ففي تونس العاصمة تقع مكاتب الادارة العامة، وفي صفاقس الْمُكَاتِبِ الانارِيَّةِ والماليَّةِ، أمَّا في الصحيرة فمحطةٌ التَّحْرَينُ والشحن، يضاف الى ذلك كله محطتان للضخ في الجنوب التونسي على خط الانبوب.



يعتبر ميناه الصخيرة أهم مرفأ بترولي في تدونس، وبواسطة تجهيزات وترابساء يصبح هذا الموقع من أفضل المواقع البترولية على البحر المتوسط. فإضافة الى السوسائل المعروفة من خرانات ومحطبات الضخ ومحطبات توليد الكهربساء وأجهزة الحمايية والأرصفة وبسوأخس الجر وكسأفة الخدمات الأرضية للعمال والمُوظفين، تم تجهيز القاعدة بصوضين لتطهير المياه التي تأتي مع ناقلات النفط، فيتم فصل بقايا المواد البترولية ليعود الماء الى البحر نقياً، الأمر الذي يحافسظ على البيئة في البر والبحر، وهذه خُدِمة تَنقَرِد فيها قاعدة الصَّحْيرة في البحر التوسط.

### «ترابسا» بين الحاضر والمستقبل

لقد تكونت لدى وترابساه خبرات في استثمار التجهيرات ومراكز التخرين والشحن والنقل في الانابيب مما جعلها رائدة في هذا المجال ويسأتت معروفة بانها تقدم افضسل الخدمات وأسرعها خصوصاً في اعمال صيانة المعدات ومد الأنابيب وتصليحها. وتعتمد الشركة في نشاطها على جهاز بشري متطور له كفاءة وخبرة عالية علمية وعملية في مختلف الميادين."

وهنذا ما يجعل وترابسناه تقف على ارض صلية وتنظر الى المستقبل بثقة كبيرة مهما تزايد الحديث عن نضوب آبار النقط في تونس، فأعمال التنقيب متواصلة والشركة ستستعر في نقل البترول التونسي ومن البلدان المجاورة خصوصا ان أهم الآبار تقع على مقربة من الأنبوب. وتوفر وترابسا، فرمنا كبيرة للمستثمرين لأن تونس التي

تصدر النفط الخام تستورد بعض المشتقات النفطية، ولم تعد مصفاةً بنزرت تكفي حاجات تونس الاساسية، وبالتالي هناك إمكانات للإستثمار في إنشاء مصفاة في مرفا المدخيرة يرود تونس ويصدر المشتقات النفطية، ولا شك أن مذا الإستثمار



# نظرة موضوعية على الاقتصاد التونسي:

# \*اصلاح مالى وتحرير التحريلات بالدينار \* تـــوقيع اتفاقياة ضمان الاستثمار الخارجي \* وضع نظام لتغطية مخاطر الصرف لاسترجاع القروض الخارجية

الراجعسة الموضسوعيسة للسوضع الاقتصادي في تونس بعد السابع من نـُـوقمبر ١٩٨٧، وضعت امــام الحكم الجديد تحديات كبيرة اقلها كان اتخاذ عدة اجراءات في ميدان تحريس الاقتصساد واقسرار الأصسلاح المالي والنقدي، وتحريس التحسويسلات بالدينبار وربطه بالسوق المالية

كفذه الإجراءات اعبادت الحيبوية الى الإقتصاد التوئسي وحقنته بدم جديد خاصة بعد اصدار القائون الجديد الموحد للاستثمار اضافة الى قائبون يرمي الى انقباد الؤسسيات التي تمر

بصعوبات اقتصادية. ولكي تعطي هذه الخطوات ثمارها كان لابد من اصلاح اوضاع الجهاز المصرق ودعم قدرة الجهاز الإداري على التفاعل السريع مع مقتضيات التنميسة مقابل هــذا الجهـد المحلي كــان هــــاك

تسوجسه نحسو الخارج لتشجيع المستثمرين الإجانب على التوجه نحوّ ـ تسونس فجسرى العمل على تحسين مناح الاستثمار من خملال ازالية كل الصعوبات التي تعترض المستثمرين الإجانب وتيسير الإجراءات الادارية المتعلقة بالإقامة وتملك الاراضي

الإستثمار الى كل القطاعات. نتائج هذا التحرك كانت جيدة، اذ بلغ حجم الإستثمار الخارجسي منسسة التغيير حتى اليسوم ١٦٥٧ مليسون دينار. وانشاء ١٣٤٢ شركة تصديس في قطاع الصناعة باستثمار حجمه ٢٥٩ مليون دينار. واقتصام تـونس اسواقاً مالية خاصة جديدة من خلال

المساهمة في تنمية الاقتصاد الوطني القرصة للمشاركة على قدم المساواة في وفتح المجال واسعاً امسامهم في كل حداث «ديسوان التسونسيين في

التعاون الدولي والاستثمار الخارجي لتطويه أأشراكه والاستثمار الخارجي والتعاون الفني، اضافة الي وكالة النهوض بالاستثمار الخارجي تبونس الى العدييد من الاتفاقيات لتنفيذ سياسسة السدولسة لجلب

المرابد الأرامي الراب المرابد

الدولية ذات الصبغة الاقتصادية والتجارية، خاصة منها الاتفاقيلة العامة للتعريفات الجمسركيسة والتجارية واتفاقية ضمان الاستثمار الخارجي. وكسائت حصيلة هدده الاتفاقات المحصول ما بين ١٩٨٧ \_ ۱۹۹٤ على ما يسزيد على ثمانيــة مليارات دينار في شكل قسروض

وعمدت الدولة التونسية الى انشاء سوق نقدية بالعمالات بين البنوك المقيمة وغير المقيمة في تسونس مع وضع نظام لتغطية مخاطر الصرف النساجمة عن استرجساع القسروض الخارجية والترخيص للمؤسسات المقيمة ابرام قروض خارجية وتعديل التعريفة الجمركية وذلك حتى تؤدي دورها كاداة في ضدمية الإقتصياد الوطني بفعالية اكثر.

ورغبة منها في أن تكون فسرص متساوية امام الجميع ـ فقد اتــاحت الدولة للتونسيين المقيمين في الخارج خطط التنمية مع المقيمين في الــداخل. فتم تقديم الحوافئز والإعفىأءات لهم مناسبة مع تقديم التسهيلات الادارية للعائدين والراغبين في اقامة مشاريع استثمارية. كما تم اشراكهم ِّلُ الاِنْتَحَابِاتَ الرِئاسِيةِ، خاصة بعد

نجاح عملية «ساموراي» في اليابان الخارج»، الذي انبطت به مهمة العمل على رعاية المهاجرين وتكثيف الاتصال المتعلقة بتنظيم اربعة قروض بمبلغ اجمائي يقارب ٨٦٥ مليون دينار. بهم لتفعيل صلاتهم بالوطن الأم. وتدعيمأ لهذا التبوجسه فقند انضمت

واذا كان هم الدولية منصباً على العلاقيات مع الخارج فإنها لم تنس العبلاقية مع البداخل على الصعيب الإقتضادي، فقد قدمت دفعها مهما للصادرات في القطاعات التقليدية كالنسيج والإسميدة والنتوجات الكهربائية وغيرها.

سن توليس . معنات حامية من توليس . معنات خامة عن توليس . ه

ومن اجل تندعيم القطباع الصنباعي وتحسين جدواه وفاعليته فقد جسرت مراجعة واصلاح خط تنمية قطاع الصناعات المعملية باقرار بسرشامج اعادة الهيكلة الصناعية.

وعلى صعيد الطاقة فقد تم وضع

اذا كان التقدم الحضاري للشعوب يقاس

احياناً بمدى ارتضاع وتطور مؤثرات

الانتباج وغيره من مقاييس الاقتصاد وللدة، فالتحسولات

الحضارية ومعرفة مدى اصالة هذا

التقدم وشموليت، لا يمكن ان يتحدد إلا اثا عرفنا مدى تطور اوضاع المراة فهي

نصفُ الامة، وهي أمّ الأنسان، ترتَّفُع بِهَا مكانة الشعوب وتنحط تبعاً لمدى وعيها

وادراكها لدورها في المجتمع، فهي المدرسة الاولى التي تلقن الإجيال وتغرس فيهم

مبادىء حب العمل والتضحية والتوق

ولهذا فإن ما قسامت بسه تسونس من عمل

جسريء وعظيم لقسائدة المراة لم يكن احْتَبَاراً فِلْرَفْياً أَو شكلياً، وانما كان عَسلاً اصلاحياً واعياً لا يقل قيمة عن الاستقلال

دُاتَـه وتحريـر الـوطن من كل اشكــالْ

والعهد الجديدة الـذي رد الاعتبار للقيم الانسانية والحضارية وللمبادىء التي

تأسست عليها الدعوآت الذبرة للاصلاح

والنَّهُضَّة، لم يتردد في التأكيد مراراً وعلى

لسان صانعه بن على : «ان ما تحقق

للمراة من حقوق ومكساسب لا مجال

للتراجع او التفريط فيه»، وهي مواقف

متبصرة وضعت حقوق المراة في اطارها

الاصلاحي والحضاري السليم وخلصتها

فَالْرَادُ التَّـويْسِيَّة، بِقَصْلِ نَصْبَالُهَا ومِنا

قدمته من تضحيات، جعيرة بحياة

عائلية واجتماعية افضل. وبالفعل، فإن ما بلغته المراة اليوم، من مستوى مرموق

واحساس مرهف بواجباتها وحقوقها

لدؤهلها للاسهام القاعل الى جائب اخيها

ألرجل في مجهود تنمية السوطن وضمان

قوته وتقدمه، فاشدماج المرأة في مختلف

هياكل الحيساة العسامسة لم يعسد حلماً أو

املًا، بل اصبح حقيقة ملموسة ومتطورة

تدل بوضوح على العزيمة الغياضــة التي

تتحلى بها المرأة التونسية، وقدرتها على

مجابهة التحديات.

من كل الشُّوائبِ والشَّبِهات.

الاستعمار والأستغلال.

زيسن العسابديسن بسن علسي:

\* ما تحقق للمررأة من مكاسب لا مجال للتفريط فيه

\* المرأة التونسية اثبتت وجودها في معركة الاستقالال

\* وتشــــارك بجـــدارة في خلــق الثـــروة وتنميتهـ

استراتيجية جديدة تعتمد تحسين

المردوديــة في استغــلال الحقــول

الموجبودة وتندعيم انشطسة البخث

والتنقيب لتجديد المدخرات الوطنية

من الطاقة. ولاول مسرة في مجال

ولم تكن الحركية الإصبلاحيية لتعسرل

قضية تحرر المراة وتخليصها من مظاهر

الاستعباد والقهر عن قضية تحريس

السوطن من الاستعمار ومن كــل السوان

الاستفيلال والظلم. إن المعركية فيي

الاستعمار كانت فرصة كي تثبت فيها

المرأة التونسية وجودها وحضورها.

فالمتتبع لمساهمة المراذق الحركة الوطنية يلاحظ مدى الحماس الفياض

والشجاعـة الكبيرة اللـذين اتصفت بهما

عند مشاركتها في العديد من المطاهرات

والاجتماعات السرية فضلا عن مجابئتها

بكل صبر وايمان لنتائج هذه المعركة من

فقدان الابن او الـزوج. ورغم اعتقسالها

وتعنيبها وقمعها من طرف المستعمس

واصلت الراة التونسية نضالها في سبيل

تحرير الـوطن، فـانصهـرت في صفـوف

المقساومسة في المدن والقسرى والتحقت

بالمجاهدين في الجبال تسد من ازرهم

وتقوم بالاتصالات السرية بيئهم وتحمل

برسدهم ونخيرتهم وتترصد تحركات

.. وتسساهم في الصسناعسة

التنقيب اقتحم القطباع الخاص التونسي الميدان. وعلى صعيد المناجم، جىرى تحسين مسردوديسة ائتساج القوسفات وانطسلاق انجساز مشروع «بوفرين» للزنك والرصاص بتكلفة

● المصرف المركزي التونسي: تحريس الدينسار

اجمالية تبلغ ٧٥ مليون ديشار. كما تم انجاز البرنامج المتعلق باعادة هيكلة القطاع المنجمي رافقه اصلاح الوضعيـة الماليــة لكل من شركــة فوسفات قفصة والمجمع الكيميائي.

حرم الرئيس التونسي تمارس حقها الانتخابي

القوانين الهادفة الى حمايتها والعنسايسة

بظروف عملها بحكم خصائصها

ان هنده القنوانين التقندمينة التي سنهنا

المشرع التسونسي لصسالح المرأة لم تكن

استجابة لصحوة الضمير البوطني فقط،

وانعا كانت انضاً تفاعلاً مع ما شهده

العالم المعاصر من تحولات نحو مزيد من

احترام الانسان وحرياته الاساسية.

ولهذا لم تتردد تسونس في المصادقية على

مجموعة الإتفاقيات التولية الخاصية

بحقوق الانسان والتي تمس بصورة

ميِّاشرة أو غير مباشرة حقسوق المراة،

سواء باعتبارها زوجة أو أماً أو عاملة أو

وفي مقدمة شدد الإنفيانيات: الاعبلان

العَالَى عن حقوق الانسيان، المعياهيدة

الدوليَّة حول جنْسَية النساء المتزوجات. الاتفاقية الخاصة باللزواج، الاتفاقيـة

المتعلقة بالحقوق السيساسية للمرأة،

الاتفاقية المتعلقة يتشغيل النساء لسادُ،

الاتفاقية الخاصية ساستخيدام المرأة في

اشغال تحت الارض، الاتفاقية الخاصية

بمكافحة التمييز في العمل، المعاهدة الدولية

الخاصة بالمساواة في الاجبور بين اليد

العاملة النسائية والبد العاملة الرَّجاليَّة،

الاتفاقية الدوليسة الخاصة بالقضاء على

مقابل كل هذه التقديمات لم تتردد المراد

التونسية في التعويل على ذاتها والشاركة

الفعالة في التنمية الاقتصادية للبلاد من

خلال مبادراتها في مجال بعث المشاريع

المنتجة في مختلف الميادين مستفيدة من

التشريعات والحوافل التي اقرتها الدولة تشجيعا للمستثمرين التويسيين. وهكذا

اصبحت المراة اليوم عنصراً فعالاً في خلق

الثروة وتنميتها وبالتسائي اداة هسآمسة في تحقيق الاصلاح الهيكلي للاقتصاد الوطئي

وضمان نجاح المؤسسة الاقتصابية

وتأمير نجاعتها سواء كانت عاملةً أو

مسيرة أو مخططة أو صاحبة مشروع.

جميع اشكال التمييز ضد المرأة،

الطبيعية ومعيزات دورها الاجتماعي.



• الاستشمار في قبطاع البناء

# مركز النهوض بالصادرات

• الساهمة في تنمية الصادرات التونسية • دراسة الاسواق الخارجية

• تقديم النصائح والتوجيهات للمصدرين التونسيين • مساعدة الموردين الاجانب

يعمل مركز النهوض للصادرات التونسية:

> مركر تنمية الصادرات هو دائماً في خدمة العاملين في التجارة الخارجية (مقیمین وغیر مقیمین) لا تتأخروا في طلب مساعدة المركز فهو في خدمتكم



20، نهج غائدي - 1001 تونس -تلفون: \$350344/043/801/698 (216-1) فاكس: 353.683 (216-1) تلكس: 14 716 TN

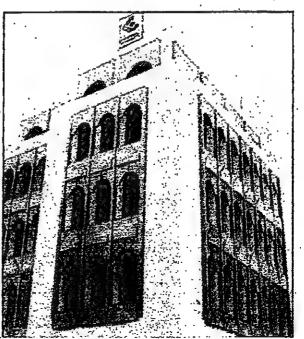


في خدمة العاملين في التجارة الخارجية

• نشر المعلومات التجارية (مطبوعات - شبكة معلومات – مكتبات – تبادل البيانات عبر الكمبيوتر).

• القيام بنشاطات ترويجية منثل المعارض

· • المساهمة في وضع السياسة الوطنية المتعلقة بالتجارة الخارجية.



بالصادرات في إطار السياسة الوطنية، وبالتشاور مع المنظمات المهنية والشركات لوضع وتنفيذ برنامجه الشامل المتضمن نشاطات ترويجية وتسويقية





العدو وتسواقيهم بساهبارهسا، ولم تتردد للرأة التونسية في فتح بيتها لايواء النزعماء والمجناهندين وحمايتهم عنسد الإقتضاء فضلا عن المساهمة في الإعمال

الوطنية الميدانية وتسرويج المساشير وتنظيم الاجتماعات السرية هكنا كسبت المرأة التبونسيية معبركية الوجود ويسرهنت على قسدرتها وكفساءتها وجدارتها بحياة اجتماعية متطورة. فكان تحرير الوطن ايذانا بتحريس المرأة. وكأن اول عمل اصلاحي قنام بنه القنادة السياسيون بعد الاستقلال عام ١٩٥٦ أصدار «مجلة الاحوال الشخصية ّ ـ التي اعتبرت مشروعاً تقسميساً رائداً يمحى نظاما اجتماعيا قديما ينبنى على التمييز بين السرجل والمرأة، ولا يمكنُ ان يخفي في هذا المجال الدور المتمييز السدى قسام بية

الرثيس السابق الحبيب بورقيبة. وعندما انبثق فجس «العهد الجديد» في السابع من توقمبر ١٩٨٧ بسادر الى وضبع هـدُه المُحـاسب في اطــارهــا الصحيح والسليم، بساعتبسارهما تجسيماً رائعساً لتطلعات رجال النهضة والاصسلاح. ففي ١٩ مسارس ١٩٨٨ اعلن السرئيس زيبن العابدين بن علي في خطابه في قرطاج: «ان مجلة الاحوال الشخصية مكسب حضاري نحن اوقياء له ومتلزمون به ونعتر

ونفاخر به، فلا تراجع فيما حققته تونس لفائدة المرأة والاسرة ولا تفريط فيه، وحصلت المرأة التبونسيسة على حق الانتخاب والترشح في الانتخابات وتتمتع دون اي تمييرْ بكل الحقوق الدستوريــة والاقتصادية والاجتماعية اضافة الى ان التشريع قد ضمن لها كل حقوقها الاجتماعية مثل: حق التعلم وحق العمل والحق في الحماية الاجتماعية، اذ أن أكبر ثورة تحققت في تونس بعد الاستقبلال تجلت في تمكين جميع اقسراد الشعب من حق التعلم. كما ان دخول المرأة الى سوق



وتعمسل في مجال الاتصالات



. وفي مجسال الخدمسات

«٢٨ قتيلا في انفجار بكازاخستان»

لَنَا آتا ــا. ق. ب: ذكر التليقزيون الرسمي في كأزاخستان امس أن ٢٨ شخصا اقوا حتفهم وجرح ٣٣ آخرون الليلة قبل الماضية في انفجار يبدو انه ناجم عن تسرب

وصرحٌ للتَحدثُ بِاسْم حكومة كَارَاحُسْتَانَ لوكالة «فرانس برس» ان الانفجار «لابد

وتقع مدّينة اركواليك في القَسم الأشد بردا في كــازلخستــان على بعــد آلف ُكلم شمال غرب العاصعة الما اتا، في منطقـة تنخفض فيهــا الـحرارة لتصل الى • ٤ درجــة تحت

٥٠٠ قتيل ضحايا «انجيلا»

مانيلا ــرويتر: قال مسئولو اغانة امس ان قرابة ٥٠٠ شخص قتلوا من جراء هبوب

الاعصار للدمر «انجيلا» على جـرْيـرة لـورُونْ كبرى الجرْر القلبينيـة، وقـالـوا انْ

محصلة الضحايا ستواصل الأرتفاع على الارجح. وقال مكتب النفاع للدني ان • 44 شخصا هلكوا عندما اجتماح الاعصمار «انجيمالا»

مُحصلة جَزَئْيَة فَقَطْ.. عَلَى الارجَح سيتجاورُ الرقِّم ٥٠٥ قَتْيلٍ».. ومن بين هُوُلاء قتل ٣٢٣ شخصًا في بيكول وحدها. وقالت: أن العديد من الاقاليم لم تبلغ بعد عن حجم

«مسلح يقتحم غرفة نوم رئيس وزراء كندا»

اوتاوا -ق. ن. أ: تعرض جان كريتيان رئيس ورْراء كندا للخطر بعدما تمكن رجل

وذكر رابيو كندا الدوني صباح امس ان زوجة كريتيان (الين) هي التي رأت السرجل

للسلح بِالقَرِبِ من عَرْفَة النوم فسارعت الى أعْلاق الباب وايقظت زُوجها الذي اتصل

قورا بالشرطة. وحضر رجال الشرطة بسرعة وآوقفُوا السَّرجل.. وهـو في السَّرابعـة

والثلاثين ومن سكان مدينة لونجي في ضاحية مونتريال الجنوبية.. وقد افسانت

زلزال عنيف بالقرب من جاكرتا

هونج كونج ــرويتر: قال مرصد هونج كـونج الملكي انــه رصــد زاــزالا عنيفــا على مسافة ١٠٠ كيلومتر الى الشمال الغربي من العاصمة الاندونيسية جاكرتا في ساعة

مبكرة من صِباح أمس. وقال المرصد إنَّ الزَّلْزال الذي بلغت شَّدتُه "را" درجَّة على

طرد أمريكيين من فيتنام

هانوي ــرويتر: قال مسئولون فيتناميـون وامـريكيـون امس ان فيتنــام طـردت

امريكيين من أصل فيتنامي سجنا في اغسطس بتهمة التأمر لللاطاحة بحكومة

هَانُوِّي. وقال مسئول فيتثَّامي خلالً اتصال هاتفي مِن مُدينَّة هوتشي منَّه ان

تَجُويِينَ تَانَ تَرِي وَتَرَانَ كُوانَجَ لِيمِ رَحَلا مِنْ فَيَتَنَام صَبِاحَ امسَ الأولَ بِعدَّ ساعـات

وقال بيل باتش وهو مسئول امريكي في هانوي ان الاثنين استقلا طائرة الى بانكوك

وَانْهِما سَيْسَافِرانُ مِنْ هَٰذَاكُ الْيَ الْوَلِايَاتُ المُتَصَنَّةُ، وقَـالُ: «تم الأَفْراج عَنْهما تلبيـة

وكانْت السَّلطات القيتنامية قد قضِت في اغسطس المَاضي على الْاسريكيين وهما من اصل قيتنامي حكما بالسجن الى جانب سبعة مواطئين فيتشاميين لخرين بتهمـة

وانتقَّتُ الولَايات المتحدة فيتنام على هذا الإجراء وقالت ان الاثنين كأنا يعبران

ِ شيفارنادزة يفوز

يفترة رئاسية ثانية

شيفارنائزة البرئيس الحالى لجورجينا

مِفْتُرَةُ رِئاسَةَ ثَانِيَةً بِأَغْلِبِيةً كَبِيرَةً (٧٠ ق

الْلَاثَّة) في الانتخابات الَّتِي أَجَسِرُيت في

وصرح بياتشفيكلي السكرتير الاسبق

للجنة للركرية للحرزب الشينوعي

الجورجي ومنَّافُس شيقارنَّادرَة في هَـدُهُ

الانتضابات بسائسه سيتعساون مع

شيقارنادرة يوصفه رئيسا للبلاد.. ومن

المقرر ان تعلن النتائج الرسميـــة في وقت

يندكس ان هنده تعسد للرة الإولى الذ

ينتبخب قيها الشعب الجورجي رئيسا

ويركأنا في آن واحد وذلك منذ حصول

هذه الجِعهورية على استقلالها عنام

وكان الاتجاه العام يظهر تفوق

شيقار ثادزة على منافسه الرثيس السايق

للمسزب الشيسوعس المحلي وان اقليم

ابضاريا البذي اعلن استقسلاليه عن

وكلاء وزارات الداخلية

بدول التعاون يجتمعون

اليوم بالرياض

في الرياض اليوم الثلاثاء وكبلاء ورارات

العربية للتحضير للاجتماع الرابع عشر

وسيناقش السوكلاء خسلال لجتماعهم

الذي يستمر يومان تسوصيسات اللجسان

الامنية المتخصصة التى اجتمعت خلال

عام ۱۹۹۵ وما قد يطرح من موضوعيات

اخسرى في مجال التعساون والتنسيـق

والتكامل الامني بين الدول الاعضاء، كما

سيتطرقون الى مجموعة من مشاريع

القوانين والانظمة والقواعبد للتي يجرى

العمل على توحيدها بين الدول الإعضاء

وكنئك مسواضيع تتعلق بتسهيل تنقل

المواطنين بين السول الاعضساء لممارسية

انشطتهم بيسر وسهولة..

لوزراء الداخلية بدول الجلس.

الرياض ـ ق. ن. ا: من المقرر ان يجتمع

الداخلية بمجلس التعاون لدول الخليج 💸

جوريجا قد قاطع هذه الانتخابات..

البلاد امس الاول.

مساوسكسو ــ (. ش. أ: قسار ادوارد

منطقة بيكول عند الطرف الجنوبي لجزيرة لوزون يوم الجمعة الماضي. وقالت بولوريس مانيو المسئولَةُ بمكتبُ ٱلدَّفَّاعَ الْكُنِّي في اتصال هـَاتفي: «هـذه

مسلح بسكينَ من بحول منزله ليلا. وعم الحراسة المفروضة على المنزل.

انه ناتج عن تسرب الغاز في المبنى... ولم تتوفر اية معلومات حول الانفجار.

الغاز في احد الابنية في مدينة أركواليك (كاز أُخسَّتان).

خسائرها يسبب أنقطاع الاتصالات يسبب الاعصار،

مقياس ريختر حدث في الساعة ٢٣٠ أ أ من صباح الأثنين.

قليلة من اعلان وكالة الإنباء القيتنامية قرار هانوي طريهما.

عائلته انه يعاني اضطرابات نفسية

لطلب الولايات للتحدة».

وسلمياء عن وجهات نظرهما السياسية..

نائد الاسطولُ البريطاني في الشرق الأوسطُ الادميرالُ السير بيتر ابوت والوقد للرافق. وخلال المقابلة رحب الشيخ عيسي بقائد الاسطول البريطاني مشيدا بالعالاقات لطَّيبة التي تَرْبِطُ بِينَ البِلْدِينُ والشُّعْبِينِ الصديقينَ معـرَّبًـا عَنَّ ارتيَّـاحـُه لما تشهده العلاقات البريطانية ...البحرينية مِن تقدم وتطور في مختلف المجالات. كما تم خَلالَ المَقَائِلة استعراض أخر التطورات الراهنة في المنطقة والقضايا الدولية

ات الامتمام المشترك اضافة آتى السبل الكفيلة بتعزيز علاقات التعاون والصداقة بين البلدين وخاصة في المحالات العسكرية. ومن جانبه اعرب الادميرال بيتر ابوت عن شكره وتقديره لحرص امير البحـرين على دعيم وترسيخ العلاقات الثنائية بين البحرين وبريطانيا منوها بما وصلت اليه دولة

البحرين من تُطُّور حضاري وتِنْمويُّ وبِالسَّيَّـاسْـَةُ الحكّيمـةُ التِّي تَنْتَهجهـا الَّقيــأنة ُوحَضَّرَ المُقابَلَةُ الشَّيْخِ علي بن عيسى أَل خليفة ووزير الاسكان والبلديات والبيئة

لَشَيخ خَالد بِنْ عِبداللهُ أَل خَلْيَفَة وَوزير الدفاع نائب الْقَائد العام الفريق الركن الشَّيخ عْلَيْقَةً بِنَ احْمَدَ ٱلْ خَلِيْفَةَ وَسَفَيْرِ الْمُلَكَةُ الْمُتَحَدِّدٌ لَدَى الْبَحْرِينَ هَيْو جَيْمُس.

## مصرع ٣٤ ارهابيا

## زروال: المتطرفون لن يتولوا السلطة بالتطق على جثث أبناء الجسزائر

الجزائر ــ وكالات الانباء: اكد الرئيس الجزائري المرشح لانتخابات الــرئاســة الامين زروال في تجمع انتخابي شارك فيــه الاف الاشخــاص في الشليف بـفــرب الجزائر امس الاول ان الجماعات الارمابية المسلحة خسرت المعركة. وأكد زروال وسط تصفيق المشاركين ان «من يريّبون تـوني السلطـة بـالتسلق على مِثْثُ الجِرَائريينِ والجِرَائرِيات حَسَّرُوا المُعرِكَةُ وَيُعَرِفُونَ ذَلَكُ». ُ ورفضٌ الرَّنْيَسُ الْجُزَائْرِي فَكرةَ اجْراء حَوارٌ مَع هَـذَهُ الجَماعـات، وقـال: «لا يمكن حاورة من يريدون تعليمنا الاسلام من جديد ونحن مسلمون منذ ١٤ قرنا».

ودعا زروال للرشح الأوفر حظا في هنه الانتضابات الجزائريين الى عدم الاص الاسلاميين". ومن نَاحَيْةَ اخرى قتلتَ قوات الامن الجزائريية ٣٤ الهـابيــا مسلحــا في مُناطقٌ مَّخْتَلَفَّةٌ خَلال الَّايام الْقَلِيلَة المُاصِّية ونقلت وكَالَة الإنباء الجزائريـة عن بِيانَ لقوات الإمن ان ١٤ ارَهابيًا قُتلوا في منطقة جبلية تبعد حوالي ٧٠ كيلومترا جنوب غربي الجِّزَائِرَ، بِيَنْمَا قَتَلَ الْآخْرُونَ فِي مُنَّاطِقَ متقرقَةَ اَخْرَىٰ. وقال البيان ان من بين القتل احد قادة الارهابيين عثر على جثته يوم الثلاثاء الماضي

ي سند السرة. وفي بيان لها اتهمت جبهة الانقاذ الجزائرية الرئيس الفرنسي جاك شيراك بمحاولـة اعطأء المصداقية لانتخابات الرئاسة المزمع اجراؤها في الجزائر في ١٦ نوقمبر الحالي. وقالت الجبهة في بيانها الذي اصدره انور هدام في واشنطن ان سيـاسـة شيراك لزاء الجزائر تبدو مشوشة على افضل تقدير..

# خلال اجتماع المندوبين الدائمين رسائل من عبيدالمجيد حول طلب الفلسطينيين عقد قمة حول القدس

القاهرة ـ الانحاد ووكالات الانباء:

سلم الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العنام لجامعية الندول العنزيينة المشدوبين لدائمين في الجامعة خلال اجتماعهم امس، رسائل الى وزراء خارجية الـدول العـربيـة تتضمن دعوة دولة فلسطين الى عقد قمة عربية مصغرة، لبحث كيفيــة مــواجهـة قــرار الكونجرس الامريكي بنقل السقارة الامريكية في اسرائيل من تل ابيب الى القبس المحتلة. وعلمت «الاتحاد» أن الامنُّ العسام للجسامعية أمهل المنسوبين السمائمين حتى مبوعيد اجتماعهم المقبل بعد غد الـخميس، لاجراء الاتصالات اللازمة مع وزراء خارجية بلادهم لمُناقشة موضوع عقد القمة العربية المصغرة، أو عقد اجتماع طارىء لمجلس الجامعــة

على مستوى وزراء الخارجية نبحث مواجهة قرار الكونجرس الامريكي. وكان المندويون الدائمون قد عقدوا اجتماعهم امس بسرئاسسة السفير مصطفى كمال سفير دولة البحرين في القاهرة ومندؤبها الدائم لدى الجامعة بساعتبساً بسلاءه رئيسسا للدورة الحالية لمجلس الجامعة.

وثاقش المجتمعون كيفية اتخاذ موقف عربى موحد تجاه قرار الكونجرس الإمبريكي الخاص بنقل السفارة الامريكية من تل ابيب الى القدس...

# الادعاء العام يستدعى مسلولين للتحقيق في الفضيحة المالية الكورية

سيول ـ ق. ن. أ: قالت أمس وكالة الانباء الكورية الجشوبيـة (يـونهاب) أن جهساز الادعاء العام الذي يقوم بالتحقيق في مدى تورط كيم وو شونج رئيس مجموعة دايـو في مساعدة الرئيسَ السابق رو تاي وو في احْقاء اموالُ غير مشروعة ورشـوتـه للقـورْ بعقد لتنفيذ مشروع للطاقة النووية خلال فترة رئاسته لكوريها الجنوبية سيبعة بِاستدعاء عدد منْ مُسئولِ الشركة للتحقيق معهم نظيرا لغيباب رئيس المُجموعة في

واوضحت الوكالة نقلا عن مستول حكومي انه سيتم اولا استدعاء للستولين الرئيسيين المتورطين في العلاقة للالية سابين كيم ورو في حين سيتم استدعاء كيم للتحقيق معه قور عودته من الخارج. واصْاقت ان الْأَدْعَاء العام حصل اتَّناء قحص الحسابات المصرفية لشونج تاي سـو

رئيس مجموعة هانبو وباي جونج رول الرئيس السابق لمجموعة هانيانج على الله تغيد بان المجموعتين قدمتا رشاوي للرئيس السابق.. وان الادعاء يحاول التحقق مسا اذاً كانت بعض الأموال قد انتقلت من حساب رئيسي المجموعتين لحساب الرئيس السايق مقايل حُدمات قدمها لهما.

واشارت الى ان اجراءات التحقيق مع رجال الاعمال المشتبه بقيامهم برشوة رو تساي وو واجراءات فحص حساباتهم المعرفية ستستكمل خلال الاسبوع الحالي ومن الْتُوقَعُ انْ يتَحْدُ الادعاء العام اجراءات قانونية بحق رو في بناية الاسبوع القادم وقالت أنَّ الادعاء يعترْم كذلك التحقيق مع افراد عائلة رو وكبار مساعديه المشتب بتورطهم بادارة اموال رو السرية...

# صحيفة قطرية تنتقد ليبيا

الدوحة ــا. ف. ب: وجهت صحيفة «الراية» القطرية أمس انتقادا شُنيدا الى ليبيا ردا على دعوة صحيفة «الرَّحْفُ الاحْضَى» الليبيَّة الـرسميَّة يـوم الجمعـة للأضى الَّـدول العربية الى القيام بتحرك رسمي لمنع قطر من بيع الغاز الطبيعي لاسرائيل. · وقالت صحيفة «الرابية» في تُعليقها «ان قيادة قطر السياسية ترفض ان تتدخل في لشُّون الـداخَليـة لأي قطَّر عربي ولا تعطي الحقَّ لأي كـان ان يتـدخل في شدُّونها الداخلية او صياغة قراراتها السياسية».

وأتهمت الصحيفة ليبيا بانها وقدمت معلومات، الى قتلة زعيم ومنظمة الجهاد

الاسلامي في فلسطين، فتحي الشقاقي الذي اغتيل يوم ٢٦ اكتوبر في مالطا.

### رسالة من فهد لأمير قطر

السوحية .. ق. ن. أ: تسلم الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني امير قطر رسالة خطية من اخيـه خادم الحرمين الشريفين الله فهد بن عبدالعزيز آل سَعُود عاهل الْسلكة العربية السعوبية الشقيقة تتعلق بالعالقات الثنائية بين البلدين الشقيقين. وقام بتسليم الرسالــة الشيخ ابراهيم بن عبدالله العنقرى المستشار الخاص لخادم الحرمين الشريفين خلال استقبال الامير له في مكتب بالديوان الإميري امس..

### بی نظیر ہوتو . تزور ايران

طهــران ــ أ. ف. ب: وصلـت رئيســة الوزراء الباكستانية بي نظير بوتو امس الى طهران في زيارة رسمية لشلاشة ايـام تبحث خَلالُها الوضّع في افغانستان الّذي أدى الى توتر في علاقات البلدين. ومن المقرر أن تبحث بيوتيو ايضيا السوضع في كشمير وتسوقع مع القسادة الإيرانيين عبدا من الاتفاقات الاقتصادية

خُلَالُ هَنَّهُ الزَّيْارَةُ التِّي تَتَوْجِهُ خُلالُهَا أَلَى مدينة مشهد في شمال شرق ايران. وَكان فِي اُسْتَقِبالُهَا الْـرِئيسُ الإيراني على اكبر ماشمي رافسنجساني، وقد صرَّحتُ بوتو لدىً وصولها ان محَّادثاتها في أيران وستتركز على مشكلة كشمير وَّالوَّضَعَّ فِي افْغَانِسْتَانَ»َ.

وصرح السرئيس رافسنجاني من جانبه: «ليس هناك من مشاكل في العلاقات الثنائية لكن بعض اللقات الاقليمية تتطلب مشاورات ثناتية»، الا انه لم يَشر الى الْإِرْمة الْإِفْغَانْية.. 

### يلتسين يقرر مبدئيا ترشيح نفسه للرئاسة

مـوسكــو ـ وكــالات الاثبــاء: صرح سيرجى فيلاتوف رئيس الجهاز الإداري لرئيسٌ بِلْتِسَيِّ فِي بَرِنَامِج تَلْيِفُرْ بِونَيْ مرئيس يسسي في برنامج ميدريوني امس بان الرئيس يلتسين قد قرر من حيث للبدا ترشيح تفسه للرئاسة في الانتخابات القائمة.

وقال أن الرئيس سوف يعلن ثلك بعد نيم نتائج الانتخابات البرغانية القَّادُمْة فِي روِّسِيا والمُقرْر ان تجري في ١٧ ديسمبر القادم، وذكرت مصادر الكرملين امس ان پنتسین استع<u>اد صمت</u> واصبحت حالته عانية اتاحت له براسة الْقَصْأَيا لِلْتَعَلَقَةَ بِمَمَارَسَةَ السَلطَةَ. وقد أستقبل الرثيس البروسي الشائب

الاول لــــرئيــس الـــورزاء اوليــج سوسكوفيتش، في اطار اتصالاتــه بعــد مِنْ كَبِارَ الْسَفُولَيْنَ السِّوسَ فِي المُستَّشَعَى الركزي بموسكو ..



• مركز شرطة بادنجتون جرين في اندن حيث يحتجز جزائريان متهمان بصلتهما بانفجارات باريس.. (أ. ف. ب)

# اعتقالات جديدة في بريطانيا في مداهمات ذات ملسة بانفجسسارات باريسس

لندن ـ رويتر: قامت الشرطة البريطانية بمداهمات واعتقالات جديدة امس ذات صلة بموجة انفجارات تعرضت لها فرنسا منسذ يوليو الماضي.. وتلقى باريس مسئولية الانفجارات على جماعات متطرفة وهي موجة انت الى مقتل سبعة اشخاص وجرح ١٧٠ أخرين منذ يوليو الماضي، وقال متحدث باسم الشرطة ان عددا من الاشخاص اعتقل واخالال المداهمات كما عشرت الشرطة على وثائق في عناوين مختلفة في غرب لندن.

تعتقد فرنسا ائسه البرأس المبسر

السبَّت المَاضي بيد ان مصَّدرا في الشرطـةُ قـالُ انـه يعتقد انـه جـزائري ايضــا. الانفجارات، وتعتقد باريس أن بنعويف من قيادات الجماعة الأرهابية المسلحة في الجزائر التي تسعى للاطاحة بالحكومة ورفضت وزارة الخارجية الريطانية التعقيب. وشبنت الشرطة الريطانية من عمليات التحقق من وثائق المهاجرين وقالت صحيفة «الوطن» الجزائرية ان الجزائريين منذان تعرضت فرنسا لموجة

بنعويف صدر عليه حكم غيائي بالإعدام لتورطه في انفجسار في مطسار الجزائر العاصمة عام ٢٩٩٢ أدى الى مقتل تسعة اشخاص وجرح اكثر من ١٢٠ شخصا. ولم يكشَّفُ عَنْ هَوِّيةَ الشخص الآخر

داكا ـرويتر: قال شهود ان الملايين من مواطني بنجللاديش تقطعت بهم السبل امس بعد ان نجحت المعارضة التي تطالب باجراء انتخابات حرة تحت اشراف حكومة انتقالية محايدة في تعطيل السكك الحديدية واغلقت الطرق والمرات

داكاً في ساعة مبكرة من صباح امس لكن مثات المُجتجين الدين أَخَدُوا بِلقون الحجّارة اضطروا للوقوف.. أما الحافلات قلم تخرج من مُواقفها اصلا كما تـوقفُ النقل النهري. وقالت الشيخة حسينة زعيمة المعارضة الليلة قبل للاضية ان خالدة اغْلُقْتُ بِأَبِ الحوارِ بِشَانِ الانْتَجَابِاتُ للتَنَارِعِ عَلَيها..

ُ وَقَالَ مَصدر بريطائي انه يعتقد ان احدهما مواطن جزائري اسم عبدالقادر بنعويف الشهير بابوفارس (٣٦ عامـا)

وقال ان الإشخاص الذين اعتقلوا لن

يحتجزوا على الارجح طويلا وسيقرج

عَنهمْ فُونَ اسْتَكُمَّالُ اسْتَجُوَّابِهِمْ. وكانت الشرطة البريط انيـة قـد القت

القيض بوم السبت الماضي على رجلين يشتبه في تورطهما في موجه انفصارات قنابل في فرنسا وتعتقد مصادر انهما

وقال شهود عيان أن عددا قليلا من القطارات غادر محطة كامالانور في العاصمة

# المعارضة تعطل وسائل النقل في بنجلاديش

النهرية، وجاء هذا الحصار الذي قادته المعارضة في الموقت الطرق والمعرات النهرية، وجاء هذا الحصار الذي قادته المعارضة في الموقت الذي رفضت فيه البيجوم خالدة ضياء رئيس وكراء بنجلاديش تسليم السلطة الى رئيس حكومة مؤتة وهديت باللمي قدما في الانتخابات المقرر اجراؤها في مارس المقبل حتى لـو قاطعتها الإحراب الرئيسية.

# منْ عَسامٌ وان لنسبُن عُضَبِتٌ من تسريٍّ الإنباء من جانب السلطات القرنسية.. اصابة ٧ جندوه فرنسيين بهجوم شنه مجمدولون في «موسستار» البوسنية متحدث باسم الامم للتحدة في سراييف

ألذي اعتقلته الشرطة البريطانيسة يسوم

واعتبر اعتقال بنعويف تقدما كبيرا في

التحقيقات التي تقودها فرنساء وتعتق

الشرطة القرنسية أنّ بنغوّيه هوّ الـدي

اصدر اوامره للمواطن الجزائري بوعلامً بنسعيد الذي يشتيه انه احد متقدي

الانفجارات والذي اعتقلته بساريس يسوم

الاربحاء للأضي. غير أن الحكومة الفرنسية تعرضت لانتقابات لانها تتحدث أكثر من الـلازم

عن التحقيقات التي تجريها، وقسالت

صحنفة والاوبررقره البريطانية

الاستوعية امس الاول ان تسرّب الانباء

لغُرِنْسَيةً «عَرِضُ للْخُطرَ» عَمَلَيْة امنيــا

وقسالت الصحيفية ان الشرطسة

البريطانية فللت تراقب بنعويف لأكشر

دولية كَبرى صُد الإرهابيين.



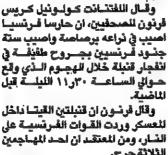
اَصْنِب في نراعه برص جنود أمرنسيين بجسروح طفيات في انقجار قنبلة خلال الهجوم الندي وقع حوالي الساعــة ٣٠ر١١ الليلـــة قبِلَ

واضاف فرنون أن الامم المتحدة لا

غُرِبُ البوسنة مما أدى الى أصابة سبعة وقال اللفتنانت كولونيل كريس قَرِنُونَ لِلْصَحَقِينَ، ان حارساً فَرِنْسِياً

الثلاثة جرح،

تعرف هوية الهلجمين، وبلأة موستار المنقسمة تسيطر عليها قوات جيش حكومة البوسنة وقوات كروات البوسنة بينما ترابط قوات صرب البوسنة على



التلال القريبة مثها. وهذا هو أخطر هجوم غل قوات حفظ السَّلام مشدَّ وقف اطلكاق النَّار في ١٢

# اعسادة محاكمسة ٨

الذي يعتقد انه مسئول في والجماعة للسلحة، يتهمة الانتماء الى عصابة من الاشقياء بعد أن أخلت محكمة الجِنْح الابتدائية سبيله في اكتوبر الماضي بسبب «عدم توافر

وتجري المحاكمة امام محكمة الاستثناف في بروكسل بناء على طلب النيابة العامة التي اعترضت على الإحكام للحُققة لمحكمة الجِنْح حسيما ذكر مصدر قضائي. وتعترض النيابة العامة على تحجج الزاوي بصالة «الضرورة» التي بفعته الى تروير وثائق.. وكان الراوي انتخب نائبا في الجرائر قبل الغاء الانتخابات عمام ١٩٩١. ثم حكم عليه عُيابِيا بالإعدام فانتقل ألى بلجيكا حيث طلب اللجوء السياسي وتعاد محاكمته مع ٨ أَخْرِينْ من دول للغرب العربي كان اطلق سراح ٤ منهم سابِقا وحكم على أُحْرِين بِالسجِنْ مع وقف التنفيذ امام محكمة الجِنْح الإبتدائية...



بداية رحلتهم الى جوراندي حاملين مواد اغاثة .. (أ. ف. ب).

ثلك بساعات مشروع اتفاق جسيد بئ الصرب والكروات رقعه اليهم الوسطباء السدوليسون، واعلن ذلك كبير المقساويضين الصرب ميسلان ميسلانسوفيتش وقسال ان الطرف الصربي قندم الى بيتر جمالبريث (البولايات المتحدة) والى شورفساليد ستولتنبورج (الامم المتحدة) الصيغية التي اعندهــاً لــلاتفـاق «التي لم تــرض الـوسطـاء، ويسبب ذلك «لم يـوقع اي

وكان صرب البوسنة قد رفضوا قبل

وقد غادر جالبريث وستولتنبورج أردوت (شمال كرواتيا تحت السيطرة الصربية) من دون الادلاء بأي تصريح بعد اكثر من ست ساعات من للناقشات مع وقد الانقصاليين الصرب.

وذكر ميلانوقيتش ان الطرف الصربي يثنظر أن يعلمه الوسيطان «ما أذا كاثــّا بُوافَقَانَ على اعتراضاته»، واضباف: «في الوقت الراهن يجب ان اعترف بسائهما لنّ يوافقا عليهاي..

# مغاربسة في بروكسل

بروكسلُ -أ. ف. ب: واصل القضاء البلجيكي امس محاكمة الجزائري احمد الـزاوي



حرکــه «تمور نحربــر اسلام تبامیل» امس ان عشرات الألاف مسسن التاميل بغادرون شمال شبه جريرة جافتا (شمال سريلانكا) هربا أن الجباعثة والمعبارك الدائرة في هذه المنطقة. واوضح هسسؤلاء المستولون ان حوالي ٣٠٠ آلے شخہ معظمهم من النساء معدد \* " والاطفال هريسوا من منينة جافناء معقل منمور تحريس ايسلام

تاميل، منذ الهجوم

● شيلر (في الوسط) واعضاء حكومتها مبتهجسون

### فاقونىيا (سىيلانكا) .1. ف. ب: اعلىسىت مسئولون سريلانكيون في فافونييا التي يحتل قسمها الشمالي متمردو على المتمسرديسن في ١٧ اكتوبر الماضي. وافياد مسافسرون وصلوا الى فنافوتيينا كولومبو) أن معظم الاشخاص النين هريوا لم يتمكنوا من حمل اي شيء معهم. وقال للمثل السرئيسي لـدولية سريبلانكــا في المديّنــة انّ «الــوضع

يتفآقم يوما بعد يتوم

والضاف أن «ما لا يقل

عن عشرة ألاف شخص

يتوافدون يسوميا الى

نافونسا منتذ بضعية

ايام، وأن هناك ما يقرب

سن ١٠ الف شخص

. بنيل ثقبة السبرلان امسس الاول. (رويتر) لوائح حزب الطريق القويم واللذي أتفق مبدئيا مع حزب الحركة القومية المتطرف

المقبسل فيما انا ستلغى الانتخسابسات القادمة لانها مخالفة لبعض مسواد الدستور ام لا قان المرحلة القادمة بتركيا ستشهد تطورات مهمة ستفتح معقحة جديدة في الحياة السياسية

# الكبير السذي شنسه الجيش السريسلانكي

بين المستقدة . كيلينوشي، الخاضعة لسيطرة المتمسرديين جنوب جسافنسا فيما ينتظير وصيول ألاف آخرينء. لكن بعض الناشطين التاميل في فأفونييا وبعض السكان التاميل السنين وصلسوا آلي كيلينوشي افادوا ان عدد هؤلاء اللاجئين لايد وإن

يكون اكثر من ماثة الف فيما يستعد نحبو ۲۰۰ ألف شخص الغايرة شبه جزیرة جافنــا علی متن ۲۵۰ زورقا. وصرح متحنث باسم بلدية فافونييا ان الوضع الغنائي لهؤلاء

اللَّاجِنِّينَ «مقلقٌ جِدَاءٍ..

القاهرة: فصل ٤٤ من قيادات الحزب الوطني الحاكم القاهرة .. أ. أن أصدر المسدس

محيي الذين عبداللطيف امين عام الحرب الوطني الحاكم بالقاهرة قرارا بفصل ؛ ؛ عضـــوا من قيـــادات الحرب الـــوطنبي بالقاهرة من اعضاء هيشات مكاتب الاقسام واعضاء اللجنة العامة لاسانية القساهسرة وفي نفس السوقت اعضساء بالمحالس الشعيبة المحليسة لعدم الترامهم بقوائم وترشيحات الحزب الحاكم وانتخسابسات مجلس الشعب المصري، وأكد في مـؤتمر صحفي عقده أمس انه لا رجعية عن قيرارات قصل الإعضاء الذين رشحبوا انقسهم مخالفين قرارات هيئة مكتب الإمانة العامة للحرب 👫 وقال انه سيتم خلال الاسام القيادمية اعلان القائمة الثانية لاعضاء الحزب

# شسروط انتخسابية جسديدة لصالح حسزبي الائتسادف الحساكم في تركيسا

● فاونسا يتحدث الى مؤيديه والى جانبه ابنته امس الاول.. (رويتر)

انتخابات الدور الثاني تحسم المنافسة

المرشح الشيوعي (السابق) يتقدم على

فاونسا في انتخابات الرئاسة البولندية

وارسو ـ وكالات الانباء: اسفرت نتسائج السدور الأول في انتضابات السرئاسية التي

اجريت امس الاول في بولندا عن تقدم الشيوعيّ السّابقّ الكسندر كوشّنيسكي علّى الرئيس الحالي ليخ قاونسا بقارق ضئيل.. الا أن الرجلين سيتقاب لان مرة اخرى في الرئيس

وَدُّكرت شَّبِكة «يُورُونْيُورْ» الاخبارية الاورُوبْيَّة التي ادَّاعت النْبا امس ان الكسنــدر

كوشنيسكي حصل في الدور الاول على ٨ر ٣٤ في للائة منَّ الاصوات مقابل ٣٣٦٣ في للائةُ

للرئيس الحالي ليخ فاونسا في الدور الأول من هذه الانتخابات التي كان الاقبال فيها

على التصويت كبيراً، وأعتبرتُ الشبكة أنْ ما حققه الرئيس ليخ فاونسا يعتبر مع ثلك

نجّاحا حيثُ أن أستطلاعات الرأي التي اجريت منذ شهر مضى كانت تظهر تقوق

ودعا كوشنيسكيّ الذّي يتعين عليه أنْ يحْوضْ جولة انتخابية حاسمة ضد فاونسا

عقب الإعلان عن النَّتائج َّالَى مناطَّرة تليغُرْيونيَّة تشهدها كل بولندا.. ومن جهته رحب

الدور الثأني المقرر اجراؤه يوم ١٩ توقمير الجاري. `

فاونسا وسط بهجة مؤيديه يدعوة كوشنيسكي هذه..

الكسنس كوشنيسكي على فاونساً،

أنقرة ـ ق. ن. أ: بعد ٥ £ يوما من تقديمها لاستقالة حكومة الائتلاف التي كانت تترأسها ثم فشلها في الحصول على ثقة البرلمان لحكومة الاقلية التي شكلتها في اكتوبر الماضي نجحت تانسو شيلر امس الاول في الحصول على ثقة البرلمان لحكومتها الائتلافيـة الجديدة التي تضم حزبها (الطريق القويم) قَحرُب (الشعب الجمهوري) الذي اضطرت الى العودة للانتلاف معه. عمسر ١٨ عسامسا أنقسهم في جسداول السياسية ايضًا الحصبول على ٢٥

وستحكم الحكومة الجديدة التى الناخبين وعليهم أن يفعلوا ذلك خــلال وافق رابير بايكال زعيم حنزب الشعب اسبوع والإفلن يتسنى لهم التصويت. الجمهوري للمشاركة فيها بشرط كما لم يسمح القانــون للنــاخبين الاعلان عن انتخابات برلمانيية مبكرة، الإتراك الموجسودين في الخارج وعسدهم البلاد حتى الانتخاأبسات التي تقسرر لجراؤها في ٢٤ ديسمبر المقبل. وهذه الانتخابات ستكون فريسة من شوعها بتركيا لماجهاء به قسانسون

الانتخابات الجديد في شروط جديدة. فقد اشترط القائسون الجديسد على الاحزاب السياسية اولا الحصول على ١٠ بــالمَائة من اصــوات النَـــاحَبِين علَى مستوى تركيا وعددهم سيصل الى (٣٨) مليون نباخب ويعبدان يسجل ثمانيية ملايين ناهب جدد وهم من الشباب من

مليونا ناخب بالمشاركة في الانتخابسات بمواقعهم بالخارج الاانه دعا الحكومة لاتخاذ التدابير اللازمة لتسهيل عملية التصويت بالنسبة لهم خللل فترة تواجدهم بتركيا قبل الانتخابات ولمدة عشرة ايام.. وهو ما سيستفيد منه حـزب (الـرفساه) الـذي تعـود على نقل

مؤيديه بطائرات خاصة يأتون للتصويت فقط. كما اشترط القانون على الاحسزاب

بسالمائة من اصوات النساخبين على مستوى بعض للحافظات ايضا وحتى تحسب اصواتهم على مستــوى هـــدُه للحافظات ولتفوز بمقاعد برلمانية منع عليها توزيع الهدايا على الناخبين كما حد من نشاطها الدعائي الانتخابي. كل هدده الشروط التي جداء بها القانون الجديد واعترضت عليها احزاب المعارضة قسالت عنها الاوساط السياسية بانها لصالح حزبي الائتلاف الحكومي واللذين سيستقيدان من

ايضا للتحالف معه في الانتخابات. امكانيات الدولة الى ابعد الحدود ومهما كان اسلوب الزعماء في اختيار وهذا ما ثبت من خلال استقالة (٢٢) اعضناء البرلمان الجدد وحيث ستقسر من مسدراء الامن ولترشيح أنفسهم في المكمة المستورية العليا الاسبوع

● الموافسق ٧ نوفمسبر ١٩٩٥م ●

• يوالي المحللون السياسيون متابعة النتائج المحتملة لاغتيال اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل ومنا سوف يحمله الستقبل القريب من تداعيات بعضها يجسم انقساما جادا محتملا داخل الكيان اليه ودي بين المتطرفين اليمينيين ورغبة العنف الدموي التي يمثلونها وبين القوى التي تتمسك بقشرة الديمقراطية في ذلك الكيان.. كما تتركز كثير من التحليلات حول مصير عملية السلام وهل يستطيع بيريز الحفاظ على استمراريتها ام إن الذي اغتيال رابين اغتال في نفس الوقت عملية السلام.

# تحليل اخباري

# نيوز داي الامريكية هل اغتال قاتل رابين عملية السلام؟

حتى قبل اغتيال رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحق رابين كان تحريك عملية السلام لمرحلتها النهائية سيكون عملية بالغة الصعوبة.. فكان يجب على الاسرائيليين ان يواجهوا قضايا ظلوا يتجنبونها حتى الآن ولأ يوجد حولها اجماع، وحتى لو كان هناك التحام مؤقت في اعقاب الحادث الْغُرِيْبِ الذِّي وقع مساء السبت الماضي، فعلى المدى الطويل فإنْ القَّصْايا التيَّ أثارت مثل هذا الجدلُّ سوفٌ تظل تنتظُّرُ، فاين ستكون جدود اسرائيل؟ وما العمل حيال حوالي ١٣٠

ألفُّ مستوطِّنْ؟ ومن الذي سيحكم القدس، وكيف؟ وبالرغم من أن المباحثات حول المرحلة النهائية لعملية السلام من غير المقرر ان تبدأ قبل ماسو المقبل، الآ أن رابين قبد بسدأ ببالقعل التصدث حبول رؤيته لترتيب السبلام

فبدون رابين الذي ملك القدرة للحصول على استحسان اليسار واليمين السياسيين على حد سواء اكثر من أي سياسي آخر في أسرائيل، فإنه سيكون أصعب بكثير تأمين احماع وتجنب انقسام المجتمع الإسرائيلي. فقائد الأركان الأسبق كان يحظى حتى ساحترام اعدائه

بسبب شيرته العسكرية وصلابته المعروفة. وقال عدد من القادة الإسرائيليين انبه من غير المرجح ان تتمكن الحكومة التي سيتراسها حاليا شيمون بيريـز من تحقيق اي تقدم حقيقي على صعيبد هـدُه القضايا قبل الانتخابات الاسرائيلية القادمة، التي يجب ان تجرى ليس بعد توقمير القادم، ومن المكن ان تجرى هذه الانتخابات فورا خاصة لو ساور بيرير الاعتقاد بأن حرب العمل

سيحظى بدعم اكبر في اعقاب الإعتيال. وقال شلومو جاريت وهو جنرال اسرائيلي متقاعد عمل رئيسا للاستخيارات العسكرية، معلقا: «اعتقد انهم سوف يجتمعون في مأيو ويشكلون لجنة ثم لا يفعلون أي شيء ملموس الأ بُعد أجراء الانتخابات، وللهمــة الآن هي تنفيُّـذ الاتفاقية المتعلقة بالحكم الذاتي الفلسطيني، فـذلك العمل

وطسالب جساريت وغيره من المسلسولين الاسرائيليين لوجوب أنْ يواجه قادة الحكومة اليساريين واليمينيين على حد سواء، قضية العنف اليهودي الآن والا فإنها ستغـرق

اقلية صغيرة لكنها شديدة التعصب كما قال جازيت. واضاف: ان اخطر كلمة هي «لكن» فالليكود يقول: نحن نشجب ما يقوله المتعصبون ولكن» و «لكن» هذه تعني ان ا سياسات الحكومة هي السئولية عن اعمالهم او ان

كريات أربع - الضفة الغربية - رويتر: سيطر على

المستوطنين اليهود في الضفة الغربية شعور بالصدمة امترج

بمخاوف من حدوث حرب اهلية بين اليهود بعد اغتيال رئيس

الوزراء اسحق رابين برصناص شناب يهودي. وفي مستوطنة

كريات اريع بالضفة الغربية المحتلة قال استاذ بالمعهد الديني

وقال خبير بشئون الجماعات اليهودية اليمينية المتطرفة لن

العقيدة التي تزرع الكراهية للعرب والتي يتركز اليمينيون بها

﴿ كَرِياتَ اربِعَ طَفْتَ عَلَى السَطِحِ فِي عَمَلَيَةُ اغْتَيَالُ رَابِينُ السَّنِتُ-

ومضى قائلًا «انها تحولت ألى منا يخشناه الجميع. العنف من

وكريات اربع هي المستوطئة التي ينتمي اليها المستوطن

باروخ صولدشتساين المذي قبل ٢٩ مصليسا عربيا في الخرم

الابراهيمي بالخليل في فيراس ١٩٩٤ قبل ان يقتله الناجون من

المنيحة. وقيال الحاشيام شيميون بشريون المعلم بالمعهد

اللاهوتي بالستوطنة أن قاتل رابين، قتل يهوديما مثلبه ولا

ومضى قائلا «هذا هو ما قلنام للطليسة رغم أن كل وأحسد منسا يكن الكثير ضد رابين ويشعر انه عرضنا للخطر وعرض الاسة

وقال ايهود سبرينزاك الاستاذ ببالجامعية العبريية والخبير

القدس - ا ف ب: يحشى أنْ يـؤثر اعتيال رئيس الــورراء

الاسرائيلي اسحق رابين على عملية السلام في الشرق الاوسط اد

ان اسرائيل فقدت بموته السرجل اللذي كنان قنادراً على اقشاع

الاسرائيليين بانه من المكن التنازل عن الارض القلسطينيين من

غير ان تمسك شيملون بيريـر وزيـر الخارجيــة ومهنــدس

الاتفاقات الرئيسي مع القلسطينيين والذي يقول الان السلطة

في اسرائيل، بعملية السلام وتصعيمه على مواصلتها اضافة الى

الاستنكار العالى الواسع الذي اثاره اغتيال رابين عناملان قد

واصام بيريس إلان أن يعسالج ملفين مختلفين: أولهما تطييق

اتفاقيات الحكم النذاتي الموقعية مع الفلسطينيين والتبوصل الى

اتفاق سلام مع سوريا مقابل أعادة هضبة الجولان للحتلة مئــد ۗ

عام ١٩٦٧، ومن غير المفترض أن يجد بيريز ب النسب ة الى لللف

الفلسطيني صعوبات كبيرة في تطبيق ما تم التوصل أليه. لكن

السؤال المطروح هو اذا كان بيريز سيتمتع بالثقل الكباق لحمل

البرغان والرأى العام الإسرائيليين على القبول بالشروط المطلوبة

لتحقيق تقدم سارز على للسار السورى، وذلك بعد أن اصبيح

وقال وزير طلب عدم الإفصاح عن هويته «لقد فقدنا زعيم

معسكر السلام، ولفت وزير أخر الى أن غيباب رابين، رغم كل

الشعارات الرسمية الداعية الى مواصلة عملية للقباوضات

اضعف من دون شك سَياسة السلام. واضاف طالبا ايضاً عندم

كشف اسمه ومنطقيا وبعيد هنذا الحادث ينيغي العمل من أجل

غير انه اعتبر من غير الرجح في عام الانتخابات هذا وبعد

صدمة من هذا النوع إن تتمكن الحكومية من القييام بخطوات

تحقيق سلام كامل في أسرع وقت ممكن..

وحَيِدًا مَنْ دُونَ وَصِبَايَةً رَاتِينَ . """

دون ان يشعروا بانهم يقومون بدلك بتهديد امثهم.

يصبان في مصلحة السلام.

نستطيع فهم هذا ولا سبيل الى تبريزه على الإطلاق.

وارض اسرائيل للخطر».

«ما حدث يمكن أن يؤدي ألى حرب بيننا.. بين اليهود».

---من «كريات اربع» ينطلق التطرف

الستوطنون يخشون بدء حرب اهلية

بين اليهمود بعد اغتيمال رابيس

الجميع، فالحكومة وحرب الليكود كانا اكثر تساهل مع

واضاف جازيت: ثمة فجوة مروعة لا يمكن سدها بين الموقف المتعصب ومسواقف الاتجاه السسائد.. والشيء الوحيد المشترك بين مؤلاء الناس مو أنهم يهود، اكن ذلك لا يعني شيئا، فأننا لا أريد أن أكون يهودينا من هذا لا يعني شيئا، فأننا لا أريد أن أكون يهودينا من هذا

سياسات الحكومة خاطئة، فمن غير الممكن الموارية

ويجب أن يواجه هذا الأمر ويتوقف الآن، ولا يمكن أن

تكون هناك «لكن» عندما تكون بصدد مواجهة

والتحكومة القادمة ريما لا تكون قادرة على التحبرك للامام الله المرحلة النهائية للعملية، اما لأنها عاَّج رَه عَن ذلك أو ،لو كأن الليكود سيقور ، لأنها لا تريد ذلك. 

والمُفارقة، أن ذلك ليس بعيدا عن اقتراح الحكم النَّذاتي الذي طرّحه للمرة الأولى رْعيّم الليكود مَسْاحيم بيجينْ ولاحقا خليفته اسحق شامير.

وأحد الأسباب التي جعلت عرفات يبدو مهزوزا للغاية مساء السبت هو انه أدرك كم هو مهم بسالْنُسُيّة السه وجود رابين في السلطة، انه عرفات والفلسطينيون الذين يمكن أن يقعوا في سجن الحكم اللذاتي، وحيث أن المصير السياسي لعرفات ورابين قد ربطهما سويا بشكل أو بِأَخْرٍ: فَلَا يَمَكُنَ لِأَحَدُهُمَا ٱلنَّجَاحِ بِدُونَ الْآخَرِ."

وبالطبع، ثمَّة نتائج سلبية للغايَّة على اسرائيل ايضا فَعُمَّا لُو تُوقَّفُتُ العمليةُ السَّلْمَية، فَلَوْ وَجِدُ الفُلسَّطِّينيُّونَ بأن عمَّلية السلام لا تتقدم لللَّمنام قمن للرجح ان يفقد عَرِفَاتَ الكثير من رصيده لصالح منظمتي حماس والجهاد الإسلامي ويمكن ان تتفجر «الانتفاضة» من

وسياتي هنذا في وقت تتمتع فيه اسرائيل بسازدهسار اقتصادي عبر مسبوق، ازدهار جاء على الأقل في جزء منه من جراء الإنفتاح على العالم العربي وفرصة التنسيق الاقتصادي ما بين اسرائيل وجيرانها العرب.

وفي الحقيقة، فإن الإقتصاد المردهس قند س تَحْقَيْفُ الاِنْتَقَادُ لِـرَابِينُ ولعمليــةُ السَّـلام، فـالكثير منَّ الإسرائيليين، وبالرغم من عدم آرتياههم لعملية السلام، يظهرونْ رَغْبِهُ في اعطأتُه فرصَّة، كمَّا انَّهُم اكتَّسَ اهتمامًا بَّالِانْصَّمَامُ للْطفَّرة الاقتصادية على اية حال.

لكن ذلك يأتي قبل مواجهة القضّايا المثيرة للجدل حقاء وبِدَا رَابِينَ عَلَى أَسْتُعَدَادُ لِلْقِيامِ بِذِلْكَ، لَكِنْ مَنْ غَيْرِ الْأَوْكِيدِ حتى الأن ما أذا كانت الفرصة أم الرغبة متوفرتين لخلفائه

بشذون الجماعات المهودية للتطرقة إن الايديولوجيا للتطرفة

التي تعتير كريات اربع اهم معاقلها هي المسئسولية عن اغتيسال

رابين رغم ان القاتل من منطقة مجاورة لتل ابيب. وكرينات اربع

من المفاقل الرئيسية لحركة مكاخه اليهودية المتطرفة التي

اسسها الحاحّام الامريكي الاصل مثير كاهانا الذي قتله عربي في

نيويبورك عبام ١٩٩٠. وقيال سيرينيزاك «لن يغفر النساس

وتتمتع مستوطنة كريات اربع بتحصينات قوية ويقيم فيها

اربعة الاف مستوطن قرب الخليل، ولايؤيد معهد بنزيون حركة

«كناخ» الا انب سمح بساستخسدام مبنساه لتشييع جنسازة

وقال سيرينزاك ان ما مهد الطريق امام القاتل الذي قبال إنبه

اغتال رايين تنفينا «لاوامر الرب» هو تشدد انصار حركة «كاخ»

ومايماتُلها بالإضافة ألى الجدل للحتيدم اللذي صاحب تسليم

اراض للسلطة الوطنية القلسطينية، وينزعم المستوطنون ان

الاراضي التي احتلتها اسرائيل عام ١٩٦٧ حق لاسرائيل حسب

ووصف سبرينزاك الإجواء التي اقضت الى قتل رابين قائلا

«هنــاك اولا «كــاخ» التي لاتعــرف حــدودا ثم جــاءت المنظمات الإكثر اعتدالا، بالاقتات عليها صدور لرابين ويداه ملطختان

بالدماء وتحدثت عن محاكمته. هذا هو ما خلق الحو للواتي». .

منفلةً. وقال «ان اعتيال رابين لم يزل الانقسامات الاسرائيليـة

ولم يرتفع بعده عدد انصار السلام، صحيح أن اليمين الأن في

في المقابل فان عملية السلام قد تقيد من عامل آخر هو الضغط

المعتوى الكبير اللذي يمارسه البرأي العنام البدولي من خسلال

مشاركة عدد كبير من رُعماء العالم في جنازة رئيس الوزراء.

ويعتبر في شكل خاص حضور الرئيس المصرى حسني مبارك

والعامل الاردشي لللك حسين ألى القدس للمشاركة في الجشارة

بمشابة تشجيع كبير لمعسكر الســــلام في اسرائيل. واكـــدت

لولايات المتحدة من جهتها انها ستضاعف مساعيها لـدفع

ومعروف عن بيرير انه صلحب رؤيا واكثر جراة من رابين.

غير أن هاتين لليزتين تصطدمان بكونه يفتقر الى الدعم الشعبى

لاقناع الإسرائيليين بالإنسماب من الجولان. ويخشى إن تحمله

الإغلبية الضعيفة جدا التي تتمتع بها الحكومة في البرلمان

والتحضيرات للحملة الانتخابية لل الاكتفاء ببرنامج حكـومى

اكثر تواضعًا. وقيل موته كان اسحق رابين يتجه نحو تجميد

الملف السوري في انتظار الانتخابات الاسرائيلية العامة للقررة

في نوفمبر ١٩٩٦: وذكر مستولون اسرائيليون ان الولايسات

المتحدة التى ستدخل أيضا في مرحلة انقخابية خلال الاشهر

المقبلة، كانت مستعانة لتأجيل المقاوضات السوريسة ــ

اضافة الى ذلك فان الصدمة الكبيرة التي سببها اغتيال رابين

بيد يهودي متطرف قد يحمل اسرائيل على الانطواء على نفسها

خلال الاسابيع والاشهر القبلة وعلى تركين اهتماماتها على

المسائل الاقل اثارة للانقسام في صفوف الرأى العام الاسرائيلي

ومسالة تقديم تنازلات عن الارض ليست بالتاكيد من بينها.

حالة صدمة لكن الوضع هذا لن يدوم طويلا...

عملية السلام في الشرق الاوسط الى الامام.

الإسرائيلية القعلية الى ما بعد الانتخابات

للجماعات او العقائد التي تؤيد اغتيال رابين،.

نصوص التوراة.

اتجاه نحو الانطواء والابتعاد عن تعميق الانقسام

مسئولون اسرائيليون يتوقعون «برودة» في عملية السلام

«بيريز اكثر جرأة من رابين لكنه يفتقر الى الدعم الشعبي»

واشنطن ـ هدى توفيق الامريكية تجاهلت لفترة طويلة أخطىر عنصر يهدد اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحاق رابين عملية السلام، وهو ١٠ الف مستوطن معظمهم من

فَجُرِ الْأَرْمَة الحقيقية وراء اغتيال عطية السلام. منذ ان بدأت في مؤتمر مدريد، وهي ان اسرائيل، ومعها امريكا تعمدتا التركيز على مايطلق عليه «بالارهاب» في الـدول العـربيـــة مع تجاهل إرهــاب المتطـــرفين والمتشددين الاسرائيليين النبين استبوطتوا الأرض الفلسطينية والعربية واعتبروها ارض اسرائيل التماريخية، بمادعاء خرعبالات دينيسة للتثبت

وفي الْلحظات التي أعقبت اغتيبال رابين بأينده المتطرقين الذين يدعون ان ارض اسرائيل اصبحت حّطر منّ استيلاء الفلسطينيين عليها، تَفْجِرت الأرْمةُ الحقيقية، وانطلقت صفارات الإنبذار تنبيه اسرائيل وامريكاً معا، الى ان الارهاب الإسرائيلي المتطرف يهدد اسرائيل من الداخل وأنه يشكل الخطر الحقيقي على افن اسرائيل واستقرارها وبالتالي على استقرار

المست. ولأول مرة.. نسمع في واشنطن التجذيبرات التي تناديّ بالتعامل مع تطرف المستوطئين في إراضي الضَفَّةُ الْغربية، وإنَّ القاتلُّ يَنتَمي الى مستَّوطَّنةٌ غيرً قانونية في الضَّفة الغربية.

ويؤكد مستولون امريكيون: بان الادارة المتطرفين في قلب الضفة الغربية، وسمح لهم رابين بالاحتفاظ بالاسلحة ويقتل الفلسطينيين وارهاب الضفة وترويع الحياة فيها دون عقباب، بينما انصبت الحملة ضد القلسطينيين والعبرب، النين

الادارة الامريكية تجاهلت اخطر عنصر يهدد عملية السلام

مهمة واشنطن تحريك اسرائيل لمحاصرة الارهاب الاستيطاني

يناهضون الإحتلال.. ويقاومون السلطة المحتلة. وطبقا لمسئولين اصريكيين فان ادارة كلينتون مطالبة الآن باتخاذ صوقف حسازم.. بان تنبسه الاسرائيليين بأن علاقسات أمسريكسا بساسرائيل والمساعدات الأمنسة والاقتصسادية لابعدان تكون مرتبطة بعملية السلام وباستمرارها، والقضاء على التَّطْرِفُ الداخَلِي، الدِي اغْتِسال رابِين بهدف اغتيسال استمرار تنفيذ الاتفاق مع الفلسطينيين حسول توسيعٌ السلطَّة الفلسطينيَّة دَّاخل الضَّفَّةُ ٱلْعُربيــةُ. والسؤال المطروح وبقوة على الساحة السياسيــة في واشنطن الآن: ماهو مستقبل عملية السلام.. اذًا كأنَّ أرهاب المتشديين سوف مغتال عطية السلام ويرهب اي حكومة اسرائيلية بعد رابن؟! لذلك فان

الكثير من الإتجاهات، تسركس على ضرورة حصسار

الارهاب الاستيطاني اولا.. ويـرى سفير امـريكـا في

اسرائيل، أن انقاذ عملية السلام سيتوقف على مـدى أمكانية تجميع قوى اليمين الوسط الاسرائيلي مع اليسار الوسط لدفع عملية السلام. ويرى وزير الخارجية السابق لورانس ايجلبرجر ان الانقسام الداخلي حبول عملية السبلام لايمكن

وقال ايجلبرجر: «إن كلينتون يجب ان يواجه الإسرائيليين بسوضسوح ويسؤكد ان تأييد امريكا لاسرائيل سوف يتوقف على مدى تاييب الشعب الاسرائيلي وقيادته لعملية السلام، ومحاصرة

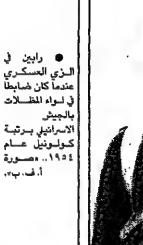
وأضاف: «يجب أن تفهم اسرائيل ذلك بوضوح». ورأى أن شيمون بيريز وزير الخارجيــة ورئيس الحكومة بالوكالة يريد استكمال عملية السلام ولكن الســـؤال هــو: هل سيتمكن بيريـــرْ من استخــدام استراتيجية تضمن تجميع صفوف القوى المؤثرة

وراءه لاستكمال عملية السلام؟ لاشك ان تنفيذ الاتفاق الفلسطيني سـوف يتراجع بعض الـوَقت، كما ان السَّار السَّـوريّ الاسرائيلِّ المجمّد اصلا سوف يتاخر.. طبقا للتقبيرات الراهنة. وهناك حملة في الأوساط الدبلوماسية الإمريكية ضد حْزِبِ الليكود، الذي أثار موجبة الحقد والكراهية

لعملية السلام ولم يتخذاي اجراء للحد من تطرف المستوطنين. ويسرى الجليرجس أن الليكود سيمني بالهزيمة اذا دعا الآن لانتخابــات مبكــرة، نظــرا لأن التيار الداخلي، تعاطف مع رئيس الحكومة ضند

وراى مستشار الأمن القومي السسابق بسرانت شكوكروفت ان المفاوضات على المسار السوري ستكون اكثر صعوبة الآن.. اذا لم يتمكن بيريــز منّ تجميع قاعدة شعبية تؤيد السلام مع سوريا. ومن الواضح أن بيريز يحتاج للوقت الآن قبل أن يخاطر بأي اجبراء جبريء.. وقبل ان يعبرف مباذا

النقطسة الثنانيسة: هي أن العنف على الجانبين الفلسطيني والإسرائيل قتد غير خطسة اسرائيل السابقة تُجاه الفُلسَطْينيين، بِاقامة تعبايش فلسطيئي ــ اسرائيلي على الارض، والآن تتجه الخطة ائى التقسيم بـدلا من التعــايش، السبب هــو العــداء المستحكم.. الـذي يعيشــه المستــوطئـــون الـــثين يسرفضون مغادرة الارض، في مسواجهة حق الفلسطينيين المشروع في مقاومة الاحتال الاستيطائي والعسكري.



🔹 رابيز في

عندما كان ضابطا

أ. ف. پء,

# بيريسز يصف نفسسه

# «انا حالم مفلس وسيرتى الذاتية لم تكتمل»

وقد ابلغ قاتل رابين المحققين بأنه.

قد خطط فعلا لقتل كلا الزعيمين، أملا

في ابثه بفعلته تلك سوف يقتل حلمهما

بعد ان شعروا بـالصـدمــة فـور إغتيال رابين، تساءل الاسرائيليون فَّيماً اذا كَأَنَّ خَلَيْفُتُهُ وَزِيرِ الْخَارِجِيــة شيمون بيريىز سيكنون قنادرا على الخصمان القديمان قد شرعها بها

ويتفق محللون سياسيون على ان بيرين يملك القوة والارادة على السير للأمام. لكن الشيء السدي لايسرال غير معروف هو ما اذا كان يملك القوة لكي يرص صفوف شعبه المثقسم ويقوده ندو انجاز حلمه لصفع السلام مع كل جيران اسرائيل.

يقول ديدي زوكر المشرع القانوني الیساری معلقا: «ان لندی بریسز احساسا قويا بالتاريخ وبدوره فيه.

وهو يرغب في انهاء المهمة». والسواقع، بعدان كلف برئاسية المكومة بالنيابة، وجه بيريز خطابه الى الإسرائيليين قائلًا: ولقد سالت نفسي، لو ان شيدًا حيدث لي فما اليدي كنتُ أريــد ان يحدث لاحّقـــا، ولمّ تحضرني سـوى اجــابـــة واحـــدّة، مواصلة نهج السلام».

لكن لاحقاء بدا بيريسز أقل ثقسة بِنَقْسِهِ، قَفَى حَدِيْثُ لَـهُ مَعَ الأَذَاعِـةُ الاسرائيلية قال: «ان قلبي معسرق 

بيريز يقوي صورته بوزير دفاع جديد

يدرك بيريز وهو الآن القبائم باعمال رئيس الوزراء ان كثيراً من الإسرائيليين يشعرون بالقلق خاصة انا ماعقروا مقارنة بينه وبين رئيس البوزراء المقتول رابين الذي كان دائما من الصقور بالرغم من دخوله عملية السملام.. لـذلك من المرجح ان يختار بيريز الجنرال ايهود باراك وزيرا للدفاع وهو المنصب الوزاري الذي كان يشغله رابين الى جانب كونه رئيسا للحكومة. وَبِيرِيزِ الذِّي لَمْ يَخْدَم فِي وَحَدَّة قَتَالِيَّةٌ مِنْ قَبِلَ يَرِي فِي بِسَارِاكِ مَكْمَـلاً لَـه.. فَهَـذَا

الإخير جندي محترف ومنظر ذكي في رأي الإسرائيليين كما انه مهندس القدرات ويتضخم هذا الفارق بين بيريز والعسكريين خاصة في كيان لايقدر اكثر من الجانب العسكري في حياة سكانه.. فالإسرائيليون يرون أن باراك رجل عسكسري

يشك في الفلسطينيين ويشعر بالقلق ازاء الإنسحاب العسكــري الاسرائيلي منَّ الضفة الغربية في حين ينظرون الى بيريز على انبه سانج ومتلهف للاندفاع في

ومعا يزيد احساس بيريز بوجود فرق بينه وبين رابين في نظر الاسرائيليين هو انه ظل واقعا لعدة قرون تحت وطاة احساس الإسرائيليين بانه غير جدير بالثقة وهو شعور عززه رابين في مذكراته عندما قيال أن بيرييز عمل من خلف ظهره لاضعاف سلطته في السبِّعيدَات عندما كان يشغل منصَّب وزير الدفاع في حكومية

وهاهو بيريز قد نجا من القتل وهو شخص حالم كما وصف نفسه ورجل دائما ماجاء تفاؤله الدائم مناقضيا

الرافض يتحدث عن بيريــز «كمقكـر

نشرت عقب توقيع.اتفاق السلام ﴿ أتطلع الى الخليف مسراجعها سن حيىاتى تىردالى ذهنى عيسارة كتبهيآ جبرائیل جارسیا مــارکیــر فی احی<u>دی</u>

وأضاف بيربيز: «أن العمل البذي

وقد كتب بيريز في مذكراته حسول وضع السلام مع القلسطينيين والتى واشنطن في سبتمبر ١٩٩٣: «وانا الأن في العقد السمامع من العمس حيث

وخلال الأعوام السابقة، كان رابين

الحالم المقلس

رواياته وهي: «الحالم المفلس». سيرة لرتكتمل

الترامه بالأمن لايفارقه.

كبير» لم ينجح في تطبيق افكاره على الاطلاق، لكن بيريز ألبس حالة الحلم التي لديه لباس الزهو حتى عنــدمــا اثبتَّت عدم صلاحيتها السياسية.

أتوج به حياتي لم ينجىز بعسد.

على تحو مؤلم لحدّر رابين الـذي فلا

# لوس انجلوس تايمز

# اسرائيل منقسمة أكثر من أي وقت مضي

وصلت تلك الـرسـالـة التي تشير الى وجـوب قتل «الخونة» بصوت عال وواضح لطالب القانون اليهودي الذي وجه مسسه من طرار بيريتا م عيار

الى اسرائيلَ كامة متحدةً. عبر عديد من الإسرائيليين عن مشساعير مشسابهة

قبل أشهر بدأت عبارات الكراهية والحقيد تنتشي على الجدران في جميع انحاء واسرائيل. ولصقت صور تدين رابين وتصفه كعدو لشعب اسرائيل، فَتَارَة طَهُر وهو يرتَّدي الكوفيـة وتَـارة اخرى كزعيم نازي.

رصاصات اردت رئيس ورراء الدولة اليهودية

اليهوديلليهودي؟

قالت دونا بوكر الطالبة الني جاءت لالقاء نظرة الوداع على رابين.. حتى في الكوابيس لم أكن أتخيل حدوث شيء من هذا القبيل، غير الحادث من نظرتنا

انهم ينظرون اليوم الى اسرائيل كدولة منقسمة بنن أولئك الذين يؤيدون اتفاق السلام الذي أبرمه رادين في عام ١٩٩٣ مع الزعيم الظسطيني ياسَر عـرفـِات، وِّينِ أولئك الذينَ يعارضونه، كما يرون في اسرائيل دولة موزعة بين يهود علمانيين وآخـرين متـدينين، وبين أولئك النذين يعتبرون انفسهم اسرائيليين أولا

٩ مم الى صدر رابين ليلة السبت الماضي واطلق ثلاث

صدورهم لدرجة تصل لخرق اكبر المحرمات في قتل

يتغلق بالصراع الداخل، وذلك بسبب ما عائداد

اليهود وما مرَّ به هذا البلد، لكن تبين عدم وجود اسة

في شوارع المدن الإسرائيليية وفي الجامعيات وفي وساط الاحراب السياسية وعلى طول مروكب الأسرائيليين الذين ينتظرون دورهم لالقاء نظرة الوداع على رابين، كانت هذه القضية تشغل بال

يهودي يقتل يهوديًا تطور خطير هز الكيان الصهيوني، والآن بعد مقتل رابين تبدأ اسرائيل رحلة بحثُ مضنّيةً لايجاد تفسير لما جرى، كيف خـرجت سرائيل عن الطريق الـذي رسمتــه لنفسهــا؟ وكيف سمح الاضوة لمشاعس الكسراهيسة بأن تعتمل في

عرفات ورابين، رفضوا تصديق ان عرفات اراد وأولئك الذين يعرفون أنفسهم كيهود ثانيا. تُحقيق السلام، عندما استانف الحديث عن الجهاد، انهم ينظرون اليوم لاسرائيل كدولة مثل باقى بعد توقيع الإتفاق مع اسرائيل، قال روبين «خافوا الدول، بعبارات كراهية وحقد تكتب على الجدرانَّ فقدان كل ما عملوا من أجله». وتفعل فعلها في نقوس ابناء المجتمع حتى تدفعهم وهكذا بدأت حملة الكراهية من ملصقات واطلاق للقتل السياسي، قال باري رويين، العالم السياسي في اسماء وصدور لسرابين كنسازي، وبينما احتل مركز بيجين أالسادات للدراسات الاستراتيجية المستوطنون مرتفعاتٌ في الضفة الغَّربيَّةُ بشكل غيرً جامعة بار -ايلان في تل ابيب، كنا دوما نعتقد بان هناك حدودا واضحة لا يمكن للبعض تخطيها فيما قانوني، شَنُوا حملة لتصوير الحكومَـةُ كَهْيِئــة غَيِّر

وقد وصلت نتيجة تلك الحملة لذروتها باغتيال رابين على يد طالب ادعى ان الله أمده بذلك. وقد تحركت ادارة كلينتون بسرعية أمس الأول تعمقت الانقسامات عندما مضى رابين على طريق السسلام مع الفلسطينيين، مسوافقًا على التخاي عن معظم أراضي الضفة الغربية التي احتلتها اسرائيل في عام ١٩٦٧ في مقابل السلام.

يـرى المستـوطنـون اليهـود الـذين يعيشـون في الضفة الغربية وبعض المناطق اليهودية الخالصــة في اراضي الضفة الغسربيسة كإرث تسوراتي، انهم اسرائيل، عن أملته • في ان يحدث النوفيد الامسريكي يعتقدون بأن الله يطالب الشعب اليهودي بالحفاظ على الأرض التي يسمونها يهونا والسامرة حسب الاستثنائي الأثسر القسوي والقعسال على الشعب الاسم التوراتي، وأنه ما كان يجدر برابين التفاوض على هذه الأرض.

> داخل ركن ضيق وهمسوا عنسدمسا استانف رايين مفاوضاته مع عرفات انهم يخشون ان تجعلهم دولة يهوسة صغيرة عرضة لهجوم عربي. قال روبين.. عاشوا لمدة ٥٠ عاماً وهم خانفون من ابادة اسرائيل من جبراء هجبوم عبريي موجبد على حدودهم، يعتقد هؤلاء الأشخاص أن التاريخ اليهودي علمهم بأن الأسوأ يمكن أن يحدث وأنه يمكن تدميرهم، أنه شعبور لا عقبلاني، لكن لنه منا

وهذه الفئة من الإسرائيليين وجست أنها وضعت

يبرره من أساس مادي.. اذ بعـد عقـود من محاربــة لفلسطينيين اللثين يتاضلون من اجل حقسوقهم

وجدوا صعوبة في الانتقال لمرحلة المصافصة بين

لمنع عملية اغتيال رئيس البوزراء الإسرائيل اسحق رابين من تخريب عملية سلام الشرق الأوسط حيث جلب الرئيس الامريكي معنه الى اسرائيل وقندا رفيع المستوى لم يحدث أن شارك مثله في جنازة أي رُعيم واعرب سارتن ايشريك السفير الإسريكي لسدى

قَانُونْيَّة ولا شَرعية.

الاسرائيلي وهبو يحاول التبوحيد ورص الصفيوف وتجاورٌ هذا الحادث الماساوي». وقد أوضح عدد من المستولين الامس يكيين بانسه عقب انتهاء فترة الحداد على رابين، قانهم ياطبون في تحويل ماساة موته الى فرصـة جـديـدة للســلام في ذكراد، فاملهم هو انه في اعقاب اغتيال رابين على يــدّ يهودي، ريما تضعف قسسوى اليمين الاسرائيل الْمُعَارِضَ لَلْتَحْلَى عَنْ الأرضِ مَقَابِلَ السَّلَامِ، وقد يكونَ

سرائيل وسوريا. وقال اينريك في برنامج شبكة سي. بي. اس «واجه الأمة» سَـوفُ نكُـون مضممين بكـافـة الطـرق على الضغط للأمام حتى نضمن بإن الإنجازات العظيمة التى استطاع هنأا الرجل العظيم تحقيقها خلال

the second second to the second secon

من الأسهل، نتيَّجة لـذلك، انجـاز اتفـاق ســلام بين

بالموضوع الأقرب الى قلبي: السالام.. وأشعر اننى قد كسبت حقًّا أن أحلم». انسسه ذلك التصميسم الشرس على الوصول الى مناييندو اثنه المستحيل السذي يجعل حتى حلفساء بيريسن منزعجين وخائفين حيال فرص فوزد بثقة الإسرائيليين. وقال تسالي ريشيف احد نشطاء حركة السلام الآن ومرشح للبرلمان

فالفصول الاخيرة من سيرتى الذاتية

لاتـــزال تكتب الآن. وهـي تتعلـق

على قائمة حرب العمل معلقا: «ان الرأي العام يشك في بيريز وكل من هم على شباكلته، وذلك لأن الجمهسور يشعر بأن لدينا التزامات اخسلاقية، او ان نضع في اعتبارنسا مصسالح

الجانب الآخر في هذه المفاوضات. وقال ريشيف ومحلليون أخبرون انه اذا كان بيريز بصدد تحقيق حلمه مع الغالبية الهشية التي تتمتع لها حكسومتسه في الكنيست (البرلمان) فينبغى عليه التحرك بسرعبة لبدعم

الاعوام القليلية الماضية، في مجائي الصراع وانهاء سفك الدماء، سوف تصان. وتُنقل الى مستوى اعلى». لكنْ بعض المُتخصصين في شنون الشرق الأوسط

خارج الادارة يظهرون تشاؤما حيال قدرة اية

مبادرات سلمية جديدة الى انجاز الكثير، فقد علق

ريتشارد هاس من مجلس العلاقات الخارجية

رصيده الأمني مع الجمهور.

وسبق له أن عمل في مجلس الامن القومي للرئيس بـوش، بـالقـول «ليس هنــاك الكثير الــدِّي يمكننــا وفي الواقع ليست ثمة فرصة متاحية لكي تلمس عملية التفاوض ارضا جمديدة ما لم تخرج السياسات الاسرائيلية بصياغة جديدة لنفسها. وبعد ذلك لو توفرت فقط قيادة «اسرائيلية» جديدة

ملتزمة بالتفاوض وتملك القدرة على تسبويقيه في وفي اشبارة الى ان الجهيد البذي تقوده اميريكيا للتفاوض بشنن السلام بين اسرائيل وسوريا قد توقف قبل اغتيال رابين، قال هاس وان الأشياء الغريبة صغيرة الآن وسيتطلب الأمر قوة سياسينة هائلة من قبل أي رَعيم اسرائيلي لتسويقها «اتفاقيــة مع سورياء وخط القاع على هنذا الصعيد لا يتعلَّم. بنُوع الزعيم الاسرائيلي ".وتوقع جيمس بيكر وريس الخارجية الامريكية السابق الذي ظهر في بسرشامج «هذا الاسبوع مع ديفيد برينكلي» الذي تَبِثُه شبكــة

وان العملية سوف تتواصل الأن بجهند اكبر واصرار لكن عقب لحظات قليلة عبر بيكس ايضسا عن شيء من التشاؤم، حيث قال «أن القضيمة الحقيقية، كما اتصور هي سوريا وفيما اذا كان هذا سيعنى بان المسار السوري - الاسرائيلي سيكون اكثس انسدادا واكثر تشابكا، ولسوء الحط، فأنا أتصور أن تلك ستكون الحالة، لأنه من المكن ان تعقد انتَّضَابِـات اسرائيلية مبكرة».

ايه. بي. سي بان يكون السلام ميراثــا لاسحق رادين

مفكرو اوروبا لـ«الاتحاد»: عمليسسة الاغتيسسال تعبير منطقسي عسن المنسساغ الاسرائيلي سى. ان. ان لاتنقل سوى الذين يبكون رابين ولكن خلف هذه الصورة كثير ون يهللون السديهقسراطيسسة فسسي اسرائيسسل ليسسست عميقسسة الجسدور

بروكسل ـ لاهاي ـ اسماعيل راير

خارج دائرة السياسيين استطلعت «الاتحاد» أراء عند من المفكرين الاوروبيين حول عملية اغتيال رابين مقدماتها ونتائجها.. وكان هذا اللقاء مع عدد من المفكرين في كل من

أعرب البروفيسور هانس يانسون استاذ التاريخ والفلسفة الإسلاميسة في جسامعتم مستردام وليدن فقد عبر عن قلقه العميق من «صعود الجانب المظلم في الظامَّرة الدينيةٌ أتى المسرح السياسي الدولي. وهو ماتجسد في عملية اغتيسال رابين التيَّ قسام بها ارهسابي يهودي مُتَّطرفٌ، يشَّكلُ هُو وحركته اخطر تحدِ ضَد المجتمعاتُ الحديثة، وربما لايقارنَ بِحْطرَ الشيوْعية الباند». وأَضَافَ: «آخشَى منْ استحـوادْ القـوى اليَّهِ ودّيــُهُ المهيَّجــة للمشاعر على زمام السلطة، وهي قوى متضّررة من عمليـة السـلام وقد تنجح في وقف

وفي بلحيكا قال أوربين نبرمولن: استاد الفلسفة في جامعتي لوفن وكينت «مرة اخرى نصل الى واقع حذرنا من اولنك السطحيين النين يتحدشون عن الشرق الاوسط بخفـة. فرابين قتل على يد القوى التي لنشاها ورعاها والاغتيال هو تعبير منطقي عن «المساخ الاسرائيلي» العام، الذي وجدُّ نفسه عاجزا عن التاقلم مع لغة السَّلام بعد بناء مجتمعً

المتطرفون اليهود قتلوا رابين النذي وعسهم بالكثير مما لايتمكن من تحقيقه فلقي صرعه، فَهُوُلاءٌ الْمُتَطَرِقُونَ وَجَّدُوا انفَّسْهُم دُونُ حَـرُوبٌ وَفَيِما هُمَ لايستَطَيْعَـون بنـاءً

وعبر البروفيسور فيرمولن، الذي عاد قبل ايام من مصر، عن «ارتياهـ» العميق لأن القاتل لم يكن عربيا، حيث كان ذلك سيعزز الادعاءات أن الارهاب عربي المنشأ. وأن العرب كلهم ارهابيون، كما يحاول البعض التشبيده: ومن جهة شانية حنر من أن الشكلة التي ستواجهنا بعد اغتيال رابين هي في الإيصَيْحُ القاتل نُمونْجِا للَّارِهَابُ ويدفع الى قَتَلُ عرفاتُ. ويتعيِّنُ على عَرْفِـاتُ أَنْ يِـدّ انه في مازق يجب تجاوزه بنجاح بما يعزز مواقع العقلانية في مواجهة التطرف».

وحول الاحتمالات في الساحة السياسية الاسرائيلية قال فيرمولن: «هنالك احتمالان مطروحان امامنا. هي اعتبار رابين شهيدا من قبل السراي العسَّام الاسرانيِّلي، او الطسريق الآخر المؤدي الى وقف عملية السلام والتصويت بالإغلبية لتكتل الليكود في الانتخابــات

القادمة. وعندها سنضع المنطقة امام متاهة جديدة». واعتبر الخبير البلجيكي أن «اسرائيل بمجملها أمام أمتحان صعب وعليها أن تجيب ىن السؤال عما اذا كانت أغلبية الإسرائيليين تريد السلام حقا، نَحن لانرى في شبكة الـــ CNN سوى اولئك النين يبكون وينعون رابين، وانما هنالك خلف هذه الصورة الكثير ممن يهلل ويرقص لاغتياله، ولاينبغي ان ننكر ذلك، او نتظاهر بالمفاجاة». ليس مختلا عقليا

رئيسة تحرير مجلة «مارا» الاسبوعية في هولندا اعتبرت ان الوقت حان امام اسرائيل للتماطي مع القاتل باعتباره «ليس مختلا عقليا، كما دأبت عند ف ا قصاطت مع السنين اقترفوا اللَّجازر بحق المسلمين في الماضي».

اعتقدان اشرائيل تجنبت للوقت طلويل الاعتراف بخطسر الإرهساب اليهسودي المتطرف. وتهديده لعملية السلام، وهـو تقيض ساحصل عند توقيع معاهدة السّلام مع مصر، حيث تم تجهيز قرارات

واضافت انيكا فأن اميلروي «انني

 ليا ارملة رابين وبجوارها حفيدها يوفاي داخل الكنيست حيث وضع نعش رابين قبل دفنه. (أ. ف. ب) الحكومة بصمت وسرية ثم تحركوا فورا لاخراج المستوطنين من المناطق التي التزموا باعادتها الى مصريد

> ديمقراطية على السطح واعتبرت فان امياردي: ان الوقت حان لنزع السلاح من يـد المجمـوعـات الارهـابيـة اليهودية، التي تشير للأسف الى ان الديمقراطية كقيمة سيآسية ليست عميقـة الجِذُّور في المجتمع الاسرائيلي، وإن بعض التيارات السياسية لاتجد سوى الاغتيال وسيلة لحلُّ

> أما اسعد جابر الاستاذ في جامعة ليدن وهو فلسطيني من اراضي الـ ٤٨، فيعتقد ان «خليفة رابينُ» سُيسرع في عَملية السلّام، خَاصَة اذا كَانْ بْيريزْ وسيفتخ الطـريق امــام التقدم على المسار السوري الذي اعاقه رأبين بدعم من الجيش». وأصباف «أن اسرائيل بقيادة بيرين قد تجد نفسها في وضع مـريح لإحـداث تحولات في مسـار الســلام بسبب الخلقية الشخصية لشيمون بيريز الذي يسرى ان تطبويس وتسريع عملية انسماج اسرائيل في الشرقَ الاوسط وبناء علاقات مع الدول العربية والخليجيَّة بشكل خـاص

مع الدول الخليجية ولن تستقر اتفاقات اسرائيل مع الاردن وقلسطين ومصر». مستقبل المؤسسة العسكرية على الصعيد الداخلي، قال الاستاذ جابر: «أن موقف رابين من عرب اسرائيل كنان

يمر من خلال البوابة السورية، فيدون حسم المسار السوري لن يمكن تطبيع العلاقات

مخرّيا، فهو كان متشددا اراء مساهمتهم و إبرارٌ دورهم، على عكس بيريرٌ الذي وصل ال حد تعيين سفير اسرائيل في فتلندا من بين عرب مناطق الـ ٨٠٠. ويعتقد أسعد جابر «أن دور المؤسسة العسكرية الإسرائيلية سيتراجع مع بيرين، وربما سنشهد عملية تقليص للمؤسسة العسكرية وتسريحات يتوجب الاستعداد لاستيعاب عواقبها الاقتصاديك والسياسية». ومع انسحاب دور المؤسسة العسكـريـة سيتراجع دور البعــد الامني في عُملية السّلامْ وسنّجِد انفسنا امــام منهج بيريــز الــداعي الى «السيطــرة عن بعــد» على المناطق التي يتم الانسكاب منها.

رابين حذره من محاولة اغتيال

بيريز: التردد ممنوع امسام السلام

القدس ـ ١. ف. ب: اعتبر رئيس الوزراء الإسرائيلي بالوكالــة شيمـون بيريــز امس في

كلمته التَّابِينِية خُبلال تَشْيِيع رَّئيسٌ الوزراء اسحق رابين ان «اَلتردد مُمنَّ وع» امـامّ

' واضاف بيريز څلال الاحتفال التابيني الذي اقيم على حيل هرتــرْل في القـدس «كــان

وقال في اشارة الى التجمع الكبير لانصار السلام الذي قتل في ختامه رابين في تل أبيب

وتوجه بيريز في كلامه الى رابين قائلا: وقلت في اعلم ان هذاك تهديدات بالقتل، لم نكن

وتابع ببرير: «الا اننا كنا نعلم أن الخوف من الموت يصنف في حَانة المُعْوعات وكثَّلك

واضاف: «لقد رفعتنا الى قمم نستطيع منها رؤية مشهد الغد الذي نعد به ابناءنا

وتابع بيريز: «وقعنا اتفاقين مع الشعب الفلسطيني سيتيحان له أجراء أنتخابات

واضَّافَ: «انْتَ كَنْتَ ايضا ورأه السلام الحار الذي وقع مع الإردن، أن الشرق الاوسط

يستغيق بفضل ظهور ائتلاف السلام المدعوم من ائتلاف عالمي يدل عليه هذا المضور

الزعنون لـ «الاتحاد»:

يجب محاربسة الارهسابيين والجهسة

التي اغتالت رابين يمكنها اغتيال بيرين

أدان رثيس المجلس الوطئي القلسطيني بالانابة سليم الزعنون مقتل رئيس الوزراء

الاسرائيلي. وقال في تصريح «للاتحاد» أنَّ أعلان رابين قبل وفاته بالقول: «أنني مقتنَّا

بعدمُ جَوَّارْ ان يحَكم شعبَ شعبا آخر» يستحق التقدير ولايستحق ان ينهض طَالب فيَ

اُلْحَقُوقَ لَتَوْجِيهُ الرَّصَاصُ اليه وَهُو بِغَنِّي مَنْ اَجِلُ السَّلَّامُ. واَصْافَ لِقَدْ جِاء في مؤتمر روس البرلماني الاخير ومن ضمن توصياته المحافظة على

حياة من صَنْعوا السلام واستحقوا جائزة نُوبِل للسلام، واعتقد ان هنــاك تقصيرا منَّ

مؤشرات اليمين الاسرائيل المُتطرف بالتحريض والدعوّة الى الخلاص من اسحاق رابين.

وقال انه لايجوز ترك السلام بلا نظام في يد مستوطنين وارهابيين ادى في الماضي الى

قتل العشرات الى القلسطينيين في المسجد الاقصى ومدينة الخليل، وها هو يستعمل في

واضَّافٌ ان الخطُّر القادم على عملية السلام يكمن في ان الجهسة التي اغتالت رابين

الرجان البياد

100

سيكون على قائمة اولوياتها اغتيال ببريز والفريق الذي ساهم في مشروع السلام او على

صاحب متجر يهودي يعلق لافتة باغلاق متجره خلال تشييع جنازة رابين.

جنوب لبنان شيع رابين على طريقته

القسساتيل خسيدم في الشرييط الحدودي

ورابين زاره ٢ مسرات قبس اسبسوعين

وثمة مفارقات اساسية تربط رابين وتاريخه بالجنوب اللبناني وشريطه المحتل،

° ان اسحاق رابين هو صاحب نظرية الاحتفاظ ب«الحزام الأمنى» ف جنوب لبنان،

ولقد عمد بعدما اصبح رئيسا للوزراء في اعقاب سقوط مناحيم بيجن الى سحب الجيش

لقد أولى رابين ميليشيا «جيش لبنان الجنوبي» اهتماما مميزا في محاولة للحفاظ

عليها كـ «أكياس رمل» خدمة الأهداف أسرائيل الأمنية في جنوب لبنان، وتولى شخصيا

في مُرات عدد الاشراف على ترتيب اوضاع مؤلاء العمالاء النَّيْن نعوا رَادِينَ ونكسوا

○ ان «ایجال امیر» قاتل رایین خدم فی جنوب لبنان، کمقاتل فی صفوف اسوام

وُّالَجِنُوبِ الذي اسْتَعْبِلُ نِيا مَقْتَل رَئِيسٌ الوِرْرَاءُ ٱلامرائيلِ بِمَطَاهُ رَّ الْفُرْحَ واطلاق

الرصاص وقدَائف المدار. بي. جي» على مرأى الطيران للعادي الذي حلق طويلا، شيعٍ،

ومنتُ مُقَتَل رآبين وعلى وقع احتفال تندشينه لم يغب الطيران للعسادي عن سماء

الجنوب حيث شن غارات وهمية وصلت ألى مشارف بيروت، وسط استمرار القصف

المدقعي والصاروخي الذي طاول عشرات القرى والبلدات المحررة

«جوَّلانَّى» ٱلْأَشْدَ تطَّرفا وشَدَّةٌ وَذَلَك لاعوام عَدة تَّوْلَى خَلالهَا تنفيذ اوَّامْر رابين نفسه.

الإسرائيلي من صيدا ومناطق عدة في الجنوب وتمركزه في الشريط الحدودي المحتل.

بيروت مكتب الاتحاد:

عمق الشريط المحتل.

أعلامهم واعلثوا الحداد لاسبوع.

اسحاق رابين على طريقته.

سلطات الأمن الإسرائطية سالنسسة لاحبراءات ح

تصفية الزعماء النين وافقوا على السلام في منطقة الشرق الاوسط

الإقل وصفهم تحت الخوف والتهديد لتجميد العملية السلمية.

والإجيال القادمة» مضيفا ان رابين كان «ريانًا كبيرا للسلام في الشرق الاوسط».

ديمقر أطيَّةً وسُيتيحان لنا تجنب أستخدام القوة للسيطرة على مقدرات شُعب أخر».

نعلم من سيكون القاتل ولم يكن بامكاننا ان تتصور ان الإضرار ستكون بهذا الحجم».

مقاتلا شجاعاً يتمتع بيصيرة تَافَرْة مَكْنَتُه مِنْ اقامَةُ واقْع جُبيد في منطقَّتْنَاء،

مساء السَّبِتَ الْمَاضَى «السَّبِّتَ الْمَاضَى النَّشِيثَا مِعَا انْشُوبَةُ السَّلَّامِ».

# رأى فرنسى في حادث رابين نيويورك حاضنة للمتطرفين الاسرائيليين

باریس\_سید حمدی:

كشف امس العالم الفرنسي برونو اتيان ان مدينة نيبويبورك تحولت الى حياضنية للمتطرفين اليهود الإمرائيليين. واضاف اتيبان الذي يعد احيد اهم المتخصصين الفيرنسيين في ششون الشرق الاوسط في تحليله لمقتل رئيس الوزراء اسحق رابين ان القاتل ايجال أمير لم يتصرف من وحى ذاته وانه تعرض لعملية خداع. وذكر في هذا الصدد أن من الضروري النظر بعين الاعتبار ألى معاقل المتطرفين «وبصفة خاصة في نيويورك». وقال «أن المتطرفين اليهبود في نيويورك اكثر منهم في سرائيل، ولعل الكثيرين لم يلاحظوا ماقاله الحاشام الذي خَلَفْ الْحَاضَام مائير كاهانْكَ في قيادَّةٌ جَّماعَةٌ (كاخُّ) ٱلمُتَطَّرُّفَة مِعدَّ قتل الاخير في نيويورك. وقد تلفظ الْحَاحُأُمُ الجديد وقتهًا بِاللَّعِنْةِ عَلَى رَآبَيْنِ قَامُلا انَّهُ لَنْ يَصِلَى ابدًا عَلَيْهِ فَيْ حَالَ قَتْلُهُ. لقد سادت المظاهرات صدرابين مسحة عنف واضحة. وتم رفع صور له في ملابس نازية .. واضاف بسرونو اتيان الاستاذ في «معهد الدراسات السياسية» بجامعة (اكس بسروفنس) «ان هناك يهُوداً امريكيين هاجروا حديثا الى اسرائيل مثل بأروخ جولُد شَتَايْنَ قباتُلُ المُصلين في الجامع الآبراهيمي في الخليل الذي كان قد وصل توا من الولايات المتحدة.. وعدد السان ايضا من بين اوساط المتطرفين «جيلا جديدا من الاس الميليين تلقوا تعليهم في مدارس دينية يهودية». واضاف «انهم يعتقدون أن الاراضي المحتلة تبقي كما يعرفونها باسم بَّامْرًا وَجُودَيا منْ نصيبِهم وَفَقًا للوعود الخَّاصَّة بِالْأَسْراثيلِينْ حَتَّى نهآية الْرَمْسَانَ، انْ هذا الطرح لم يتخل عنه ابدا اليمن الصهيوني، ويظل الاصوليون اليهود مشفولين هذا الكارع مع يدهل عنه الجرا اليمي المسهوري، ويعلى المسوريون اليهدود السوري بسؤال ديني، فقد دابوا منذ أكثر من عام على مهاجمة رابين باعتباره كافرا وفاقدا للشرعية». وتناول العالم الفرنسي مسالية تأثير قتل رابين وما أنا اسفر عن نجاح للمتطرفين، قائلا أن الواضح «من الناجية الإجتماعية أن حادثاً من هذا النوع يدعم موقفُ المُتَطرِفين، ويحوّل الْقَاتِل الى شهيَّد، لكن يمكّن القـول ان القناتل سيجنّي تَاثير معاكسا لما أرادً. فسوف تنظم ـعلى الارجح \_انتخابات مبكرة يكسبها (حـرَّب العمل) كما ستتواصل العملية السلمية». وأستطرد العالم المُتَحْصِص في شُئون الشرق الاوسط .. ق حديثه لصحيفة (لوقيجارو) القرنسية - قائلًا ان المجتمع الإسرائيل بعد اعْتيال قادة سياسيِّن على مستَّوْي عالَ».

# «السلام لا يرتبط بأشخاص» دمشق: اغتيسال رابين لسن يسىۋنسىر على خيارنا الاستراتيجي لتحقيق السلام

دمشق\_«الاتحاد» ووكالات الأنباء:

قالت سوريــا امس ان اغتيــال رئيس الــوزراء الاسمائيلي اسحق رايين لم يــؤثــر على خيارها الاستراتيجي للسلام ولا على رفيتها في تحقيق تسوّية عابلة وشّاملة للنزاع في الشرق الاوسط لكن على اسرائيل أن تتخذ الخطوة الثالية. وَقَالَ مستول سوري في أول تعليق من دمشق عقب مقتل رابين: «ان سوريا تؤمن بان السلام يخص كافة شعوب المنطقة وهو حاجة للجميع ويجب الا يـرتبط هـذا السـلاء

بالاشخَّاص». واكد المستَّول ان سوريا «ستستمر بِالْعُمْلُ مَنْ اجِلْ تَحْقَيْق تسوية تقوم على اساس أنسحاب اسرائيل من كأفة الاراضي العربية المحتلة بما فيها ألَّجولانَّ». مْن جهتها حثت صحيفة "تشرين» الرسمية خليفة رابين على أن يعمل بصورة جدية ومخلصة من اجل تحقيق انفراج عَلَى مسار المحادثات السُّوريـة واللبنــانيــة والتي لم تَحقق اي تقدم يُذَكر منذ أنطلاق العُملية السلمية في العاصمة الاسبانية مندريد عاد ٩٩١. وقالت المحيفة «لابد لاسرائيل خـاصـة بعد اغتيـال رئيس وزرائهـا اسحقً رابين منَّ استدراك الوقَّت الصَّائع أَذَا كَانْت راغيتْ حقًّا فيَّ السَّلَام وتَكَّرُيسَ الجهدُّ لْبِأَكْثَاتَ جِـادَةٌ وصـَّادَقَـةً فِي المُسَّارِينَ السـّورِي واللبِئـَّانِي تَـؤَدِي آلَى سُـلاَم عَـالل وشامل، وقالت صَحيفة «تشرّين» انْ سوريا قدَّعْتْ كُل مَا هو صَروريّ لتوفير متطلبات

السلام والكرة كانت ولازالت في الملعب الاسرائيلي ويتوقف تحقيق السَّلام الوَّطيد النَّائم

عل مدى الجدية والرغية اللتِّنْ ستبديهما اسرابُدُلُ في المستقبل القريب. ومضّت تَقُولُ أَنْ سُورُ مِا لَدَيّهَا ايمْأَنّ عَميقَ بِأَنْ الْمُنْطَقَة بِحَاجَة ٱلْى شَلام مشرف يعيد لكل ذي حق حقه ويزيل الاحتلال ويحفظ الحقوق والكرامة»

احمسد کلیش

انتظروا تفكك اسرائيل

اذا كان لأحد الحق في التحية الآن، فه و الصحيق الواحل، الباحث الفلسطيني المُقسى (نزيه قورة ـ أبوعمر) الذي قال عام ٩٧٧ أ ، أنَّ المُجتمع الأسرائيل، اللَّذيُّ يبدو كُتلة حديدية صماء، هو في الواقع كيان حديدي الجانب، فارغ للحقوى، وُللوصول الى قَلْبِه لابد من اجتِيارُ هذا الفلاف القاسي، وعندها لن تجد شَيئًا.-وقبلُ هذا باكثر منْ ثلاثة عشر قرشا، قال الله تعسَّلُ في بني اسرائيل هـذا القول بِاسْلُوبِهِ المُعجِنْ: ﴿ لا يَقَاتَلُونُكُم جِمْيِعَا الا فِي قَرَى مَحْصَنَةَ أَوْ مَنْ وَرَاءَ جِدر، بِأسهم

بينهم شديد، تحسبهم جميعا وقلوبهم شتى) صدق الله العظيم. هُذُه هي حقيقة اسْرائيل، وهوُلاء هم الدين بشكاون مجمل سكانها.. فهل يمكن ان يكون مستهجدًا ان يقتل يهودي منهم يهوديا آخر، اذا كان تفرق قلوبهم قد طفا على مما قاله «أبوعمر» في النتائج المتوقعة لهذا العمل، قوله أن اليـوم الـدي ييـدا

اليهود باطلاقَ الثار على بعضهم، وعندما يسقط منهم الضحايا، وعنَّدُما يتمرَّ زرع العَنْفَ، ووهم القوة، وعندما يتفجر قاع المجتمع الاسرائيلي في وجه اعلاه، عندها يمكن ان تقول ان المجتمع الإسرائيلي بسدا يتقكُّك الى عنساصره الأوليسة. لاشك ان التلريخ، القريب جدا، وأبعده لايتعدى خمسة عقود، يشهد لاسحاق رابين بالريادة وتبنّي العنف.. ولاشك في أن رجل البلغاخ في الاربعينات.. ورئيس الاركان في حرب ٩ ̈ ̈ ، والذي اعطى الاوامر بقتل المصريين في سينساء وعسدم اسرهم، والسذّي اعطى الأوامر بسحقّ عظامَ ابطال الانتفاضية في عام ١٩٨٨ والبذي أشرفُ على أغتيالً أيوَّجهاد في تونَّس، والذي اعطى الأمر باغتَّبال الشَّقَاقي، والـذِّي قَـال مستَفرْاً كلُّ الْعَالَم في قَمة عمان الاقتصادية الاخيرة: لقـد جثت الى عمان من القـدس، عــاصمــة إسرائيلً الأبديـة.. والـذي اعطى المستـوطنين في الاراضي المحتلـة، ومنهـا المدينـة <u>المَّنْ</u>سَة، حق حمل السلاح وقتل من يعترضهم.. والـذي ربي قطعـانهم المسعـورة حتى نهشته.. هذا الرجل لابد له من أن يحصد ـ بكل تأكيد ـ ثمار مــازرعتــه يــداه، وثمار مابناه من حقد لم تستطع محاولاته لادعاء تبني السلام ان تطمس من اسام

من المحيط الى الخليج أمناً. لقد قال في ١٣ سبتمبر ٩٩٣ أ انه جاء الى واشنطن ليوقع السلام بعد ان دفن فاقه النينَّ قتلوا في الحروب، وان ملابسه ملطخة بدمانهم، وحاول ــ دون نجاح ــ أن يخفى يُدِّيه المُلطَّحَة بدماء اطفالنا من بحر البقر الى داعل الى ميسلون.. الى جنوب

أَعَيْثُنَّا حَقْيَقَتَه، ووضعه، واسلوبه، والأمل الذي يحدوه بأن يسير في وطن العـرب،

. ولنتحقق نبوءة (نزيه قورة) الباحث المقدسي، والتي قالها بلهجته الفلسطينية: «لما يبدأ اليهود يطحّوا بعض.. انتظروا تفكك اسرائيل».

أثار اغتيال رئيس وزراء اسرائيل اسحاق رابين ردود فعل فلسطينيـة متباينـة. فبينما توقع البعض الايكون للاغتيال اي تأثير سلبي على العملية السلمية كون الاَتَّفَاقَ موقَّعا بِينْ حكومات وليس افرَاد، توقّع البّعض الآّخر ۖ أن يكون لها أَشار سلبيـة ان لم يكن على المدى القصير فعلى المدى البعيد.

فقد رجح المحامي زياد أبوزياد العضو السابق في الوقد الفلسطيني المفاوض ومستشار الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات للشئون الأسرائيليية، بالإيكون لاغتيال رابين أي تاثير يذكر على المسيرة السلمية وان تستمر اسرائيل في تطبيق بنود اتفاقات السَّلَامِ ٱلَّتِي وَقَعَتَهَا مَعُ القَلْسُطَيْنِينَ.

وقال: «العملية السلَّمية لاتعتمد على وجود شخص واحد ولكنها موقف حكومة وتجسد مصلحة لجميع الاطراف.. واضاف ابوزياد بان العديد من بنود الاتفاقات قد تم تنفيذها وترجمتها عل ارض

الليكوِّد اليمِّينيِّ الانتخابات القادمة في اسرائيل وخُرجِت الْحكومة الْحاليَّة من السلطـة، وقال «ستَلَتَزَمُ الحكومة الجِبيدة بالإنْفَاقات لأنها مـوقعـة بين حكـومـات وأقـرت في

وكان الناطق باسم الرئيس الفلسطيني مروان كنفاني قد صرح بأن عملية الاغتيال ماهي الا محاولة من قبل اليمين الإسرائيليُّ لاغْتَيالُ عمليتُه السلام. وشُـدد على ان السرد الصحيح على الاغتيال هو الأسراع في عمليَّة السَّلام والتقدم نحو بناء عادل وشامل. وتعتبر الحكومة القلسطينية برئاسة عرفات نفسها في اجتماع مستمر لمتابعة نتائج وابعاد اغْتِيال رأبين على العَمليَّة السلميَّة، وَكَانْت الحكُّومَـة الأسرائيليــّة قَـدُ فَـرضَتْ

أما على المدى الطويل قال الخطيب: قان احتمالات تأثير الاغتيال على العملية السلميا سلبيا سُنْكُونْ حقيقيَّة الآ انْ ذلك يتوقف على مدى امكانيَّة بيريز في السَّيطرة على الموقف داخل اسرائيل والمُضّي في العملية السلمية بدون معوقات، بِأعتباره الآن القَـائمُ بِآعمال رئيس الوزراء والمتوقع ان يكون رئيسا للحكومة الإسرائيليــة للفترة المتبقيــة من حكم حزب العمل. وأعرب عن اعتقاده بأن الأثر على المدى الطويل سيعتمد بشكل كبير على التوازن الانتخابي بين حزبي العمل والليكود، وأضاف الخطيب أن «رابين كان لـه ثقلُّ ووزن رئيسي داخل حزب العمل ولثلك سيكون من الصعب تقدير نتيجة هذا الغياب الأن». وتوقع الخطيب بانه لو إجريت انتضابات اسرائيلينة الآن فنان صرب العمل سيكسب الجولة بسبب التعاطف الذي يبنيه الاسرائيليون مع حزب العمل بعد اغتيال

وقال الخطيب بأن الأمور التي الترمت بها اسرائيل وقامت بتطبيقها في الاراضي المُحتَلة حتى الآنَ ماهي الا البدايةَ وجيزه بسيط جدا من الامنور التي يجب تطبيقهـ ليكون هناك تقدم حقيقي وتغير في واقع لننطقة. واضاف بأن الإمور المعقدة مثل قضية القدس والمستوطنات والحدود والسيادة والمعابر لم يتم الخوض فيها بعد وان مصير هذه الإمور المهمة لاستمرار العملية السلميـة ونجـاحهـا سيعتمـ على التطـور السياسي في أسرائيل بعد رابين.

بسبب التصريحات التى كان يطلقها زعماء اليمين وعلى رأسهم رئيس الليكود بنيامين مُتَنيَّاهُو والتِّيُّ كان ينعَّتْ رابين وحرْبِ العمل فيها بِالقَتَلَةُ والخيــانــة. وقــال بأن هــذه الكلمات الخلت الى رؤوس الاسرائيليين واصبحوا يؤمنون بها.

# السلطة الفلسطينية في اجتماع مستمر مقسر بسون من الططحة يستبعدون تعانسر عمليسة السملام اخرون يشككون في قدرة بيرين على قيادة حنرب العمل

الواقع مما يعني عدم امكانية رجوع عجلة السلام الى الوراء. حتى ولـو كسب ائتــلاف

بصارا عشكريا على الضَّفة الفربية وقطاع غزة بعد عملية الاغتيال ومنعت السكان المحليين من دخول اسرائيل والقدس حتى أشعار آخر.

وتُولِّع غُسانُ الخُطْيِبُ، النَّاطقُ بِاسمُ حَرْبِ الشَّعِبِ الفُلسطيني، بأن اغتيال رابين سيكون له أشار سلبيـة محدودة على اللهى القصير ولكن أشارا أكثَّر سلبيـة على الدَّيُّ الطويل. وقال الخطيب بانه على المدى القصير سيتم تعليق عملية تطبيق اتفاق أوسلو (٢) والمتعلقة باعادة أنتشار الجيش الإسرائيلي لمُدة من الزَّمن ولَّم عمليَّة الانتخَــابِــات الفلسطينية للتوقع لها في ٢١ من يناير القادم.

# رئيسه. «ولكن على للدى البعيد» فمن الصعب التكهن بالنتيجة والإحتمال الغالب بأن بيريز لن يتمكن من قيادة حزب العمل كما فعل رابين وسيخسر حزبه الانتخابات. "

وأضاف ابورياد بأن الجو قدتهيا لعملية اغتيال يقوم بها متطرفون اسرائيليون

وقال استاذ الفلسفة في جامعة بيرزيت الدكتور عزمي بشارة، الخبير في الشتّون الاسرائيلية، بأن تصريحات اليمين الأسرائيل المعادية للحكومة الحالية وعملية السلام مع الفلسطينيين قسمت للجتمع الإسرائيلي الى قسمين متناهـرين. وقـــال بأن المجتمع الأسرائيلي لم يشهد في السابق انتساما كالذي يشهده هذه الإيام بسبب الحملة الشعواء التى يخُوِّضها اليميُّ صْدرابِينْ وحكومة حزَّبِ العمل، واسْتبعـد ابـوزيــاد بأنْ تكـون عملية الاغتيال مؤامرة كبيرة لاسقاط الحكومة الاسراثيلية. وقال انه لأشك بأن الـذي قام بقتل رابين يعمل وحده الا انه كان مشبعا ومتاثرا بالجو الذي خلقه اليمين بسبب التصريحات المناهضة للحكومة ولرابين بالذات.

# سسى ايجال اهير؟

وتَتَّمَيُّرُ هَذِه المُنظِّمات التي طُهُرت مُؤْخِرا بِانْها تدعو ألى توجيَّه ٱلْعَنْفُ نَحْوِ السَّياسيين احد هذه التنظيمات وعلى نحو أكثر تحديدا الى مجموعة «هذه بـالادنابا، التي يَسْرعمهـا موشيه فيقليُّ، وشُمونيل ساكيُّ، حتى وإنْ تَمْ الاعدلان بِتَبِني الْعمليَّة تَحتُ اسم مخْتَلَفْ، واذْ تبدُّو عَملية اغْتَيال اسحَق رابيُّنْ غَير مسبوقة، فَانْ مَنْظمتينْ على الإقل هما «كيشيت» و«السّيكريكيم» قامنًا باطلاق تهديدات ونفننًا عمليات عنف ضدّ اليه ود، والاستيطان». وفي شُباط فَيرَاير هاجم اعضاء هذه المنظَّمة بالقنَّابل الحارقية مسَّرَّل. د. تكفًّا، وناشر صحيفة هآرتس عاموس شوتان، ودوف شععون (وهو طبيب قام سررع سيارة رُوجِة شُمعونَ بَيْرِينَ، وَقَ الفَتْرَةُ نَفْسَهَا نَشَطَّتَ مَجِمَـوعَــَة وكيشَتِه (القَـوس) ونجمية داود الحميراء على قير بن جيوريسون (أول رئيس وزراء اسرائيلي من العمل). وكتبوا على القبر: وانتظروا لقد وصلنا آلَ هنا، وفَتَشُوا عَناه، واعتباراً من عام ٩٩٣ أ، بدأ الحديثُ عنَ هذين التَّنَظيمين في وسائل الإعلام الإسرائيلية يغيب حتى احْتقي تماما، وغالبا مساتعمـد وسَسائل الأعسَّام في اسرائيل الى التقليل منَّ النَّشَرُّ قَـدر ٱلإمكـانَّ حـَـول نشاطات هذه التنظيمات، التي تقوم بالتال بتغيير اسمهاً، والإنْطـلاقٌ في نشـاًطـاتُها تحت مراقبة الشرطة، فبعد ان جرى حظر حركة كَاخ تشطت هنه بــاسمين جـديـنين:

ركزت وسائل الإعلام الأسرائيلية على قول قاتل اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي ايجال أمير انه عمل عموره ولاينتمي الى أي تنظيم علني أو سرى، وانه في الوقت نفسه تَلْقَى أمرا الاهيا للقيام بِقُتَل رَابِينِ!!

وأَذَا كَانَ التَّركيرُ عَلَى «فُرديَّةُ» العمل مهما بالنسبة لــلاسرائيلين، كيــلا يتصــاعـــ: وبية حرب حرب والمسار في ظل اتهامات الاخير بأن اليمين حرض على القتل وهي الاتهامات التي حدر رفائيل ايتان من أنها قد تقود الى حرب أهلية، فأن ثمة مؤشرات على الاتهامات التي حدر رفائيل ايتان من أنها قد تقود الى حرب أهلية، فأن ثمة مؤشرات على ١ ـ استَّخْدَمُ أُمِّيرُ في عملية القتل رصاصا محظورا دولياً، لايترَّكُ آية فرصَّة للنَّجَّاة ومن الصعب الحصول على هذا النوع من الرصاص بشكل قردى.

٢ ـ وجود التنظيمات السرية اليهودية بكثافة في أسرائيل واطلاقها تهديدات مباشرة ومبطنية ضد رابين وحكومته، أنْ هم تخلوا عن «ارض أسرائيل الكياملة» (اريتيز

٣ ـ في قبراير من العام الجارى، اعلن في اسرائيل ان رئيس جهارُ الشاباك الجديد (ك) يولى اهتماما رَائدا بنشاطات الْيمين اليهودي المتطرف وَمثل هـدُا الاهتمام لايـولي عــادة لْحَالَاتَ فَرَدِيةٌ قدر ما يتركز على متابعة نشاطات منظمة، وفي اكتبوبس الماضي، ذكس رئيس الشَّابَّاك نفُّسه آنَّه يتعامَّل معْ نشاطات اليمين الميّطرفُ بحساسْية، وان التركيسُّ يَتَضَّاعَفَ في حالة وجود نشاطات ذآت طابع عنيفَ أو تآمري، وانه تحدث شَفَويـا مع رابين مرتين حول هذه النشاطات.

نُّ عَقِّي وَقُوع عملية القتل اعلن تنظيم يميني متطرف تبنيه عملية قتل رابين ويدعى هذَا التَنظَيْم «ايلَ» أي الله، وهو مؤلَّفُ مِنْ جِماعة صغيرة لاتتوفَّر معلومنات عنَّها. وَإِذَا كَانْتَ هَذُهُ الْمُؤْشِرِاتَ تَدَلَلُ عَلَى انْتَمَاءَ آمَرِ الْى تَنْطَيْمَ يَمْينَى مَا في اسرائيل، فثمة صعوبة في تحديد هذا التنظيم سالم يعترف هـ في بالانتماء السَّه، أو تقود تحقَّفات الشرطُّة الأسرائيلية الى ذلك، اذَّ أن هذه التنظيمات تُعمل في سرية شعيدة وتُغير اسماءها باستَمرار وتتالفٌ من مجموعات صغيرة ومحدودة. وقد عرفتُ اسرائيل وجودٌ عدد كبير مَّنْ هَـذُهُ ٱلتَّنْظِيمَاتَ، فَيمَا يَشْبِ استَّصَادَةَ لِـكُورِ الْمُنْظِمَاتُ والعِصَـابِـاتِ السريـــ الصَهيونيَّة قبلَ عام ٨؟ ١٩، وهي غالبا ماتنشا عَلَى خلفيـة مَّوقف سياسي، وتسَّتُغل التورْأةٌ لاعلانْ موقف سياسيّ/ نيئي، وترى في العنف سبيلا نُفرض مَواقفها، وَعَـالبِـا ماوجهت هذه التنظيمات ارهابِها ضُد العرب، وَمَنْها حركة كاخ ـ لَجِنْـة الامن ـ مـركـرْ هارَّابْ، حركة متسبَّاد، مجمَّوعة لفتا ـ مجمَّوعة المُنتقمين ـ دورِّية الإنتقام ـ الَّانتقاصُــا اليهودية \_مجموعة عين كارم \_ حركة ( T.N.T ) أرهاب ضد الارهاب \_ مجموعة حي وقَائُمْ …َمحِموْعَةٌ كهاناً حَى … أُمناء حبلُ الهيكل (يقيادَة غُرشونَ سُلَمـُونَ). وَطُهُرتَ فَيُ الاونــة الاخبرة تنظيمات حملت اسماء: التنظيم السرى اليهـودى ـ المنظمـة القـوميــة

العراق يتهم «سي ان ان»

بالتميز في تغطية مقتل رابين

بغداد ـ رويتر: اتهمت صحيفة عراقية رسميـة محطـة «سي. ان. ان» التلفـريـونيـة

وقالتٌ صحيفة «الجمهورية» أن المُحطة اذاعت مُوسيقي عَسْكُرية وارتدى منيعوها ومراسلوها ثيابا سوداء للاعراب عن حـزنهم لقتل رابين على الـرغم أن العـاملين فيهـا

بالتحيز في تغطيتها اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رأبين.

وكانت الصحف الرسمية العراقية نشرت نبأ اغتيال رابي دون تعليق.

المجتمع الاسرائيلي الى خطر اندلاع حرب

ورأى شامير أنْ هشأك احتمالين اثنين:

اما ٱنْتَخَاسِاتُ مَبِكَرةَ خَـلال شَهْرِينَ أَو

اليجاد «الوسائلُ» مِن اجل استمسرار

تــلاثــة اوْ تفــاهم بِينَ الكتل السيــاسُ

اهلية واقتتال بين الأخوة».

باريس ـ وكالات الأنساء: دعــا رئيس

وَقَسَالٌ فِي تَصرِيحات نَقَلتُهِـا ادَاعــة

«اوروبا وآحد» «آته يخشي ان يعرض اغتيال رابين الذي وصفه بانه من اوسع

الاسرآنيليين والحكومة الاسرانيلية، وتصل في تطرفها حد اتّهام ماشر كهانا الحاجّامُّام المتطرف الذي قتل في نيويورك بان عشخص معتدل، والمرجع أن أيجال أمير ينتمي الي عِداً عَنْ قِيامُ اعضًاء مِنْ كَاخِ بِالقَاءُ قَبْائِلُ عَلْ مَطْاهِرَة لحركة والسلام الآن،. فيما كَانْت حُركة هُذَّهُ مِلادنا التِي طُهْرَتُ بعد توقيعُ اتفَّاقَ اوسلُو، تدَّعو الى احتجاج على سياسات الحكومة، ففي مناير عام ١٩٨٩، وجهت السيكريكيم تهديدات الى اسحق شامير رئيس الحكومة السابقة بالقتل، ووصفته في شعارات على الجنران «بالخائن للصهيبونية مِينًا تَسْيِسِح، كُمَا ضُرْبِوا «سَأْرَى تَسُورِنْيِل» التي القَّت قَصْيِدة احتجـاج على عمليــات قمَّع الاِنتَفَاضَّة، واحرقُوا سياراتَ دان الْمُأْجَوَّر، ودأن مرجـاليَّت، ورئيس بلـنيـة بتَّناح قلب جندى قتيل ق جسم عربي من القدس). والبروفيسور يسورام بن بسورات عميد الجامعة العبرية لانسه سمح لغيصل الحسيني بالقاء محاضرة في الجامعة العبريسة وغَيرهم كثيرَ، تَرْسُ هذه الحركة مقاول من القيس ببلغ السادسة والأربعين، وسُدّعَى «يونيل اولر» وبعد اعتقاله تم اطلاق سراحه بكفالة ليعاود نشساطـه. وفي عـام ١٩٩٠ نَشُّطْتُ مَجْمُوعَةُ محملة الحرابِ، التِّي وَجُهِتَ تُهْدِيداتُ بِالْقَتَلِ الْ سَبِعَةُ نُوابِ يِسَارِينِ في الكِنِيستِ والى ابراهيم بورغ من حرب العمل، والقي هؤلاء قنبلية بِحون حشوة على وهَى منظَّمَة دينية يَهُونُيَّة شُديدة التَّطرفُ عُمد افرادها الْ زرع قتابل أمام اكشَـاك بيعُ الصحفِ التي «تنتهك المحرمات» على حد قولهم. كما قام مؤلاء برسم صلبان معقوفة تحت اسم جديد، خاصة اذا إعلَن حَظَر نشاطها، أو جــــزى وضّع اعضـــانهــــا المُشـــوفين كهَانًا حي ـ وحي قائم، ونقنت بعض نشاطاتها تحت اسم «دورية الانتقام» وخاصة في

# أغلبية الاسرائيليين يؤيدون الحظر ضد المتطرفين شامير يسدعسو لانتفسابسات مبكسرة في اسرائيل

المواجهة السياسية القائمة حاليا في اسرائيل وفق القواعد الديمقراطية وللتمنية.

وفي القدس المحتلة افاد استطلاع للرأي نشر امس الانتين ان ثلثي الاسرائيليين يعارضون اجراء انتخابات مبكرة، وجاء في الاستطلاع الذي قام به معهد نحساف لصحيفة يديعوت احروثوت ان ٦٤ في المائة يعارضون تقيم موعد الانتخابات المقسررة في نسوفمبر مقسابل ٧٠ في المائة وامتناع ٦ في المائة عن الإدلاء باي راي.

وافاد الاستطلاع ايضا ان ثلاثة ارباع الاسرائيليين يؤيدون حظر نشاطات احراب اليمين المتطرف بعد اعتيال رابين. وجاء في الاستطلاع ان ٧٤ في المائة ممن شملهم الأستطلاع اجابوا بتعم على سؤال الحظر مقابل ٢٠ في المائة وامتناع سنة في المائة عن الأدلاء بأي رأي.

Andrew Commence of the Commenc

# الصحف المرية: «ثقافة العنف

المجتمع الاسرائيل. وقسالت صحيفة «الاهسرام» حانثاً فرنيا ولا يخص اقصى

الاسرائيلية» القاهرة ــ أ ف ب: قالت الصحف

المصريــةُ ان اغتيــال رئيس ورْراء اسرائيل اسحق رابين ببرصساص يهودي متطرف السبت كانت نْتَيْحِةً «ثقافة العنف» السائدة في

# اغتيال رابين حصيلة

### قبل اسبوعين من مصرعــه قــام رئيس الــوزراء الاسرائيلي اسحــاق رابين بــزيــارة مرجعيون في الشَّريط الحدودي المحتل ثلاث مرّات في اربعة أيّام قبل اسبوعين بعدما تعرض جيشه لهجمات موجعة على يد المقاومة اللبنائية التي نجحت في أضعاف معنويات أغيليشيات الحدودية وانتقلت النحرب أستنزاف حقيقية ضد القوات وبدا اسماق رابين في «ايسامه الاخبرة» حريصا على تحقيق حضور شخصى في الشريط المحتل في محاولة تعويضية لرقع معنويات جنوده الذين منيوا بهريمة قاسية مع مصرع تسعة منهم في غضون أسبوع واحد على يد المقاومة التي ضربت بعيدا في

الحكومية ان اغتيال رابين ليس اليمين المتطرف وحسدم وانما هنو اهدى النتائج للريرة لثقافة عثف شاملة قام عليها للجتمع الاسرائيل ذاته او سيباسسانسه وهيكليته الإساسيسة (...) ورابين كان أحد الرمور الكبرى لهذه

بسبب التطورات الداخلية

اسرائيل تطلب تأجيل

اجتماع لجنة النازحين

القاهرة:\_ «الاتحاد»

ووكالات الانساء:

طلبت السلطات الإبيم اثبلية امس

من كل من مصر والاردن والسلطسة

الفلسطينيسسة تاجيل الاجتماع

الرياعي الذي كان مِقررا عقده في بثر السيع أبحث مشكلتة النسازحين

الفلسطينيين عسام ١٩٦٧ وكسان

الاجتماع مخصصا لبحث ترتيبات

عقد الاجتماع الثاني على مستوى

واكد السقير محمـد صديح سقير

فلسطين لدى الجامعة العبربية أن

طلب اسرائيل تاجيل الاجتماع جاء

بسبب ظروف حادث اغتيال رابين

رئيس وزراء اسرائيل وذلك على ان

يعقد الاجتماع في نهاية شهر نوفمبر

الحالى على أن يقعهـــــد الجانـــب

الاسرائيل بتقديم مسنكسرات واقسة

لجميع النَّطالب التي سبق ان قدعتها

الاطراف العربية والخاصة باعداد

النازحين العرب النين سيسمح لهم

بالعودة وكذلك البرد الإسرائيلي على

مطلب مصر والسلطة القلسطينية

بشأن السماح بعسودة بعيض

القلسطينيين الميعهدين من ليبيها

بشكل استَّثْنَائي وعاجل، ودون

التقيد بمنواعيين الاتفاقيات التي

سيتم التوصل اليها من خُلال لجنةٌ

000000000

مرار مع بيرين

نعى رابين وتعهد

عرفات: ٠

خسرت صديقا وابن عم

نيقوسياً ـ أف ب: اعرب رئيس

السلطة الفلسطينية ياسر عرفات

الـذي لم يشــارك في تشييع رئيس

السوزراء الاسرائيلي اسحىق رابين

امس الاثنين عن اسقَــه لخســارة

صديق شجـاع وابن عم، وتعهــد

بمواصلة طريق السلام مع خلفه

وفي حديث بثته مباشرة محطة

ُ التلفزة الامريكية «سي. ان. ان» اثناء

نقل جثمان رابين الى جبل هرتزل اكد

عرفات بصوت متأثر: «ساقول يوما

ما لابنتي انني احببت رابين احب

ابناء عمومتنا وشريكي الحقيقي في

وأضاف «انني متأكد اننسا في

حياتنا سنبرى الأولاد الاسرائيليين

والفلسطينيين والعبرب يعيشسون

بسلام بعيداً عن الحروب والدمار».

واشيار الى ان رايين فقيد حيياتيه

ليس فقط من اجل السلام، وليس

فقط من اجل مصلحة الاسرائيليين

والفلسطينيين وانما من اجل المنطقة

كلهسا، واضساف «يجب ألا نعطى

المتعصبين اعداء السلام فرصة

وبعد ان اعرب عن اسقه لخسارة

هذا الرجل اكد عرفيات «اننيا

سنواصل طريقه»، واعتبر ان ييرين

لسه، ايضًا الرغبة الحازمة في

مواصلة عملية السالام مع زمالاته

وحكومته والشعب الإسرائيلي. وقال نبيل شعث عضو السلطية

القلسطينية انه واثق من ان منظمهُ

التصريس الفلسطينيسة واسرائيل

عملية السلام».

تحقيق مدفهم».

وزراء خارجية الإطراف الاربعة.

الْقَيْسَ الْمِتْلَة - وكالإنْ الْأَنْسَاء: شيعت اسرائيل وررائها اسحق رابين الدي اغتيل ليل السُّنيت / الأحد على يبد متطرف يهودي في تل أبيب، وَيُسْارِكُ فِي مراسم التشييع عيد كنير من رعماء العالم العرب والإجانب في مقدمتهم الرئيس الإسريكي بيل بنينت ون والعامل الارمني للك حسين والسرتيس أُخْرِي حسبي مبارك والرئيس حاك شراك.

ر والقى اكليز من مليـون اسرائيلي «خمس تعــداد السُّكَانَ، تَطْرَةَ الدوداع على جِثْمَانَ رَابِينِ امام ميني ألكنيست قبل دفنه في مقيرة خيل مرتنزل سالقيس القربية، وسط انتشار اكثر من ١٠ ألاف جندي من الشرطة والجيش لحماية رؤساء الدول والحكومات من ٥٠ دولة الشاركين في الجنازة الإكبر من توعها في

وتوقفت الحركة في حميع اتحاء امرائيل عندما انطلقت صفارات الأندار لدة بقيقتين في الساعة الرابعة و ١٢٠٠ فلهرا بتوقيت جرينتش، لحظة بدء اجراءات الدفن التي سيحضرها ما بين اربعة آلاف وخُمسة الإف شخص.

وقال مُستُولُونَ حكوميُّونَ أنْ مراسمُ الندقنَ التي سيتولاها كبير الحائباميين في القوات السلحية الأسرائيلية استغرقت نحو ساعتي واذبعت على الهواء تلقربونيا. وجاءت ترتبيات الجنازة كالآتى:

 ٥ إن العاشرة صباحا « ٠٠ ر ٨ بتوقيت جرينتش» الرثيس الاسرائيلي عايسررا وايسرمان استقبل كيار الشخصيات الأجنبية في مقره الرسمي بالقدس. ١١٥ صباحا «٩ بتوقيت جرينتش» نقل كفن رأيين في موكب من مقر البرلمان الى المقبرة.

٥ الشانيسة بعسد الظهسر د٠٠ر١٢ بتسوقيت جسرينتش».. الكفن وصل الى المُقبرة ووضع على منصة امام مبدفن مؤسس الصهيونية تيودور

۲۰۲۰ بعد الظهر «۱۲۰۲ بتوقیت جرینتش» ادى كبير الحاخساميين الاسرائيليين بسالجيش الإسرائيلي المراسم النعنية للدفن ثم القيت الكلمات. ويعد ذَّلك نقل الكفن الى القبر يـرافقـه اسرة رادِين ويعض كبار الشخصيات، وبعد صلاة قصيرة تم

دفن رابين في مربع «عظماء الأمة» الى جانب رئيسي الحكومة السابقين جولدا ماثير وليقي اشكول. وكان اوري درومي المتحدث بأسم الحكومة الاسرائيلية صرح ان مراسم تشييع رئيس الوزراء الإسرائيلي ستكون بسيطة وعسكرية. واشار الى ان مشروع تنظيم جلسة في البراان قد تم التخلي عنه.

وشارك في منراسم التشييع ايضا الامن العسام للأمم للتحدة بطرس غالي الذي أجتمع مباشرة فور وصوله الى تأن ابيب مع رئيس الوزراء الإسرائيلي بالوكالة شيمون بيريز واكد ضرورة استمرار عملية السلام بعد اغتيال رابين. وشَـاركت السلطـة القلسطينيـة ف تشييع رابين

بوفد من سنة «وزراء»، لكن الفائب الكبير كان ياسر عُرِفَاتِ رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية الذي لم يرغب المستولون الاسرائيليون في مشاركته.

ويضم الوقد الفلسطيني كللا من نبيل شعث «ورْير» التعاون الدولي وأحمد قريع «ورْير» المالية وصائب عريقات «وريسر» الحكم المحلي وفيصل

الحسيني «مستول ملف القدس» وفريح أبومدين «ورير» العدل وجميل الطريقي موريس» الششون وقال شعث للمراسلين «انه وفد كبير على مستوى

. وَأَضَافَ مَنَامَلَ أَنْ تَيُوْدِي هَـذَهُ الْمُاسِـاةَ الْ تَأْكَيِـدُ تصميم الطرفين على مواصلة عملية الســلام وبنــاء مستقبلُ خالٌ مَنَّ العَنْقُ في الجاندين». واعلنت وكالة «انترف أكس» نقلت عن الحكومة الروسية ان رئيس الوزراء فكتور تشرنومردين مثل روسيا في جنازة رابين.

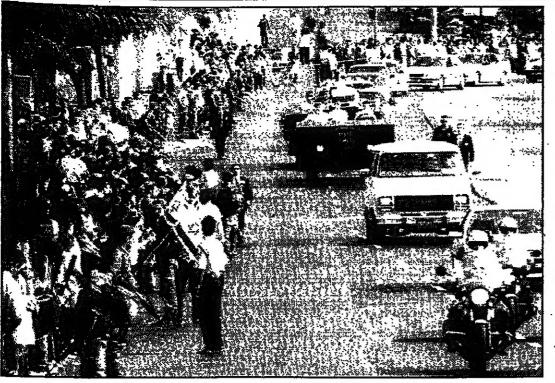
بيريز رئيس الحكومة بالوكالة.

واعْلَثْتَ وزارة الْخَارِجِية الصينية ان نائب وزيـر التخطيط عَانَّ زييو سَيْمَثَل الصَيْنَ في جنازة رئيَّسَ الوزراء الاسرائيلي، واضاف المتحدث بأسم الـوزارة ان عَان زيير موجود في اسرائيل حيث يقوم خالياً

عال يضم سنة وزراء ونحن نشارك في التشييع لنقل

رسالة تعزية وتاييد الى عائلة رابين والى شيمون

بزّيارة رسمية. واعلنت ميليشيا لحد التابعة لاسرائيل في جنـوب لبِنْأَنِ ان قَائِدُهَا انْطوانِ لحد سيحضَّر جُنَّازَّة رَايِينْ.



جنازة رابين تمر بشوارع القدس المحتلة وآلاف الجنود على جانبي الطريق. «رويتر»

وقال العاهل الاردني انني أذ اقف هنا

اتعهد امسامكم وامسام شعبي في الاردن

وامام العالم بالأستمرار في بذلَّ اقصى ما

بوسعنا حتى نضمن أن نترك وراءنا أرثا

وقد ثجا الملك حسين مَنْ عدة محاولات

لاغتياله منذ تولي قيادة الارين عقب موت

وكان العاهل الاردنى قد وصل الى مطار

بن جوريون القريب من تل ابيب على

وحطت الطائرة الملكية الخاصسة التي

كان يقودها الملك شخصيا على ارض

المطار، وهنو اول رُعيم عبربي يصل الى

مطار بن جوريون منذ مبادرة الرئيس

المصرى البراحل اثبور السسادات عسام

ورافق الملك حسين في زيارته الاولى ألى

القدس الغربية منذ انشاء دولة اسرائيل

عام ١٩٤٨ الملكة نـور وولي العهـد الإمير

حسن بن طلال ورئيس الوزراء زيـد بن

واستقل العساهيل الإردنسي طساثرة

هليكوبتر عسكرية الى القدس الغربية

حيث اقيمت بعيد الظهر مراسم تشييع

رآس وقد کیبر،

# «يعتز بأنه أصلح لرابين يوما ريطة عنقه» ون لحسلاس انيليين: واصلحوا طسسريق لأم وأمسسر يكسسا لسن تتخلى عنكسم أسسدا

القدس - وكالات الانباء: دعا الرئيس الامريكي بيل كلينتون الاسرائيليين الى الاستمرار في عملية السلام واعدا اياهم ان بلاده لن تتخلى عنهم، وقال كلينتون في كلمة التأبين الذي القاها في جنازة اسحق رابين رئيس الموزراء الاسرائيلي السراحل ءاقسول لشعب اسرائيل اذا ما واصلتم طريق السلام فاننى اقطع عهدا أن امريكا لن تتخلى عنكم أبداء. وقال في وصف رابين ولقد عاش رابين تأريخ أسرائيل في السلام والحرب لقد كان شريكي وصديقي وكان رجلا عظيماء.

واشاد الرئيس الامريكي الذي اعتمر قلنسوة يهودية سوداء بالجهود التي بذلها رابين في عملية السلام في الشرق الاوسط والتي ذهب ضحيتها على يد شاب يهودي متطرف يوم السبت.

> وقال «القوا نظرة فاحصة على هذه الصورة، على صننورة رْعماء من الشرق الاوسط ومن كل العالم.. ابشه هبو الـ دي استطاع ان يجمعنا مرة اخرى». الى ذلك ذكر كلينتون بان رابين كان لا يحبذ ارتداء ربطات العثق وروى خادثة مع رابين في احْر رْيسارة لسه الى السولايسات

وقال «لقد تشرفت بتصليح ربطية عنقه، أنها لحظنة ساعتنز بِهَا ظُـوال حياتيء. وبعد انتهائه من كلمته عنائق كلينتون ليا ارملة رابين وقال بالعبرية «وداعایا صدیقی». وأشاد كلينتون في تصريحات ادني بها للصحفيين على منن طبائرة السرئاسسة

الامريكية، بسالسيمقر أطينة المردقورة في اشرائيل غير انه قال ان الدرس للستقباد من اغتيال رابين هو أن الحريسة يجب أن وقال دق اي مجتمع حر وحيوى لأبد دمن وجود اوسَع نطباق لحريــة التعبير. ولكن الكلمات يمكن أن تكون لها عواقب.

الناس يمكن أن تعدفع أني التطوف. وأي تيمق راطيسة لا يمكن ان تنجيح الإاذا عوملت الحرية بشكل مسثول, واعتقد ان هذا هو الدرس هذا». على رأس هذا الوقيد الكبير من المستبولين

الامريكيين الحاليين والسابقين يستهدف اطهار أن الولايات المتحدة تقف مع اسرائيل. وتقف مع قضية السلام. واكد على نُقِسُ هَذَا للعني السرئيسان

· الرئيس الامريكي بيل كلينتون ينحني تحية لرابين امام نعشــه قبل ان يلقي كلمتــه التابينية. (اف ب)

وقال كلينتون «لقد منر الاسرائيليون

بكل تلك الحروب وكل هذا التوتس طيلة

كل هنده العقود ولم يحدث عنجهم قط

اغتيال سياسي من قبل. وامل.. وامل الا

وكان كلينتون هو اول من وصل ال

إققه وفد كبير ضم نحو ماثة شخص

محدث مرة اخرى».

بيوش وكسارتس اللذإن وقفا الى جسانب كلينتون لالتقاط صئور تذكارية لهم على متن طائرة الرئاسة. وقسال كلينتسون للصحفيين واننى معجب ببنيعقس اطيقهنم الثرك هسرة

بعضهم وحقهم الاساسي في للشاركة».

الغالم وليست اسرائيل وحدها.

وتعجيني المقارعات الكبيرة الحامي

اسرائيل امس من قادة الدول والحكومات التي يجرونها. ولكنهم يجب ان يقعلسوا ق مقدمتهم چیمی کارتر وجـورج بـوش وهما من الرؤساء السابقين للولايات واضاف ديجب ان تبقى ذلك داخيل

المتحدة بالإضافة الى وزراء الخارجية الاطار المتسب. مشيرا الى أن ذلك يعد والدفاع والخزانة والتجارة والزراعة تحييا بواجبه جبيع البيبمقراطيات في ورثيس الاركان واعضاء من الكونجرس.

# أول زيارة لاسرائيل منذ توليه السلطة مبارك: رسالتي السوحيسدة التي أحملهـ

وقال مينارك انه سينذهب الى اسرائيل للمشاركة في تشييع جنآزة رابين وانه لا يحمل معه رسالة معينة والرسالة الوحيدة التي يحملها هي رسالة السلام واستمراره. وأستبعد الرثيس المرى امكأنية عقد قمة بين الرؤساء

الشَّــازكين في تشبيع جثمان رائين.. مشيرا الى انــه في مثل اــــته الاحوال تكون اللهمة الرثيسية هي المشاركة في تشييع الجنازة ومشيرا الى أنه قد تعقد بعض العقاءات بين الرعماء المُسْاركين في

اكتوبر انطلقت اساسا من اجل السلام وان مصن حاريت من اجل

وحول التهديُّداتُ الَّتِي تُتَّغرضُ لها عَمَلْيَـةُ السَّلَامُ مَنْ المتطرفين قال مبارك ان السلام يتعرض لتهديدات من المتطرفين من اليهود والسيحيين والسلمِين مؤكدا أن كل الاديان ترقَّض العنف أو القتل كوسيلة لحل النشاكل كما انها تنسادي بما يحقق

وسِثل الرئيس للضرى عما اذا كان سيلقى كلمة في الكنيست الإسرائيلي فقال ليس هنساك كلمات ستلقي في الكنيست ولكن مسا

> بريارة بثن السيع. ورداعلى سؤال بشأن اوجه التشابه ين عمليتي اغتيسال زادي واغتيسال الكثريس السادات قيال مبارك ان الربيس المصرى الراحل كان يحمّل من الحل السلام وكان رجلا تتبجاعنا ولقند ُقام بِمَبَابِرِتُهُ الشَّجَاعِةِ فِنَ أَجِلِ السَّالِمَ

القاها خلال مراسم تشييع جنازة اسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي امس أن أقضيل ذكيري لاسحيق رابين أن تعضي في طريق السلام الشامل والعادل بمنطقة الشرق الاوسط. وقال ان السلام غال وعرير لكل الشعوب وتقدم الرئيس مبارك باسم حكومة وشعب مصر بالعبراء

لاسرة رابين الذي وصفه بانه كان رجل دولية مترموق وقنائدا شجاعاً. وكانُ ميارك عقد مؤتِّمرا صحفيا في مطار القاهـرة امس إعرب فيه عن امله في أن تتواصل عملية السلام مـؤكـدا أن رابين كان يعمَّل مِنْ اجْل السَّلامُ مَشْيرًا إلى أنْ مصر سبق أن تعرضت الهذا للوقف عندما اغتيل الزئيس السنادات الذي يعتبر مقتساح

سيحدث هو عملية تأبين. 🍦

الرئيس الراحل أنور السادات. كما قام

السلام وهو الذي دقع بالسلام أنى المنطقة باسرها.

واكد مبارك على ان طريق السسلام صعب مشيرا الى أن حرب

وقال مبارك انه حرين حقيقنة لحادث اغتيال رأبين الذي عمل بجد من اجل السبلام وكنان شريكيا في عمليسة

وردا عَلَىٰ سؤَّالَ حول شعبوره لـدى قيامه بأول زيارة لاسرائيل لتشييع جنازة رابين. قال مبارك أنها ليست مسالة ريتارة ولكنها الترام وواجب للمشاركة في تشييع الجنبازة.. مشيرا الى انه قام من قبل بريارة لإسرائيل مع

كما ان السادات هو مقتاح السلام وصائعه الإساسي: القدس \_ وكالات الانباء: اكد النرئيس حسني مبارك في كلمة وحول احتمال عقد لقاء قريب بين الرئيس مبارك وشيمون

بيريس القائم باعمال رئيس الوزراء الاسرائيلي لمدقع عمليسة السلام قال اننى التقى بشيمون بيريز باستمرار وسوف التقى به بالطبع ونحن تعمل على دفع عملية السلام رغم الصعوبات التي تقابِلْنا الآنِ.. لان السلام هو الطريق الموحيد لكي تعيش

واوضح الرئيس المصري ان الطريق الى السلام كان شاقا للغاية ومارّالت هناك صعوبات كثيرة على للسار الفلسطيني.. وهناك ضرورة ان نسير على نفس الطريق بالنسية للمسارين السوري واللبناني.. وهما المساران اللذان لهما اهمية قصوى لكن يتم السلام الشَّامل في النطقة. وحول اذا ما كان حادث اغتيال رابين سيؤدى الى ظهور

معارضة لعملية السلام في ظلّ وجنود «حمائم» وصقور في التركيبة السياسية لاسرائيل قال مبارك لا اعتقد أن الليكود وغيره من الاحراب الإسرائيلية ضد السلام واكن كل حبرب له وجهة نظره الخاصة ازاء المشكلة.. واعتقد أنها مسألة منافسة سياسية بين الإحراب

واضاف مبارك: لقد توصلنا الى اتفاقية السلام مع حكومة «الليكود» وتوصلت الى حل مشكلة طاب مع حكومة العمل واعتقد أن الخُلافات في أسرائيل تأتى في أطار اللُّعية السياسية وكلاهما يريد السلام لانه بدون السلام فمن الصعب تحقيق مستوى للعيشة اللائق لشعوب النطقة.

" وقال أيجال بالمور المتحدث باسم الخارجية الاسرائيليــة «من للحرِّنُ انْ أَلِامِرُ استَلْرُم وقوع مأساة حتى تتم ريارة مبارك ال اسرائيل». مشيرا الى رفض مبارك ريارة الدولة العربة مند توليه الحكم في ١٩٨١ وقد ضم الوقد المصرى المرافق لبارك صفوت الشريف وزير الاعلام ومصطفى خليل نافب الحزب الوطني الحاكم ثم انضم اليهم عمرو موسى وريس الخارجية الذي قطع زيارته للارجنتين.



الرئيسَ المضرى حسنتي مبارك يصافح ارملة رابين بعد أن القي كلمته.

### القدس المحتلة ــ أ ف ب: دفن أمس اسحق رابين بالقدس على جبل اطلق عليه الاسرائيليون اسم مرتزل وهو تلة تشرف على القدس الفرييــة على مقربة من نصب المصرقة دياد قاشيم، تخليبا للبهود البذي قضوا على أيدي التساريين حسلال الحرب العائنة الثانية.

دفن رابين في القدس

وقد دفن في هـده للقبرة مـؤسس الحركة الصهيونية تيودور هرتــزل الذي بني قبره من الرضام الاستود في اعل القلة.

وينتصب الى جانب قبر هرتنزل شمعدان دو سيعة قروع وهـو رمـز الدولة العيرية يرتقع خلفه من الجانب الأخر سيف يبلغ طواسه ثىلاثىة امتسار يسرمسن الى الجيش

. وقد وضع العديد من الأكاليل حول قير هرتزل، وامام القبر تمتــد ساحة كبيرة ماثلة عليها قاعدة سـوداء من الخشب السبي فـوقهـا نعش رابين خلال مراسم التشييع. ويقوم بحراسة المكان صفان من الجنود يمثلون كل اسلحة الجيش

الإسرائيلي تحت اعلام متكسة. واقيمت حول المكسان منصسات نصف دائرية حيث جلس فوقها المساركون في التشييع من الشخصيات الأجنبية والوطنية.

### لايقضى.. ولا يعجل

هونج کونج ـ رویتر: قال هنـری كيسنجر وزير الخارجية الامريكي الاسبق امس أن اغتيال اسحق رابين رئيسس وزراء اسرائيسل يجب الآ يقضى غلى عملية السلام كما أنه

يجب الإيعجل بها. واضاف واعتقد ان هنـــاك نــوعين من الخطير يجب تحاشيهما. الأول يقول بضرورة وقف عمليتة السسلام والاخىر يقبول انسه يجب التعجيل

### 000000000

### كلمات رابين الاخيرة! تل ابیب ـ د ب (: کشف سـائق

رثيس السوزراء الاسرائيلي القتيسل اسمق رابين امس النقساب عن الكلمات الاخيرة التي نطق بها رابين قبل وفاته في المستشفى بتل ابني. قال بصوت وأهن بينما كان سائقه مناحم دامتي يهرع به في السيارة الى المستشفى وأننى أشعس بالم لكنسه ليس فظيعاء.

00000000000

# توقيف مُدرسة مدحت قاتل رابين

القنس للحتلية \_ ا ف ب: ذكيرت صحيفة «يديم وت احروث وت» ان مدرسة من اليمين اليهودي للتطرف اوِقَفْتُ عَنْ عَمَلُهَا لَانْهَا مُدَحَثُ قَــاتُلُ

وقالت للدرسة تزييورا كيفيل من روش حباييم القريبة من تل ابيب امام تـــــلاميـــد صفهـــا ان رابين كـــان ديكتاتورا وقاتله محق، لكن وزارة التربيسة اعتبرت هسته الظاهرة «هامشية» وقالت ان

### عن صدمتهم!. 000000000 وايزمان: ننشد السلام اكثر مما نسعي للحرب

الغالبية الكبرى من التــــلاميــدْ عبروا

القدس ــ أ. ف. ب: القي السرئيس الإسرائيلي عازر وايزمان اول كلمة تابينية خلال مراسم تشييغ رئيس الحكىومسة الإسرائيلي اسحق رابين امس شدد فيها على ان السدولية العبرية «تنشد السلام اكثر مما

تسعى الى الحرب». وقيال وايـرْمـان في كلمتـه: «ان اسْحق رابين كــان يمثل اقصّل مــا تمير به ابناء جيله.

. واضاف: «كان فخورا لكونسه شق طريق المفاوضات مع القلسطينيين ووقع السلام مع للملكة الإرىنيـة... واضاف وايرَمان: أن هذا البلد ينشد اليوم السلام اكثر مما يريد الجرب». وختم قائلاء ءان الثمانين ممشلا النبين قدموا من مختلف انحاء العالم لم باتوا لتكريم اسحق رايين قحسب بل لتكسريم دولسة اسرائيسل التسي تغيرت وبآتت تحظى اليوم باعجاب ة كبر في العالم»..

### «عندما يحين اجلي اتمنى ان اصوت مثلما مات جـدى ومثلَّما مـات اسحق رابين». وكان الملك حسين يقف بجوار جدد الملك عبدالله عنيما اغتاله فلسطيني في

الملك حسين: اتمنى الموت شعيسدا مثل جسدي ورابين القسدس ـ رويتر: نعبي الملك حسين عاهل الاردن وقد تمكن منه الحزن امس رثيس الوزراء الاسرائيلي البراحل اسحق رايين في كلمة بدا فيهنا آنيه يتمنى الموت شهيدا من اجل السلام. وقال الملك حسين أمام جمع عقير من

المسجد الاقصى عام ١٩٥١. صديقا لديه الشجاعة والبصيرة للمض

ووصف الملك حسين رابين بانه كان

أول زعيم عربى يدخل اسرائيل بعد السادات



العاهل الاردنى الملك حسين يلقى كلمته في تأبين رابين.

# تمديد هجز قاتل رابين واعتقال شقيقه

القدس المُحتلة ـ وكالات الإنباء: قررت محكمـة تل ابيب امس حبس ليجال امير قاتل رابين ٥٠ يوماً على ذمة الْتحقيقُ ووجهت له تسلات تهم هي قتل رابين ومحاولة قتل حسارسه الشخص

والإنضمام لنظمة محظورة. اعترف أيجال أمير امام المحكمة بانه قتل رابين وقال «لقد فعلت ذلك بمفردي لان ذلك واجب ديني ... وجلس امير بين اثنين من رجال الشرطة وهو سرتدى غطاء الرأس الذي يرتديه المتطرفون اليهود كما كسان يبرتندي نفس الملابس التي قال شهود عيان انه كان يرتديها ليلة ارتكاب

وقال امير انه لا يريد محاميا كما ان جهاز الامن الداخلي «شين بيت» الذيّ تـولى استجـواب أيجال امير انـه لا يـرغب في تعيين محام لامير يومين على الاقل وانه يحاول كشف منا أذا كنان لامير شركاء.. ووافقت المحكمة على طلب الجهاز.

التاكيد على ضرورة استمرار عملية السلام في الشرق الأوسط.

الشرق الأوسط.. ودعا الى عدم الـوقـوع في قحّ العنَّف، وقسالَ

موت رابين. واعرب نائب رئيس الجمعية الوطنية نيكول كاتالا

وفي الكويت طرح الصحفيون الكويتيون امس تقييمات

متقسمة بشدة حول رئيس الوزراء الإسرائيلي القتيل حيث اسف

البعض منهم لـرحيل رجل ذي بصيرة سيـــاسيــة في حين رأى

وفي إسلام اياد اعربت الحكومة الباكستانية عن أملها في ألا

يؤدي اغتيال رابين الى عرقلية عمليية السيلام في الشرق الأوسط

وجاء في تعقيب المتحدث باسم وزارة الخارجية على الاغتسال

والذِّي نشِّر انه ﴿ لَابِد مَن استَكمالُ عَمْلَيةِ السَّلَامُ بِمَا مَنْ شَائَهُ انْ

والتي يبدو أنها كانت هدف قاتله «المتطرف اليهودي»،

المصدر أن فرنسا تدين العنف من أي جهة أتى.

عن عرّاء البرلمان لشعب اسرائيل وبرلمانها.

البعض الآخر فيه ارهابيا قديمًا.

ووقف اعضاء الجمعية الوطنية في فرنساً دقيقة



# ایجال امیر قاتل رابین اثناء انخاله امس محکمة تل ابیب ومن جانب اخر اعلن امير ان الشرطة اعتقلت شقيقه الإكبر للْتَحْقَيق معه. «رويتر» هاجاى البالغ من العمر ٢٧ عاما وانه لايزال محتجزا. استنكسارات اغتيسال رابين امتسزجت

حوات الاستمسرار بعمك يؤدي الى تحقيق سِلام عادل وشامل في المنطقـة وبصـورة تتفق عواصم ـ وكالات الأنباء: استمرت حملـة الاستنكـارات امس مّع قرارات منظمته المؤتمر الاسسلامي والتي يتم فيها تنساول لعمليسة اغتيسال رئيس السوزراء الاسرائيلي اسحق رابين وتم شكلات النطقة بما في ذلك مشكلة القُدس». وفي تسونس اعتربت وزارة الخارجية عن اسفها لمقتل رابين فَفِّي بِارْيِس اعْرِبِ مصدر مطلع في الرئاسة الفرنسية عن الأمل وقــالَّت انْهَا وَاتْقَــةُ مِنْ انْ عمليــة الســـلام في الشرق الأوسط لِي أَلَا يَؤْدِيَ اغْتِيالَ أَسحق رابِينَ آلَى عرقاسة مسساعي السسلام في

وفي جاكرتنا قنال وزينر خنارجينة انندونيسينا ان البرئيس الأندونيسي سوهارت وأرسل تعازيه لاسرائيل في مقتل رئيس وزرائها وقَال انه يامل الإ يعطل موتّه عملية السَّلام في الشرق

وفي اثينا ادانت اليونان امس اغتيال رابين قائلة انها تأمل ان ينتصَّر في النهَـايــة من يعملــون من اجل الســـلام في الشرق وفي طوكيو قال مسئول ياباني بارز أمس أن اغتيال رابين يوم

قوات الدفاع المامانية الى مرتفعات الجولان. وفي كوالالمبور قالت ماليزيسا وهي من السدول المتعساطفة مع القَصَّبَةَ الفُلسطُينِيةَ امس أنَّهَا تَأْسَفُ لِاعْتَيْسَالَ رَابِينَ وتَأْمَلَ باستمرار عملية السلام في الشرق الأوسط.

وفي جوهانسبرج قـال كبير اســاقفـة جنوب افريقيا سرموند توتو الحائز على

لسبَّت المَاضي لن يسبب تغييراً رُئيسيا في خطة اليابان لارسـال

ومنهم الرئيس نيلسون مانديلا.

### سيستمران في عملية السلام. وقسال أن عسر فسات لم ي جائزة نوبل للسلام ان اغتيال رابين الجنازة ليوفس على اسرائيلُ المزيد يجب أن يكون تحنيرا للزعماء العسالم من المشاكل الامنية. الفلسطينيون منقسمون حول

المشاركة العربية بجنازة رابين القدس المعتلة ـ أ. ف. ب: كان الفلسطينيون في الضفة الغربية وقطاع غزة امس بين مؤيد ومعارض لمشاركة رعماء عرب في جنّازة رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحق رابين. وْقْ حِينْ اعتبر البعض أن مشاركة العاهل الارتئي الملك حسين والسرئيس المُصَّى حسني مبارك وآخرين من المسئولين العرب في مراسم الجنازة بعما لعملية السلام. فان أخرين راوا ان الامر يشكل تطبيعا سريعا مع الدولة العبرية. وبالرغم من المواقف المؤيدة للمشاركة العربية في جنازة رابين الا أن أخرين اعتبروا

هذه المشاركة بعثابة قبول عربي بان القدس عاصمة اسرائيل. وفي مدينة غزة قال حسام عبدالله الذي يعمل تناجرا: «من المبكر أن يتم التطبيع لياتيّ رعماء عربُ الى القدس فيكونوا بـذلكُ قـد اعترفوا أن القـدس عـاصمــة أسرائيلٌ

وقال المتوكل طه مدير عام «وزارة» الإعلام الفلسطينية: «باختصار ان مشاركة المستولين العرب في جنازة رابين هق يؤدي الى باطله...









● الموافق ٧ نوفسمسبر١٩٩٥ ●

فيرايس عسام ١٩٩٤ وراح ضحيتها ٢٩

مصلَّما فلسطينيا. وقال أحد المستوطنين

المبتهجين ان رابين لقي ما يستحقــه لاثابر

كان يقود شعبه أــلانتّحار. بينما وصفًّا

آخر أغتياله بائه عمل مقدس وكثلك حق

واقترح ايقيد لبعسى وزيسر العسدل

الاسرائيلي تشكيل لجنة خامعة للتحقية

في الثَّقْرَاتُ الأمنيةِ الَّتِي سمحت باغتيالُ

رَابِين. وفتح جهاز الأمن الساخل «شين

بيتء تحقيقا داخليا لبحث ملايسات

وقد أميرت المحكمة الاسرائيلية أمس

ياستمنرار حيس دايجال اميره قاتل

رابين الذي جدد اعتراقه بجــريمته. وقالُ

للصحفين: لماذا أصبيب الحسي

الركوع أمام العالم بأسره.

بالصدمة من جراء اطلاق النبار عا

رثيس الوزراء ذلك السرجل الذي داب على

وذكسر مصسدر اسرائيلي أن هنساك

معتقلين لَّحْريــن في نفس القضيــة. وقالُ

انه تـم تجديد حيس حجـاي أمير شقيق

القاتيل بناء على طلب الشرطة ليلاشتيا

بانه كان على علم بمخطط الاغتيال وقدم

450

d haber fi

 $a_{q^2}a = d^2$ 

A 40 11 miles

معنى ديسك أيار

on and the second

ا استندن

ا المعاشق الم

32 warm

a Can wall

1

مقىس باعتبار رابين خائنا.

# نعيات لزايد من خادم الحرمين

رئيس مجلس ادارة نادى أيـوظبـي للفروسية، ومعالى خميس بطي الرميثي محدر فكتب صاحب السمو رئيس الدولية، وسعادة صيالح محميد العَّفيلِ السَّفَيْرِ السَّعودي لدى الدولة.

ُ مِنْ جَهِـةَ اَحْرَى تَلَقَى صَاحَـبِ السمو الشيخ زايد بن سلطـان آل نهيان رئيس الـدولة ربسالة من جلالـة الملك خـوان كاركوس ملك اسبائت تتصل معلاقات التعاون والصداقية والقضاب ذات الاهمية المتبادلة بين البلدين. قامت بعقل الرسسالة سمو الاميرة بيلا

دى بوربول شقيقة العامل الاسباتي خُلالُ استقبال صلحب السعو رئيس الدولة لها قبل طهر امس بقصر البحر. محضر المقابلة سمو الشيخ سلطان بِنْ خَلَيْفُــةَ أَلْ نَهِيـانْ رِنْيــسْ نيـوانْ صاحب السمو ولى عهد أبوطبي رئيس اقحاد الإمارات للفروسيسة والسباق وسِمو الشيخ منصور بـن زايد آل نهيان رئيس مجلس ادارة شركة الاستثمارات

بطي الرمدثي مدير مكتب صاحب السمو رئيس الدولية وسعادة خيابير نابيارو السفير الإسباني لدى الـدولة. «صـورة

بلاده رئيسنا وحكومة وشقيا لصناحت ألسمو رئيس الدولة وحكومة وشعب دولة الأمارات العسرينة المتصدة على ماتقدمه من دعم لصالح البوسنة فقد تسلم الرسالة سعادة السقع سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارةً

الدولية المتولة لاقرار التسوية السلمية

البترولية الدولية رئيس مجلس ادارة في منطقة البلقان.

ومعائي المدكتور مبانع سعيم العتبية المستشار الخاص لصاحب السمو رئيس الدوَّلة ومُعسال حميد بن أحمد المعلا وزَّيس التخطيط، وسمو الشيخ سُعيـد بنْ زَايد الَّ نهيآن رئيس دائرة آلموانيء البحرية. ۗ كما كأن في الاستقبال عدد من اعضاء الحكومة المغربية، وسعادة عيسي حمد

برقيات تحية وكان صاحب السمو رئيس الدولة قد بعث بيرقدات تحدة الى ملبوك ورؤساء كل من دولة البحسرين والمملكة العربية السعودية وجمهورية مصر العربية والجمهورية التونسية والجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بمناسبة عبور الطائرة المقلة

وكَّانْ صَّاحِبِ السَّمْوِ رَئِيسِ الدولية قد غادر العِلاد ظهر امس بحفظ الله ورعيايته متوجِها الى الرباط في زيارة الْحُوية للمملكة المغرّبية الشَّقيَّقة. وْكَانَ فِي وَدَّاعُ صَـَّاحَبُ السمو رئيس الدولة لَـدى مغاّدرتــه صاحب السمــو الشيخ بعد بن مُحمد الشرقي عضو المجلِّس الإعلى حاكم الفجيرة، وصاحبُ السمـو الشيخ خليفةً بن زايد آل نهيان ولى عهد ابوطبي نائب القائد الآعلي للقوات المسلحة، وسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم تاثب حاكم دبي وزير المالية والصناعة.

كما كان في وداع صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي ومعال احمِد خُلَيْفَةُ السويدي ممثلٌ صاحب السمو رئيس الدولة، وسمو الشيخ سرور بن محمد آل نهيَّان رئيسٌ ديُّوان الْرِئاسة، والفريقُ الرَّكنُ طيارٌ سموَّ الشَّيخِ مُحَمَّد بَنْ زَّايْدٌ آل نهيانٌ

خليقة آلَ نَهِيَانَ رَئِيسَ ديوانَ سمو ولي عَهْدُ ابْـوَظْنِي ومْعَالَى الشَّيْخُ محمَّدُ بِنَ بَطَي ٱلَّ جامد ممثل الحاكم في المُنْطِقَة العُربِية رئيسَ دائرة البلدية وتخطيط المدن، وسمو

كُمّاً كان في وداع صلحب السمو رئيس الدولة عدد من اصحاب السمو الشيوخ والمعالى الوزّراء وكبار المستولين من مدينيين وعسكريين

# • بقية النشور ص ١ •

ترحييكم باحياء مهرجان القدس في ايوطبي هذا المهرجان الذي شكل نقطة انطلاق وانبعاث جديد في حياة سكان المدينة القدسة القلبعين تحت ثير الاحتسلال الصهيوني

المُشَارِكِينَ فَي مَهِ رَجَانَ القَدس النَّيْنِ استَضفتموهم في دياركم العامرة بحف اوة وكرم اصحاب هذا البيت العربي الأصيل والذي يشوق مقاليد اموره أب كريم ورعيم تاريخي

خليفة وفيصل بن عبدالله يستعرضان ● بقية المنشور ص ١ ●

وتمنى صاحب السمو الشيخ خليقة بن زايد آل نهيسان لملاتحاد آلسولي لْلَفْرُوسِيَّةُ الْتَوْفِيقَ فِي اجْتَمَاعَاتُهُمُ النَّي تعقد اليوم في ابوظبي من أجل النهوض بالقروسية والسبل الكفيلة بالمحافظة على هذه الرياضة.

حضر المقابلة سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيسان رئيس ديسوان صاحنب السميو وفي عهد أبوظبي رثيس اتحاد الامارات للفروسية والسياق، وعدد من

الكلمة الشيرة بسالعمل الجاد والارادة المخلصة بالأثر الخالد حفظكم الله نخرا لابناء الأمة العربية جمعاء وكلبل جميع اعمالكم بالتبوقيق

والثجاح واسبغ عليكم موقور الصحة والسعادة وعلى شعيكم الشقيق دوام الاردهار والرقاهية».

المتمرديان الذين كانوا يتراجعون امام الجيش منذ عام ١٩٩١ . وقال البعض ان

الهدف على ماييدو هو فيك الحصار عين

مُدينة «تُمُولُ» على الحدود الاوغنيية

وهــى اخر معقّـل كبير للمتمرديــن بينما قال لخرون ان الهدف هــو الاستيلاء على

مدينة جُـوبا عاصمة الجنوب. واوضح

مستُولُ اعْاتُهُ أَنْ قَـواتِ التَّمَرِدُ وَصَلَتَ أَنَّى

بليدة على بعيد • ٤ كيلومترا من المعنية

التي اعلن الجيش احتلال مطارها لمدة ٥

أيام امام رحالات الاغاثية تمهيدا لنقل

تعريزات من الجنود والاسلحة عن

طريق الجو. واضباف قوله هذه هي

بداية النهاية للحرب واتوقع أن تنتهى: الحرب بنهسايسة العسام الحال امسا

بمقاوضات سالام او بانهيار جوبا».

# وفاة خمسة مواطنين واصابة ثلاثة

ساثق السيمارة الثانية و ع.ط المراقق في السيمارة الاولى وعلى.ع.ا ويتريات سمائق. السيارة الثالثة.. ونجا من الحادث سائق السيارة الرابعة الايطالي الجنسية والذي لم

وقد أنتقل الى موقع الحادث المقدم زايد صقر مدير ادارة المرور والترخيص الذي وقد التعل الى موقع الجانك المعام واليا طعل مدير ادارة الدقاع المدنى الذي اشرف اشرف على تخطيط الحادث والمقسم فرج مبارك مدير ادارة الدقاع المدنى الذي اشرف على نقل المسابين الى المستشفى والرائد غيث الزعايس رئيس قسم المرور الدني تولى التحقيق والرائد احمد حسن العوضي المناوب العام بالادارة العامة للشرطة. وصرّح الرّائد غيث الزعابي بالله سبب ألحادث تجاور احمدى السيارات الماشارة الحمراء والسرعة الزائدة وعدم الانتباء، ونساشد السائقين بالانتباه والحنر والالتزام

# استنفار لنقل المتطوعين لجنوب السودان

● بقية المنشور ص ١ ●

بقواعد السير والمرور لسلامتهم وسلامة الإخرين.

معسكسرات للتمسر ديسن اوغنسدين يتهمونهم بسالقتسال الى جسانب القوات كمّا نقلت الوكالة عن دبلوماسير

ومستولى اغاثسة في نيروبي امس أن التمردين يكسبون اراضي جديدة بسرعة ق جنوب السودان ف أول هجوم يْشَنُّونَـهُ مِنْذَ أَرْبِحِ سِنُواتُ وَانَ طَائْرَاتُ حربية حكومية انتقمت بقصف بلدة في المنطقة. واوضيح هؤلاء أن المتمرديين استولوا امس الأول على قرية «بأجير» على النيل الابيض بعد أنْ احْدُواْ ٨ قُرَّى ويلدات منذ بدء الهجموم يوم ٢٥ اكتوبر الْمَاضي، ولم يستيعنوا أنْ تَكُونُ اوغَنْداْ مصدر المساعدات لحركة الثمرد في مجال النقل والامداد والتموين وأن شككوا ف اتهامات الحكومة السودانية بأن عددا كبيرا من الجنود الاوغنديين والتنزانيين يشاركون في الهجوم. وقال دبلوماسي أن الروحيات الاوغندية تقوم باجلاء المتمردين الجردي كما يتزود ألمهاجمون بالدافع من مستودعات الجيش

وقال مستولو الاغاثة ان شخصين قتلا واصيب سبعة اخرون بجروح صباح الاحد عندما اسقطت طائرات حربية سودانية ٢٨ قنبلة صغيرة على طرف بلدة يأمييو الجنوبية الغربية. وقال دبلوماسي «الخرطوم مصابة بصدمة. طوال السنوات الاربع الماضية

كانوا يرون ثوار الجيش الشعبي لتصريسر السودان وهسم يتراجعون ويعجُّرُونَ عن أسترداد اي شيء والان فُقُّدواً كُلُّ هَـنْهُ الامـاكـن فَجَامُهُ عَلَى حَـدُ تعبيره واختلف الديلوماسيون ومستئولو الاغاثة حول تواقع عجوم

# ● بقية المنشور ص ١ ●

ثادى ابوظبى للفروسية، ومعالى حُميس

كما تلقى صــاحــب السمــو رئيـس الدولة رسالة خطية مــن فخامة الرئيس على عزت بيج وفيتش رئيس جمه ورية البوسنة والهرسك اعرب فيها عن شكر

الخارجية بالنيابة لدى استقباله أمس السيد صــالكو شمـس الديـن تشاتيــج القائم باعمال سفارة جمهورية البوسنة والهرشك بالنيانة لدى الدولة. وتضاولت المقابلة استعراض آخر التطورات في البوسنة والهرسك والجهود

### بحفظ الله ورعايته ● بقية المنشور ص ١٠٠

لبوشهاب سُفِّيرِ الدولةُ لدى الملكة المغربية واعضاء السفارة.

وَكَأْنِ فِي الَّودَاعَ كَـذَلِك سمو الشيخ هزاع بِـن زايد آل نهيان وسمو الشيــخ سلطان بِن

الشيخ منصور بن رَأيَـد أَل نهيان رَنْيَـسٌ مُجلّس أَنَارة شركَـة الاستثمارات الْبترولية

# أشاد فيها بمبادرة رئيس الذولة

مُرسَّحًا التَّواصُلُ الجَنْرِي بِينَهُم وبَين بِقِية لحُوانَهمْ في العالم الْعربي وياعثا فيهم أملَّ الصمود والبقاء والحياة.

لقد بذلت دولة الامارات العربية المتحدة حكومة وشعبا جهودا مميزة لاشعار كل

السلطانيـة العمانية مـؤخرا.. بعـد ذلك حكيم بلقي يظلال رعبايته وحتبانه عل شهد جلالته بيانا عمليا للرماية ابناء الامتين العربية والاستلامية ولقد بالذخيرة الحية نفذته بعض سفن سجل سمو الوالد حفظه الله في مطلع زوارق الاسطول. هذا المهرجان بشرى لبيت المقنس ولسكانيه ولكافية المؤمنين سوف يبقي صداها يخفق من جيل الى جيـل وسوف تبقى اثارها مرتسمة على اسوار وأحجار المعارضة العراقية تعلن قتل وجرح ٥٥ عسكريا

طهران ــ كونــا: اعلن قصيــل عراقــى معارض امس ان قواته قتلت وجرحت حوالي ٥٥ عسكريا عراقيا في هجوم شئته بمنطقة الاهوار جنوبي العراق. وقال «المجلس الإعلى للشورة الاسلامية في العراق، في بيان تم توزيعه في طهران انه تم تندمين مقر سرينة عراقينة والقصائل التابعية لها وقتل ٢٠ عنصرا بينهم ضابطان واصابة ٣٠ اخريـن بعضهم

واضاف أن المجموعة المساجمة انسحبت الى قنواعدها بسلام فيما قنامت قوات النظام العراقي بقصف النطقة بالمرقعية الثقيلة.

جروحهم خطيرة في الهجوم الاسبوع

### الحريري يزور دمشق ● بقية المنشور ص١٠

العربية، وإذا كان هذا السلام اليائس والهزيل لا تسوافق عليسه الأكثريسة الإسرانيليـة فما الذي يمكن ان ترتجيـه من مثل هذا السلام. وقال مستول في جنوب لينان ان رئيس الوزراء الاسرائيل جُنْسَى ثمرة الارهاب الذي مارسه ضد أراضي لبذان.

ُ وَاوْضِحَ لَلْفُتَنِي الشَّيْخُ عَبِدَالَامِرِ قبالان ان رابِين سجِله حافل بالحقد والارهاب وطاهي السم يأكله. وقال النائب لحمد العجمي من ميناء صور الجنوبي: «داب تنسي ارهاب رابين ورفَّاقَهُ الدِّينَ لِإيرَالُونَ فِي الْجِثُوبِ والبقاع الغربي والجولان». ورات الصحف اللبنانية امس ان من

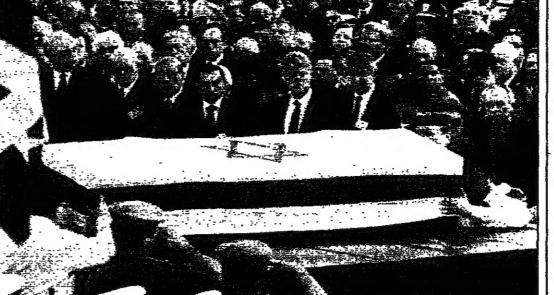
شبأن مقتل رابين وقثف قطار السيلام او جعل عملية السُّلام تترنح. وقالت صحيقة «النهار»: «لأسالام مِمكنا لا في الشرق الاوسط ولا في أي مكان أخر في العبالم، تترعرع فيه أو تجتلصه اصولية سنيةء

### اعتقال شبكة للمتاجرة باليورانيوم في ايران ● بقية المنشور ص١٠

وكانت ايـران قد نفت اتهامـات امـريكيـة حكوميـة، بــانها تسعى للحصـول على اليورانيوم المخصب من بعض جمهوريات آسيا الوسطى وخاصة كازاخستان. وقال المدكور رضا أمر الهي رثيس وكالة الطاقة الثرية الإيرانية، أن الخبراء الإيرانيين والـروّس سيؤسسونٌ الـوَحدة الاولى من مقاعـل بوشهر النّـوْوي في عُصْوُن ثلاث سنوات، بما يمكن ايران مـن توسيع قدراتها لتأمين الطاقة الكهريـاثية اللازمة في

واوضح في تصريحات صحفية امس ان الخيراء الإيرانيين والروس انجيزوا المرحلة التمهيدية للمشروع في انشاء المقاعل الذي قدرت تكاليفه بحوالي ٧٨٠ مليون دولار... وكان الاتفاق بين طهران وموسكو الذي تم التوقيع عليه في طهران ينص على قيام الخباء الروس بتأهيل الايرانيين والعمل على انجاز المقاعل الذي تنصلت المانيا من اتجازه بسبب ضغوظ امريكية.

الجازة بسبب صعوط امريكيه. يذكر أن الرئيس الايبراني ماشمي رفسنجاني افتتح قبل بضعة اشهر مركزا نوويا متطورا في غرب طهران، وقبال أن بلاده عبازمة على الاستفادة من المنسات للنوويية للاغراض السلمية، وقالت روسيا في سيتمبر الماضي أنها ستستدر في تعاونها النووي مع ايران، بعد أن بدا أن الصين الغت صفقة لتسليم أيران محطة نووية صغيرة بطاقة 



قادة العالم يقفون أمام نعش رابين خلال مراسم تشييع جنازته. (رويتر)

تمتعه باكبر قدر من حرية التعبير ولكن

الكلمات يمكن أن تكون لها عـواقب.

التعامل مع الحرية بشكل مسئول.

والناس يمكن أن تدفع للتطرف ولابد من

وكان العامل الأردني أول الضيوف

المتحدثين حبث أكد عرمه على مواصلة

نهج رابين والترامه بالسلام من أجل

الأجيال القادمة. وأعرب السرئيس

المُصْرَّيُ حَسنَسي عبارك عَسْنُ الْمُلْسَّةُ فِيَّ استمرار عملية السلام. وقال ان السلام

يتعرضٌ لته نيدات وان هناك صعوبات

كَثْيرَة عْلَى الْمُسْأَر الفُلْسَطيني.. وطَالَب

# اسرائيل شيعت رابين وسط تحذيرات

سوجود هده المضاوف وخطورتها في تَصَرِّيحَ عَلَني مِنْ جِـأَنْبِـهُ طَالَـبٌ قَيِـةً ساتخاذ اجراءات ضد المتطرفين اليهود السذين أحتقلوا امس بعصرع رابين بوصفَّه خَائِنا. وطَّالب بِأَرَاكُ كَثَلَّكُ بِمُنْحَ الحكومة سلطات طوارىء. في غَضُونَ دُلَـكَ شَكَلَتَ السَلَطَـاتِ

السداخليسة الإسرائيلي أيهود بساراك

الإسرائيلية لجنة من جهاز الأمن الدلخلي وشيّ بيت، للتحقيق في ملابسات اغتيال رابين وفصلت أربعة من حراسه لتقصيرهم في أداء وأجيهم. كما اعتقلت اشخاصا أخريسن في نفس القضية واعترف شقيق القاتل بانه قدم له رصاصات من نوع بعدم استخدمت في قتل رابين۔

دعم عملية السلام أجمع القادة ألنيتن تحدثنوا شلال تشييــــع جنــــازَّة رابين على ضرورة استمرار العمليــة السلميـة وطـــالــب الرئيس الأمريكي بيل كلينتونُ الاسرائيليين بساستمرار مساعيهم السلمية ومواصلة طريق السلام وتعهد بان ولشنطن لن تتخلّى عنهم. وفي أشارة واضحت لقضية التطوف اليهودي اسرائيل. قال كلينتون في تصريحات

قُبِلِ الجَسْارَةِ إِنَّ اي مجتمع حبر لابد من

قابوس يرعى الاحتفال

بيوم البحرية العمانية

السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان

والقائد الاعلى للقوات المسلحية امس

احتفالا بمقر قاعدة سعيد بن سلطان

البصريت بمشاسبة اليسوم الستوى

للبحرية العمانية وتسم استعراض سفن

وزوارق الاسطول في عرض البحر قبالة

القاعدة ومن بينها السفينتان

السلطانيتان «البشرى» و«المنصور»

اللتان مخلتا الخدمة في البصرينة

مسقط ـــ العمانيـة: رعــى جــلالــة

بالسبر على نقبس الطريق السلمي بالنسبة للمساريين السوري واللبنائم وْاعربْ عن ثقته في ان شيمون بيريـرْ سيواصل عملية السالم. وأكبد البرئيس الإسرائيلي عيبزرا وايرمان ان اسرائيل تنشد السكام أكثر

مماً تنشد الحرب. بينما دعا فيكتور تشير نوم رين رئيس وزراء روسياً غواملية الطريق ضد العنف ودعم مسيرة السلام. وقيال مالكوم ريفكنيد وزير خارجية بريطانيا ان عملية السلام بالتطقة وصلت لرحلة لا يمكن الرجوع

● بقية المنشور ص١٠

الاسرائيلي الصديق،

رسمى بشان الأغتيال.

مع سوريا وليثان.

اجل التعايش بيننا وبين الشعب

ومن جانبه اعرب الكواري عن الامل في

الاسديدين الاغتيال

كريستوقر اتصل بالاسد هاتقيا ليلة السبت. وقال ان الاسد وصف خالل

المحادثية الاغتيال بائيه حدث سأساوى

واستنكره. ولم تصدر سبوريا اي بيان

في ألوقت نفسه يعب صحيفة تشرين

السورية امس اسرائيل الى واستدراك

الوقت الضائع اذا كانت راغبة حقا في

السلام وتكريس الجهد لمباحثات جادة،

الا تَسَوُّدُرُ وفْاة رابِيْنَ على عُملية السالامُ.

• بقية المنشور ص ١٠

وقد انتهز القادة المساركون فرصة تجمعهم وعقدوا سلسلة من الاجتماعات

● ممثَّا وسلطنة عمان وقطر خلال مشاركتهم بالجنازة - صورة عن التليفزيون

عمان وقطر والمغرب وموريتانيا تشارك

حظر التجمعات غير المثروعة في البحرين

المنامة ــ «الاتخاد» ووكالات الانباء: حظرت البحرين امس تتظّيم تجمعات من دون اذن مسبق محذرة المخالفين بمحاسبتهم قانونيا تحث طائلة السجن والغرامة.

صرح مصدر مسدون بورور و مساور المراقعة في اماكن عامة بيع ض القرى المناطق في الاونية الاخيرة وجود تجمعات غير مشروعة في المناطق واضاف البيان الذي تلقاه مراسل «الاتحاد» في المنامة وحصل على نسخة منه انه لما كان ذلك من شانه تعكير صفو الامن والاختلال بالنظام العنام مما يعتبر خروجنا على القوافين السنارية في الدولة التي تعاقب كل من يشارك في تجمهر غير خروجنا على القوافين السنارية في الدولة التي تعاقب كل من يشارك في تجمهر غير

مشروع او تجمعات او اجتماعات او مواكب لم يخطر عنها ولم يصندر تصريح بها. ووفقا للاجراءات المقررة في هذا الشان قبان وزارة الداخلية وسن منطق مستوليتها

وُحْرِصها عَلَى استتبابِ النَّظَامِ والامن وسلامة الْواطنين والْمُقِمين تؤكَّد على انْها انْ

تسمح بأي اعمال مثاقية للقانون وانها ستقوم باتخاذ التنابير المناسبة لمنع وتفريق

إِي تَجْمَهِرْ أَو تَجْمَعَاتَ غَيْرِ مشْرُوعَةٌ وأَتَحَادُ الْأَجْرَاءَاتَ الْمُقْرِرَةُ قَـانُونَا في حق ٱلْمُشَارِكَيْنَ

الدولار يتراجع بسبب الفلاف

حسول الميزانية الامريكية

لندن ـ رويتر: انخفض الدولار امس مقابل المارك الالماني رغم اللله القوى الاسبوع الماضى حيث ساد الاسواق الاوروبية قلق بشأن المصادفات المتعلقة بالميزانية

فَقَد فَقَد الدولار بريقة في أعين التجار يعد فشَّله في تخطى مستويات ١٥٢٥٠ مارك

و ١٠٤ ينات. فيما تُـوقع متعـامل في بنت باريبا بلندن حيوث مـزّيد مـن الهيوط ال

٢٠٤٠٢ مارك و ٢٠٢٠١ ين في حين يعتقد بعض المتصاملين عنودة العولار الى الانتعاش مع احتمال اقبال المزيد من المستثمرين اليابانيين على السندات الاجنبية.

الحسن الثانى يؤجل زيارته للصحراء

الرياط ــ وكالات الانباء: اعلن الديـوان الملكي المغربي ان الملك الحسـن الثاني اجل زيارته للصحراء التي كان من المقرر ان بيداها امس لأسباب صحية، حيـث نصحه الاطباء بقضاء فترة فتراوح من اسبوعين الى "أسبابيع بعد علاجه في نيويورك

الإطابة بعضاء فترة بخناهه ندروح من سبوحين أن المسابيع بدن حميد في سيويورد أمن التهاب في الجهاز التنفسي، وكان من المقرر أن يحضر الملك في العيون عاصمة الصحراء احتفالات بالنكري العشرين للمسيرة الخضراء التي قاد خلالها ٣٥٠ آلفا من رعاياه الى المستعمرة الإسبانية السابقة لتأكيد السيادة المغربية عليها..

الامطار تقتل وتصيب ١٧ صومالية

مقديشو \_وكالات الانباء: لقى ١٣ شخصا مصرعهم في مخيم للاجئين في مقديشو

جِينَ انْهَار جَعْلَا فِي اعْقَابُ هطولَ لِعظار مـوسميـة غَرْيِارَةً فِي الْعَـاصَمَةَ الصَّومالَيـة

وأصب ٤ لاجئين بجروح، وقد جرفت أعداد كبيرة من الأكواح في المخيم بسبب السيول الناجمة عن الإمطار التي استمرت لمدة تسعين دقيقة امس قيما بعد أسوأ مهجة امطار تشهدها البلاد منذ عدة سنوات. وغمرت المياه الشوارع لعدم وجود نظام صرف صحي في المدينة التي خربتها الحرب الإهلية. كما تشرد مثات الإشخاص.

الامريكية بين البيت الابيض والكونجرس الامريكي.

صرح مصدر مسشول بوزارة الساخلية البصرينية امس بان لجهزة الامن العام

● يقية المنشور ص١٠ الثنائية والجماعية يعد الجنازة حيث عقدتَّ قمَّة رُسِاعيَّةً في مقرَّ الرَّئاسَّةُ الإسرائيلية ضمت كلينتون ووايزمان

والك حسين وحسني مبارك بالاضافة إلى شيمون بيريس. وذكر راديو اسرائيل أن القمة تركزت على يحث سيل استمزار ومعم عمليسة السالام. وعقد ميمارك وكلينتون لجتماعا ثنائيا بعد ثلك وقبل مَعَادَرِتَهُ القَيْسِ النَّقِي مَبَارِكُ مِرَةَ أَخْرِي مع بيريز. ع بيري. كما عقد الرئيس القرنسي حاك شيراك اجتماعا مع بيرين وقال بعده مساعدو شيرك أن بيرين أيلفه بأن الانتخابات

ستجرى في مـوعدها في ٢٠ ينايـر المقبل. وتظلواعن بيرين قوله انه ينامل أن تستكمل عملية اعادة انتشار القوات الاسرائيلية يبالاراضي المحتلبة يحلول نهاية العام. واضباف مساعدو شراك أن اللقآء تشاول الجوانب المختلفة لعملية السَالَم بِما في ذَلْكَ الْسَارَانِ السوري واللبناني ومؤتمر برشلونة. وكان مصدر عسكري اسرائيلي قد المح أمس الى اعتبرام اسرائيل التراجع عن

وقال «نامل ان يكون ماحدث لرابين

دافعا لنما لتحقيق سلام شمامل في

سَا لِمُطَلِّقَةِ إِن لَكُنْيَةُ أَضْسَافُ أَنْ مَثْمُلُ هِـذًا

ألهدف لايمكس تحقيقه بسدون انسحساب

اسْرَائيلُ مَنْ هَضْبِةُ الْجُولِانَ السوريةُ.

وفي شُواكشوط نكر مصدر رسمي ان

وزير الخارجية الموريتاني محمد سالم

ربرین استریت اموریت می ماده ولد الخال شارك فی تشییع رایین. وهذه اول مرة یقوم فیها وزیر منن موریت اثنا بدرید از الاسرائیل التسی لاتقیم معها

وَمَثْلُ الْمُغْسِرِيِّ فِي التَشْيِيعِ رَحْيِسِس الوزرام عبداللطيفِ الغيلاليِ الدّي سيق

ان استقبلت بالاده مسرارا عددا مسن

المستسولين الاسرائيليين بينهسم رابين

نفسه وبيريـز. وشارك في الـوفـد ايضا

مستشبار أغلك الحسن الثاني للشنون

الاقتصادية اندريه ازولاي. ومثل تونس

سفرها لدى الاردن عزالدين القرقتي.

ومن الجنوب اللبناني المتلين.

علاقات ببلوماسية.

تنفيذ خطة اعادة انتشآر قواتها بالضفة وققًّا للبرنسامنج الذي اتفقّت عليه مع السلطسة القاسطينينة. وقسال ان هسدًا وأشارت محللة سياسيـة هولندية الى ان أسرائيل تجنبت لوقت طبويل

الرَّعِيمِ القَاسطيني بِاسْرَ عرفات شاهد جِنَارَةِ رابِينَّ تَلْيَقْرِيونَيا مَنْ مَكَتَبِهِ فِي قطاع غَرْقَ وَلَمْ يَشَارِكُ عَرفات في الجِنَارَة لعدم رغبة القادة الاسرائيليين في حضوره للعراسم المقامة في مقابر جبل هرتزل العسكرية. (أ.ف.ب) التجميد سيستمر حتى يقوم بيرير يتقييم الوضع.

الاسرائيليون قلقون على مستقبلهم وبدا واضحا أمس ان قادة اسرائيس يشعرون بظلق بنائت على مستقبل الأوضاع ببالدولة النهودية يعد تنامي خطورة المتطرفين اليهسود وتنزاي المُحْاوِفُ مِن حدوث مصادمات دامية قد تنتهني بصرب أهلية تمزق المجتمع اليهودي وهو ما عبر عنه الكثير من المستوطئين والمحللين السياسيين أمس. وأكنت صحيفة «لوس انجلوس تايمز» الأمريكية إن اسرائيل تبدو متقسمة على تفسهما الآن أكلس من أي وقت مضي. وقالت ان الإسرائيليين يعتبرون بلده دولة منقسمة بين أولئك الذين يـ ويدون السلام وبين معارضية كما يرون أن اسرائيل بولة موزعة بين يهود علمانيين

الانقسامات تعمقت بصورة لم تحدث

وأخرين متعينين. وبين أولشك النين

يعتبرون انفسهم وأسرائطين أولاه..

والتين يتظرون لاتفسهم «كيهود أولا»

واضباقت نقلاعن ياحث اسرائيلي ان

الاعتراف يخطس الارهساب اليهسودي المتطرف وتهديدة لعملية السلام وقالت ان الوقت حان لنرع سلاح الارمابيين

عرفات شارك في المنازة.. تليفزيونيا

سيهور.. على الجانب الحكومي طالب ايهود بـناراك وزيسر السحاخليسة الإسرائيلي بضرورة اتفاذ اجراءات ضد الجماعات

من جانبهم صعد المتطرفون اليهود تحديهم للحكومة وأقسام مستوطنو كريبات أريع بالضفة الغريسة المحتلة وهن معقل لغلاة المتطرفين احتفالا كبيرا أُمسَّ ابتهاجا باغتيال رابين. ورقص بعض المتطرفين في الشوارع وزاروا قير الارهابي اليهودي باروخ جوادشتناين الذي ارتكب مديحة الحرم الابراهيمي في

الْمُتَطَّرِّفِهُ القَادِرَةُ عَلَى استَخْدَامَ الْعَبْقِ ضد السياسيين وقيال وعلينا أن نسحقهم بكل الوسائل المتاحلة لدولية

بيمقراطية ودعا لتخويل الحكومة سلطات طوارىء. وأضاف باراك والكثير من الناس يدركون أنسه كان ينبغي وقف هذه الأمور عتد حدها عندما رقعت اللافتات التي تصف رابين بالحيائة وجرؤ البعض على وصف بالخائن في المظاهرات.

عن غزة والضفة القدس المُحتلــة – آ.ب: أعلن الجيـش الاسرائيلي أمس انه سيخفف الحصار المقروض على الضفة الغربيلة وقطاع غزة تسيجيا.

السَّاعَــةُ السَّرابِعــةُ السِّومِ يَمكسن للقلسطينيين مَنْ عَزَّة الإكبر مـنْ ٣٦ عَاماً وسكانُ الصَّفَّة الإكبر من ٣٠ عـامــا أن يعودوا لاعمالهم في أسرائيل. واضاف أنه يمكن كذاك للطالبات أن يعبرن من الصّفّة وَّالقطاع لدارسُهِ نَ الْآ انْ الْأَمْرِ نفسه لا يسري على الطلاب الذكور.

عزفات يريد الصلاة مع البانا في القدس الفاتيكان ان عرفات أعرب عن هذه

باغتيال رايين أو باسم القدس سرويتر: قال متحدث باسم الزعيم القسطيني ياسر عرفات اس ان عرفات حظر نشر تقارير صحفية عن سعادة القسطينيين في قطاع غزة لفتال رئيس الوزراء الأسرائيل اسحق رايين. وقال مروان كنفانسي لمرويتر من: منطقة الحكسم الذاتي هنه ظروف استثنائية ونحن لا نصاول فرض رقاية ولكنشأ تريدان يكون الصحفيون على مستوى المستولية. واضاف قيائلا لا اريد أن بيدو شخص لا أعرقه وكأنه <u>متحدث بأسم الشعب الفلسطيتي معربا</u>

عن الفرح لوفاة رأين.

القاهرة ـ د ب أ: صرح متحدث باسم جامعة الدول العربية بان الامين العام الدكتور عصمت عبدالمجيد أصيب بوعكة مفاحثة اثثاء اجتماع للدول الثلاث والعشرين الاعضاء حول القس بعد وقت قصير من بدء انعقاده امس مما أدى لانهاء الاجتماع، ولم يشر المتحسدث الى طبيعة مرض الأمن العام للجامعة.

بشن هجوم جديد سراييفو ـ وكالات الانباء: مدد رئيس

فشلت المحادثات فان الجيش البوسني سيدا حملة تحرير جديدة». وأوضح المسئول الدوسني أن النتيجة التي ستسفر عنها المحادثات تقع بالكامل على عاتق الرئيس الصريى سلوبودان ميلوسيقتش وحدم وزير المغتربين اللبناني يبدأ جولة خليصة بيروت ـ ق ن ا: توجه الى الكويت أمس

جميعاً على التثام هذه الجراح، وتتمنى أن نصل قريباً أل نوع من المسالحة، مشيرا ألى أن الجميع يريد المصالحة و ولكن الطريق لتحقيقها ليس سهالا.

اسرائيل تخفف الحظر

وذكر بيان للجيش انه بداية من

القدس \_ روما \_ وكالات الانساء: قال نبلوماسي فلسطيني امس أن الترعيد الفلسطيني ياسر عرضات اللغ البابا يوحنا بتولس الثاني أنه يريد أن يصلى معه في بيت لخم والقيدس أذا زار الباب مُعثَّلُ مِنظمة التحريرُ الفُلسطينية في

> الرغبة في رسالة سلمها هو الى البايا. عرفات يحظر أخبار ايتهاج الفلسطينيين

اصابة عيدالمجيد بوعكة مفاجئة خلال اجتماع الحامعة العربية

جيش اليوسنة يهدد

اركان الجيش البوسنى الجنرال راسم بِيلَتِّشْ بِشَنَ هَجِّوم چَّنِيَدُ ضُّدُ صَرِبُ البوسنة في حالـة فشل محادثات السلام التي تجرى حاليا في الولايات المتحدة الامريكية. وأكد المسلول العسكري البوسنَّى في حديث صحفيٌّ نشر امسٌ فيُّ مراييفو أن قـوات الحكومـة البوسنيـة ستحترم اي اتفاقية للسيلام وستعمل على تنفيذهـا بالكامل. واضباق «لكن اذا

على ٱلخَليل وريس المُعَرّبين اللّبِسَاني في مراية جولة خليجية تستغرق عدة ايام بدأية جولة خليجية تستغرق عدة ايام ميحسث خسلالها اوضياع المغتربين اللبنانيين وسيجسري محانشات مسع المستولين الخليجيين حول عسد من القسيمان القسيمايا القسي تهم لبنيان ودول

# تطيل اخباري لـ «الاتعاد» من القدس ● بقية النشور ص١٠

قيلسه، وقال ان «التساثير المياشر (لسلاغتيال) هـو ان اليمين الاسرائيلي تلقي ضرب قوية». واضَّافُ «على حكومة حرَّبُ أنعملُ استَغلالُ هذا الضَّعفُ الـذي اصابُ اليَّمْيُ وتَعاطفَ الشعب مع رابين للقيام بضرب المتطرفين قبل ان يستعيدوا عاقيتهم». وأشار بشارة الى أنَّ رأين اضَّاع فرضة منواتيَّة لضَّربُ المتطرفين اليهود وشاصا المستوطنين بعد مجرّرة الحرم الأبراهيمي في الخليل قبل أكثر من علّم وتصف وعندماً لم يرد عليهم بقوة واظهر تسامحا تجامهم اعطى ذلك دفعة للتطرف والعنف الذي اصابح هو مباشرة في النهاية، وتوقع حدوث انقسام داخل حرّب الليكود اليميتي المتطرف بسبب اسلوب عمل رئيس الحرب بثيامين تتنياهو.

وقيال بشأرة، وهُوْ فلسطيتي من ناخيل الخط التخضَّى، يان نتنياهو حالفًا المتطرفين والمتشديين في المجتمع الاسرائيل بهدف اسقاط الحكومة وخاطيهم بلغتها مَمَّا جِعَلْ اللَّهِكُودِ يَطِّهُمْ وَكَانْـهُ مَنَ النِّيمَيْنَ الْمُتَطِّرِفُ جِداً، ولَكِـنَ فِي الواقـع، كُمَّا يقولُ بِشَارَة بِحَاوِلُ اللَّيْكُ وَدْ مُنَذَّ نَشَاتَهُ أَنْ يُطْهَرِ وَكَانَهُ مِنْ البِمَانِ النَّوسَطَّ، واليَّس اقْصَى اليمين، وعندما يقوم شخص مثل نتثياه و بتغيير هذه الصورة وتؤدى في النهاية ال اعْتَيْالُ وَاحِدُ مِنْ ابْرِزْ وَأَهُمُ الشَّحْصَيَّاتُ فَي أَسَرَاتُيلُ والـذَى يَعْتَبُرُهُ الشَّعْبِ الأسرآئيلُ بطلاً، فأن النتيجة الحتمية هي ان يعيد الحرب تقيم نفسه من الداخل. وقال بشارة بانه يـوجد داخل حـرب الليكود عدد مـن البراغاماتيين ممـن يعارض اسلوب عمل تتنب اهو، وتوقع بـ أن يظهر هذا التمار مـن جديد على الساحـة السياسية

داخُلُ الحرْبِ وانَّ يحصَلُ عَلَى قُوة. وقال بانه اذا عَـاد عَضُو الَّليكوَّد السابِق دافيد ليفيُّ الى الحزب، فانه سيجد العديد ممن سيدعمه لبراس الحزب ويعيد صورته التي فقيماً ماغتيال رابين. ولخلك فان على حزب العمل ورئيس الوزراء بالوكالة شمعون بيرين العَمْلُ بِسُرَعْهُ إِذَا مِنا ارادُ أَن يُستَعْلُ صُعفْ اللَّيْكُودُ وَانْقُسْبَامُهُ عَلَى نفسه ويؤسَّسُ حكومة أوية. غير أن بعرين لنّ يستطيع أن يعتمد على ٢٦ صوتا في الكنيست الأسّرائيليّ كما كان يفعل رايين لانه لايمك الشخصية والملف الحافل الذي كأن لرابيّن.

ويقول الاستأذ القلسطيني ان امام بجرين ثلاثة خيارات: الأول: هو أن يعيد تاسيس الحكومة كما هي الآن باعتماده على حزب ميرتس اليسارى واصوات الاعضاء العرب في الكنيست. والشاتي: أن يتجه نحو حزب تسومت اليميني الذي يراسه رفائيل ايتان والذي كان في السابق على استعداد بأن يتضم الى الحكومة والخيار الثالث هو أن يبخل حزب دشاس النيني اليميني إلى الحكومة، ولكن في كل الحالات سيضطر بيريز الى اندال تغييرات في توزيع الحقائب الوزارية، فهو أن يستطيع الحفاظ على حقيية الدفاع، التيَّ كَانَتْ لرَّآبَيْنُ، والخارجْية، وَبنَّقْس الْوقْت يَكُون رَّئيْس وزارة، وَّانا مآقام بتعيين وزير الساخلية الحالى ايهود براك وزيسًا للدفساع، وهو الاحتمال الغالب، فمن سُيكُونَ وَزْيِّر الناخلْيَّة؟ وهِلْ سَيْعَـُود حَايِيمَ رَامُونَ آنْ حَزْبِ العملَ لياحُـدْ حقيبة وزَّارِةُ الدَّاخَلِيةُ مع العلم بِأَنْ رَامِوْن يَطْمِح لَيْكُون رَثْيُس حَزَّبُ العمل وبَّالتالي رئيس

وزرام: ولكن هنــاك احتمال رايح، وهــو ان يستغل بيريــث التعاطــف الحالي في اسرائيل مــع حرّب العمل وسيــاسة السلام التي يتيعها ويــدعو الى انتخابات مبكـرة ليضمن لنفسه قترة حكم اطول مــن مجرد ما تبقى للحكومة الحاليــة فالانتخابات العــامة في اسرائيل ستجرى بعد عــام من الآن اذا ما فضل بيريــث عدم تحريك القارب والاستمـرار في قيالة المكمة الحالة. المستورة المسرائيلية هي ان بيريث ان يستطيع ان يضمن الاصوات الاسرائيلية، بعد عدة اشهر انا ما دعا الى انتخابات مبكرة. فتطور الاحداث في المنطقة قد يعمل في غير صالح بيرين، كما إن رفياقه في حيرب العمل قد لايدعمون فيادة بيريث للحزب وقد

يؤيدون شخصا أشر مثل رامون ألستعد للعودة الى الحرب أذا منا حصل على موقع رَقْيع. وَبِمَا ان بيريز كان من المعارضين للدعوة لانتشابات مبكرة. قانه لا آحد يتصور أَنْ يَقُومُ بِيرِيرٌ فِي الْوِقْتِ الحَالِي بِالْدَعُوةِ الْي انْتَخَابِاتَ مَبِكُرَةً. وَالْمُوقِع هـ و ان يستمر ان معوم يبريس في الوقف الحداق بالمدعورة الى المحابسات مبدرة، والمدومة على السعم يبرين في العمل من احل تقدم في السلام مع الفلسطينيين على امل أن تلودي النتيجة الى تأييد كبير له تساعده في الفور في الانتخابات القادمة. وقال يشارة بأن حادث الإغتيال كشف عن وجه المجتمع الاسرائيل البشع والمجتمع وقال يشارة بأن حادث الإغتيال كشف عن وجه المجتمع الاسرائيل البشع والمجتمع الاسرائيلي سوف ينظر ال نفسة في المرأة ليرى كم هو مجتمع عنيق ووقع، فالعنف الدي كان موجها ضد الفلسطينيين والعرب بدأ الآن يتحول إلى باخل المجتمع

الإسرائيلي ليـس فقط في المظاهرات العنيفة التي يقودها المتطرفون اليهود ولكن باغتيال رئيس الحكومة الذي يعتبر بطل اسرائيل. فاسحاق رئيس قاد حملة احتلال القدس عام ١٩٤٨ وفي عام ١٩٦٧ كان رئيس هيئة الاركان الإسرائيلية عندما احتلت اسرائيل الضغة الغربية وقطاع غزة وصحراء سيناء والجولان السورية، وتراس رابين وزارة الدفاع عندما انطلقت الانتق اضة الفلسطينية لَّ الْأَرْآخَنِي الْمُحْتَلَةُ وكَسَانَ صَاحَبُ الْدَعْوَةُ أَلَى كُسَّر عظام الشَّبَانَ الطُّاسطينيينُ للقضَّاء

على المسارة بان اسرائيل التي تحاول أن تدعى بان لديها حضارة وثقافة وديمقراطية ستضطر الآن لاعادة حساياتها ، فهي الدولة الوحيدة في المنطقة التي لديها حركة اصولية مسلحة شرعا. وتسمح للاصوليين بحمل السلاح والعمل بحرية، وتتوقيع يشسارة بسان يقسوم المجتمسع الاسرائيلى بسناعبائة النظير في هيذه الظباهسرة

### تعديل جزئي في الحكومة العراتية ومن جانب آخر قالت المعارضة العراقية

€ يقية المنشور ص ١ ٠ مغادرته أل اسرائيل أمس، قبال أنه «بعد حرب الخليج فباننا نسمي جميعا ونحاول البحث عن معادلة لكي نخفف

الصَعْطَ عَلَى الشَّعْبِ العَراقيء. واشار الرئيس ميارك ألى ان عمليـة المصالحة وليست عملية سهلة لأنه من الصعب تصوران يدخل بيتك احد المحمد بالمحمد المحمد ويقتل ابناءك ويلقي بالخاشك خارجه، ويقتل ابناءك ويستوني على جميع ممتكاتك... ليس من السهل اطلاقا انه يعد يوم أو اسبوع أو بعد فَتَرة وجيسَّة، يَعُود الُود مرة اخرى ويصبحون احباء واصدقاء». واكد مبارك إن ما حدث وترك شرها كبيرا في صرح الأمة العربية وأننا نعمل

الْلَقَيْمَـٰة فِي السِرَّانِ ان السلطاتِ العراقيـة شنت حملة اعتقالات واسعة في محافظة والنسامريسة». وهساجمت صحية «الثورة» النّاطقة بلسان حزب البعث الحاكم ايران امس واتهمتها بالتعشل في الشنون آلداخلية للعزاق وارسال قوات عسكرية من المعارضة العراقية ال منطقة كردستان التي تسيطر عليها المليشيات الكردية في شمال البلاد، وانتقدت الصحيفة تراجع ايران عن

الشاركة في معرض بغداد الدولي.

### الديوانية شملت مثات المدنيين في مركز المحافظة والاقضية والنواحي النابعة لها. وقال بيان آخر للمعارضة أن مراصد قُسُواتُ الْقَاوَمَـةُ فِي الجَسُوبِ سَجِلَـتُ تحركات واسعة لقوات النظام حيث شوهدت وحندات مدرعة ومدفعينة ثقيلة وهبي تاخيد مواقيع لها في اطراف اهوار الجنوب وفي محافظات البصرة والعمارة

أفخسر المقبسلات والمشاوي اللبنانيسة ـ صحسن يـومي

ـ خروف محشى ـ برياني ـ محاشي ـ شــاورمــا ـ فــلافل

عصير كوكتيل ـ توصيل للمنازل ٩٥٠٠٥ ـ أبوظبي

بطعسم ومسسساوي الفائسوس

أشهى والذللشاوي وللأكولات الشرقية وللقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة

نية سُودة نية، مُشاوي حُرفان مُحَشَيَّة على الطلُّبُ \_ توصيلَ للمَّنازَل

ابوظبي ـ النادي السياحي / ٢٩٤٤ / ١٨٥٨ ٥٧ مقابل زهرة لبنان

مطعمم ليسألي شسيراز ٤٨١٤٠٠ ابوظبي

تذوقوا اشهر الكافيار ألايراني ماكولات ايرانية وخليجية على

ايدي امهر الطباخين ـ كباب مخصوص ـ جلو كباب ـ خروف محد

وغيرها ـ صالة خاصة للعائلات ـ توصيل مجانا للمنازل

نقدم أشهى الماكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصينية / /

جلو كباب \_ تكة بالروب \_ دجاج شاشليك \_ \_ خروف محشى مع خبر رقاق

الطلب توصيل للمنازل ..استعداد تام للحفلات والإعراس .. أبوطبي

YESTOY\_YITEOV

مطعسم بسسرج الحمسام ٢٦٣٣٤٣

تذوقوا اشهى المُأكُّولات والمُشَّاوي اللبنانية ، بُوفيه لبنائي،

خروف محشى \_ بجآج محشى \_ كبة بالصنية \_ داوود باشاً \_ ملوخية \_ محاشي \_ صيادية وغع هـا

مَّ مَلُوخَيِّةً - مُحَاشَــي -صَيَادِيَّةً وَغَيْرُهُــا ابوظبي مقابِل حمدان سنة رخلف مركز اللولو

مطعسم وصالبة اضراح المصطسة ٢٣٢١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ تريد ـ برياني خرفان ـ ماكولات شرقية ـ مشاوي ـ مقبلات ـ حلوبات ـ خيا

اكسبو \_كوشات \_طاولات \_كراسي \_تموين وزارات وشركات ـ قاعة • • • شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات /ف٢٢٦٢٦ أبوظبي

مطعسم ومطبئ ريسسان الفليسج

مندي مظبي وجميع المأكولات المنية والخليجية وتجهيسز الولائم للمناسبات والإعراس (لحم محلي يبومياً طائج) خدمة توصيل للمنسازل توجيد صالحة خاصة للعباثلات /

ت ٢٥٢٤٥١ شارع المطار مقابل جسر الجوازات -أبوظبي

المعسم العسانسم ابسوطسافسش

تنوق احلى الماكولات البحرية والمشأوي // خدمة للمنازل صالـة

البطين خَلَفَ البنك المركزي/ ٤-٢٥٥٤/ ٦٦٦٢٢١ ابوظبي

مطاعم الظفسرة ـ يونيسه مفتسوح يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـ عشاء بالمطعم العاثم المتجول.

يومي الاحد والخميس صالات اعراس مجانية مع تامين الحقلات

الشارجية وكافة انواع الوجبات ـ ابوظبي ـ الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

سنم بلسر ب

يوميا طازج من فرن طربوش اشهى واطيب مناقيش

زعتر وجبن حلوم وقشقوان ولحم بعجين وكشك

لحفلاتكم الفاصة اتملوا في طربوش ابوطبى ٢/٢١٦٨٢٨/٩٠

مائدة حافلة بارقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري

توجد صالة خاصة للعائلات استعداد تام لأقامة الحفلات

بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث المستعمل ٢٤٤٧٧٠ أبوطبي

فخري للاثاث الستعمل؛ ٢٦٦٥ ابو فلبي

安安安

سدرة لبلاثباث المستعمل/ت ٧٢٨١٣٧

ابسوعلى لسلائسات المستعمل ت ١٩٦٢٩٠

\*\*\*

كيراتي أسلاشسات المستعمل ٢١١٣٥٩

\*\*\*

نفرتيتي / نشتري المفروشات المسازة

你你你

الشربجي للاقاث المستعمل/ ٧٨٩٧ه ٤

المقطيم للاثياث المستعمل ١٦٥٥٥ع

\*\*\*

النجم الذهبى لاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨

\*\*

البديع لسلأشاث المستعمل ٢٣٠ه٥٤

杂辛辛

ابو عبد الله لـلاشــات ٥٦٥٧٥ }

\*\*\*

الكرنك خلف التنفزيون ٢٠٨٤،٥٤ ابوظبي

\*\*

حسن لتجارة الاثاث ٢٩٥٢٩ / ٢٥٢٢٥

000

العباسية ـ ترحيل وشراء الاثباث /

\*\*

شراء وترحيل الاثناث والكهربنانينات

÷ + ÷

البارجة للاثاث ١٠ ( ٥٩ ١ ـ ٥٠ ٤ ٣٤٨ ١ ٥٠٠

**\$ \$ \$** 

الرحيل والترحيل للاثاث ٧٧٩ ٥٧٧ ابوظبي

\*\*\*

المدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبي

أبوظيي ١٩٢٢٨٧٤ .

أبوظبي . .

٢٣٣٩١٤ أبوظبي

/ ۷٦۲۸٦٢ ابوظبي

أبوظبي

أبوظبي

ابوظبي

أبوطبي

٧٦٧٨٩٧ ليوطيي

٥٧٠٧٩ / ابوظبي

٧\$ \$٣٢٤ أبوظبي

\*\*\*

مطعسم وحياتسيي ابيو شب

شارع الاستقلال ت: ۳۱۳٤۰۰

تصويسر فيدي

أبوظبي

۸ ۰۸۲۲ ـ أيوطبي

٧٧٤٤٣٤ ـ أبوطبي

17VA727.0.

وحدة حجاج للتصويس ٢٨٧٤١٤

المرشد ـ مصورون ومصورات ٢٣٤١٤٩

\*\*\*.

ابتسام التصوير خدمات أقراح

\*\*\*

ستوديس ريسم معمسورات للحفيلات

کوشات ـ تجهینز اهراس ۷۲۳۱۷۷

\*\*

سفير ستوديو احدث تصويـر حفـلات\_

اختصباصي سيدات ٧٨٥٥٢٥ ابـوظبي

\*\*\*

قناوي للتصوير ـ كوشـات / ٧٢٧٢١١

\*\*

استوديو ايـوب، فـوتـوغـرافي وفيـديـو

لحفلات الأعراس، سيندات لتصبويس

الجفلات (٣ كاميرات) تلفزيون، مونتاج

سينمائي ـ صور فنية ـ ليـزر ـ يــار ـ

وكيل عام البومات ايطالية ـ جلد طبيعي

نزار فواد للتصويس ٩٧٢١٣٦٦/

\*\*\*

هاني للتصوير والمونتــاج / ١٧٤١٧٠ه

جبالي للتصويـر /ت ٤٨٠٦٣٦ أبوظبي

شسيري ـ لأجمل الـذكـريــات ـ أبـوظبي

نقليات شحن تغليص

معسرض ونقليسات الصحسراء وصقسر

\$\$\$57\$ فاكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقليات

\*\*\*

الشهامة ـ جوي ـ بري ـ بحري ٢٢٣٦١٨

الصحيراء /ت المعيارض ٢٥٠٠٠

٣٢٨٨٨٨ فاكس ٤٨٨٨ ٣٤ ابوظبي

۲۰۲۲۹ / ۱۹۲۳۱۹ میوفلیی.

/بنيياس/ ٩١٥٢٥٤٠٦

91171951

**717A71** 

أبوطبي

سى: ٢٦٦٦١١ • النعسين: ٦٤١٤٦ • الشسارقة: ٣٣٣٣٠ • راس المصمسة: ٢٢٦١٢٣٠

ت ۲۲۲۶۶ الشارقة ب ۲۰۲۱۲۷۶

لخدمات الافراح واعياد الميلاد والمناسبآت الخاصة

الخبمية اللكسية

ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي

ت: ١٥٦٥٥مـالــعــين

ت: ۱۹۳۱۰-دېسي

خيم اكسبو

مكسار لخدمات الاقراح ـ خيم اعـراس ــ

خيمات فندقبة متكاملة كوشيات اعبلام

زينة /ت ٢٤٢٤٢ / ف ٢٣٢٢٨ /

السعادة ـ كافة خدمات الإفراح /

٠٠١١٠٠ الشارقية / ٧٣١١٠٠ ١٠٠٠

٩٨١٧٦٢٩ يليب/ ٢٣٥٥٧٠ / ٢٥٥٦٦٠

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسسة لبنان للتنظسف

ابوظبي ۲۲۰۷۱۹ ـ ۲۲۰۵۱۷

الصقير للتنظيف \_شامبو \_ رخام

مكافحة حشرات بكفالية ١٨ شهرا /

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

امر للتنظيف ٢٦١٠٣٦

نتظیف موکیت ۷۵کنب ۷۵ رش ۷۵ فیلا ـــ ایوظیی ۹۲۱٤۸۰۳

دالجسابرى، مارتينسايزنك

الافضــل . . عنايـة يتنظيـف لللابس

مُوكِيت ـ كراسـي السـيارات ـ سقائر

ايوظيسي ٧٢٣٤٨٧\_

«نيوراكلين» المعروفة عالميا / جميع

التنظيفات بانواعها ومكافحة المشرات

الانشراح للتنظيف اسعار مضافسة

۲۱۲۹۸۰ ـ ۷۸۹۲۱۷ ابوظبي ۱۷۲۲۷۸

السمة ۱۰۰ تنظیف موکیت وکنب / رش حشرات. سیارة . نفتح ایام الجمعة ۲۲۲ ۲۷۲ نبوطلبی ۹۲۱ ۲۸۸۲

الصلخدي للتنظيف العام / ١٠٠ كنب او

موکیت شقه او سیاره او رش حشرات وسچاد وظل / خدمه ۲۶ساعه / ۶۵۲۶۹۵ اپوقلبی ۴۱۱۲ ۹۱۱۲۹

الإصيل للتنظيفات العامة ٤٥٣٩٤٩

البسنمية ـ ١٠٠ درهم سجادوكنب

وسيارات \_ مكافحة حشرات \_ نفتح الجععة

YPAYYY / Proyr 1 1 Pingitia

الشياب للتنظيـقات ٥٠٧٥٤

ايوظيسى ٧٠ غسسيل موكسيت / ٧٥ رش

حشرات بكفالسة / ٧٥ كتب / تتقليف ستاثر

تتظيف عام للظل والشقق خزانات للاء تلميع

بلاط الارضىيات سفسيل سيسارات

المختار - للتنظيفات / الغين ٢٥٧٨٧٢ /

بنكوان \_ كافة خدمات التنظيف ومكافحة

۵۷ غسیل مینوکیت / ۷۵ رش حشرات

بكفالـة / ٧٥ كنــب / رزان ٢٤٤٤٤٠

\*\*\*

مؤسسة عبيد بن ماجـد لاعمال التنظيف

/ سجاد ـ مكاتب ـ قلل / ١٥٢٢٤٧٤ ٩ ...

أبو السعود ـ تقنية جديدة ـ شاميو

منعش کالزهرة ٢٦٣١ ٢٦٣٢ أيوظبي

شركة الاعاليب الحديثة للتنظيف

كمدراي الشركة العالمية الاولى في حقل

تنظيف السجاد والاثاث ـ جُنّي البلاط والرخام ـ رش المبيدات الحشرية.

ايوظيي: ٧٣٢٣٤٤ / يبي: ٨٣٦٦٥٨

تنظيف موكيت ـ سـجاد ـ تنـكات

ميـــادـ رُشّـ ١٩٠٧ ف ابوظيــي

المحترف للتنظيفات ٢٣٤٤٣٦ ابوظبي

متخصصون في جلي وتلميع البسلاط

\*\*

العقيف لخدمات التنظيف ت ٧٦٩١٨٥

بو سندة لصيانة والتنظيقات مـوكيت\_

رشا للتنظيف ٢٢٤٨٩١ أبوظبي

۱۰۰ تنظیف کنب، موکیت، رش حشرات ۱۹۲۷۰۲۹ خدمه ۲۶ساعه

الحيط التنظيف ١٧٥٤٥٤

أبوظبي / ٧٥غسيل موكيت/ ٥٧ڔش حشرات بكفالة / ٧٥ كتب/ تنظيف

ستائر تنظيف عام للفال والشقق وخزانات

الماء تلميع بلاط الارضيات ونقل اثاث

الكعبني للتنظيفات العامـــة رش بضمان -جلي وتلميع البلاط

۸۸۸۲۱۲۳ نبوطنی ۲۲۱۲۲۰۱۴

البطل للستاثر وتثجيد الكثب ٤٥٦٤٣٤

\*\*

اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والستــائر

عروس البصر للتنجيد والسنسائر /

ت ۲۶۰۹۹۰ بوظبی

200119 / ابوظبي

ــلاطــورش حشرات /ت ١٩٣٣٤٥

999 ...

الحشرات ١٨٤٥٥ اليوظبي

ايوظبي ٩١١٢٩٥٢٢٩

٦٦٦٨٢٧ / ابوظبي

AETOEVO

411177-7

أبوظبي

أبوظبي

والرخام ٩١١٢٧١٦٠

جني وتلميع البسلاط والس

بانواعها غسيل سجاد كن

٧٢٢١٦٨ أبوظبي

سجاد \_ کئب

٧٢٣٩٢٥ ابوظبي

أبوطبي

● الثلاثاء ١٤ جمادي الأخرة ١٤١٦ هـ ●

النحسم الجذيسة ٢٢٤٤٢٦٢ ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

الاصباغ طريق الميناء ٧٢٧٢٤٥

لتاجير السيارات / ابوظبي

هبــة لتاجير السيــارات: ٩/٢٦٤٢/٩

ابوظیی۔تنداء ۹۲۲۷۶۹

روازرويس وجميع للوديلات

قاكس: ١٥٥١٥٤ 

لبوطبي ـ ٤٨ ٢٤٥٤٨ .

أبوطبي

ات عامیا

اثيوبيا ٢١٢١٢٩ أيوظبي

\*\*\*

ابوظبي \*\*\*

٧٧٧٠٠٦ أبوظبى

\*\*\* ابوظبي

ابوظبي \*\*

للهن ٢٢٥٦٨٦ ايوظيي +++ الشواطيء الذهبية ـخادمات\_مربيات\_

خدامات وجميع الهن من دول آسيا

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ ترجمة قانونية وتجارية بـ / ٦٦٣٤٦٣

العصرية ـموديـلات ١٩٩٦/ ٣٢٩٥٣٣

فرقة نوال النسائية - بطاقيات ـ خيم ـ

\*\*\*

٢٣٣٧٢٠ أيوظيي \*\*\* الشامسي الدوليــة للخـــدمــات ٣٤٦١٦٦

أبوظبي التعاون ــ خادمات عمال ۲۰۷۲۰۱ /

يوما / ۲٦٢٧٥١ ـ أبوظبي

الحمام للقسربي للسرجسال ٢٢٧٧٧٦

ال ب: • ابوظبي: ٥٢٣٥٠ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دب

خدمات ترجم

ساعات ومجوهسرات

لينا نشتري المجوهرات والساعات

مجوهـــرات (متــي) نشتري ونبيــع

صالـون سنـاء / أيـوظبي الحّالـديــة

مؤسسة نزيسه التجسارية

تسامين لبوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥

ركن للزأة سحمام مغسربي وتجميل

\*\*\*

صالون شُعُمالٍ شِ الط أن ٢٤٦٩٤٩

اللمستنان ألخليجيية \_حمام مقربي

\*\*

صالون عيون المها بالمرور ٢٧٤٧٩٩

赤赤赤

صالون غناتي للتجميل والحناء

خصم خاص للعدرسات بالدوام مستمر

من ٩ حتى العاشرة مساء / يـوم

الجمعة من الرابعة /ت ٢٧٢٢٥٥ دبي\_

تينا للتجميل ـ تاجير فساتين زفاف

جاردينيا للتجميل والتخسيس /

مؤسسة شقبائق النعمان التجباريية ــ

عبايا راقية ـجلابيات خليجية عمانية

\_اماراتية \_براقع سعوىيــة \_مــلابس

لخدم وموظفي القنادق والصالونات

ملابس للمواليد/ دبي\_ديرة ٢٢٨٧٢٨

يوديلات ۹۰-۹۹ ټ ۷۶۲۰۰۰ أبوطبي

أمواج لتبأجير السيبارات

ووبيلات ٩٦-٩٠ ت ٧٧٥٥٣٣ ابوظبي

دلسون تأجير السيارات

باربع عجلات / خدمة ليموزين

**اَلْنَشَاهُرِي** لِتَاجِيرِ السيارات £6700

مرسيدس ـ كـابـرس ـ كريـسيدا

-كىسورولاموىيسلات 1990

\*\*\*

البرميلية لتساجير السيسارات ٤٥٥٩٤٧

توب کار ۹۲۱۹۳۲ / ۷۷۰۹۹۶ ایوظبی

\*\*\*

الموكب -التيوساتيك -عادي /٢٩ ٢٩٧

اليازية لتأجير السيارات / ٧٢٩٧٩٩ /

\*\*\*

فسارس ـ لتأجير السيسارات ٧٢٣٢٨٨

خليفة مع ضمان للخسم / ٧٤٢٣٣٨

التكامل للخدمات اليوبيات ١٥٠٠ -

١٧٥٠/ انــدونيسيــات ٢٠٠٠/

سريلانكيات ١٢٠٠ \_ ١٧٠٠/ ٧٧٧٢٠٩

\*\*\*

. خدامات اندو نيسيسات مسلمات

قلبينيات مؤسسة الخيلي / ٢٩٥٥٩٥ /

\*\*

راشد رقيط للخدمات ٧٦٤٧٦٢ أبوظبي

ديكور ـ ستائر ـ صيانة

الاحلام للديكور والتنجيده ٢٢٣١ -

صيانة مكيفات وثلاجات

الكشاكري للتكييف ٣٢٣٨٣ / ٩٢٢٣٩٣٤

قطع غيار واصلاح سيارات

شركسة الحارثيء لسدينسا محركسات

مرسيدس ولكيرس مستعملة وقطع غيار

\*\*\*

صفدلقظع الغينان المسيدس الالمانية

~ 養養 幸

تعلن ورشة وكالة البِيَّجْتُوْ عَنْ افتتاح

قسم خساص لاصسلاح يجتنبع انسواع

٩١٩٥٢ / ٥٩١٢٥٦ مصفح

السيارات /ت ٤٤٤٤٤ أبُوفُلْنِي

/ت١٢٦٢ع فيبمسفح

ابوظبي\_١١٢٢٥٨١

الفهد لتأجير السيبارات ٤٥٤٨٨٢

٩٢٦٢٢٩ ٩ ـ أبوظبي

4147157

ابوطبي

ابوظيي

/ ابوظيي

سلى \_ المشـــسرف ٢٦٦٥٣٠

٤٤ ٢٧٧٦ - ابوظـــــ

۷۸۲۷٤۷/ ۲۱۹٦۸۷ وقلبی

۲۳۲۲۱۶ ابوظبی

777990/77879F

٣٣١ ٢٧٢ ا

٣٢٧٦٨١ ابوظبي

ابوطيي

٧٦٤١٤٤ أبوظبي

٣٢١٢٦٠ أيوظبي

ابوظبی 💮 🕶

۲۲۱۲۲۲ / ۲۲۱۷۲۷ أبوظبي

جوسب للترحمة القائمنية عربي - أنجليري - فرنسي - المانسي ۲۲۰۲۲ مین ۱۳۱۸ ۲۲ ایوظیی

خدمات سيارات

فننسب الخباطية والتجميل / ٣٩١١٣٧ / ابوظبي \* \* \* ميرامار / حمام مقربي وتجميل ٢٥٪

ملك التلميع ٢٢ ٢٩٥٥ المصفح تلميع وحماية الصبغ تنظيف المقاعد ودورة التبريد اصلاح الزجاج المكسور

أيوظبي\_١٥٢٤٣١٣ اشلا ـ سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧

ــــاس ٦٦٧ - أبوظبــي

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩٤٧٣٢٢٢ ابوظبي\_

مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ ـ ٩١٥٠٢٣٨

**الخط الاول** /ت ٧٤٤٤٨٠ ابوظبي سيارات موديل ١٩٩٦ / ش السلام

الرّبارة للأيدي العاملة ٧٧٧٩٠١ ابوظبي الىركن النفهبي للخسدمسات ٣٣٩٩٥١

الزراقية ـ خيادميات ـ عمال ٧٢٧٥٢٦ .

مطر للخدمات العامة ... ﴿ إِنَّا أَنَّ الْمُوطَّدِي

مؤسسة عقاب للخدشك ورجميع المهن

مؤسسة النجوم نؤمن اليد العاملة لكافة

سائقات وجميع المهن ١٣١١ ٧٤ أبوطبي الاحتمة العربية ت ٧٧٧٦٨٠ ابوظبي

نوف ـ خادمات وعمال ١٣٢٤٩٢ ٥ بني

بن مارون ـ طلبات جديدة مسلمات

حمامات بالبخ

الموسوعة للترجمة القائد ونينة ١٨٥٥٥

ام النار-۲۲۲۳۸۰

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٣٠٠٢٥٣

مطبخ الزعابي للأعراس بجميع الامارات /4VY+AA£ بن نصرة لتـاجير السيـــارات ٧٨٨٨٤٠ المنال فرقة وزفة نسائية ـخيم ـتصوير

الچوكى للإقراح : خيمة اكسيو لــ ٠٠٠ شخص مع قائمة طعام ٥ نجوم بـــ ۱۸۵۰۰ درهم ـ قرق موسیقینــــ اعیــاد

بلوتــو ــ سيــارات اتــومــاتيك ٧٢٨٨٨٢

النرجس خادمات ـ القلبين ـ اندونيسيــا

ومسيحيات نضمن الوصول خبلال ٢٥

بيع وصيانة ألات مكت

مسزون للتجميس والحنساء ٢٢ههه سوبح سوئك غسیل سیارات ۔ تنظیف فرش۔ معالجة ضد الصدأ ـ تلمسيع

بن حبروش لتأجير السيارات ٧٧٧١١٥

أبسن كسار ٧٦٩٥٩٠ أبوقلبي امريكي ـ ياباني الدفع باريع عجلات مرسيدس

التسني \_خادمات مسلمات اندونيسيات/ ٢١٧١٤-أبوطبي

للنصوري ـ خادمات وعقال ٧٢٢٧٦٩

٧٥ P 3 A V \_ · I · P A V الشارقة P Y Y P V Y

المساج مسين لبوطبي ٧٧٩٩٤٢ /العين ١٤٥٠٥ الشارقة ٣٢٧٧٦٧ بني ياس١٣٥٧١٨

صناعة اوروبية من الالنيـوم PVC

ارتفاع ٧ أمتار شاضة للأفراح

والمعسارض مكيفئة ومضساءة بِالثرياتِ القاخرةِ .. زينة .. أعـلام . كوشات خدمات فندقية متكاملة مؤسسة هادي عبدالله للتجارة تاجير خيام اكسيو وتصاميم كوشات حسب الطلب وجميع لوازم خدمات الافراح والمناسبات بطاقات الافراح

ابوطبی ۲۱۵۲۵=۲۲۱۵۲۱ سة الخليج للافراح. خيام اوروبية من الالثيوم الأفراح والعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فننقية دبي 27770\$

ابوظبی ۳٤٠٨٨٠ العين ٢٥٨٨٦٦ ابتسام لتجهير الاعبراس ت ٦٦٤٠٦٨

ريم \_ لأقضم الكــوشــات \_ ٧٢٣١٧٧

\*\*\*

٧٦٣٦٣٣ أبوظبي

١٨١٨٨٤ ألعين

7307737·0· \*\*\*

/ ٣٧٤٦٩٦ \_الشارقة

ميلاد / ١٠٥٢ه / الشارقة

٧٦١٩٩٨ أيوظبي

مطبوعات - بطاقات افراح ياقل الاسعار

افراح وبطيئ هيبود النشعيبي

تجهد ولائم الإعراس والجفلات يزياني

مريس تريد حلويات مقبلات تيولة حمص

مِتَبِلَ فَبُوشَ فُواَكَهُ مُرطَبِئاتَ السَّخْضُ الواحد

١٩١٥٢١٢ أيوظيي

\*\*\*

فرقة نسائية معيىزة بالرقمة الغناء

الخليجي فقط ٠٠٠٠ درهم / ١٦٩٣ه

القمة مع اليوادي أرقى القرق النسائية

والرجالية ـ الزقة مصريـة الحقيقــيـة

اش اش خيم كوشات تصوير الشَّـارقَّـة

السببار / فرق طيران نسائية

كوينية وقطرية ٦١٠،٦١٦ أيوظبي

تعليم قيادة السيارات

محنسان \_عسادي واتسومسساتيك

\*\*\*

الشامسي: عـادي ﴿ اللهِ ١٩٧٧ ٤٣١٩٧٧

أبوطبي \* \* \* الضيساعي العلي القيادة (٢٣٧٠ ٣٣٧٠

\*\*\*

القدم للسيدات والرجسال ٧٧٤٧٥٠

\*\*\*

\*\*\*

السلام \_اتوماتيك وعــِالْتِيُ / ٧٤٢٨٢٨ ليوظبي

هيثم طرابيشي فترَبَّ عُرْبَيْ عُرْبَيْ ١٤٢٧٠٧٣

\*\*\*

مدرية عربية ع

لينداكار مدربون ومسربات ٢٢٣٥٧٥

مدريون ومدرسات عري ليلاشوماتيك

مدرية عادي واتوماتيك ﴿ ١٥٠٤٣٥ مدرية

الأمنة مدريسون ومسدريسات عسادي

زهور وتباتسات هدايسا

زهـور هـولنـدا - أنتقلنـا الى ش حمدان

بجنوار شناهين سويسز مساركت /ت

\*\*\*

المتجدد للتحف والهدايا نياتات ورهور

من الحريس والبسوليستر للمعسارض

والكاتب والقلل التصعيم والتنفيث

مجاني البيع بالجملة والمغرق الشارقة

-0.7107A00 / 0TVA100/

\*\*\*

العمران اتوماتيك ٧٣٧٥٣٥

٥٠٤٢٥٠٣٧ أبوظي

\*\*\* \*\*\* 10147

٤٣٢٥٠٣ أبوظبي

1947 . o · £\Y4£r

واوتوماتيك ١ ٥٦٤٣٤ / ابوظبي

٣٣٢٣٣٦ أبوظبي

أبوطبى

س ـ عــسادي خُلِي لُه مـدريــة

لبوظبي ـ بني ياس ١٥ ٩ ٢٤٢١ ٥

للاوتوماتيك - ١٩٠٤ ﴿ اللهِ وَطَلِي

٥٠٦٠٢٠٠ / ٥٠٦٣٠ أبوظبي

كوشات ۲۰۸۰۰۱ أبوظبي

الشارقة \*\*\*

\* VY11.5

أبوظبي

سارة للأعراس والحقىلات ٧٨٨٧٢٩ ٪

الشروق لخدمسات الافسراح ٢٣٣٤٨٩

ريستة لتجهيز الاعراس خيم اكسيو ارتـــقاع ٧ م مضــــاءة اطلب من دانسة بسلازا فيديسو بالثريات الأخيم خاصة مجسهرة الآن • الأسسسداليك يجلسات عربية او كلاسيكينة كريشة باللغتين العربيسة والانجليزيسة ُ خارجية كوشات طاولات خدمة. فندفية فرق موسسيفية متكامسلة 🗢 هدي ومعالي الوزير ـ نبيلة عبيد عربة عنسرض بجوهنسرات ●مدرسة الكونغ فو (الجزء ٧) . ـ فنسرع يني ياس ٢٤٣٩٢ ٥ ●سلاحف النينجا (الجزء٤) فرع ليوقلني ١٩١٧ ٢٤١٩٣ - ١١٠ ١١١

> 23 P3 Y0 \_ VPA3Y 0 فبديو عدفان الرنيسي دوار رمسادا دیسی

قـــور الأرض

\* TERMINAL FORCE ועני.. \* AUNT JULIA \* FINAL ROUND \* HOSTAGE

\*HOLOGRAM MAN

\* HELLRAISER III

\* MANIAC COP 3

لالكترونيات والاقصار الصناعية

وتركيب الاقمار / ١٩ - ٨٠٠ / أبوطبي

مؤسسة التكنولوجينا العلمية

حميم الواع النشات استعار خاصة . تفسيط مرتخ يدون دفعة اول / ي

TALLEY A POLLACHE Program

نيلة \_ تركيب وصيائلة جميع المشات

القلاسي ترکت حملاح عربسسات ART / ۲۹۸۰۷۲ - ۲۹۸۰۷۲ رابوطلبی

\*\*\*

تركيب بسيع التعضات أوربت الحديث

١٨ / ٢٢٧ ٢٠٥٠ / ٩٣٧٣٠ ١٨ العين

شابية ـ تركيب وتصليح بشات ـ اسعار

شركة فيصل للألكترونيات دش عريسات

- أمريكي ١٨٠٠ + التركيب/ ١٨٠٠٥

اوربست، الوكادء يوند /

٢٢٣٧٧ / أبوظيي ١١٨٨١٢ / سي

سوفق لترحيل وقك وتسركيب الإنساث

\*\*\*

احمد لترحيل وتركيب الاثاث ١١٢٩٢٨١

\*\*

المقسرد مشرحيل وتسركيب ٧ - ١٩٠٧

\*\*\*

ابو غنيم ـ تـرجيل الاثــاث وقك وتغليف

\*\*\*

والسيارات ٢٤٣ ٩٥٠ أبوطبي

تسرخيل وتسركيب وتنظيف الشقق

\*\*\*

المقطم لترحيل وتسركيب الاتساث إت

للخصول على اقصل خدمة في قك

وتركيب ونقل ألاثاث والقلل وللكاتب

والشقق من الوظبي ال جميع امارات

الدولة التفتل الآن بُمؤسسة الياقوت /

١٨١ ٧٧٢ (بوطيي حسان

خاصة ـ ٤٣٦٢٤٩ / ابوطبي

/ ۱۲۱۳۹۶ مني ياس .

٥٥٠٥٥؛ أبوظبي

أبوطبي

٤٥٢٧٤٩ ابوطبي

١٦٥١٦ أيوطبي

الوظير -أبوظبي

بالتقسيط ١٦٤١١٨٨ عروطبي

السرور لتصليسح الالكتروني

45757-1

لاول مرة بسمابساي رسوم متحركة باللغة العربية جـ ١

الأن .. بع الفن والطرب الاصيل

۲۱۱۴۷۸ ایوظیی شارع الجوازات

يالتقسيط . ويسدون وينيط ا مفاجناة الموسن فتون بقعة اول وباقساط مريجة أكافة الأثاث المعرفي والمحتبى والسجاة والستائر وللكيفات -ابوطبي ١٨٩٧٧٠-

٤٤ مِدِهُ ٧٨٧ ـ سامي البارك الايكترونيات بالتقسيط وبدون دفعة اولي جميع انواع الإجهزة الإلكترونية ؙۅٳؙڒڎٲڎ للنزق والْكَتَّيِّي وَمُكَيِّعَاتَ... سَيَاتُرُ سَجَادُ سَبَلَائِتُ بِأَسِعِلْ جَعْرِية . تِلْيَقُوبَاتَ مُوبِايلُ خُطُوطُ عَالَيةً عَلَيْقُونَ : ۲۷٬۱۸۸ كَانُوقِّلْمِيْنَ الشركة العَيْنِيْفِيْنَة الْأَلْمُونِيْنَ

سجاد وستائل / ٤٣٠٠ ابنوقايي ادا اردت ان تشتري بالاقساط جميع انواع الالكترونات والانوات الكهريانية مكيفات سيحاد ستاثر دشات عرب سات هواتف متجركة الكترونيات النوادي الإحمر

عام بنرمنها

القردوس ٢٠٠ درهم ٦ برامج ٣٩٣٥١٣

عرض خاص على بورات الكمبيوتر لـدى معهد سارة شهادات مصدقة من البورارة ∕ت۷۶۰۳۰۳)

الرسم الهندسيّ / ٢١٨١٢٨ / ايوطني \*\*\* طباعة بالكمبيوتر ـ لوحات محرصية

هاتىف ؟ ٩٩ ٢٣١ بېي مقاسل فنسدق كلاريدج • طبيخ الملالك . الأن. يتوفر نظام . 🏶 شنتى ومعالى الوزيسر الاشرطة الإصلية

الأن غي الأسواق النسخة الأصلية من الفيلسم العربسي الجديسة 🕒 ايــــام الفـــر ـــ بطولة ﴿ كَمَالَ الشَّناوِي . الهام شأهين الثادي السناحي رحية • كنت فين يا على V700. ىنى ياس بطولة / بوسيء نور الثريف . 0177700 حصد عوض ء سميد عبد الغني

> الآن ... نبيلسة عسبيسد فسي ● هسدی ومعسالي الوزيـر قريبا ● تكسب يا خيشة ـ احمد بدير

> > فيديو ٧٥٧٨٥٠ أبوظبي ۵۲ ۸۴۷۱ دنیی جمعية الإمارات التعاونيسة

لأطفالنا الأعزاء فطة والاقسزام السبعة الجزء الثالث.

فينيسو النادي السياحي ۲۰۳۳ به ۱بوظیی الخالنسسة اسنسواق الاهليسة

\*\*\*\*\*

4.14

أبو مصعافي للكمييوتس والمحاسبة.+

ابوطبي شارع الكترا / ٢٠١١ ٢٧٧ للبينسع سنتجساد المضل أتواع السنجاد الامريكي بأقسل السعار الكميات مع البودة ( VATERTAL / WYIM C/ JATETAN

ت٧٢٠٧٩/ فاكس٧٩٧م٨ ثبوطبي ت ١٧٤٧٤م / فاكس ١٧٢٧٢م العين

بنون دفعة او كفيل ستالايت بالنكترونيات.

اجهزة الدريب اطباعة

٧٥٥٧ ابوطبي اللاعتلان في هنده المت

100

du ar

The control of his

قضية انفصال اقليم كيسييك

الفرنسي من عدمه، عن كندا ليست جديدة، والاستفتاء الشعبي

كما أن احتكام الناس لرأى الأغلبية وان كانت بغارق صوت واحد،

وليس القبول بسرأى الاكشريسة

سِألَة سِيباسيــة قحسب، بل

احتماعية لأثها تعنى تنشئة الفرد

مند طف واته، على احترام راي الآخرين بل والسنفساع عن رأي

الآخرين اذا حسرموا حقهم قيه.

وهذا تأكيد اللانتماء السوطني

وممارسة عملية للمواطنية الحقة.

ان احتكسام الجميع للحسوار،

والقبول بمبدأ المساواة في التعبير

عن السرأى دون استثناء، مظهر

حضاري، اذ يلغي ظاهرة المؤيد

والمعارض، ويجعلهما مسواطنين

يعملان لمسلحة وطنية واحدة وأن سلك كل منهما طريقا غير طريق

ولعل في الاستفتاء الشعبي الذي جرى مؤخرا في اقليم كيوبيك

الكندية دروسا مستفادة لكثير من

دول العسالم الثسالث، وأولها أن

القبول برأى الاكثرية \_ ولو بفارق

صوت واحد حق وطني مقدس،

وان اختسلاف رأيين لايستسدعي

تحريبك القسوات المسلحسة من

تكناتها، والوقسوف على أهبسة

الاستعداد لخوض معركة، لاتبقى

ولابتدر، وماينتج عن ذلك من دمار

في المتلكات، وازهاق الرواح

الناس، ناهيك عن تعميق الهوة بين

فكم من دماء بريثة تحقن، وكم

من ممتلكات تصان لـــــ احتكم

أبناء المجتمع الواحد

ليس جديدا ايضا.

نحن نعيش عصر الحاسبات الآلية وتثورة الاتصالات والمعلسومات، وأي محاولة للتطوير الاداري لاتأخذ في اعتبارها هذه الحقيقة، يصبح محكوم عليها بالفشل. فقد حل البريد الاليكتروني محل المراسسلات اليدوية، وحلت نظم حفظ الملفات والمطومات الآلية محل أرشيف الحفظ التقليدي الذي تتكدس على أرفف آلاف الملفات وأصبح في مقدور صانعي القرارات الادارية الحصول على كم هائل من المطبومات

خلال ثوان معدودة بضغطة أزرار على جهاز الكمبيوتسر المذى يحتل ركنها ههامها من ولايخفى على أحد أن العديد من أجهزة المدولة تبدل جهمودا متميرة وواضحة للاستفادة من أحدث تقنيبات العصر في عمليبات النطويس الاداري، ولكن تبقي هنذه

المحاولات والجهود ضعيفة المردود، نتيجة غياب التنسيق والتعاون من خلال شبكات المعلومات التي تصل مختلف المؤسسات أو نتيجة الاصرار عني اخضاع التكنول وجيا المتقدمة لاشكال عديدة من البيروقراطية الادارية، تنتمي الى الماضي ولاتستلهم روح وقواعد ونظم التوظيف التي لاتزال مطبقة في العديد من مؤسساتنا خع مشال على

ذلك، فان الحصول على مكافأة نهاية الخدمة عند الاستقالية أو انهاء الخدمية يتطلب مجموعة هائلة من الاجراءات التي قد تستغرق عدة اسابيع لانجازها.. وهذا يقودنا الى القول، ان كل هذه التقنية العصرية، التي دخلت مؤسساتنا وصرفنا عليها الكثير من التكاليف، أصبحت باسلوب تعاملنا معها وسوء استخدامها، ديكورات ومظاهر لاتؤدى الغرض المطلوب بالسرعة المطلوبة في توفير السوقت والجهسد، رغم أنها توفرت لتسهيل العمل وانجازه بأقصى سرعة ممكنة ولزيادة الانتاج وخدمة مصالح الناس والقضاء على مظاهر التعقيد الاداري والروتين العقيم..

ونتيجة لذلك تبقى الضرورة فى ثغيير تعاملنا وأسلوبنا مع هــدْه التقنيــة العصريــة راجبة، ولابد من مواكبتها بالشكل الذي يرقى اليها، توفيرا للوقت والجهد ومزيـدا من

علبي چياسيم

# ۷۲ ألف ريال عُماني مقابل «الشايبة»

باع مواطن عُماني يدعى عبدالله بن نـاصر بن خـادم النصيرى من ولايـة الكـامل والواق ناقته التي تحمل اسم «الشايبة» بمبلغ ٧٣ الفا وخمسمائة ريـال عماني وهي من سلالة عمانية بالمنطقة الشرقية. وكانت أخـر مشـاركـاتها في سبـاق الهجن الكبير لذى جرى مؤخرا في المضيبي وأحرزت المركز الأول في قطّع مساقة أحد السّواط السبــأوّ وقدرها أربعة كيلومترات بزمن وقدره ٢٦٢٦ ست بقائق واثنتان وثلاثون ثانية. وكان العماني سعيد بن سالم المصاربي من ولاية المضيبي قد باع ناقته يـوم

(الجمعة) الماضي المسماة (بروق) بمبلغ ٤٧ الف ريال عماني لأحد مواطني دولة قطر. وكانت الناقة (بروق) التي تنحدر من سلالة (مصفىاي) بِالمنطقة الشرقية في عُمان قد فازت بالمركزُ الأولُ أيضًا في (شوط اللقايا) بسباق الهجن الدي اقيم مؤخرا بولاية المضيبي حيث قطعت مسافة السباق البالغة أربعة كيلومترات في ٦ دقائق و ٣٢ ثانية وفازت بسيارة هذا الشوط.

### سعودية تضع أربعة توائم

وضعت سيدة سعودية أربعة توائم اناث بأوزان مختلفة في أحد مستشفيات جدة بعد أن أجريت لها عملية قيصرية. ونسبت وكالة الأنباء السعودية لمصادر المستشفى قولهم أن التواثم يتمتعون بحالة صحية جيدة ويخضعون للمراقبة الصحية في وحدة العناية المركزة في المستشفى. وتتراوح اوزان التـوائم مـابين ٦٧٠ و ١٠١١ و ١١٢٣ ٍ و ١٠١١ جراما. وأوضحت الوكالية التي لم تحدد وقت البولادة ان الحمل حيدث بعيد أنْ تناولت السيدة علاجا للعقم وتم اكتشاف وجود التوائم الأربعة في وقت مبكر من

### .. وتوامان صينيان الفارق بينهما ٥ ايام

وضعت سيدة بإحدى القرى الواقعة باقليم شانسئونج الصينى طفـلا ثــانيــا بعــد خمسة أيام منَّ ولاَّدَة الطَّفُل الأُوّل وَهي حَالَة تُعْتِير نَائرَة ٱلْحدوثُ. \_ وافادت الأنباء الواردة من بكينَ ان السيدة كانت قد شعرت بعد وضعها الطَّفَل الأول بآلام وانتفاخ في البطن ولاحظت عدم هبوط بطنها بعـد ولادة طفلهـًا الأول وخشيت أن ِّكُونُ هناك خَطّا مَا. وقد استدعى الطبيب وبعد مجهود قام بمساعدتها على ولادة طفل خر بصحة جيدة ويزن كيلوجراما وثلاثة أرباع الكيلو.

كُنَّا أَنْنِي أَنِ يُتِمْ لِلْنُهِ ( مادِلُم ) لَيْنِي

أخاوين الأنواح والثهمر أتثثث بأركا

الموليد بكسلان ؟

فيعان وافالازم مريم

طقة أخرى طرينة جدأ

ين هاورات ساريتو

النسي النسي النسوي ا

رئيس مجلس الادارة

خلفان محمد الرومى

مدير التحرير

كبيحة سططان

أحمد المنصور يفتتح معرض التشكيل التونسي يقتتح سعادة أحمد عيدالله المنصور وكيل وزارة التخطيط معرض الفن التشكيل المعاصر اللذى ينظمه للجمع الثقاق بالتعاون مع السفارة التونسية.. وذلك في الساعة السابعة من مساء غد.

المطالعة بمحاكمة قادة صرب اليوسئة

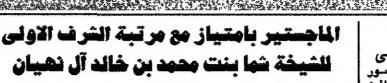
### خليفة السويدي يفتتح معرض ياسر الدويك

يفتتح سعادة خليفة ناصر السويدى رثيس مجلس ادارة جمعيسة الهلال الأحمر. المعرض الشخصى للقنان يهاس الدويك، وذلك في الساعمة السابعة من مساء اليوم بالمجمع الثقاق.

### الكاميرا امامكم والحرائق من ورائكم

شب الحريق في البيت الخشيي والتهم السقف وبعـض الجدران، ومـع ذلـك لم يقحرك احمد من اعضاء فريق الاطفاء الثين لسعت حرارة الحريق ظهـورهم.. وفضلوا الوقوف امنام الكناميرا لالتقناط صورة تذكارية لهم تؤكد انهم أبناء مهنة شجعان لايهايون النيران.

الطويف.. ان الحريق كـــان من فعل فريق الاطقاء في اطار منساورة تندريبية اجريت على البيوت المهجورة.



دبى ـ خيرية ربيع: نالت الشيخة شما بنت محمد بن خالد آل نهيان درجة الماجستير بامتياز مع مرتبة

الشرف الأولى من جامعة كومنيوس بجمهورية سلوف اكب وذلك عن رسالتها حول الرضى الوظيفي والتحفيز لدى المراة العاملة بدولة الإمارات العربية المتحدة. فبعد مناقشة دامت اكثر من ثماني ساعات منحت جامعة كومنيوس قسم العلوم السياسية في جمهورية سلوفاكيا الشيخة شما بنت محمد بن خالد ال نهيان درجة لْلْجَسْتَيْرِ بِامْتِيازُ مُعْ مَرْتِيةٌ الشَّرِفُ الأَولَى عَنْ رَسَالْتَهَا. اشْرُفُ عَلَى الرَسَالَـةُ الـدَكْتُـورَ ايجور برازينا نائب رئيس جامعة كومنيوس والدكتورة مورة عبيد غياش مدرسة علم الاجتماع بجامعة الامارات. وتشير الحيثيات الى أن الشيخة شما استطاعت من خـلال رسالتها أنْ تَلتقط بعناية ودراية موضوعات في عاية الاممية على مستوى للراة بدولــة الإمارات والمرأة ضمن الأطلر الجغراق العام حيث تعتبر هذه الرسالية اضافة قيمية للمكتّبة العربية وللمؤسسلّات البحثيّة كمرجع توثيقي يعني باوضاع المرأة العاملة في الدولة وصلت اليه الباحثة بعد جهد مضن في البحث والتدفيق، كما تقدم الباحثة من خلال رسالتها رؤية استراتيجية من خلال نظرة تحليلية رفيعة المستوى تشير بوضوح الى أن آلهم الاجتماعي والوطني هو السافع لهذا السّوجــه الـذي من شائــه أنّ يعطى قفزة تنظيرية للارتفاع بالمستوى الاجتماعي والاقتصادي للمراة بصورة خُاصَةً وللمجتمع بشكل عام حيث يعد دور ألمراة اكثر ضرورة لأنه لايتنوقف على المساهمة في الانتاجية الاقتصادية فحسب بل يصل الى المساهمة في الاستثمار البشري عن طريق أعداد وتُوجِيه النشء ومتابعته وتقويمه ليصبح جيـلًا فعسالا وسُـويــاً في

. وجاءً في مقدمة رسالة الشيخة شما ان اهمية هذه الدراسة تنبع ليس فقط من الموقف العام في المجتمع وآنما ليضاً من قضية عمل المراة في الأسارات بصَّورَة خاصَّة ومن معضلة التحفير وهي في معظمها قضايا مترابطة ومتكاملة. الجدير بالذكر أن رسالة الشيخة شما ضمت مآئتين وستا وعشرين صفخة مقسمة على سبعة فصول حيوية، وسوف يقوم رواق عوشه بنت حسين الثقاق بدبي باعداد مادة نشر تفصيلية حول هذه الرسالة التي تميزت بفن المعلومات الاحصائية

عام 1999

# الأقهار الصناعية تقود سيارتك

الزمن عام ۱۹۹۹ .. صباح شتوی ضبابی کثیب.. ترکب سیارتك وتتاهب لقیادتها مساقة 200 كيلومترا لحضور اجتماع عمل مهم، تديير مفتياح جهياز الملاحية للتصل بقمر صناعي يحدد خط السير، وتضيَّء خريطة على شاشة جَهاز كمبيوت وتتبادل المطلوبة على الطقس وحالة الطرق.

ينصحك الكمبيوتر قائلا وضع سيارتك في للرأب واستقل القطار، طريق السيارات مققّل بسبب حادث، ومن المتوقع هيوب عاصفة جليدية بعد الظهر، قطار الساعة كـذا، من كينج كروس عن طريق ولفر هامبتون أنسب وسيلة.. هُذًّا لَيْسَ خَيِالًا عَلَمِياً لَّأَنَّهُ قَبْلُ نَهَايَةٌ ٱلقَرِنَ الْحَالَى سَيِمِكِنَ تَرْوِيدِ السيارات بجهارُ

ملاحة كاضاقة اختيارية منخفضة التكاليف وريما يمكن بعد عشر سنوات من هذا التاريخ لنظم ملاحة متصلة باقعار صناعية أن تتولى قيادة السيارات خارج المنن.

وفي هذه الحالة سيتولى الرآدار الحفاظ على مسافة كافية بين كل سيارة واخـرى ويقوم بتشغيل الفرامل عندما يستشعر وقوع حادث، وستوجد كابلات تحت الطريق السريع تمكن السيارات من التحول من الإحتراق الداخل الى السير بالكهرياء. ولكن لنتحرك خطوة خطوة..

أحرزت سيارات بي ام دبليو الفخمة قصب السبق في عرض جهان ملاحة عن طريق قمر صناعي في قنتها والسابعة، من الستوى الرفيع في العدام الماضي، كما تعرض الجهاز الذى أنتجته داتش فيلبيس الكترونكس كاضافة اختيارية لسيارتها الجديدة من الفئة «الخامسة» التوسطة.

وانضمت الى نادى القيَّادة الإلكترونية مصانع مرسيدس الشهيرة، وفي الشهس الماضي قالت شركة فورد المتعددة الجنسيات انها تقوم بتجربة نظام مالحة متصل بقمر صناعي على ١٥٠ مركبة تجارية في المانيا وبسريط انيا وتأمل عرض الجهاز كاضافة اجتيارية لبعض سياراتها خلال عامين أو ثلاثة أعوام.

# تعود لليوني عام

## البحث عن عظام بشرية في موقع «رجل بكين»

أعلنت منظمة اليونيسكو استئناف أعمال البحث ابتداء من الربيع المقبل بالقرب من العاصمة الصينية حيث تم العثور في ١٩٢٩ على عظام بشرية عمرها نصف مليون سنة لـ«رجل بَكْينِ» الذي يُعتقد آنه عاش قبل ملي وني عام في هنه المنطقة قبل أنّ ينتشر في أمريكا واستراليا والمحيط الهادي. وقال الخبير الفرنسي آيف كوبنز الدي اختارته اليوبيسكو بطلب من الصين للاشراف على اعادة تأهيل للوقع بتمويل من مجموعة شركات فرنسية أن مغارة

رُوكوديان التي اكتشفت في عام ٢٩٢١ على بعد حوالى ٥٠ كيلومترا من بكين وادرجت في عام ١٩٨٧ في قائمة التراث العالمي معرضة للانهيار بسبب الأمطار والنباتات. وكانت أولَ جعجمة لما يعرف بدوانسان الصّين، اكتشفت في المُوقعُ في عام ١٩٢٩ أعقبها اكتشَّاف تسعْ جِماجُمْ وعظَّام احْرى، إلا أن هذه الآثار القيمة النَّي اكتشَّعْت بين ١٩٢٧ و ١٩٣٧ اخْتَفْت حِميعُهَا فَ ظُروف عَامضة بعد الغَرْو اليَّاباني للصين. وقال كوينز أن المسئولين عن المضارة قرروا في عام ١٩٤١ آزالية الأنسار من الموقع حفاظا عليها من النهب أو الدمار فقاموا بجمع العظام في صناديق وكلفوا السفارة الإمريكية بتقلها الى مرفا كنهوا نجداو على بعد ٢٠٠ كيلومتر شرق بكين، الى حيث كان

من المقرر أن تصل سفينة أمريكية. إلا أنّ الصناديق لم تصل أنّى الَّرفا ولم يعرف حتى الآن ما الذي حل يها بعد 60 عاما من ذلك التاريخ، ولا يعرف أحد ما إذا كانت الشاحنة الأمريكية تعرضت لانفجار أم ان اليابانيين اعترضوها. وأعرب كوينز عن أمله في ازالة يعضّ الْعُموض مع الاكتشافيات الجديدة إذ سيتم اعتباراً من ربيع ١٩٩٦ التنقيب في المضارة بواسطة ألات رصيد كهر ومغنطيسية لتحديد الأماكن التي سيتم حفرها، وقال كوبنش انه ليس مستبعدا اكتشاف عظام بشرية تعود الى أكثر من مليوني سنة في الصين. وأضاف أن الإنسان الأول غادر افريقيا الشرقية قبل ثلاثية ملايين سنة لينتشر في اوروبا وافريقيا وأسيا، ومن الصين أنطلق «رجل بكين» ليملا القارة الأمريكية وجـرر

وأكد كوبئز أن «كل الطفيليات، مثل البكتيريا أو الديدان، التي تعثر عليها حاليا لدى هنود أمريكا هي في الأصل من الشرق الأقصى».



عروض كورية في قطر

أحيت فرقة سيئول للعروض القنية برنامجا متكاملا للقنون الكورية التقليبية على

مسرح قطر الوطني الئيلة قبل الماضية وثلك في اطــار الجولــة الفنيــة التي تقـوم بها

للؤسسة الكورية للقنون في عدد من الدول الآسيوية والتي تشمل قطس وينجسلاميش

وقدمت الفرقة خلال الحفل مجموعة من الفنون النقليدية الكورية بهدف ايران

لسمات المتعيزة في الرقص والموسيقي الكورية ومنها مايعرف برقص «اسلاب يوري»

والذى يعتبر روح الرقص التقليدي الكورى بالإضافية ليلالحان التي تستخدم فيهيا

هدد المليونير البريطاني ريتشارد مورلى بمغادرة بريطانيا نهائما إذا نفذت السلطات قرارها بترحيل أبنه بالتبني النبيالي جاي كدكا وانهاء كل أعماله واستثماراته في الملاد.

وكان مورى قد تعرف على الصبى النيبالي بعد أن انقذ والده مسوري من حسادت خطير كاديودي بحياته عند تسلقه احد جبال نيبال وتبنى على أثرها جاي كدكا وأوصى لــة

يكل ثروته عند وفاته، وكانت السلطات البريطانية قد أمرت بترهيل الفتي النيبالي

مكتشفات أثرية فى سوريا

ذُكرت صحيفة «تشرين» السورية أمس ان بعثة من للديرية العامة للآثار والمتاحف

ونقلت الصحيفة الحكومية عن مصدر مسئول في المديرية ان المدفن والبناء يعودان

وأضَّاف المصدر أن هذا الاكتشاف «يؤكد الوحدة الحضَّارية في بلاد الشَّام وسيسمح

بلجراء دراسة معمقة للحضارة الأمورية التي سادت بسلاد الشيام والبرافيين قروشا طويلة من الزمن قبل قبوم الموجة الإرامية.

.. واخرى نى تبرص

عثر الأثريون في قبرص على آثار ترجع الى العصرين البرونــزى والــرومــاني وذلك في

ومن بين هذه الاكتشافات الأثرية مجموعة من الأدوات الحجـريــة التي استــُــــمهــا

نسأن تلك الفترة القديمة في حياته اليومية. كما عثر الأثريون على مقابر حجرية قديمة

يذكر انه يوجد بقبرص مجموعة من المن الأشرية القديمة من بينها (الاسا) و

الرياط: ٧٢٧٢٤٢

وكأنّ قد عثر على نماذج مشابهة لذلك في مدافن مماثلة في شمّال وجنّوب سوريا.

لى القرن الثلمن عشر قبل لليلاد وهما عنيان بالنماذج الفخارية المتنوعة.

اكتشفَّت مؤخَّراً مدفناً ضَحْما وبنَّاء من العصر الأموري في موقع نبع الصخر الأشري في

ولم يصدر رد قعل قوري من السلطات البريطانية حول تهديد المليونير مورثي.

لعدم استكمال الأوراق الخاصة بيقائه في البلاد بصورة قانونية.

والهند وسير يلانكا وفيتنام

### الجميع لحكم الاكثرية، وإن كان القارق صوتا واحداد ثوب نسائي

باربطة رجالية استطاعت مصممة الازياء الالمانية اندريا شريكر ليهمان تصميم ثوب فريد من نوعية باستضدام أربطية العثق الرجالية المصنوعة من الحرير.

كما استطاعت مصممة اخرى تـ دعے الينشقل ويرند جولسمان جمع اعساء كبيرة من عبوات المشروسات الفَّارْسِة القسارغسة ووضعت فيهسا اربطسية عنق مزركشة وجَّدَّابة بغـرض حُمَّايــة هــدُهُ الاربطة من التلف.

يباع الثوب للصنوع من أربطة العنق الحريريــة بـــ ١٨٠٠ فـرنك فـرنسي. بينما ييساع ريساط العنق بسع فرتكا.

### اعتقال في الوقت المناسب! أقدم متشرد كان أخسرج لتسوه من

السجن على تحظيم لـوح زَجاجي فَ مدخل بلدية فالنسيا الاسبانية ليتم اعتقاليه مجددا لأنية لإيبرييد أن يمض الليل في العراء. وقيال لعنياصر الشرطية النَّين اعتقلوه «لقد أتيتم في السوقت المناسِّ، كنت أرتجف من ألبرد واردت ان امضى ليلة دافئة»، وقد حصل السجين السابق الذي لم تكشف هويته ولا عمره على ما أراد وأمضى الليل في مفوضية الدينة، وكان أخرج صباح السبت المَاضّي من سجن سان أتيان حيث امضي فترة عقوبة لاتهامه بالسرقة بالإكراد.

انتحار فيلسوف فرنسى انتحر الفيلسوف الفرنسي والاستباذ الجامعي جيل دولوز يوم السبت الماضي في باريس عن ٧٠ عاما، وقيال مقريبون منه أمس انه القي بنفسه من شقته في باريس، وأضافوا آنه كان مريضا منذ سنوات ويعانى من صعوبة في التنفس. وقد الف بالأشتراك مع العالم النفسي الفرنسى فليكس جواتارى كتساب وضبد اوىيب» الدى احدث ضجـة كبيرة ق أوساط علماء النفس.

### أرثر مطلر ملاكم في الثمانين

لايحب الكاتب آرثر ميللر الدي احتفل أخيراً بغيد مينالاته الثمانين أن تطسرح عليَّهُ أَسْتُلَهُ تَتَّعَلَقَ بِرُوجِتَهُ ٱلسَّابِقَةِ، وَقَدَّ لكم متطفلا سالية «هَلْ تَفْكِيرِ أَحْيِاتُ ا يمارلين موذرو؟ ، وقد طارد منالي المتطفل يَيِنْ طَسَاوِلَاتِ مَطَعَمَ «سَسَارِدِيّ» ثَمَ انْهَال عُلْيه بِالضَّربِ، وطرد المستولون في المطعم المتطفل وعسآد ميلاس الرط اولت

# لعبة الحرب والسلام

شيء من الطفوالة يبقي مستقرا في اعماق وعينا.. وحتى ولنو كنان احدثنا برتبة كولونيل في جيش الولايات الْلتّحدة الامريكية، فانه يستّعيد مَافولته ويركع على رُكَبتيه في مناسبة الحتفالية ليطُّلقَ بعض ألقَّـذَانَّف من معفع صغير ﴿ حَجَّمُ الْكُفُّ صنع حُصيَّصا للْأَطْفَالَ.. الكبار قبل الصغار..

الاتحاد صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الأمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي ً ماتف ٤٥٥٥٥ ـ فاكس ٢٥٣ ٥١ ـ برقيا الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES ≠ EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD ≠ EM DUBAI

الإعلانــات: ● أبوظبي \_ ت: ١٣٣٥ F.7763 قاکس: ۲۲ ۵۵ ۵ مكتب اعلانات حمدان سنتر

التوزيع أبوظبي \_ ت: ١٦٧٠٥
 ١٦٠١٥٤
 ١٦٠١٥٤
 ١٥٢١٥٤

قاكنس

التوزيع

فاكس التحرير: ٩٢٦٦٩ الإعلانات ـ ت: ١٧٤٢١ ـ ٢٧٧٢٢ فاکس: ۲۲۳۱۲۳ الإعلانات: ١٢٦٢٢٥ - &: VPVYFF ● مكتب العين ـ بدالة: ٨٨٨ه ١ ه ص. ب: ۱۵۲۰۰ فلکس: ۱۵۲۰۳ قاکس: ۲۲۲۲۹۳ الإعلاثات: 75157.

- C: PPPoto

فاکس: ۲۲۸۰۰۰ ص. ب: ۱۷۷۷ ● مكتب رأس الحيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١ Prakile: 113VYY ● مكتب الفجيرة - ت . ٢٢٤٩٩

ועשעונום \_ ב: • ۲۲٤٩٩

### ● مكاتب الاتحاد في الخيارج القاهرة: ٢٤٨٤٩٣٤ 0 عمان: ۸٤٧١٧٩ بيروت: ۲٤٢٤٥٢

وْ للدينة نفسها.

مدينة لارناكا القيرصية.

٥ واشتطن: ٢٩٥٠٥٩٦ 71.V.01 : 0 الْخُرطوم: ۷۷۳۲۵۰ دمشق: ۲۰۱۱۱ دسقط: ۷۸ξ۵۵ ٥ باریس: ۲۰۷٦٤٥١٠ ٥ لئدن: ۲۷۱۳۷۷۸ ـ ۷۱

(اماثيوس) و (بروتاراس) و (ايداليون).

حافظة القنيطرة جنوب غرب دمشق.

● طبعت بعطابع عوسسة «الاتحاد، بأبوظني تليقون: ١٠٠ (٥١ 🍨

٥ البحرين: ٢٠٠ فلس

0 غمان: ۲۰۰ بیسة

تونس؛ ٠٠٠ مليم

٥ المقرب: درهمان

قطر: ريالان

الظرح	فی	الجريدة	بيع	يعار	● أ،	
					· NA	

# السعونية: ريالان

### ٥ الهند: ١٠ روبيات ٥ الكويت: ٢٠٠ قلس ٥ باکستان: ١٢ روبية

### اليمن: ١٠ ريالات O انجلترا: جنیه استراینی ٥ السودان: ٢٠ جنيها ٥ سويسرا: ٢٠٥ فرنك ٥ مصر: چنيه مصري

٥ اليونان: ٧٠ دراخمة ٥ لينان: ١٠٠٠ ليرة ٥ قبرص: ٥٠٠ ماس

O الأردن: ۲۰۰ فلس

٥ أمريكا: ٥٠ر١ دولار 0 سوريا: ١٠ ليرات ٥ عندا: مارا بولار